

# ATHENS voice

Από τα Ίμια  
στη Βίκυ Καγιά

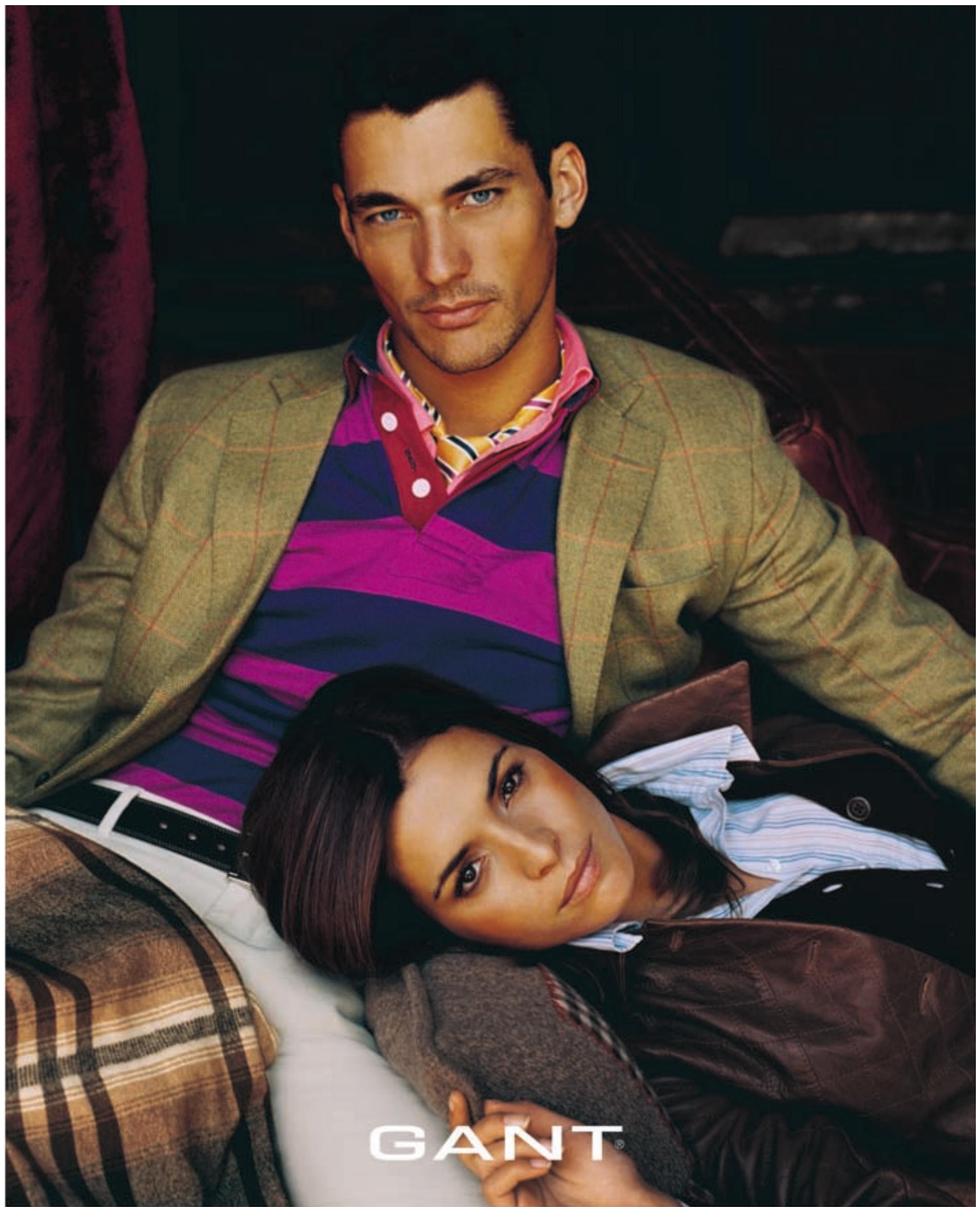
Του Νίκου Περάκη  
σελ. 21

All in the Mall

Της Δήμητρας Τριανταφύλλου  
σελ. 21

Sky εάλω  
Ραδιοφωνικές νύχτες

Του Θάνου Αλεξανδρή, σελ. 18



GANT®

EXCLUSIVELY DISTRIBUTED BY NOTOS COM HOLDINGS SA. TEL. 210 8007300. [WWW.GANT.COM/GREECE](http://WWW.GANT.COM/GREECE)

## ΘΕΜΑΤΑ

**08 70 bands – Μια εικόνα**

Μπορείς να τα βρεις;

Του Γιάννη Νένε

**10 Blackout**

Η στρατηγική της απορρύθμισης και τα κρυφά νοήματα

Του Νίκου Γεωργιάδη

**12 Διόδια στην Αθήνα:**

Βοήθα Παναγιά τους συγκοινωνιολόγους...

Του Προκόπη Δούκα

**14 Άλα Τούρκα**

Διαβάζοντας Ορχάν Παμούκ

Του Βαγγέλη Ραπτόπουλου

**15 Η χαρένη πόλη**

Μέσα από τους στίχους...

Του Γιάννη Βαρβέρη

**16 Μυστικές Καθάτζες (part 2)**

Της συντακτικής ομάδας

**18 Sky Εάλω**

... τότε που οι ραδιοφωνικές νύχτες έπαιρναν φωτιά

Του Θάνου Αλεξανδρή

**21 Από τα Ίμια στη Βίκυ Καγιά**

10 απαντήσεις για τις «Σειρήνες στο Αιγαίο»...

Του Νίκου Περάκη

**22 All in the Mall**

Ανταπόκριση από το shopping μέτωπο...

Της Δήμητρας Τριανταφύλλου

**25 Αθήνα 210 Οδηγός**

Επιλογές της εβδομάδας, εστιατόρια, μπαρ, cafés, κλαμπ, επιλεκτικός οδηγός της «Α.Β.» / Συναυλίες, μουσικές σκηνές, τα live ανά ημέρα / Αίθουσες τέχνης, θέατρο, σινεμά, αίθουσες, ώρες πτροβολής



18 | SKY ΕΆΛΩ



22 | ALL IN THE MALL

## ΣΤΗΠΕΣ

04 **Γράμματα:** οι αναγνώστες της A.V. γράφουν06 **Τι γυρεύω εδώ:** Από τη Μαργαρίτα Μιχελάκου11 **Vita Moderna:** Από τον Θάνο Κάππα12 **Tζιάντ:** Από τους Άγγελο Τσέκερη και Γιώργο Κυρίτση23 **Techie chan:** Από τον Στάθη Στασινό24 **2310:** Από τον Στέφανο Τοιτσόπουλο28 **Πού τρώμε:** Από τη Νενέλα Γεωργελέ38 **Proud Voice:** Από τη Μαρία Cyber40 **Clubbing:** Από τον Παναγιώτη Μένεγο53 **Τέχνη:** Από τον Γιάννη Κωνσταντινίδη54 **Βιβλίο:** Από τον Κωνσταντίνο Ματσούκα56 **Mουσική:** Από τον Μάκη Μηλάτο και τον Γιάννη Νένε58 **Νέες ταινίες:** Από τον Ηλία Φραγκού62 **Θέατρο:** Από τη Δήμητρα Αναγνώστου63 **Ταξίδι:** Από την Έλενα Παλατζά64 **Skateboarding:** Από τον Billy Γρυπάρη65 **Elements of style:** Από τη Δήμητρα Τριανταφύλλου69 **Μίλα μου Βρώμικα!** Η Μυρτώ Κοντοβά έχει τις απαντήσεις70 **Stardust:** Τι λένε τα άστρα, από τον Γιώργο Πανόπουλο

## EDITO

Του ΦΩΤΗ ΓΕΩΡΓΕΛΕ

**E**χω σοβαρό πρόβλημα. Αν παρακολουθώ την «καυτή επικαιρότητα», πρέπει να γράφω κάθε βδομάδα το ίδιο editorial. Ο κύριος Παλαιοκρασός είναι το 35ο κυβερνητικό στέλεχος που ψηφίζεται για αποχώρηση από το σπίτι του Big Brother, τις τελευταίες 90 εβδομάδες. Ήδη ξέρω ότι οι περιοστέροι διαβάζουν την Athens Voice από το τέλος, Ζώδια, Μίλα μου Βρώμικα, Σε είδα. Έτσι που πάω, σε λίγο δεν θα με διαβάζουν ούτε τελευταίο. Τι να κάνω; Να γράφω «Μερικά πράγματα που μου 'μαθε η ζωή», που αρέσουν περισσότερο και στα κορίτσια; Μην υποκύπτεις στους πειρασμούς, παιδί μου... Α, ωραία, τώρα ακούω και Φωνές – είναι σοβαρό, γιατρέ μου;

Νομίζω όμως ότι, ευτυχώς για μένα και για όλους, η περίπτωση Παλαιοκρασό, περισσότερο και από το Βατερό του Βασικού Μετόχου, περισσότερο κι απ' τους Ρεγκούζες και τους Μαντούβαλους, είναι το οριστικό φινάλε. Γράφει τη λέξη τέλος σε μια ολόκληρη πολιτική που επικράτησε τα τελευταία χρόνια και ονομάστηκε «μάκη κατά της διαπλοκής και της διαφθοράς». Ο κ. Παλαιοκρασός ξεκίνησε πριν 2 χρόνια αναζητώντας οκάνδαλα του ΠΑΣΟΚ για να τα μετατρέψει σε δικαστικές υποθέσεις –που τις έχανε– και κατέληξε να παρατηθεί καταγγέλλοντας τους υπουργούς της κυβέρνησης του για διαπλοκή και τον πρωθυπουργό του για ανοχή. Η πολιτική αυτή στη διάρκεια των τελευταίων χρόνων αποδείχθηκε ηθικοπλαστική, πουριτανική, συντριπτική και εν τέλει ακραία υποκριτική.

Σήμερα οι υπουργοί της κυβέρνησης διατείνονται πως είναι φυσικό πράγμα η μάχη οικονομικών συμφερόντων στα δημόσια έργα και ο πρωθυπουργός καλεί όσους έχουν στοιχεία για διαφθορά να τα καταθέσουν στον εισαγγελέα. Λένε δηλαδή ότι ακριβώς έλεγε και η προηγούμενη κυβέρνηση σε αντίστοιχες περιπτώσεις. Η πολιτική αυτή ήταν λανθασμένη και υποκριτική, όχι γιατί δεν υπήρχε και δεν υπάρχει διαπλοκή και διαφθορά. Αλλά γιατί η πολιτική που διεξάγεται με υπονοούμενα και καταγγελίες, η πολιτική που δεν αναδεικνύει τις αιτίες των πραγμάτων και δεν προτείνει τις μεταρρυθμίσεις για την αλλαγή τους είναι μια πολιτική που στόχο έχει απλώς την επικράτηση επί του αντιπάλου και την αντικατάστασή του στο τιμόνι του ιδιου συστήματος ακινητίας. Όλα για τις εντυπώσεις. Τι δεν λένε; Ότι η απελευθέρωση της αγοράς ενέργειας είναι αιτημα χρόνων, είναι απαίτηση της σύγχρονης πραγματικότητας, είναι υπόδειξη της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και εντούτοις συνεχώς αναβάλλεται. Το σύστημα έτσι ξέρει να δουλεύει, έτσι βγάζει κέρδος και αρνείται να αλλάξει. Τα κρατικά μονοπώλια μοιράζουν τις δουλειές στους επιχειρηματίες που συναλλάσσονται μαζί τους. Στην πραγματικότητα, σ' αυτή τη χώρα, οι μεγάλες επιχειρήσεις είναι κομματικές. Μόνο που τη θέση του διευθύνοντος συμβούλου αναλαμβάνει το εκάστοτε κόμμα που κερδίζει τις εκλογές. Μετά αρχίζει το παιχνίδι, θα συνεργαστούμε με τον φίλο επιχειρηματία τάδε που μας στήριξε η με τον πρώην βουλευτή μας επιχειρηματία δείνει; Οι καταγγελίες για διαπλοκή ευνοούν το ένα κόμμα έναντι του άλλου, το έναν προμηθευτή του δημοσίου έναντι του άλλου. Ποτέ δεν θίγουν το σύστημα. Γ' αυτό που συζήτηση περί διαπλοκής δεν αγγίζει ποτέ την απελευθέρωση των αγορών. Αντιθέτως, όλοι, δεξιοί και αριστεροί, καταγγέλλουν το «ξεπούλημα του κράτους». Πριν 10 χρόνια οι υπάλληλοι της Ιονικής, με μαύρες οπημαίες στους δρόμους, έκλαιγαν στα ραδιόφωνα καταγγέλλοντας την παράδοσή τους στο αιμορόδιο ιδιωτικό κεφάλαιο που θα τους έπινε το αίμα. Μετά, τη σειρά τους πήραν οι συνδικαλιστές του ΟΤΕ όταν έμπαινε στο χρηματιστήριο. Κάναμε 15 χρόνια μέχρι να απελευθερωθεί η αγορά των μέσων ενημέρωσης και να σπάσει το κρατικό μονοπώλιο της YENEΔ. Κάναμε 10 χρόνια μέχρι να γίνει η απελευθέρωση της αγοράς των τηλεοπτικών. Και θα κάνουμε άλλα τόσα μέχρι την απελευθέρωση της ενέργειας. Κι όμως όλοι ξέρουν ότι η αγορά της ενέργειας είναι ακόμα μεγαλύτερη, ότι το άνοιγμά της θα προκαλέσει έκρηκη επιχειρηματικότητας, αύξηση επενδύσεων, νέες θέσεις εργασίας. Όλη η Ευρώπη περνάει απ' αυτόν το δρόμο. Δεν μας χάλασε που υπάρχουν ιδιωτικές τράπεζες, δεν πάθαμε τίποτα που υπήρχε ιδιωτική ραδιοφωνία και τηλεόραση, δεν έχασε ο κρατικός πλούτος που υπάρχουν 4 εταιρίες κινητής και καμία δεκαριά σταθερής τηλεφωνίας. Το αντίθετο. Όμως εμείς προσπαθούμε να κερδίσουμε χρόνο, αναβάλλουμε συνεχώς, παρατείνουμε την καθυστέρηση, που είναι όμως προσδοκόφρα για κάποιους. Προτιμάμε το σύστημα των κρατικών μονοπώλων, που διευθύνονται από κομματικά στελέχη, που διορίζουν τους κομματικούς στρατούς και μοιράζουν τις δουλειές στους κομματικούς φίλους. Όλη η συζήτηση περί διαπλοκής εξαντλείται στα όρια του συστήματος της ακινητίας. Ποιος δίνει σε ποιον, φύγε εσύ να δίνω εγώ στους δικούς μου. Οποιαδήποτε προσπάθεια να τεθεί περίσσει σε άλλη βάση προσκρούει στη διακομματική, αντιμεταρρυθμιστική συμφωνία: Ξεπούλημα του κρατικού πλούτου, όχι στις ιδιωτικοποιήσεις. Που κι αυτό, συζήτηση που προπογούμενης δεκαετίας είναι. Κανείς δεν θέλει την Ολυμπακή, κανείς δεν παίρνει τους γραφειοκρατικούς δεινόδαιμους με το τεράστιο σώμα και το μικρό κεφάλι. Η εξέλιξη της τεχνολογίας, κυρίως, έχει αλλάξει τα δεδομένα τα τελευταία χρόνια. Ο υπόλοιπος πλανήτης μιλάει για σπάσιμο των κρατικών μονοπώλων, για συνθήκες ελεύθερου ανταγωνισμού, για απελευθέρωση των αγορών. Διπλά στην Cosmote να υπάρχουν η Vodafone, η Tim. Το πραγματικό πρόβλημα στην υπόθεση της ΔΕΗ είναι η απελευθέρωση της αγοράς ενέργειας. Είναι η δυνατότητα της ΔΕΗ να επενδύσει, να συνεργαστεί, να λειτουργήσει σε συνθήκες ανοικτής αγοράς, εκεί όπου και τα φαινόμενα διαπλοκής μειώνονται. Όμως εμείς συζήταμε αν ο Σιούφας είναι με τον Μυτιληναίο και ο Παλαιοκρασός με τον Κοπελούζο. Πρέπει να διαλέξουμε κομματική διεύθυνση των επιχειρήσεων και κομματικό προμηθευτή. Όποιος επιχειρήσει να θέσει άλλη βάση συζήτησης, «ξεπούλαει τον πλούτο της χώρας». Εννοούνε το δικό τους πλούτο, αυτόν που τους εξασφαλίζει η διαιώνιση του ιδιου συστήματος. □

Εκδότης-Διευθυντής Φώτης Γεωργεπέδης

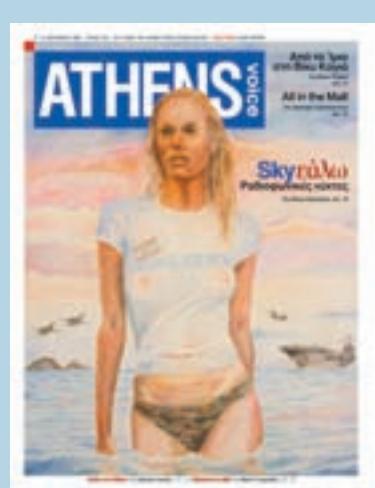
## ΕΘΕΛΟΝΤΙΣΜΟΣ

Κυρία Αναγνώστου,  
Στο υπ' αριθμόν 101 τεύχος της έγκριτης καθ' ολά εφημερίδας σας δημοσιεύεται μια κριτική για την παράσταση «2004 - Οδηγίες Χρήσεως - An Invitation to Dance- Ένα Χρόνο Μετά» (κάπως έτοι, ήλια μαζι!...)

Λυπάμαι που με αυτήν την «κριτική» η εφημερίδα σας, προφανώς εν αγονία της, διαπράττει το ατόπημα να διαθέσει στο κοινό της προϊόντα με σαφώς ληγμένη ημερομηνία, και μάλιστα προ πολλού.

Πιο συγκεκριμένα, στην κριτική του ο συνεργάτης σας καταφέρεται εναντίον του κειμένου μιας σκηνής, το οποίο στην παράσταση μας ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΚΑΝ! Παρότι η κριτική αυτή που φιλοξενείται στην εφημερίδα σας υποδύεται ενημέρωσην -αφού μάλιστα χρησιμοποιεί το νέο, πρόσφατο τίτλο της ανθεμηρημένης παράστασης («2004 - 1 Χρόνο Μετά»), όπου το κυριότερο και εμφανέστερο σημείο αυτής της αναμόρφωσης αφορά ακριβώς στην επίμαχη αυτή σκηνή των εθελοντών - ο συνεργάτης σας δεν μπήκε ΚΑΝ στον κόπο να ενημερωθεί ο ίδιος για τις αλλαγές, οι οποίες άλλωστε έχουν ευρέως ανακοινωθεί στον ημερήσιο, εβδομαδιαίο και περιοδικό Τύπο με πολλούς τρόπους. Έτοι, ο αναγνώστης σας πληροφορείται ότι θα παρακολουθήσει κάτι το οποίο η τελευταία φορά που παρουσιάστηκε στη σκηνή μ' αυτόν τον τρόπο ήταν πριν 6 περίπου μήνες (!).

Μακριά από μένα να σας υποδειξώ τρόπους δημοσιογραφικής πρακτικής ή δεοντολογίας αλλά όταν όλοι μας ισχυριζόμαστε ευαισθησία απέναντι στα οποιαδήποτε προϊόντα που διατίθενται στην αγορά με καταφανώς παραβιασμένες ημερομηνίες ισχύος, θα ήταν ίσως καλό να διατυπώνεται αυτή μας η φροντίδα πρώτα πρόταση στο περιβάλλον που οι ίδιοι διαχειρίζομαστε και ως εκ τούτου ίσως και δυνάμεθα να ελέγχουμε. Και επειδή είναι αλήθεια ότι ακριβώς αυτό το θέατρο έχει στηριχθεί επανει-



## ΤΟ ΕΞΩΦΥΛΛΟ ΜΑΣ

Αυτή τη βδομάδα το σχεδιάζει ο **Νίκος Περάκης**. Γεννήθηκε το 1944 στην Αλεξανδρεία. Σπούδασε στη Σχολή Καλών Τεχνών του Μονάχου και εργάστηκε ως σκηνογράφος, ενδυματολόγος και σχεδιαστής παραγωγής (production designer) σε ευρωπαϊκές και αργότερα σε ελληνικές παραγωγές. Οι ταινίες του ως σεναριογράφου, σκηνοθέτη και παραγωγού: 1971, Das Goldene Ding (συν-σεναριογράφος και συν-σκηνοθέτης) / 1972, Die Wohngenoßin (ελλ. τίτλος «Η συντρόφισσα συγκάτοικος») / 1976, Bomber und Paganini / 1979, Milo Milo (ελλ. τίτλος «Ιδού η Μήλος») / 1982, Άρπα Colla / 1984, Λούφα και παραλλαγή / 1987, BIOS και Πολιτεία / 1994, ΠΟΛΙΣ (Athens-Birth of Democracy and Emergence of the Polis) / 1997, Προστάτης οικογενείας / 1998, Θηλυκή εταιρεία / 2000, Η φούσκα / 2001, Η Λίζα κι όλοι οι άλλοι. Αυτή την εβδομάδα βγαίνει στις κινηματογραφές αίθουσες η νέα του ταινία με τίτλο «Σειρήνες στο Αιγαίο».

**DO IT!** Κάθε εβδομάδα ένας καλλιτέχνης αναλαμβάνει να σχεδιάσει το εξώφυλλο της «A.V.». Στο τέλος της χρονιάς όλα τα εικαστικά εξώφυλλα θα συγκεντρώθουν για να εκτεθούν στο **Μουσείο Μπενάκη**, όπου και θα είστε όλοι καλεσμένοι.

Λημμένα στον εθελοντισμό των βασικών συντελεστών του, ακριβώς γι' αυτό και επιδεικνύει ιδιαίτερη ευαισθησία στο κρίσιμο αυτό ζήτημα του εθελοντισμού, μη διστάζοντας να αναμορφώνει 100% ακόμα και το ίδιο του το έργο, ώστε να είναι μέσα στην κρίσιμη επικαιρότητα και να αποτυπώνει όσο το δυνατόν πιο καίρια το «συνεχώς μετακινούμενο και διαφεύγον» της σύγχρονης κοινωνίας.

- **M. Μαρμαρίνος**

### ΜΑΝΙΦΕΣΤΑ:

Εξαιρετική και κρυστάλλινα διαυγής όπως πάντα η παρέμβαση του Γ. Βαλλιανάτου στο Τεύχος 100. Επιέλους υπάρχουμε όλοι εμείς που πιστεύουμε στην πρόοδο, τη δημιουργία και την ελευθερία, σε πείσμα ειδοσατζόδων, ιεροκρύκων, πολιτικάντων και εμπόρων της μίζερης ψευτο-χλιδής. Κι αν αισθανόμαστε καμιά φορά μοναξιά, ευτυχώς υ-

πάρχει η Athens Voice και οι φωνές μας ακούγονται όλοι και πιο δυνατά! Αν ποτέ αναζητούσατε μανιφέστο (Θέος φυλάξει!), αυτήν την επιφυλλίδα θα έπρεπε να διαλέξετε. Φιλιά πολλά και να τα xιλιάσετε,

- **Βαγγέλης Μιχαλόπουλος**

### ΣΗΜΑΙΕΣ

Όποιος έτυχε να δει στην τηλεόραση τη «λαοθάλασσα» στη Θεσσαλονίκη όπου εξεφώνησε λόγο ο αρχιεπίσκοπος θα εθαύμασε την υποκριτική του ικανότητα όταν τελεώνοντας τον άνευ ιστορικής αλήθειας και ιστορικής συνοχής λόγο του άρχισε να τραγουδά τον εθνικό μας ύμνο μεγαλοφώνως. Λέω «τον άνευ ιστορικής αλήθειας» διότι ανακάτεψε τη λεγόμενη ορθοδοξία με τον ελληνισμό. Και ο πλέον ανιστόρητος Έλλην κάπου θα έχει διαβάσει ότι ο δήμιος του ανεπανάληπτου ελληνικού πολιτισμού υπήρξε ο χριστιανισμός ο οποίος επεβλήθη διά της βίας με ακατονόμαστα εγκλήματα από τον Βυζαντινό αυτοκράτορα Θεοδόσιο Α' τον ονομαζόμενο «Άγιο» και «Μέγα» από την Εκκλησία. Μεταξύ των ελληνικών σημαιών που κουνούσαν οι πιτιτικάδες στρατευμένοι του κ. Χριστόδουλου υπήρχαν και αρκετές σημαίες της βυζαντινής Εκκλησίας για να μας θυμίσουν προκλητικά την προέλευση του ράσου. Κάποιοι που αισθάνονται Έλληνες θα πουν «ντροπή» διά όσα είδαν και άκουσαν και κάποιοι άλλοι οπαδοί του ράσου θα πουν «άξιος ο μισθός του», ο οποίος είναι ίσος με αυτόν του προέδρου του Αρείου Πάγου.

- **Γιάννης Γρηγορέας**

**100 ΛΕΞΕΙΣ** Στείλε το γράμμα σου ταχυδρομικά, ή στο fax της «A.V.», ή στο [info@athensvoice.gr](mailto:info@athensvoice.gr) για τη στήλη «Γράμματα» (Δεν θα πρέπει να ξεπερνά τις **100 λεξεις**). Άλλως θα δημοσιεύεται συντομευμένα. Γράμματα χωρίς ονοματεπώνυμο, διεύθυνση και τηλέφωνο δεν θα δημοσιεύονται.)

## COMIC



«ΕΓΟ Ο ΧΡΙΣΤΟΔΟΥΛΟΣ»: ΑΠΟ ΤΟ ΚΑΙΝΟΥΡΓΙΟ ΑΛΜΠΟΥΜ ΤΟΥ ΣΤΑΘΗ (ΣΤΑΥΡΟΠΟΥΛΟΥ), ΕΚΔ. ΠΑΤΑΚΗ

Σύμβουλος Έκδοσης  
Σταυρούλα Παναγιωτάκη

Διευθύντρια Σύνταξης  
Αγγελική Μπιρμπίλη

Art Director Φώτης Πελεθιβανίδης  
Υπεύθυνη Ύλης Ελένη Μπακοπούλου

### Συντακτική ομάδα:

Μαργαρίτα Μιχελάκου, Μελίτα Κάραπη, Γιώργος Χρονάς, Στάθης Στασινός, Λάκης Λαζόπουλος, Προκόπης Δούκας, Γιώργος Κυρίτσης, Γιάννης Νένες, Μάκης Μπλάτος, Ηλίας Φραγκούδης, Μαρία Χούκη, Δήμητρα Αναγνώστου, Πέργκι Κουνενάκη, Αργυρώ Μποζώνη, Γιώργος Τζιρτζιάδης, Σταμάτης Κραουνάκης, Στέφανος Τσιτσόπουλος, Γιώργος Πανόπουλος, Μυρτώ Κοντοβά, Νενέλια Γεωργεπέλη, Γιώργος Χρονάς, Γρ. Βαλλιανάτος, Σώτη Τριανταφύλλου, Ανδρέας Κουλουρίδης, Δήμητρα Τριανταφύλλου, Νατάσσα Τριβιζά, Γιάννης Κωνσταντινίδης, Νίκος Γεωργιάδης, Σπύρος Πέγκας, Βάσιος Βαϊμάκη, Γιώργος Δημητρακόπουλος, Τζένη Σταυροπούλου, Άγγελος Τσέκερης, Ανδρέας Ράπτης, Ευτύχης Παλλήκαρης, Μαρία Cyber, Billy Γρυπάρης, Δημήτρης Φύσσας, Θάνος Κάποας Λεινίδης Διαπιστώμα, Μιχάλης Τσιτσίνης, Κατερίνα Παναγοπούλου, Μανίνα Ζουμπουλάκη, Ακιθήλας Πεκλάρης, Ευγενία Μίγδου, Φοίβος Σακαλή Λειτούργημα Σύνταξης: Γεωργία Σκαμάγκα [info@athensvoice.gr](mailto:info@athensvoice.gr)

Ατελείωτος Μορφούλα Βογιατζόγη, Λίτσα Δαρζέντα

Διόρθωση Κειμένων: Νερίνα Κιοσέγιου

Εικονογραφήσεις: Νεκτάριος Σταματόπουλος, Smart art@athensvoice.gr

Φωτό: In Time, Ideal Images, Action Images

Διευθύντρια Τμήματος Διαφορμιστικής Αγοράς:

Λουίζα Ναθαναήλη

Υπεύθυνη Διαφήμισης: Ρουμπίνη Καλλίτση

Direct Market Manager: Τόλης Παπάζογλου

Direct Market: Μιχάλης Κούβελας, Μανώλης Ζωγραφάκης, Αγγελική Μαλλιάρη, Βασίλης Ζαρκαδούλης, Κώστας Κατωπόδης

Συντονισμός Διαφήμισης: Δήμητρα Χώτη

Υποδοχή Διαφήμισης: Μαρία Αυγερινού

[ads@athensvoice.gr](mailto:ads@athensvoice.gr)

Οικονομικός Υπεύθυνος: Νίκος Θεοδώρου

Λογιστήριο: Βασίλης Μηλίτσης, Σωτήρια Ψυχογιού

Υπεύθυνος Διανομής: Γιάννης Σαπούνης

Υπεύθυνος Μηχανογράνωσης: Βάσιος Σιντούρης

Διαχωρισμός - Εκτύπωση: «Η Καθημερινή ΑΕ»

Athens Voice S.A.

Χαρ. Τρικούπη 22, 106 79 Αθήνα, fax: 210 3617.310

Σύνταξη: 210 3617.360, 3617.369, 3617.170, 3617.140

Διαφορμιστικό: 210 3617.530

Αγγελίες: 210 3617.369

[www.athensvoice.gr](http://www.athensvoice.gr)

Αν δεν βρίσκετε την «A.V.» στα σημεία διανομής, μπορείτε να επικοινωνήσετε με τον υπεύθυνο διανομής Γιάννη Σαπούνη στη τηλέφωνα: 210 3617.360, 3617.369

ATHENS voice

Κωδικός εντύπου: 7021

ISSN 1790-6164

Εβδομαδιαία εφημερίδα, διανέμεται δωρεάν.

Απαγορεύεται η αναδομοσύευση, η αναπαραγώγη, ολική ή μερική, η διασκευή



TRUSSARDI  
JEANS



Produced and distributed by T.R.S. Evolution SpA - Tel. +39 069 421511 - www.trussardi.com  
Exclusively distributed by: NOTOS COM S.A. - Tel. 210 80 07 338 - www.notoscom.gr

**ΟΜΩΣ ΕΚΕΙΝΗ ΗΔΗ ΕΡΧΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΟ ΜΕΡΟΣ ΜΟΥ ΜΕ ΤΟ ΙΔΙΟ ΥΦΟΣ ΠΟΥ ΕΧΕΙΣ  
ΟΤΑΝ ΠΕΤΥΧΑΙΝΕΙΣ ΕΝΑΝ ΓΝΩΣΤΟ ΣΤΟ HARRODS, ΟΠΟΤΕ ΤΕΛΕΙΩΣ ΑΨΥΧΟΛΟΓΗΤΑ  
ΠΙΑΝΩ ΕΝΑΝ ΑΓΝΩΣΤΟ ΚΑΙ ΛΕΩ ΔΥΝΑΤΑ «ΞΕΧΑΣΕ ΤΟ, ΕΧΩ ΘΕΣΗ ΠΙΑ ΜΟΝΟ ΓΙΑ  
ΟΡΘΙΟΥΣ ΣΤΗΝ ΑΤΖΕΝΤΑ ΜΟΥ».**

#### Στην πρώτη γραμμή της ενημέρωσης

Από καιρό ήθελα να πάω σε ένα πάρτι γραφείου γνωριμιών –από καθαρό επαγγελματικό ενδιαφέρον– και την Κυριακή που γινόταν ένα, μια φίλη μου δημοσιογράφος είπε ότι θα πάει με μια φίλη της για να γράψει και μετά εγώ είπα ότι θα πάω για να τους συμπαρασταθώ και μετά έψησα άλλη μία να μου συμπαρασταθεί εκείνη, μη σ' τα πολυλογώ φάγαμε όλη τη μέρα να βρούμε τι θα βάλουμε σ' αυτό το ρεπορτάριο στην εμπόλεμη ζώνη της μάχης των φύλων. Συναντίμαστε απ' έξω από το εστιατόριο του Κολωνακίου ενθουσιασμένες που είμαστε τόσο Sex and the City, με τη διαφορά ότι όλες θέλουν να είναι η Κάρι, κατά τη γνώμη μου πρόκειται για καραμπινάτες περιπτώσεις Σαμάνθας, αλλά δεν ανακατεύομαι γιατί έτσι κι αλλιώς εγώ είμαι ο Στάνλεϊ. Κουτσά στραβά, με τη Σαμάνθα να μου κρατάει το ένα χέρι

και τη Σαμάνθα να μου κρατάει το άλλο, προσπερνών στην πίστα κάτι πολύ ωραίες γυναίκες που χορεύουν με ένα αγόρι με γυαλιά, για να φτάσω στο μπαρ και να κατοικώθω εκεί για πάντα ενόσω οι Σαμάνθες μού δίνουν κουράγιο σ' αυτήν τη δημοσιογραφική αποστολή. Στην είσοδο μας έχουν δώσει για το λαιμό κάτι λουκετάκια σαν αυτά που σου δίνουν στο γυμναστήριο και αν αρέσεις σε κάποιον αυτός έρχεται και σ' το ανοίγει, άσ' το, φίλε, τώρα πια πρέπει να έρθει αυτοπροσώπως ο κλειδαράς και να βάλει τα δυνατά του. Στο μεταξύ ένας πλεκτρολόγιος φλερτάρει τη Σαμάνθα, ένας κοντός διηγείται στη Σαμάνθα πώσα του έχουν φάει οι δικηγόροι της πρώην του και ένας με σετ αλυσίδα-δαχτυλίδι-ριβιέρα εξηγεί στη Σαμάνθα ποια γραφεία κάνουν δουλειά και ποια σε ξεπετάνε, τον χαιρετάω με σεβασμό καθώς είναι παλαιόμαχος (ή δημοσιογράφος). Εγώ



ΗΡΩΑ ΣΤΟ ΔΩΜΑΤΙΟ ΤΕΛΙΚΑ, ΆΛΛΑ ΔΕΝ ΘΥΜΑΜΑΙ ΓΙΑΤΙ

YOU GO CRAZY IF I DON'T LOSE MY MIND

τώρα εύχομαι να είχα φέρει μαζί και το Τεστ των Διακοπών (τον τόμο) να λύσω με την πονησία μου όλα τα ομόκεντρα σταυρόλεξα, όταν συμβαίνει αυτό που δεν έπρεπε να συμβεί, βλέπω στην πίστα μια γνωστή μου (που στα σίγουρα δεν είναι δημοσιογράφος). Προσπαθώ να κρυφτώ πίσω από κάποιον που αναγνωρίζω ως πρώτο γαμπρό των '80s, αλλά εκείνη ήδη έρχεται προς το μέρος μου με το ίδιο ύφος που έχεις όταν πετυχαίνεις έναν γνωστό στο Harrods, οπότε τελείως αψυχολόγητα πάνω τον γαμπρό των '80s και λέω δυνατά «Ξέχασέ το, έχω θέση μόνο για όρθιους πια στην ατζέντα μου», ενώ από μέσα μου ορκίζομαι ότι την επόμενη φορά που θα έχω μια φαεινή ιδέα I'll put my mouth where my money is και θα περάσω την Κυριακή σπίτι με ένα καλό βιβλίο κι ένα ποτήρι κρασί.

#### Πετώντας τις τάπες στα βαρέλια με το Jack Daniels

Στο ταξίδι που ξεκίνησα ανοίγει την τοάντα μας και βγάζει όλες τις χαρτοπετόέτες του Κολωνακίου σε τηλέφωνα, αλλά δεν ζητάει ποτέ να πληρώσεις, έχω θαμμένα κόκαλα σε όλη την πόλη, φιλενάδα, περιμένω απλώς να πάρουν διατάξιμο.

#### Τραγούδια από τον κάτω όροφο

Το ίδιο βράδυ στο Club 22, αυτή τη φορά για ένα βραζιλιάνικο χάπενινγκ με συγκροτήματα και επιδείξεις capoeira και τέτοια, αυτή τη συγκέντρωση Ανωνύμων Κασασομανών («από εδώ περιπολή στην Μπαΐα τον Αύγουστο και ξαναφέυγει τώρα για δύο μήνες, από εδώ περιπολή στη Μυρτώ, έφαγε την πετριά με την Βραζιλία στην Αμερική, είναι τρεις μήνες καθαρή αλλά κοιμάται με τις χαβαγιάνες της») είναι μια καλή ευκαιρία να επιστρέψουμε με τη Χειρδάρη στις καλοκαιρινές μας διακοπές, όταν βγαίνουν στη σκηνή οι Nova Era μάς φυσάει πάλι ο Ατλαντικός και όλες οι γλυκές αναμνήσεις επιστρέφουν, «Πολύ ωραίο και παραδοσιακό το χωρίό σας, μπράβο, τώρα δείξτε μου ποιος είναι ο dealer», «Πάρκαρε το άλογό στην μπανανιά, παλικάρι, θα κατέβω εδώ να κάνω εμετό κι έχει το νου σου μη με πάρει η παλιρροια», «Α, πα, πα, δεν μπορώ να χορέψω φοχό εγώ σήμερα γιατί δεν έχω πάρει το Χάπ», «Πάγαινε πες στον Ινδιάνο στην πρόγα να φέρει πίσω τα χαρτάκια με τον Μπομπ Μάρλεϊ που μου τζούρνεψε», ή «Και πού θέλατε, ρε κορίτσια, να καταλάβω ότι είναι μπάτσοι, μ' αυτήν την μπεζ στολή τα πέρασα για υπερήλικα προσκοπάκια».

#### 2046

Στο τελευταίο γύρισμα του σίριαλ «Δυο μήνες μόνο» ξέχασα το κουτί με τα ημερολόγιά μου στη βροχή και παρόλο που ψάρεψα το 1987 στη Φωκίωνος, όλα τα '90s τα κάπνισαν οι γείτονες από τη Μαύρη Ήπειρο. Όμως δεν ανησυχώ. Το Σάββατο το μεσημέρι έβαλα στην τοάντα ένα παγουρίνο, ένα δεύτερο καλοσόν και ένα μεγάλο σημειωματάριο και βγήκα για το σουκού. Ο πορτιέρης του Rock'n'Roll θυμάται ότι το '96 είχα κοντά μαλλιά, η Λίζα από το Tribeca θυμάται ότι τα Χριστούγεννα του '99 έπαιρναν αντίβιωσην και δεν μπορούσα να πιω, ο Γιάννης από το Soul θυμάτηκε ότι γνώρισα τον Συγκάτοικο στο Zoo, ο Θανάσης από το Balthazar με ρώτησε πώς πάει η διατάρα που ξεκίνησα το '92, ενώ στο Liberty ο Μαρίνος είπε ότι δεν μπορώ να μπω στην Bora-Bora αν δεν φοράω Timberland. Τώρα μένει να ρωτήσω τους περιπεράδες του Συντάγματος και τους κουλουρτζήδες του Ψυρρή και θα έχουμε μια συνολική εικόνα. □



**Γιαούρτι κρέμα\_Γιαούρτι μάσκα** ενυδάτωση για λιπαρές & αφυδατωμένες επιδερμίδες  
Βελούδινα, μη λιπαρά προϊόντα με Γιαούρτι, φυσική πηγή λακτόζης, πρωτεΐνων, ιχνοστοιχείων  
και βιταμινών, που ενυδατώνει την επιδερμίδα και ανακουφίζει άμεσα περιοχές με έντονη  
αφυδάτωση. **Καινοτοριό:** Με πραγματικό Βρώσιμο γιαούρτι [10% λιπαρά] που μεταφέρει  
όλες τις μοναδικές ιδιότητές του στο τελικό προϊόν! **Πότε είναι η επιδερμίδα λιπαρή  
και αφυδατωμένη;** • Η λιπαρή επιδερμίδα μπορεί να παρουσιάσει εποχιακή αφυδάτωση  
π.χ. μετά το καλοκαίρι • Η μικτή επιδερμίδα έχει λιπαρές και αφυδατωμένες περιοχές  
• Μια λιπαρή επιδερμίδα μετά τα 30-35 συχνά έχει ανάγκη από ενισχυμένη ενυδάτωση  
με μη λιπαρά προϊόντα.

40ml / 1.35 fl oz **Γιαούρτι κρέμα Λ.Τ. 12.90€** **Γιαούρτι μάσκα Λ.Τ. 11.00€**



## ΚΟΡΡΕΣ ΠΡΟΣΩΠΟ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΜΕ ΓΙΑΟΥΡΤΙ

Athenes

Δερματολογικά ελεγμένα  
Χωρίς mineral oil  
Χωρίς σιλικόνες  
Χωρίς προπυλενογλυκολη  
Χωρίς αιθανόλαμίνες

Στα φαρμακεία σε όλη την Ελλάδα  
[www.korres.com](http://www.korres.com)



Κορρές φυσικά προϊόντα



# 70 BANDS MIA EIKONA

Μπορείς να βρεις τα 70 συγκροτήματα που κρύβονται σε αυτή την εικόνα;

Την περασμένη εβδομάδα όλη η Αθήνα ήταν κολλημένη μπροστά στα pc της, σε ανοιχτή γραμμή – οι μισοί με τους άλλους υπόλοιπους μισούς, προσπαθώντας να αποκρυπτογραφήσουν τα 70 ονόματα της pop μουσικής που κρύβονταν μέσα στην ίσως πιο επιτυχημένη καμπάνια που έκανε ποτέ η μουσική βιομηχανία για να διαφημίσει την online πωλίσεις της: [virgindigital.com](http://virgindigital.com)

Tou ΓΙΑΝΝΗ NENE

Εξάσκησε τον μουσικό σου μυ. Η εταιρία του Branson ανέβασε στη σελίδα της μερικά παιχνίδια χαρίζοντας δώρα και mp3, αλλά ένα από αυτά κόλλησε σαν ροζ τσιχλόφουσκα στο μυαλό όσων μπήκαν στον πειρασμό να αρχίσουν να φάχνουν πώς μεταφράζονται οι δεκάδες εικόνες του μοντάζ στο πόστερ αυτό. Ήταν συγκινητικό να βλέπεις ότι ο φίλη σου που ποτέ δεν είχες σε εκτίμηση τις μουσικές της γνώσεις ξέρει τους Eels, αλλά και πόσο εύκολο είναι να κυκλοφορήσει ένα δικτυακό αστείο όταν δεν πρόκειται για βαρετά περσινά γράμματα-αλυσίδα με βουδιστικές συμβουλές για να αγαπάς τα νούφαρα.

Μέχρι να δημοσιεύσουμε στο επόμενο τεύχος τις απαντήσεις, πόσα από τα 70 ονόματα της μουσικής μπορείς εσύ να βρεις σε αυτή την εικόνα; ▲

(C) VIRGIN DIGITAL

Truly Yours

Οι άγνωστες συζητήσεις  
του Αγύριστου και του Κέφαλου

## ΣΤΟ ΘΑΥΜΑΣΤΟ ΚΟΣΜΟ ΤΗΣ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ

Του ΔΗΜΗΤΡΗ ΦΥΣΣΑ [ekthesi@in.gr](mailto:ekthesi@in.gr)

A. Ρε Κέφαλε, τι ωράριο είναι το 9-2 εκτός σαββατοκύριακου;

K. Το ωράριο της Βιβλιοθήκης του δήμου Αθηναίων, αγαπητέ Αγύριστε.

A. Μα έχει Βιβλιοθήκη ο δήμος Αθηναίων;

K. Βεβαίως και έχει, και είναι και πολύ καλή.

A. Πες μου δύο λόγια παραπάνω.

K. Είναι στην οδό Δομοκού, στο Σταθμό Λαρίσης, μόλις βγεις από το μετρό. Λειτουργεί εδώ και τρία χρόνια σ' ένα ωραίο και φωτεινό κτίριο, που κάποιοι λένε πως ήταν παλιός γερμανικός στρατώνας. Διαθέτει 55.000 τίτλους. Έχει βιβλία και φωτογραφίες σχετικά με την Αθήνα, αρχείο περιοδικών και εφημερίδων, αρχείο ΦΕΚ (Εφημερίδα της Κυβερνήσεως). Και τι δεν έχει. Και είναι και δανειστική.

A. Πολύ καλό ακούγεται. Για να 'ναι αληθινό,

εννοώ. Και πάει κόσμος, ρε Κέφαλε;

K. Μπα, πώς να πάει; Με το ωράριο 9-2 εκτός σαββατοκύριακου, μόνο τίποτα φοιτητές, κάνας αργόσχολος, καμιά καπάτσα νοικοκυρά που κάνει στα γρήγορα τις δουλειές της. Ο πολὺς κόσμος που δουλεύει το πρωινό μπορεί, εκτός αν πάρει άδεια.

A. Σιγά μην πάρει άδεια να πάει στην Βιβλιοθήκη.

K. Λέμε τώρα, φίλε Αγύριστε.

A. Γιατί δεν ανοίγουν το μαγαζί απόγευμα, σαββατοκύριακο;

K. Ξέρω 'γώ; Λες να μην έχουν προσωπικό;

A. Τότε ν' ανοίγουν μόνο απογεύματα και σαββατοκύριακα, να μπορεί να εξυπρετείται ο κόσμος.

K. Έλα τώρα... Αυτά δεν γίνονται στο δημόσιο. Πάντως, άμα το πεις στους υπαλλήλους εκεί, ν' αλλάξουνε ή να επεκτείνουνε το ωράριο, ξέρεις τι σου λένε;

A. Τι σου λένε;

K. Σου λένε «ο δήμος το μελετάει να επεκτείνει το ωράριο»...

A. Μακάρι.

K. ... Άλλα αυτό το λένε από την αρχή που άνοιξε!

A. Κατάλαβα, Κέφαλε, κατάλαβα. Και να υπάρχει η Βιβλιοθήκη, και να μην πολυπηγανεί ο κόσμος.

K. Δες και το ενημερωτικό φυλλάδιο τους. Γράφει «Καθημερινά εκτός Σαββατού-Κυριακής». Σαν να είναι ανοιχτά όλη μέρα, μην έχουν ωράριο. Ό,τι καταλάβει ο καθένας, κατάλαβε.

A. Κουτοπόνηρο αυτό, αγαπητέ Κέφαλε, κουτοπόνηρο. Άλλα στην τελική, πόσοι νομίζεις ότι θα το πάρουν πρέφα και θα ενοχληθούν;

Dewar's MAIL ART

H A.V. σε προσκαλεί να ξεδιπλώσεις τη καλλιτεχνική σου πλευρά. Σχεδίασε τη δική σου cart-postal γράψε το μήνυμα σου και στείλε το με το ταχυδρομείο ή με e-mail. Τα καλύτερα θα δημοσιεύονται καθε εβδομάδα απ' αυτήν εδώ τη σελίδα

MAIL ART  
Athens Voice, Χαριλάου Τρικούπη 22, TK 10679, Αθήνα

info@athensvoice.gr

REJECTED

oops! wrong finger!

PARTIALIA! 1) GENO! 2) KARIZO! 3) GA PINO! Zaman FOUE

Truly yours

Dewar's

Dewar's White Label

o. Η δέσμη DEWAR'S WHITE LABEL και η HIGHLANDER είναι σήματα πατερικού σχεδιασμού.

Απολαύστε υπεύθυνα

## COMIC



Το τετράγωνο πιγούνι του Παλαιοκρασσά δείχνει άνθρωπο πεισματάρη. Οι σχέσεις του με την Εκκλησία παραπέμπουν στον ίδιατερα αναπυγμένο συντριπτισμό του. Η εμμονή του να πολεμήσει τα διαπλεκόμενα αντανακλούν το μέγεθος της αφέλειάς του.

Η στρατηγική της κατά μέτωπον αντιπαράθεσης με τον υπουργό Ανάπτυξης κ. Σιούφα αποκαλύπτει το έλλειμμα της αισθητούς της πραγματικότητας. Ο ενικός αριθμός που χρησιμοποιούνται απευθυνόμενος στον πρωθυπουργό φανερώνει την ένταση της πικρίας του για τη μη υπογραφή του και συνάμα την αποκαλυπτική διάσταση της αλαζονείας του. Ο κ. Παλαιοκρασσάς, δηλαδή, ήταν χαμένος από χέρι έστω και αν είχε απόλυτο δι-



εξ αρχής ήταν από τους βασικούς παίκτες. Από την αμαρτωλή ρωσική GAZPROM στη σύγχρονη Μόσχα, ο κ. Κοπελούζος είναι ο βασιλεύς του φυσικού αερίου. Σύμμαχός του; Οι κακές γλώσσες ή οι συνήθεις «καλά πληροφορημένοι κύκλοι του Υπ. Ανάπτυξης» (βλέπε περιβάλλον του γενικού γραμματέα Νίκου Στεφάνου) δείχνουν τον κ. Αλαφούζο. Αυτός είναι ενδεχομένως ο λόγος που ο κ. Παλαιοκρασσάς, ποιών την ανάγκη φιλοτιμία, έσπευσε να πει τον πόνο του στην «Καθημερινή», τη μοναδική σε αγκαλιά του κυβερνητικού μπλοκ που του απέμενε. Το παχιδί με λίγα λόγια φαίνεται, κατά τους επαίστες, να είναι στημένο. Μένει να προσδιοριστούν τα κομμάτια της πίτας. Ο Παλαιοκρασσάς απεπέμψθη διότι δεν ήταν σε θέση να διαδραματίσει το ρόλο του «μοιραστή». Στη ΔΕΗ έχουν ανάγκη, όπως λέγεται, από κάποιον Padre Padrone με βασικές και εγγυημένες ικανότητες, όπως παχυδερμία, οξυδέρκεια και κυρίως υγρή παλάμη.

## BLACKOUT

### Η στρατηγική της απορρύθμισης και τα κρυφά νοήματα

Του ΝΙΚΟΥ ΓΕΩΡΓΙΑΔΗ

κιο. Απλά δεν γνώριζε το πώς θα προστατέψει τον εαυτό του.

**Τα μέτωπα** Η ενέργεια είναι το επόμενο μεγάλο οικόπεδο προς εκμετάλλευση. Πρόκειται για το β' στάδιο του εξαμερικανισμού της ευρωπαϊκής οικονομίας. Το α' στάδιο περιλάμβανε τον τραπεζικό και τον τηλεπικονιανικό τομέα. Το β' στάδιο περιλαμβάνει την ενέργεια και την κοινωνική ασφάλιση. Αυτά είναι τα δεδομένα μιας αγοράς που έχει προαποφασίσει τη σταδιακή παράδοση των βασικών πηγών πλούτου από τα κράτη στα κονσόρτσιούμ των ιδιωτικών συμφερόντων. Αυτή είναι η πραγματικότητα, αυτή είναι η προδιαγεγραμμένη πορεία. Άλλωστε, οι νέες τεχνολογίες ανήκουν εδώ και καιρό στο πολυεθνικό χταπόδι που καλύπτει την παραγωγική δραστηριότητα στο δυτικό ημισφαίριο και απομονεύει τα εμπορικά οφέλη παράγοντας τα αγάθα του στον κόσμο της Ανατολής.

Το μυστικό όπλο είναι το «καύσιμο», είτε αυτό λέγεται πετρέλαιο και φυσικό αέριο είτε αυτό ονομάζεται πορτνική ενέργεια ή υδρογόνο είτε αυτό, για λόγους καθαρά ιδεολογικούς, προσλαμβάνει και τη διάσταση της «εναλλακτικής ενέργειας». Η παραγωγή τεχνολογίας, η κατοχή των δικτύων μεταφοράς ενέργειας, η εμπορία των δικτύων και των πρώτων υλών ανήκουν στο στρατηγικό σύμπλεγμα που εκχωρείται από τα κράτη προς τους ιδιώτες. Αυτή είναι η απόφαση.

Η Ελλάδα, η τελευταία ίσως «κρυπτοοισαλι-

στική» οικονομία της Ευρώπης, μαζί με την Τουρκία, αντιστάθηκε για χρόνια στη λαϊλαπα αυτή. Το αποτέλεσμα είναι εξαιρετικά γραφικό. Όσο είναι και ο Παλαιοκρασσάς ο οποίος θέλει να πιστεύει ότι θα προστάτευε το δημόσιο συμφέρον πολεμώντας με τα παλληκάρια των «άνομων συμφερόντων». Επί της ουσίας ο κ. Παλαιοκρασσάς είναι ήταν από τους δεινόσαυρους του Τζουράσικ Πάρκ της ελληνικής πολιτικής σκηνής. Συμπαθής ενιστε, αλλά με μέτριο δείκτη αντίληψης της πραγματικότητας. Ο κ. Παλαιοκρασσάς προσποιήθηκε πως δεν κατανόησε σε βάθος την πικρή αλήθεια. Ότι δηλαδή η νομενκλατούρα της Νέας Δημοκρατίας ανέλαβε την εξουσία όχι για να διασφαλίσει το δημόσιο συμφέρον αλλά για να παραδώσει ό,τι απέμεινε, με διαδικασίες του κατεπείγοντος. Η διαφορά της Νέας Δημοκρατίας από τη νομενκλατούρα του ΠΑΣΟΚ των τελευτών ετών είναι η εξής. Η Νέα Δημοκρατία παραδίδει τομείς σε φθηνές τιμές. Ο Σημίτης ήταν περισσότερο απαιτητικός, έως και ακριβός. Ο Κώστας Καραμανλής, αν και κατ' όνομα Καππαδόκης στην καταγωγή, φαίνεται ότι δεν τα πάει καλά με το εμπόριο.

Ο Παλαιοκρασσάς ήταν μια παραφωνία στην ορχήστρα των χάλκινων της Νέας Δημοκρατίας. Έπαιζε σε τόνους μινόρε την ώρα που ο κ. Σιούφας επέβαλλε ρυθμούς über alles. Προσοχή, να μην παρεξηγηθούμε. Εννοούμε πως ο «αρχιμάστορας» από την Καρδίτσα προτιμά τη εμβατήρια του Βάγκνερ από τους βυζαντινούς ρυθμούς του Αγίου Όρους. Αυτό είναι

προφανές, αλλά όχι για τον κ. Παλαιοκρασσά. Ως γνωστόν, ο κ. Σιούφας νομιμοποιείται να εκφράζει τη σκέψη του κ. Καραμανλή. Είναι ο άνθρωπός του, βρε αδερφέ. Να υποθέσουμε πως ο πρωθυπουργός προτιμά και αυτός το «Ταγχόζερ» από το Τροπάριο της Καστιανής; Πάντως, στη διαμάχη του παλαιού με το νέο, δηλαδή του Παλαιοκρασσά με τον Σιούφα, νικητής ανεδείχθη ο Καρδιτσώτης πολιτικός με την κοντή μνήμη. Ο κ. Σιούφας δεν φαίνεται να θυμάται τη ρήση «όποιος ανακατεύεται με τα πίτουρα των τρώνε οι κότες». Θα μπορούσε να ρωτήσει τον κ. Παπαντωνίου ή τον κ. Τσοχατζόπουλο.

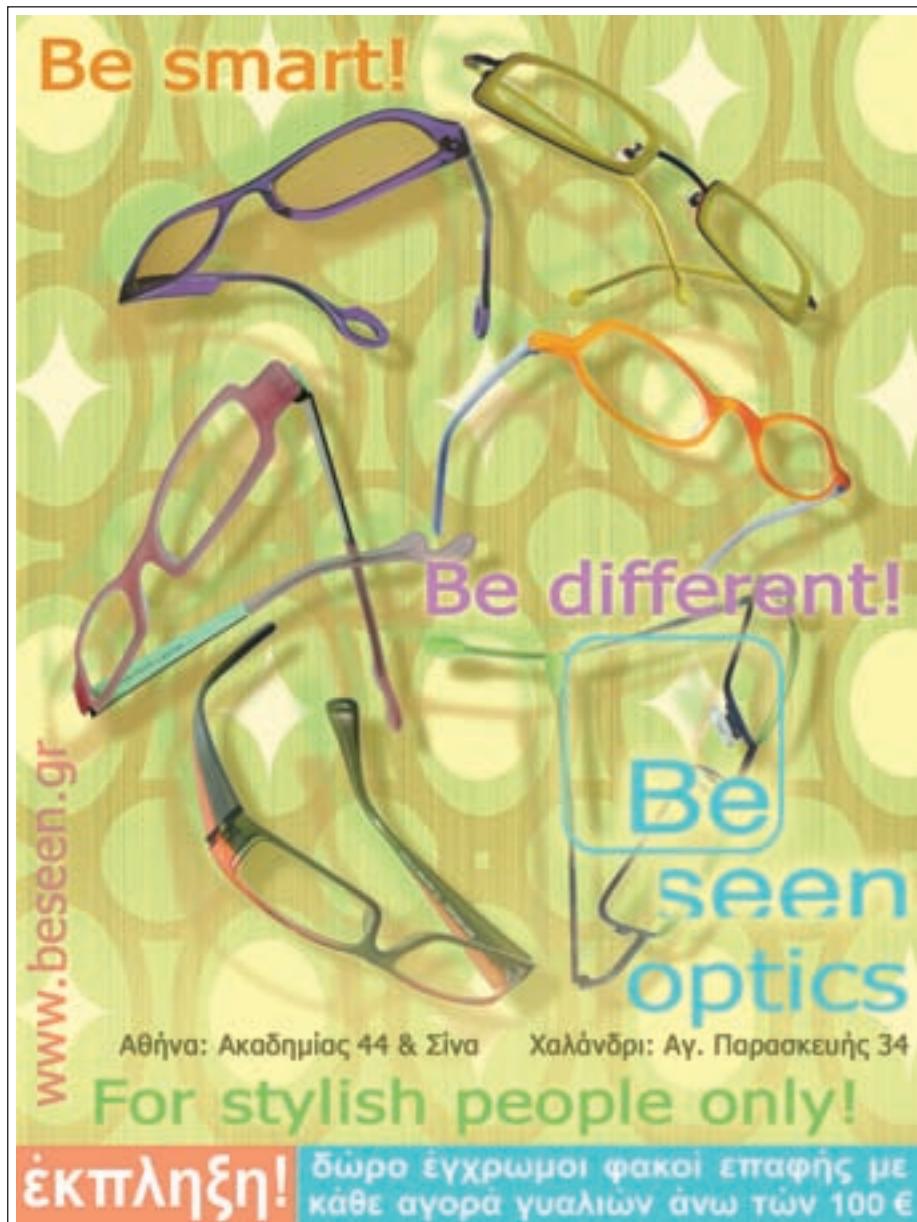
**Η πίτα** Η πίτα της ενέργειας είναι αναμφισβήτητα γονευτική. Τέσσερις σταθμοί παραγωγής, συμβόλαια συντήρησης, αναλώσιμα κ.λπ. κ.λπ. Μυτιληναίος, Μπόμπολας, Κοπελούζος και μέχρι πρότινος ο Παρασκευαΐδης εκ Κύπρου είναι οι μνηστήρες μιας παντρείας με καλή νύφη και μεγάλη προίκα. Ο κ. Βαγγέλης Μυτιληναίος βιάζεται γιατί αγόρασε τα Αλουμίνια της Πεστινέ και το συμβόλαιο του για φθηνή ενέργεια από τη ΔΕΗ λίγεις άμεσα. Η τιμή του αλουμινίου σπάει όλα τα ρεκόρ λόγω πτώσης της κινέζικης παραγωγής. Ο κ. Μυτιληναίος είναι μάλλον καλός και διορατικός επιχειρηματίας. Πρόβλεψε και πέτυχε. Τώρα επιθυμεί και να αγοράσει φθηνό ρεύμα. Δηλαδή το δικό του. Ο κ. Μπόμπολας είναι και αυτός στο παιχνίδι. Μάλλον συμμαχώντας με τον κ. Μυτιληναίο. Ο κ. Κοπελούζος είναι

# ΣΤΑ ΘΡΑΝΙΑ ΜΕ ΤΟΝ ΒΥΡΩΝΑ

Του ΘΑΝΟΥ ΚΑΠΠΑ

Το πράγμα, γλωσσικά, έχει οδηγηθεί στο μη περαιτέρω, στο μη παρακείθε. Δεν το λέω εγώ, το λέει η έρευνα που δημοσιεύει η «Απογευματινή» (31/10/2005) με τίτλο «Χάνεται η ελληνική γλώσσα!», το λέει η Ιερά Σύνοδος που ζητά την επιστροφή του πολυτονικού (ώστε να καταπολεμηθεί η δυσλεξία που δημιούργησε το μονοτονικό της πράσινης λαι-λα-πας), το λέει και ο Βύρων Πολύδωρας, ο οποίος με επερώτηση στη Βουλή ζητά την προαιρετική χρήση του πολυτονικού στο δημόσιο τομέα. Είναι σαφές ότι πυκνώνουν οι φωνές για μια πανγυρική επαναφορά τόνων και πνευμάτων πάνω στο αδυνατισμένο σώμα της ελληνικής.

Οι αρχαίοι του 5ου π.Χ. αιώνα, πρέπει να το πούμε αυτό, ήταν μεν άριστοι αλλά δεν ήταν και τέλειοι: έγραψαν τα αριστουργήματά τους σε μια κάπως άνοστη γλώσσα που διέθετε μόνο κεφαλαία και, το κυριότερο, δεν είχε τόνους και πνεύματα. Δεν μπορούμε να διανοθούμε σήμερα σε τι ύψη δυσθεώρητα θα είχε φτάσει το ΠΝΕΥΜΑ τους αν ήταν μικρογράμματο και επεισπάτο. Δόξα τω Θεώ, πέρασαν γρήγορα οι δυο-τρεις επόμενοι αιώνες ώσπου να έρθουν οι Αλεξανδρινοί φιλόλογοι, οι οποίοι και διέσωσαν τη σωστή προφορά των παπούδων τους, μεταφέροντάς τη σε μια αλλήθωρη νεολαία της εποχής, που είχε αρχίσει, όπως καλή ώρα, να ξεχνάει. Αυτοί ανακάλυψαν το «μακρό προ βραχέος περισπάται», το «πάσα βραχεία συλλαβή τονιζομένη οξύνεται» και άλλους πολὺ χρήσιμους κανόνες του zeta. Χρειάστηκε όμως να περάσουν (πολὺ γρήγορα) άλλοι επά-οκτώ αιώνες για να γενικευτεί η μικρογράμματη με τις δασείες και τις ψιλές και η γλώσσα επιτέλους να δείξει. Αυτήν την ολοκληρωμένη γλώσσα του 9ου μ.Χ. αιώνα θέλει να επαναφέρει τώρα ο Βύρων και δικαίως, διότι είναι ο μόνος που γνωρί-



ζει να τη χειρίζεται: έτσι θα κερδίσει ένα συγκριτικό πλεονέκτημα απέναντι στους συναδέλφους του βουλευτές που θα βουλιάζουν εφεξής στη μειονεξία.

Η ανακοίνωση της Ιεράς Συνόδου που ζητά «να επανέλθει παντού το παραδοσιακό τονικό σύστημα» «ώστε να είμαστε συνεπείς προς τη συνέχεια και τη διαχρονικότητα του Ελληνισμού» συνοδεύτηκε από επιστημονικές μελέτες για τη σύνδεση μονοτονικού και δυσλεξίας. Φυσικά, και χωρίς πις μελέτες, κάθε λογικός άνθρωπος διαπιστώνει καθημερινά ότι αυτή η διαταραχή της μαθησιακής ικανότητας που εκφράζεται στην ορθογραφία δεν μπορεί παρά να οφείλεται στην εξαφάνιση της βαρείας και της οξύβαρείας. (Και η πρεσβυωπία πρέπει

να οφείλεται στους ίδιους λόγους, αλλά δυστυχώς δεν υπάρχουν έρευνες για να είμαστε 100% βέβαιοι.) Πάντως, από μόνη της η οξεία αποδείχτηκε ανίκανη να ανακόψει την επέλαση της δυσλεξίας – αυτό είναι βέβαιον. Ήρθε ο καιρός να πέσουν στη μάχη τα υπερόπλα: ψιλή, δασεία, οξεία, βαρεία, περιπομένη, υπογεγραμμένη. Αν χρειαστεί, και το δίγαμα! Υπάρχουν βέβαια επιστήμονες που θεωρούν αυτές τις απόψεις ανυπόστατες αλλά δεν ζήτησε κανείς τη γνώμη τους για πράγματα τόσο προφανή και ξεκάθαρα. Τη στιγμή, μάλιστα, που η χώρα κυλάει στον κατήφορο.

Φθάνουμε, τέλος, στη σημαντικότερη πλευρά του γλωσσικού προβλήματος που είναι η ίδια η «εξαφάνιση της ελληνικής»,

σύμφωνα με τα επιστημονικά πορίσματα της εφημερίδας. Το βασικότερο πρόβλημα είναι ότι η γλώσσα φτωχαίνει γιατί οι νέοι μιλάνε την αργόκ, εισάγοντας διαρκώς ξένες λέξεις που εκποτίζουν τις παλιές.

Αναρωτιούνται, βέβαια, κάποιοι κακόπιστοι πώς είναι δυνατόν να θεωρούμε ότι οι άλλες γλώσσες πλουτίζουν όταν παίρνουν δικές μας λέξεις, ενώ η δική μας να φτωχαίνει όταν εισάγουμε ξένες. Η απάντηση είναι και πάλι προφανής. Εμείς δώσαμε ωραιότατες λέξεις, προϊόντα του πνευματικού μας πολιτισμού, όπως το πάνθεον, το οεύμωρον και το φαινόμενο, για να εισαγάγουμε άλλες, μειωμένης αξίας όπως το ζαμπόν, το τιρμπουσόν και το καλσόν. (Αργότερα εισήχθη και το μασαζοκαλσόν, κι η γλώσσα αδυνάτισε περισσότερο ακόμα και από εκείνους που το φόρεσαν.) Ευτυχώς υπάρχει πολλή και καλή ευαισθησία στο Υπουργείο Παιδείας, το οποίο με την αύξηση των ωρών διδασκαλίας των αρχαιών στα σχολεία καταπολεμά αποτελεσματικά, εδώ και τρεις μήνες, τη λεξιπενία. Από παντού καταφθάνουν τα ελπιδοφόρα εσεμές. Στα προάλια οι συζητήσεις αποκτούν σιγά σιγά κάτι από το άρωμα των Πλατωνικών διαλόγων:

–Βούλει, ω Θρασύβουλε, μετασχείν πετοσφαιρήσεως; (Είσαι μέσα για βόλεϊ, Θρασύβουλε;)

–Πώς γαρ ου; (Το ρωτάς;)

–Σκόπει ει και Αφροδιζλάνθη μεταπεμψόμεθα. (Λες να φωνάξουμε και την Αφροδιζλάνθη;)

–Άπορον αίρεσιν προτίθης. (Τώρα μου βάζεις δύσκολα!)

**Υ.Γ.** Η κατάσταση δεν είναι μόνο αστεία. Η λατρευτική σχέση και η προσκόλληση σε ένα εξιδανικευμένο παρελθόν, από το οποίο οφείλουμε μονίμως να αντλούμε, κρύβει βαθιά υποτίμηση για την αξία, την επάρκεια και την αλήθεια του γλωσσικού μας παρόντος. Αγνοεί επίσης, συνειδητά ή ασυνειδητά, ότι συστατικό στοιχείο της εξέλιξης μιας γλώσσας είναι η ενδιάθετη ροπή της να εκφράζει την κοινωνική πραγματικότητα της εκάστοτε εποχής. Μια κλειστοφοριβική, εξουσιαστική χρήση της ελληνικής, που παραπέμπει διαρκώς στον Τζάρτζανο, δείχνει να εχθρεύεται τον ανυπότακτο, αυτορυθμιζόμενο και παιχνιδιάρικο χαρακτήρα της γλώσσας, μετατρέποντάς τη σε ιερό τοτέμ του πολιτισμού. Έτσι, ένα εργαλείο ζωτικής σημασίας για την υπαρξη, όπως η γλώσσα, σχηματοποιείται σε άκαμπτο και στείρο ιδεολόγημα που μας επιτηρεί και μας ελέγχει από το βάθρο της υπερτρισχιλοχρόνου παρουσίας του. Κανείς δεν έχει ανάγκη από έναν τέτοιο βαλσαμωμένο μπαμπούλα και, ακόμη περισσότερο, από μια γλωσσική αστυνομία σε συνεχή περιπολία. □

## ΧΩΡΙΟ ΠΟΥ ΦΑΙΝΕΤΑΙ, ΚΟΛΑΟΥΖΟ ΔΕΝ ΘΕΛΕΙ

Σε καλύτερο δήμαρχο παγκοσμίως αναδείχτηκε για φέτος ο Ντόρα Μπακογιάννη, μετά από ψυφοφορία στο ιντερνέτ. Το γεγονός αυτό συνδέεται οπωσδήποτε με τη ραγδαία βελτίωση της ποιότητας ζωής στην Αθήνα, ειδικά το πρώτο δεκαπενθήμερο του Αυγούστου. Σχετίζεται επίσης με τη φύτευση ενός εκατομμυρίου δένδρων εν όψει των Ολυμπιακών Αγώνων, με την παντελί έλλειψη κυκλοφοριακού προβλήματος και με την ποιότητα της ατμόσφαιρας, πράγματα που κάνουν ευτυχή την καθημερινότητα εκατομμυρίων Αθηναίων.

Παράλληλα οι Αθηναίοι είναι υπερήφανοι για τον υψηλό συντελεστή δόμησης της πόλης τους, καθώς και για τη δράση της δημοτικής αστυνομίας, που μέσα σε ελάχιστο χρόνο κατάφερε να εξαλείψει το τζάμπα παράνομο παρκάρισμα. Πολύ αγαπητή στους δημότες είναι και η επίσια ανάπλαση της πλατείας Ομονοίας, μια γιορτή που έχει καθιερωθεί εδώ και τρία χρόνια και συγκεντρώνει πλέον το διεθνές ενδιαφέρον. Το δίκτυο δημόσιων συγκοινωνιών είναι πολύ καλύτερο εν σχέσει με άλλες ευρωπαϊκές πόλεις, ενώ αναμένεται να ενισχυθεί με γόνδολες ανοικτού τύπου και λαστιχένιες γαλότσες για τις μέρες που ψιχαλίζει.

Προκειμένου να αναδειχθεί καλύτερο δήμαρχος, η κ. Μπακογιάννη αναμετρήθηκε στον πιμελοκό γύρο με τον δήμαρχο Γάζας στον τομέα των μεταιολυμπιακών χρίσεων, καθώς και με τον δήμαρχο Ελσίνκι για την καλύτερη μακέτα γηπέδου του Παναθηναϊκού.

Μαζί με το έπαθλο της καλύτερης Δημάρχου απονεμήθηκε στην κ. Μπακογιάννη δωροεπιταγή 3.000 ευρώ από τα Ινστιτούτα Αδυνατίσματος Φρίνου καθώς και ειδική πλακέτα για την προσφορά της στο θεσμό της οικογενείας της. ●



## ΔΙΟΔΙΑ ΣΤΗΝ ΑΘΗΝΑ;

Βούθα Παναγιά τους συγκοινωνιολόγους...

Του ΠΡΟΚΟΠΗ ΔΟΥΚΑ

Στην πυκνοκατοιμένη Καλιφόρνια, με τις τεράστιες αποστάσεις (αλλά και με τους ατέλειωτους αυτοκινητόδρομους), όλοι χρησιμοποιούν το IX tous. Μέσα μαζικής μεταφοράς, άλλωστε, δεν υπάρχουν – ή είναι «αναιμικά» και μέσα στο κέντρο των πόλεων. Μία λύση για το μποτιλιάρισμα είναι η ελεύθερη κίνηση των αυτοκινήτων στη βοηθητική λωρίδα – με την προϋπόθεση ότι μεταφέρουν τουλάχιστον 3 άτομα. Κάποιοι «έξυπνοι» που το παραβιάζουν (βάζοντας έως και κούκλα στο κάθισμα του συνοδηγού!), αντιμετωπίζουν το τοσούχτερό πρόστιμο των \$ 1.000. Η ίδια έπεισε και για την Αθήνα...

Ο Υπουργός Μεταφορών ανακοίνωσε οριστικά ότι θα μπει ταφόπλaka στον ανεπαρκή δακτύλιο (που δεν ήταν εισπρακτικό μέτρο). Εδώ και καιρό οι συγκοινωνιολόγοι μας... απεργάζονται σχέδια για τη λύση του κυκλοφοριακού της πρωτεύουσας. Ωστόσο, υπάρχει «δυστοκία» – ευεξήγητη άλλωστε... Όσοι «ζηλεύουν» τα περιοριστικά μέτρα όπως το παραπάνω ή τα διόδια του Λονδίνου και την απαγόρευση των τζιπ στη Ρώμη, αρνούνται να αντιληφθούν ότι έχουμε μερικές βασικές διαφορές από τις «ευνομούμενες» αυτές κοινωνίες:

• Δεν έχουμε χώρο, σε μια άναρχα δομημένη και με στενούς δρόμους Αθήνα που

υπερχειλίζει από αυτοκίνητα, αφού δεν έχουμε και επαρκή πάρκινγκ – όσα υπάρχουν είναι πανάκριβα.

• Έχουμε αδυναμία (ή και απουσία) αστυνόμευσης – στη βοηθητική λωρίδα ποιου δρόμου θα σταθεί το περιπολικό για να σε ελέγχει; Και με ποιο προσωπικό θα καλυφθεί η Αττική;

• Και κυρίως δεν έχουμε κοινωνική συνείδηση. Το αποδειξάμε, άλλωστε, αγοράζοντας και δεύτερο αυτοκίνητο για το δακτύλιο (ακόμα πληρώνουμε το σχετικό «γρηγορόσημο» για τη σωστή πινακίδα) – και το αποδεικνύουμε καθημερινά με τον τρόπο με τον οποίο κινούμαστε και διπλο-παρκάρουμε σε αυτήν την πόλη. Εδώ υπάρχουν επί δεκαετίες χιλιάδες ανασφάλιστα (!) IX...

**Τα σενάρια (από το πio ευφάνταστο στο πio «ρεαλιστικό»)**

1. Θα αγοράζουμε ένα «ξυστό» καρτελάκι των 5 ευρώ, με ημερομηνία που θα πρέπει να είναι σε εμφανές σημείο του παρμπρίζ όταν μπαίνουμε στο κέντρο ή σε συγκεκριμένους άξονες, όπως ο Μεσογείων και η Κηφισίας. Εντελώς ανεφάρμοστο, οι παραβάτες θα είναι χιλιάδες, αφού είναι αδύνατο να αστυνομευτεί.

2. Θα αγοράζουμε έναν πομποδέκτη σαν το e-pass, που θα μας χρεώνει όταν μπαίνουμε

στις ίδιες περιοχές. Μια σκέψη είναι να εξαντλείται με τις διαδοχικές χρεώσεις, μια άλλη να καταγράφει τα διόδια στην εφορία – και να τα πληρώνουμε όλα μαζί στο τέλος της χρονιάς, μαζί με τα τέλη κυκλοφορίας.

3. Θα απαγορεύεται η κυκλοφορία των τζιπ μεγάλου κυβισμού στο κέντρο. Δεν λύνει και πολλά προβλήματα και σκοντάφτει πάλι στην αστυνόμευση (και γιατί να κυκλοφορεί δηλαδή ελεύθερα η χοντρο-μερσέτες των 4.500 κυβικών);

4. Θα απαγορευτεί πλήρως η κυκλοφορία των IX στο ιστορικό κέντρο (ευκόλα η Ντόρα Μπακογιάννη για το προσεχές μέλλον). Θα δημιουργήσει προβλήματα με τις εξαιρέσεις και την αγορά και θα ανακουφίσει μόνο μια περιοχή.

### Οι παρενέργειες

Η χρέωση σε άξονες ή στο κέντρο δεν θα κάνει τίποτε άλλο παρά να επιβαρύνει τους γύρω δρόμους. Η τοποθέτηση διοδίων θα είναι πολυέξοδη και «αστεία», γιατί θα πρέπει να τοποθετηθούν εκαντοντάδες ή θα παρακάμπτονται εύκολα. Άσε που οι «μάγκες» των πλεκτρονικών θα βρουν τρόπο να τα ξεγελάσουν...

Οι δεκάδες χιλιάδες κάτοικοι του κέντρου εννοείται ότι θα εξαιρεθούν με κάποια ειδική κάρτα, την οποία όμως πολλοί άλλοι θα φροντίσουν να αποκτήσουν με κόλπο ή ρουσφέτι. Εάν κάποιο από αυτά τα μέτρα παγιωθεί, είναι βέβαιο ότι ο «δημιουργικά κουτοπόνηρος» Έλληνας θα βρει τρόπους να υπερβεί τις απαγορεύσεις, δηλώνοντας μια διεύθυνση στο κέντρο – ώστε να μπορεί να κυκλοφορεί την Καγέν του ελεύθερα. Το κόστος, η πρόσθιτη γραφειοκρατία και οι ανισότητες είναι τα επιπλέον προβλήματα. Θυμάστε τις (τζάμπα πληρωμένες) μπάρες στο ιστορικό κέντρο, που παραμένουν βουλιαγμένες και άχροτες; Όσο συνεχίζεται η επιθετική πολιτική τραπεζών και αντιπροσωπειών, για αυτοκίνητα με «μπδέν» λεφτά στο χέρι, τόσο θα αυξάνονται τα IX στην Αθήνα και οι «άξονες» θα γεμίζουν.

Η μόνη ίσως λύση είναι η αδιάκοπη επέκταση του μετρό και η συντονισμένη προσάρθρεια για αλλαγή νοοτροπίας. Ωστούντος να καταλάβουμε ότι το IX δεν είναι ένα «φτηνό» μέσο για όλους, με το οποίο πάμε για ψώνια και το παρκάρουμε στη γωνία του δρόμου....

Ο υπουργός ΠΕΧΩΔΕ, ως σώφρων Σαρακατάσης, είναι πολύ προσεκτικός στην υιοθέτηση μέτρων που θα του χρεωθούν ως αντιλαϊκά και απελέσφορα. Υπάρχει όμως και ο δήμος... Αν με την αποχώρηση της Ντόρα Μπακογιάννη ανατεθεί σε μια «ανώνυμη» πηγεσία η αποστολή να «βγάλει τα κάστανα από τη φωτιά», τότε δεν έχουμε παρά να ελπίζουμε στην πολιτική πρακτικότητα του Νικήτα Κακλαμάνη, να μας «σώσει» του χρόνου από τα διάφορα πειράματα... ☺

ΜΕ ΤΟ  
ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ  
**ΕΟΡΤΑΣΤΙΚΟ**  
ΝΤΥΣΙΜΟ  
ΘΑ **ΚΕΡΔΙΣΕΙΣ**  
ΤΙΣ ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ



ΕΡΜΟΥ 112Α FASHION & ART GADGETS CAFE  
ΠΑΤΗΣΙΩΝ 52 MONTESSORI SHOES ACCESSORIES

SHOP

BUDHIST PUNK • PEPE JEANS • ENERGIE • GSUS INDUSTRIES • RELIGION • KILLAH • CUSTO BARCELONA • MELTIN' POT • MICHIKO KOSHINO • MISS SIXTY • NOLITA • RA-RE

# ΑΛΑ ΤΟΥΡΚΑ

Ο Βαγγέλης Ραπτόπουλος διαβάζει Ορχάν Παμούκ

**Από Τουρκία έχω μαύρα μεσάνυχτα. Κι ας πάταν από τη Μικρά Ασία ο συνονόματός μου πατέρας του πατέρα μου. Ούτε στην Πόλη –που τόσο είναι της μόδας τελευταία– πήγα ποτέ μου ούτε τίποτα.**

Η λέξη «Τουρκία» εξακολουθεί να μου φέρνει αυτομάτως στο νου μυθιστορήματα όπως «Ο Καπετάν Μιχάλης» του Καζαντζάκη ή ταινίες σαν το «Αμερικα Αμέρικα» του Καζάν, κι αφού μιλάμε για σινεμά, βάλτε και το «Εξηρές του μεσονυκτίου». Όσο για τον γνωστότερο διεθνώς σύγχρονο συγγραφέα τους, τον πενηντατριάχρονο Ορχάν Παμούκ, ο οποίος μέσα στις επόμενες μέρες πρόκειται να δικαστεί για την υποτιθέμενη αντεθνική του στάση, απέφευγα ως τώρα να τον διαβάσω.

Πριν από κάτι χρόνια, όταν ο Παμούκ είχε έρθει στην Αθήνα καλεσμένος των εκδόσεων «Ωκεανίδα» (από όπου κυκλοφορούν τα βιβλία του «Το λευκό κάστρο», «Το μαύρο βιβλίο», «Η καινούργια ζωή», «Μελένε Κόκκινο» και, εντελώς πρόσφατα, η «Ιστανμπούλ»), αμφιταλαντεύτηκα κάπως. Και θυμάμαι ότι αποπειράθηκα τότε να ξεκινήσω «Το μαύρο βιβλίο», αλλά βαρεθήκα και το παράτησα σχεδόν αμέσως.

Για κάποιο λόγο, ο Παμούκ μού φαινόταν ανέκαθεν λίγο βαρετός και ακαδημαϊκός, ένας τύπος όχι και τόσο άμεσος τέλος πάντων.

Τώρα όμως, με την «Ιστανμπούλ», σαν να είχε επιτέλους φτάσει το πλήρωμα του χρόνου. Το οξύμωρο σχήμα της παραπομπής του Παμούκ σε δίκη από τις αρχές της πατρίδας του, επειδή παραδέχτηκε δημόσια τη γενοκτονία των Αρμενίων, τη στιγμή που η Τουρκία επιθυμεί διακαώς να γίνει μέλος της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, ποζάροντας ως χώρα η οποία δήθεν σέβεται τα ανθρώπινα δικαιώματα, αρκούσε ίσως για να μου κεντρίσει το ενδιαφέρον. Ήταν όμως και το ίδιο το βιβλίο ιδανικό για μια πρώτη γνωριμία. Γιατί η «Ιστανμπούλ» είναι δοκίμιο, προσωπικό ημερολόγιο, Ιστορία, οδηγός πόλης και μυθιστόρημα μαζί. Εν ολίγοις, με ένα σημάρο, όχι δύο, αλλά πέντε τρυγόνια.

Κατ' αρχάς το βιβλίο του Παμούκ περιλαμβάνει μερικές εξαίσεις, ατμοσφαιρικές φωτογραφίες της Κωνσταντινούπολης. Περιλαμβάνει επίσης ιστορικές πληροφορίες και αναφορές που με έκαναν να χασμουριέμαι και να πηδάω σελίδες.

Και την ίδια στιγμή είναι τό-

σι ωμά και απερίφραστα μελαγχολικό, ώστε κάποια σημεία του κατόρθωσαν ειλικρινά να με σκλαβώσουν. Ο Παμούκ φαίνεται να θρηνεί, σχεδόν από παιδί, για την παρακμή, τη φτώχεια, τη βρωμιά και τη θλίψη της γενέθλιας πόλης του, όπου εξακολουθεί να ζει και να γράφει. Κατ' ουσίαν βεβαίως θρηνεί γιατί η Τουρκία δεν είναι Ευρώπη ή ανεπτυγμένη Δύση. Και για την ακρίβεια, επειδή δεν είναι ούτε η Δύση του σήμερα ούτε η ένδοξη Ανατολή –η Θωμανική Αυτοκρατορία– του χτες.

Ναι, αυτή που με κέρδισε τελικά είναι η αυτοβιογραφική πλευρά του βιβλίου του. Το αστόπαιδο με τη μητέρα-καλλονή και τον πατέρα που διαρκώς μάλωνε μαζί της και εξαφανίζοταν για καιρό. Τη μητέρα που τον μεγάλωσε (κι αυτόν και τον αδελφό του) εν μέρει καταδυναστεύοντάς τον και κατά βάθος πάντα γοητεύοντάς τον. Αυτόν τον μελαγχολικό νεαρό που ήθελε να γίνει ζωγράφος κι εκείνη τον απέτρεπε, παλεύοντας να τον προσεγειώσει. Γιατί η μητέρα του πίστευε ότι ξέρει τι σημαίνει να είσαι καλλιτέχνης σε μια χώρα καθυστερημένη όπως η Τουρκία. Και παρά τις όποιες διαφορές, κάπι ανάλογο θα μπορούσε να λέει στο παιδί της, ακόμη και σήμερα, και μια Ελληνίδα μάνα.

λευθερωτικό πόλεμο», δηλαδή αυτόν του 1919-1922. Το βιβλίο, 747 σελίδων, έχει πουλήσει 340 χιλιάδες αντίτυπα μέσα σε επτά μήνες. Και είναι τόσο εθνικιστικό, ώστε ο –επίσης άγνωστος μουσικοτουρικός Γιαλτσίν Κιουτσούκ υποστήριξε, λέει, πως το μυθιστόρημα γράφτηκε κατόπιν παραγγελίας του τουρκικού Γενικού Επιτελείου Στρατού, κάτι το οποίο ο συγγραφέας έσπευσε βεβαίως να διαψεύσει. Άλλα η αγορά 3.700 αντιτύπων από την Τρίτη Στρατιά φαίνεται να διαψεύδει με τη σειρά της τον συγγραφέα.

Δεύτερη περίπτωση. Ο τριαντάρχονος **Μπουράκ Τουρνά** και το μελλοντολογικό μυθιστόρημά του «Ο Τρίτος Παγκόσμιος Πόλεμος», που έχει πουλήσει περισσότερα από 150 χιλιάδες αντίτυπα μέσα στους δύο τελευταίους μήνες. Το βιβλίο εκτυλίστηκε το 2010, όταν η ένταξη της Τουρκίας στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα υποτίθεται ότι έχει μόλις απορριφθεί, σε Γερμανία, Αυστρία και Γαλλία φασίστες έχουν αναλάβει τα τηνία, και οι επιθέσεις εναντίον Τούρκων κι άλλων μουσουλμάνων βρίσκονται στην ημερήσια διάταξη. Τότε ακριβώς η Τουρκία συμμαχεί με τη Ρωσία, και κηρύσσουν από κοινού τον πόλεμο εναντίον των Ευρωπαίων. Τούρκοι κομάντος

## Η λαϊκή λογοτεχνία εκφράζει και ταυτόχρονα κοιλακεύει το γούστο αυτού που συνηθίζουμε να αποκαλούμε πιλατύ κοινό

«Πολλοί άνθρωποι στην Ευρώπη», θα του πει κάποια στιγμή, «γίνονται καλλιτέχνες επειδή είναι περήφανοι και εγωιστές. Επειδή εκεί τον καλλιτέχνη δεν τον αντιμετωπίζουν όπως τον υδραυλικό, τον τεχνικό, αλλά σαν κάποιον πολύ ιδιαίτερο. Όμως εσύ εδώ θα μπορέσεις να γίνεις ζωγράφος και να είσαι το ίδιο περήφανος; Για ν' αγοράσουν τους πίνακες άνθρωποι που δεν καταλαβαίνουν από αυτά, για να πουλήσεις τα έργα σου στο κράτος, στους πλούσιους, θ' αναγκαστείς να κολακεύεις τους αμόρφωτους δημοσιογράφους. Θα μπορέσεις να τα κάνεις εσύ όλα αυτά?»

Είχα τελεώσει την ανάγνωση της «Ιστανμπούλ», όταν στην αντίληψή μου υπέπεισαν διάφορες περιέργεις ειδήσεις σχετικά με την πνευματική ζωή της Τουρκίας. Πιο συγκεκριμένα, οι εφημερίδες μάς μιλούσαν για δύο βιβλία που κάνουν θραύση στη γειτονιά χώρα, και που θα μπορούσε άνετα να πει κανείς ότι οι συγγραφείς τους βρίσκονται στον αντίποδα του Παμούκ. Αυτοί προφανώς δεν εκτιμούν καθόλου τη Δύση, αφού είναι εθνικιστές. Και φυσικά, άλλο τόσο δεν τους εκτιμά και η Δύση, λες και θέλει να τους το ανταποδώσει. Τέλος, εάν ο Ορχάν Παμούκ είναι ως συγγραφέας λίγο ή πολύ ακαδημαϊκός, οι συγκεκριμένοι συμπατριώτες του γράφουν λαϊκά μυθιστόρήματα, «ρυπί fiction» δηλαδή. Πρώτη περίπτωση. Ο εβδομηνταπεντάρχονος

**Τουργκούτ Οζακράν** και το μυθιστόρημά του «Οι τρελοί αυτοί Τούρκοι», με θέμα τον «εθνικοπε-

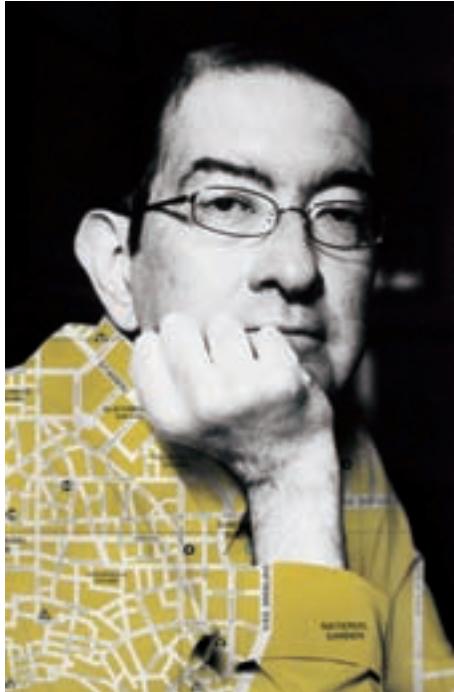
καταλαμβάνουν το Βερολίνο, και στο τέλος οι απόγονοι του Ατατούρκ κατακτούν ολόκληρη την ευρωπαϊκή ήπειρο. «Έγραψα το μυθιστόρημα για να αποκαταστήσω την πληγωμένη υπερηφάνεια των συμπατριώτων μου», δήλωσε ο συγγραφέας του. Αν και δεν πάουν να είναι ανατριχιαστικά όλα αυτά, δεν ένιωσα και τόσο μεγάλη έκπληξη μαθαίνοντάς τα. Γιατί ξέρω ότι η λαϊκή λογοτεχνία εκφράζει και ταυτόχρονα κολακεύει το γούστο αυτού που συνηθίζουμε να αποκαλούμε πλατύ κοινό. Ιδεολογικά δε παραμένει συντηρητική, εκτός ίσως αν γράφεται σε εποχές εξεγέρσεων ή κοινωνικών αναταραχών. Ακόμη και σ' εμάς εδώ, κάτι ανάλογο συμβαίνει. Τα ντόπια, ιστορικά κυρίως, μυθιστορήματα που πουλάνε πολύ επιβεβαιώνουν πανηγυρικά το αθάνατο νεοελληνικό τρίπτυχο «Πατρίς-Θρησκεία-Οικογένεια». Τουλάχιστον, θα έλεγε κανείς προκειμένου να αυτοπαρηγορθεί, τα δικά μας δεν είναι επιθετικά όσα τα τουρκικά. Ή μήπως είναι, αλλά απλώς σε ένα άλλο επίπεδο: Ειρηνικό μεν, της καθημερινής ζωής, εξίσου όμως φονικό ή και απλώς αρρωστημένο: □

(<http://users.hol.gr/~limni>)

**ΔΩΡΟ ΒΙΒΛΙΑ**  
«Ιστανμπούλ»  
Εξασφαλίσαμε  
(5) αντίτυπα του  
βιβλίου. Αν θέλεις ένα  
στείλε σε SMS: **AVBOO**,  
κενό και το ονοματεπώνυμό σου στο **4525** μέχρι  
την Τρίτη 13/12 στις  
10.00 το πρωί. Οι νικητές  
θα ειδοποιηθούν με SMS.  
Κάθε μίνυμα χρεώνεται € 1 + 19% ΦΠΑ



**Σαρκαστικό, άγριο μερικές φορές χιούμορ, τελεσίδικη ματιά, αμεσότητα αλλά και λογιούνη, αβρή, πολύ αβρή φυσιογνωμία με δυνατά υποβόσκοντα γκάζια. Πολίτης στην πόλη των ιδεών, ποιητής, κριτικός θεάτρου, μεταφραστής, ο Γιάννης Βαρβέρης, εμφανώς επρεασμένος περισσότερο από τη γαλλική παράδοση, ξέρει καλά την Αθήνα, την πάνω και την κάτω. Την Αθήνα που πρωταγωνιστεί σε πολλά ποιήματά του, νοσταλγική και απούσα, παρακμιακή και έρημη, ζωντανή.**



## Ο ΓΙΑΝΝΗΣ ΒΑΡΒΕΡΗΣ ΧΑΡΤΟΓΡΑΦΕΙ ΤΗ ΧΑΜΕΝΗ ΤΟΥ ΠΟΛΗ

Αγαπώ την Αθήνα, είμαι Αθηναιολάτρης, Ομονοιομάνης. Στην Ομόνοια γεννήθηκα και μεγάλωσα. Άλλα βέβαια δεν μπορώ να την αναγνωρίσω πια.

### OMONOIA NYXTA

Το βράδυ αργά κατά τις τρεις φρέσκο το αύριο απ' την Ομόνοια προμηθεύομαι σ' εφημερίδες και τσιγάρα. Η νύχτα η ποίηση κλεμμένες βιαστικά μέσα στις κόγχες. «Πιάστε τον πιάστε τον» από παντού ψύθυροι που θεριεύουνε καθώς βάζω μπροστά μια κίτρινη παλιά Κορτίνα ενώ στο χέρι κλαίει τα σουσάμια του ο σπασμένος αρραβώνας – ένα μου μισοφέγγαρο κουλούρι.

Το τοπίο της Αθήνας έχει υποστεί μετατροπές, προσαρμογές ή και ολοκληρωτικές μεταβολές. Η πόλη απευθύνεται πια σχεδόν αποκλειστικά σε ανθρώπους νέους, σφριγούς, εύρωστους, και μιας άλλης αισθητικής από αυτήν στην οποία εγώ μεγάλωσα. Συχνά η μνήμη μου ανακαλεί περπατώντας θέατρα, ζαχαροπλαστεία, ονόματα οδών, κινηματογράφους, που όλα έδωσαν τη θέση τους σε ουδέτερα άλλα.

### XARTOKOPTIKH

Βρες μου ένα χάρτη αυτής της πόλης μόνο.

Έχω ήδη γράψει σε μικρά μικρά χαρτάκια ονόματα καταστημάτων, θεάτρων κι άλλων παρόντων πάντα εδώ, στους ίδιους δρόμους αν λίγο κλείσουμε τα μάτια που κοιτάζουν. Έλα να καρφιτσώσουμε στο χάρτη ταμπελίτσες

Δεν περιμένεις εκεί μουσική ποιότητα, αλλά ο πωσδήποτε τη διάσταση της παρακμής, τη μωρωδιά ενός κόσμου που έχει μια απίστευτη αμεσότητα αλλά ενδεχομένως και προσωρινότητα. Αυτά τα μαγαζιά όπως ανοίγουν έτσι και κλείνουν. Μοιάζουν με μαγικές εικόνες.

[...] Έτσι είναι. Στην κάτω νύχτα  
όλα σωπαίνουνε.  
Τα πίνει ο θόρυβος  
που πίνει. [...] («Στην κάτω νύχτα»)

Άλλο παράπονο –γιατί ουσιαστικά για παράπονα θα μιλήσω περισσότερο παρά για ενθουσιασμούς της πόλης– είναι ότι δεν υπάρχει δημόσιος χώρος στον οποίο να μπορείς να συζητήσεις άνευ μουσικής ή φωνασκών. Φωτεινή εξαίρεση το γέμον φωτεινών αστέρων Φίλιον. Χωρίς να σημαίνει ότι είμαι κεκράκτης των αξιών του αστικού πολιτισμού, ο οποίος μας κατεπρόδωσε πλειστάκις, όμως το αισθητικό αξιακό του σύστημα δεν υπάρχει πια – υπάρχει μια μαζική δημοκρατία αστική, δυτικού τύπου. Το σύστημα εκείνο επεφύλασσε κατά κάποιον τρόπο χώρους και αιμόσφαιρες για ειδικούς ανθρώπους. Η έννοια του ζαχαροπλαστείου λ.χ. δεν υπάρχει σήμερα. Σε κάτι παλιά καφενεία, μόνο, συναντάει κανείς σήμερα την ανύποπτη αυθεντικότητα:

### ΕΓΩ, ΣΕ ΛΑΪΚΟ ΚΑΦΕΝΕΙΟ

Πικρό του κουταλιού  
κι ο καφές πέτρωσε και ράγισε  
απόκρημνος σαν μάτι γέροντα.  
Στην καύτρα ροχαλίζει το μεράκι  
λάμπουνε οι βέρες  
γύρω απ' της τράπουλας το ντέρτι  
και κάποτε σαν άτι σαν μαστίγιο  
σπαθίζει το τσουλούφι του  
ένα ιδρωμένο ντέφι.

γαριδάκια και όλα αυτά. Προτιμώ τις αίθουσες που θυμάμαι από τα πρώτα εφηβικά μου χρόνια: Πτι-Παλαί, Απόλλων, Ίλιον, Έλλη, Όπερα, Τριανόν και κάποιες άλλες γοητευτικά απομακρυσμένες, που προς το παρόν έχουν γλιτώσει την ανακαίνιση. Εξαίρεση αποτελεί ο κινηματογράφος Μικρόκοσμος στη Συγγρού, ο οποίος, παρότι καινούργιος, είναι θωπευτικά ειρηνικός, και μάλιστα σινεφίλ.

Μοιάζει όταν μπαίνεις  
από τα φώτα  
μες στο σκοτάδι  
για ποια ταινία  
μοιάζει μ' οθόνη  
και πας να ζήσεις  
μ' ένα μανδύα  
για να τυλίξεις  
όλα τ' αεράκια. [...]  
(«Σινεμά»)

Δεν είμαι ιδιαίτερα ταξιδιωτικός τύπος. Όμως αν ήταν να πάω κάπου θα επέλεγα ξανά την Αλεξάνδρεια. Θα ήθελα να μείνω λίγο περισσότερο, να μπω δηλαδή στη διαδικασία του παρόντος μέσω του παρελθόντος της. Ισως να είναι και η φυσιογνωμία του Καβάφη που δημιουργεί μιαν αχλύ στην πόλη αυτή. Άλλα έτσι κι αλλιώς, ο ελληνισμός έχει εκεί τα σημάδια του. Θα με ενδιέφεραν επίσης ορισμένες λουτροπόλεις της Ελλάδας (Καμένα Βούρλα, Λουτράκι, Αιδηψός, Κυλλήνη) και της Ευρώπης, όπως το Baden-Baden, το Marienbad, το Λουγκάνο, γενικά η περιοχή γύρω από τη λίμνη Κόμο, μέρη στα οποία υπάρχουν πολύ ωραία ξενοδοχεία, καζίνα, με αριστοκρατικά ετοιμόρροπους ανθρώπους.

Με μια ριχτή ζακέτα πιθανής ψυχρούλας θα μείνω εδώ μέχρι το τέλος του Σεπτέμβρη. βαλσαμωμένοι εσείς με ράδιο και με θεϊό και με τη φιδαράχνη όλο να γνέθει στη φουρκέτα θ' αργοσαλεύουμε μαζί υποψίες και νύξεις

“Δεν χαμογελούν πα οι άνθρωποι, δεν χαίρονται, και προκαλώ οποιονδήποτε δεν συμφωνεί να κάνουμε μια βόλτα μαζί”

Έχω την εντύπωση ότι ο ιδιωτικός διάλογος σε δημόσιο χώρο συναντάται ακόμα στη Θεσσαλονίκη και σε άλλες επαρχιακές πόλεις. Η λεγόμενη συμπρωτεύουσα είναι μια πιο εσωστρεφής πόλη, μια μικρότερη κοινωνία με όλα τα κακά και τα καλά που συνεπάγεται αυτό, δημιουργεί όμως ζύμωση σε χώρους δημόσιους, υπάρχει περιθώριο επικοινωνίας.

Αλλά ας ξαναγυρίσουμε στην Αθήνα. Αγαπώ πολύ στην οδό Ξενοφώντος της Πλατείας Συντάγματος το παλιό εστιατόριο Δυρός, στο οποίο πηγαίνουν μόνο μεγάλοι άνθρωποι, δεν υπάρχουν παιδιά και δεν παίζουν ποτέ μουσική. Για φαγητό πηγαίνω επίσης στο κλασικό Κεντρικόν ή στο Ιντεάλ, αμφότερα ενδιαφέροντα και ως λοκάλ αλλά ιδιώς ως συμπεριφορά και εξυπρέπηση. Ως προς τα θέατρα, πιστεύω ότι όλα ή περίπου όλα είναι κατεξοχήν χώροι πολιτισμού, με ανθρώπους της προκοπής. Εξάλλου, επιλέγω τους κινηματογράφους με βάση την αιθουσα περισσότερο και όχι το φίλμ. Δηλαδή δεν μπορώ να πάω στους πολυκινηματογράφους, αισθάνομαι μαζιοποιημένος, δεν μου αρέσει η αίσθηση ανελευθερίας του καθίσματος και η οσμή από τα

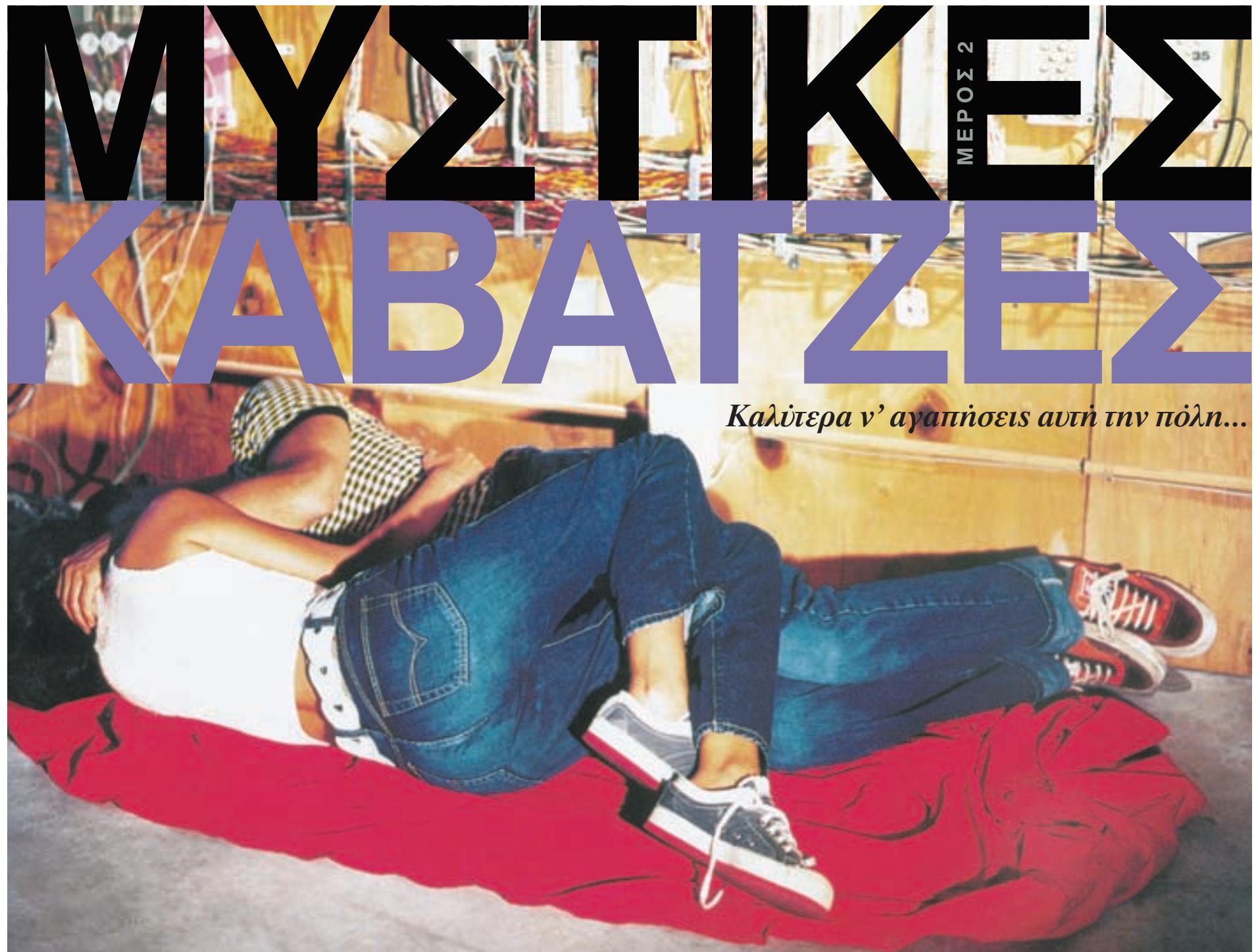
γι' αλλοτινές μορφές, τριτεύουσες,  
που παίζαν ρόλο. [...]  
(«Μασκότ των λουτροπόλεων»)

Όσο βρίσκομαι στην Αθήνα, αισθάνομαι ότι είναι μια πόλη λατρεμένη και εχθρική. Το καταλαβαίνω περισσότερο όταν φεύγω και ξανάρχομαι, όταν έχω ξεφύγει δηλαδή από τη διαδικασία των αμυντικών αντιδράσεων και τις οποίες αναγκάζομαι και θέτω πάλι σε κίνηση με την επιστροφή μου.

[...] Δε σάλεψα ώσπου μούγκρισαν οι μίζες.  
Μείναμε μόνοι  
εγώ κι η Πέτρου Ράλλη.  
(«Άγρια ντισκοτέκ»)

Οι πόλεις είναι πλαστελίνες. Τις πλάθουμε όπως μας αξίζει. □

(Τα ποιήματα του Γιάννη Βαρβέρη που δημοσιεύτηκαν εδώ βρίσκονται στους τόμους «Ποιήματα 1975-96» και «Στα Ξένα», εκδόσεις Κέδρος, 2000 και 2001, αντιστοίχως.)



ΜΕΡΟΣ 2

*Καλύτερα ν' αγαπήσεις αυτή την πόλη...*

**Ελληνική Εταιρία Κάκτων και Άλλων Παχύφυτων**  
Βρίσκεται στην Αργυρούπολη, δημιουργήθηκε από χομπιστές καλλιεργητές-συλλέκτες και αριθμεί περισσότερα από 170 μέλη, που όπως φαίνεται συνεχώς θα αυξάνονται, μια και οι κάκτοι δεν παύουν ποτέ να κερδίζουν νέους φίλους που γοητεύονται από την ιδιόρυθμη γλυπτική τους, την περίεργη αρχιτεκτονική τους και την πολλές φορές παράδοξη βιολογία τους. Αρέσουν, επίσης, επειδή δεν χρειάζονται πολλές φροντίδες, αλλά και επειδή είναι τόσο πολλοί, που μπορούν να κεντρίζουν συνεχώς με τα αγκάθια τους τη συλλεκτική βουλιμία και ματαιοδοξία (Υπάρχουν περί τα 10.000 είδη παχύφυτων, εκ των οποίων τα 6.000 είναι κάκτοι. Μερικά από αυτά είναι τόσο σπάνια, που φύονται σε εκτάσεις μικρότερες του 1,5 τ.χλμ.). Μπορεί μερικά ενθουσιώδη μέλη να ξεκινούν με λίγα συνθηθισμένα κακτάκια του εμπορίου, ωστόσο δεν νοείται σοβαρός συλλέκτης που να μην έχει τουλάχιστον ένα αντιπροσωπευτικό είδος από καθένα από τα 60 στο σύνολό τους γένη κάκτων. Ταυτόχρονα, υπάρχουν και αθηναϊκές βεράντες που φιλοξενούν περισσότερα από 1.300 είδη (κι όταν λέμε 1.300 είδη δεν εννοούμε μόνο 1.300 γλαστράκια, αφού για το συλλέκτη η σπορά και αναπαραγωγή των φυ-

τών του είναι must). Η Εταιρία εκδίδει δύο περιοδικά, οργανώνει εκθέσεις –κάθε άνοιξη και φθινόπωρο– με «κομμάτια» από τις συλλογές των μελών και λαχειοφόρο αγορά με έπαθλο φυτά που οι συμμετέχοντες έχουν διπλά (τριπλά κ.λπ.). Επίσης, διαθέτει δωρεάν σπόρους και απλές συμβουλές που θα χαρίσουν και στο μικρότερο κακτάκι τη λάμψη των εξαιρετικά βραχύβιων ανθέων του. Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να επικοινωνούν με τον Πρόεδρο της Εταιρίας κ. Κίμωνα Μάγκο – Δημοκρίτου 27, 164 51 Αργυρούπολη, 210 9943.319. Γ.Κ.

**Πωλούνται βδέλλες** Το «Μπαχάρ» είναι πασίγνωστο για την τεράστια συλλογή χύμα μπαχαρικών και βοτάνων που προσφέρει στην εκλεκτή πελατεία του. Ωτόσο, ακόμα και οι πιο τακτικοί πελάτες εκπλήσσονται πάντα με την ατελείωτη ποικιλία και τη σπανιότητα των εμπορευμάτων που διατίθενται. Βδέλλες και φύκια για κάθε νόμψη χρήση, βόρακας για την παρασκευή σπιτικού κατσαριδοκτόνου, ρίζες, σπόροι, φλοιοί, φύλλα, καθαρός καρδινής για αρχαιοπρεπείς μάσκες ομορφιάς και χλια-δυο άλλα ασυνήθιστα υλικά εξέρχονται από κει σε καθημερινή βάση. Γ' αυτό –κι επειδή Κατίνα δεν είναι μόνο εκείνη του βιβλίου ή του σίριαλ– δύναται εσείς θα πηγαίνετε

π.χ. για το χαμομηλάκι σας, αφουγκραστείτε και καμιά διπλανή παραγγελία με περισσότερη φαντασία και πάθος. (Ευριπίδου 31, 210 3217.225) Γ.Κ.

**Avanti popolo, pantiera rossa** Οινομαγειρείο, υπόγειο στο Γάζι, επί της Δεκελέων. Διαχρονικά τιμημένο από φοιτητές, αριστεριστές και αιώνιους οπαδούς του «cherchez la tisάmta». Η ατμόσφαιρα '70s επαναστατική, χωρίς αμπέχωνα κι αντάρτικα. Το μενού, ίδιο κι απαράλαχτο εδώ και χρόνια, πάντοτε value for money. Οπωσδήποτε πολίτικη σαλάτα με γιαούρτι-σκόρδο-κολοκυθάκι και αυτοσχέδια ηπιερώτικα γλέντια με κλαρίνα τις Κυριακές τα μεσημέρια. Π.Μ.

**Σαν παλιό σινεμά** Λουκουμάδες, Ιερά Οδός 237, Αιγάλεω. Κάτι τέτοια μέρη δημιουργήσαν και συντρόψαν τον κλισέ τίτλο του λήμματος. Μαγαζί γνώνια χωρίς όνομα, με τον κλασικό καφενειακό συνδυασμό ξύλινη καρέκλα-τετράγωνο στενό μεταλλικό τραπέζακι. Στο θέμα μας, η οικογενειακή συνταγή γλυκαίνει δεκαετίες με χρυσαφένιες τραγανές μπουκίτσες, ποτισμένες με απέριττο σιρόπι και αρωματισμένες με κανέλα. Τα βλέπω ασπρόμαυρα ή μου φαίνεται; Π.Μ.

**Οθωμανία** Στο σωζόμενο χαμάμ της Αθήνας των χρόνων της Τουρκοκρατίας (λειτουργούσε μέχρι το 1965, άνοιξε το 1999 ως μουσειακό χώρος) λειτουργεί σύστημα αυτόματης ξενάγησης, η δε ατμόσφαιρα των παλαιών δημόσιων λουτρών, γεμάτη εικόνες και ήχους μέσα από ένα οπτικοακουστικό πρόγραμμα, είναι οντως εντυπωσιακή! Κυρρήστου 8, ώρες λειτουργίας: 9.00-14.30, 210 3244.340. Α.Μ.

**A la carte** Αν είσαι ιδιαίτερα cinephile τύπος και σπαταλάς πολλά στις επισκέψεις σου στους κινηματογράφους, υπάρχει τρόπος να περιορίσεις τις δαπάνες και να κερδίσεις και κανένα δώρο άμα λάχει. Η Odeon και τα Ster εφαρμόζουν το σύστημα καρτών για τους cinephiles, με το οποίο κερδίζεις μείωση στην τιμή του εισιτήριου (συγκεκριμένα, 1 με την κάρτα της Odeon-Cinephili) ενώ κάθε φορά που επισκέπτεσαι τους συγκεκριμένους κινηματογράφους μαζεύεις πόντους για δώρα όπως δωρεάν προβολές, popcorn, ροφήματα κ.ο.κ. Ορισμένοι από τους κινηματογράφους της Odeon, μάλιστα, συνδυάζουν την εμπειρία μιας χλιδάτης προβολής με τις παροχές του προαναφερθέντος συστήματος (βλέπε: Έμπασου Filmnet Odeon στην Πατριάρχου Ιωακείμ, στο Κολωνάκι). Δ.Τ.

Από τους ΜΙΧΑΛΗ ΤΣΙΝΤΣΙΝΗ, ΑΡΓΥΡΩ ΜΠΟΖΩΝΗ, ΔΗΜΗΤΡΑ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ, ΓΙΑΝΝΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗ, ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΜΕΝΕΓΟ, ΔΗΜΗΤΡΗ ΦΥΣΣΑ, ΜΥΡΣΙΝΗ ΛΙΟΝΑΡΑΚΗ, ΜΑΡΓΑΡΙΤΑ ΜΙΧΕΛΑΚΟΥ, ΧΡΥΣΑ ΣΤΑΪΚΟΥ, ΓΙΩΡΓΟ ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟ, ΜΕΛΙΤΑ ΚΑΡΑΛΗ

Επιμέλεια: ΑΝΔΡΕΑΣ ΡΑΠΤΗΣ

**Αν είσαι στο Μετρό και κατευθύνεσαι προς Αμπελοκήπους, μπες στο πρώτο βαγόνι του συρμού.** Όταν φτάσεις στον προορισμό σου, θα αποβιβαστείς ακριβώς μπροστά από τις κυλιόμενες. **Μ.Τ.**

**Δώσ' μου μια γεύση, αυτή τη μόνη γεύση** Το πολύτικο εκμέκ με παγωτό καϊμάκι στα «Σερμπέτια» στου Ψυρρή της Κυριακές τα απογεύματα (πλατεία Ηρώων). **Χ.Σ.**

**Το πιο ένδοξο τέλος πίρω του Αρκά** Ο κόκορας με χυλοπίτες στο μαγειρείο του «Κίτσουλα» στο Χαλάνδρι (Φιλ. Εταιρείας 25, 210 6814.798). Αβάδιστα, παπάρια στην κόκκινη σάλτσα. **Χ.Σ.**

**Καρτ ποστάλ από ένα πρόσφατο ταξίδι Νωχελική ανάγνωση** της Athens Voice στην ταράτσα του Μουσείου Ισλαμικής Τέχνης Μπενάκη, στην Πλάκα, συνοδεία εξαιρετικού Freddo και κολασμένης αμυγδαλόπιτας. **Χ.Σ.**

**Το φαγιούμ του φαγητού μ'** Ένα αιγυπτιακό ουζομεζεδάδικο –πιο αιγυπτιακό δεν γίνεται– λειτουργεί στην οδό Αχαρνών 150. Κομμάτια του puzzle η ανατολίτικη διακόσμηση, τα φαλάφελ και οι λοιποί «τσουρουφλιστοί» μεζέδες, η διακριτική αραβική μουσική στο background και οι χαμηλότατες τιμές. Την πραγματικά αιγυπτιακή κουλτούρα, όμως, τη δίνει η σχεδόν παντελής έλλειψη γυναικείας παρουσίας στο χώρο. Οι ανδρικές παρέες, από Άραβες στο συντριπτικό σύνολο, από 2 έως 12 άτομα, κυριαρχούν στα τραπέζια, πίνουν ναργιλέδες σε πόζα αντρικά και συζητούν. **Δ.Τ.**

**Free press power** Η φάμπρικα ποτέ δεν σταματά, νέα τυπάκια ξεπηδούν και στήνουν έντυπα που στάζουν μεράκι και ταλέντο, παγώνοντας τη free press φιλοσοφία στο δρόμο που πλάτυνε η Α.Β. Από τη σοδειά των τελευταίων μηνών ξεχωρίζει το πανέμορφο Velvet, καλογραμμένο-καλοσχεδιασμένο-βουτηγμένο στην ποπ κουλτούρα και στους ήρωές της (μας). Τσεκάρετε ακόμα το Soundpark, με προσωπικές στήλες και έμφαση στα μουσικά δρώμενα της πόλης, και το σοβαρό Centro με την εύφλεκτη συντακτική ομάδα πολιτικονομικάριων. Το τιμημένο «Υποβρύχιο» αλλάζει πίστα και περνάει στο κλαμπ των βετεράνων όπου ανήκουν τα καθιερωμένα «ως3» και «Μονόπολη». Θα τα βρείτε (ή θα σας βρουν αυτά) σε όλα τα καλά μέρη της πόλης. **Π.Μ.**

**Άρωμα Αργεντινής:** Οι πραγματικοί λάτρεις της αργεντινής κουλτούρας γνωρίζουν πως στο όμορφο νεοκλασικό της Ερμού στεγάζεται η Academia del Tango. Άνετη πίστα, βελούδα, χαμηλός φωτισμός και μικρά μπουντουάρ. Πάνω απ' όλα, όμως, είναι η χορευτική δεινότητα των μαθητών (των προχωρημένων τμημάτων) και των επαγγελματιών χορευτών tango. Αυτά κάθε Σάββατο βράδυ από τις 23.30 περίπου και μέχρι τις 2.00. Η είσοδος με την τιμή του ποτού χαμηλή, ενώ για εξασφαλισμένη θέση σε τραπέζια ή στο σαλόνι μπροστά στην πίστα, καλό είναι να ενημερώσετε με ένα τηλ. Academia del Tango, Ερμού 129, Μοναστηράκι, 210 3310.605. **Δ.Τ.**

**Στα σπλάχνα της πόλης** Στο «ψυλο-ντούκου» περ-

νάει για τους πολλούς αυτή η στοά στο κέντρο της πόλης, όχι όμως και για τους ειδήμονες. Η περίεργη τοποθεσία της στοάς «Φέξη» στην καρδιά ενός ούτως ή άλλως μπερδε-way τριγώνου δεν τη βοηθάει ιδιαίτερα. Ο παράδεισος των ηλεκτρικών ειδών (cd players, car audio systems, ηλεκτρονικά αρμόνια κ.ά.) σε καταπληκτικές τιμές. Το τοπίο της «καλωδιωμένης» στοάς το συμπληρώνουν ένα πρατήριο μπαλονιών και παιχνιδιών στο υπόγειο, ένα κατάστημα με cd ξεχασμένα και από τους καλλιτέχνες τους ίδιους, τα οποία ξεκινάνε από € 3, και άλλα παντός ειδούς καταστήματα. Γλάδστωνος 3, Εξάρχεια (πλησίον της πλατείας Κάνιγγος). **Δ.Τ.**

**Classic cine-spot** Θες τεράστια οθόνη και 3D εμπειρία, αλλά όχι τη φασαρία των multiplex; Στον κινηματογράφο Ideal στην Πανεπιστημίου τα πετυχαίνεις αμφότερα. **Δ.Τ.**

**Κινηματογράφοι όπου ισχύουν μειωμένες τιμές για φοιτητές, παιδιά και άτομα με ειδικές ανάγκες:** Απτικόν Cinemax Class, από Δευτέρα έως Πέμπτη € 6· Ιντεάλ € 5,50 αλλά τις ημέρες Παρ., Σάβ. και Κυρ. μόνο για την πρώτη παράσταση. Ακολούθως από 5 έως 6 ευρώ στους εξής: Τιτάνια Cinemax, Αθηναίον Nescafé, Ανδόρα, Άστρον Appletiser, Πλάζα, Ααβόρα, Άλφαβιλ, Διάνα, Δημοτικός Κινηματογράφος Νέας Ιωνίας- Αστέρας, Τρία Αστέρια, Αελλώ Cinemax 5+1, Αλεξάνδρα Nescafé, Όσκαρ, Ster Cinemas Άγιος Ελευθέριος και Δημοτικός Κινηματογράφος Ζωγράφου-Αλέκα, Πτι Παλαί, Νανά Cinemax, Καλυψώ, Μαργαρίτα, Δημοτικός Κινηματογράφος Νέας Μάρκης-Σινέ Αλίκη (€ 3!!!). Και Άστο με € 3,50 κάθε μέρα για την πρώτη του παράσταση και για όλους. **Δ.Τ.**

**Κινηματογράφοι που παρέχουν δωρεάν parking στην τιμή του εισιτηρίου:** Navá Cinemax-Δάφνη, είσοδος από Ίμβρου και Λ. Βουλιαγμένης 183, και Ster Cinemas Ίλιον. **Δ.Τ.**

**Το καλύτερο λονδρέζικο club της Αθήνας** είναι το club Underworld (Θεμιστοκλέους & Γαμβέττα 5), μια πίσω πόρτα στο θαυμάσιο κόσμο του εναλλακτικού. Ένα υπέροχο ταίριο από γκοθάκια, ροκάκια, μεταλλίκια και νεο-φρικς του 21ου αιώνα. Αν τώρα πας και σου φανεί ότι όλοι εκεί μέσα, πρωτού έρθουν, περνάνε από το βεστιάριο του Εθνικού, απλά πρέπει να σηκωθείς από τη γαλαρία και να πας στα ήσυχα θρανία της πρώτης σειράς. Dream on, fuckers. **Μ.Κ.**

**Η καθημερινή σύναξη των ερασμιτών** Αν έχεις όρεξη για μια βραδιά γερού cult-ισμού, αξιζει να περάσεις μια βόλτα από το club LavaBore, στην Οδό Φιλελλήνων 25, στο Σύνταγμα. Προορισμός βραδινής διασκέδασης σε μεγάλο ποσοστό για group-aristisμένους τουρίστες (γυμνάσια και λύκεια κυρίως) αλλά και αλλοδαπούς που ζουν στην πόλη μας, ενώ την εμφάνιση τους κάνουν και πιο underground φιγούρες της πόλης όπως transsexuals κ.ο.κ. Η μίξη των διάφορων ειδών ασυνάρτητης mainstream μουσικής, τα ξεσαλώματα όσων θέλουν να βιώσουν την Athens by night και τα «χύμα στο κύμα» πεσίματα δημιουργούν ατμόσφαιρα εντελώς παρδαλή. **Δ.Τ.**

**TASTED ON MAMMALS**

Kρεμαστό λοιπού από οσοάρι, σχέδιο **TeNo**, € 70.

Ασημένιος σταυρός, σχέδιο **Tateosssian**, € 115.

Κρεμαστό λοιπού από οσοάρι, σχέδιο **Tateosssian**, € 115.

Δαχτυλίδιο από οσοάρι, σχέδιο **BK\_UP**, € 85.

Περικάρπιο από οσοάρι και ροζ χρυσό 18 καρατίων, σχέδιο **Baraka**, € 430.

Μονικετόκουμπο σε διάφορα χρώματα, σχέδιο **Tateosssian**, € 130.

Κρεμαστό λοιπού από οσοάρι και χρυσό, σχέδιο **BK\_UP**, € 100.

Κρεμαστό λοιπού από οσοάρι, σχέδιο **TeNo**, € 70.

**MENU**  
men's jewelry

Καψάλη 6 Κολωνάκι, 106 74 Αθήνα, 210 725 6649



Ο ΘΑΝΟΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΗΣ θυμάται  
τις εκπομπές με τη Μαλβίνα,  
τότε που οι ραδιοφωνικές νύχτες  
έπαιρναν φωτιά.

# SKYEΑΛΩ

Το ραδιόφωνο λένε πως είναι μαγεία. Όταν όμως ακούς όλες αυτές τις πανομοιότατες φωνές των νέων μουσικών παραγωγών, τις τόσο αισθαντικές λες κι έχουν κυλιστεί πριν στο αμαρτωλό κρεβάτι του νταλικέρη, τότε μετά χαράς ξαναγυρίζεις στην Τατιάνα και στο θεό κύριο Λιακόπουλο του Extra, για να παραγγείλεις το σουξέ του «Ο καιρός γιαρ εγγύς» και τη «Συνωμοσία της Μαγδαληνής Νο 23». Κάθε τρεις και λιγό όλα αυτά τα αισθητισμένα σου μιλάνε για το ολόγιορφο φεγγάρι και έξω κάνει ψυχρούλα – λες κι εγώ δεν το βλέπω πως έχει ψυχρούλα, και θα βγω όξω με τη βερμούδα, για να κάνω εντύπωση, που μεταξύ μας δεν μου πάει η βερμούδα, γιατί είμαι σαν τον θείο του Σαρ.

Εγώ λατρεμένο μου κοινό, φερέλπιδες νέοι, μοντέλα, κομματόσκυλα κι όσοι τέλος πάντων έχετε βάλει σκοπό της ζωής σας να βγείτε στα ερτζιανά αντί να γίνετε ηλεκτρολόγοι ή να χτυπήσετε κανένα μεροκάμιτο στα οικογενειακά χαμάμ της Ξούθου, γιατί πρέπει οπωσδήποτε να ακούσουμε και την προσωπική σας κατάθεσην για τα καινούργια βρακιά της Παπαρίζου, έρχομαι σήμερα το δόλιο να αρχίσω σεμινάρια ραδιοφωνικών εκπομπών. Όταν λέμε εγώ, όχι εγώ ακριβώς, γιατί εγώ το πολύ πολύ να σας μάθω πώς γίνεται η καλή κονσομασιόν και άντε στην καλύτερη περίπτωση πώς να καταστρέψετε τον πελάτη και να τον στείλετε στη φυλακή. Θα μου πείτε – και με το δίκιο σας – δόλα αυτά θα

μπορούσε να σας τα διδάξει η ίδια η Αποστολία η Ζώνη με τη Χρύσα ή, ακόμα καλύτερα, η Μπεζεντάκου, η οποία παρεμπίπτοντας θα κυκλοφορήσει την αυτοβιογραφία της από τις εκδόσεις «Λύκος» με πιθανό τίτλο «Ένα κορίτσι μετρούσε τα τάνγκα» και μεταξύ μας η Στέλλα θα είχε μεγαλύτερο ενδιαφέρον από τα βιβλία της Μάρας Μεϊμαρίδου. Το πώς γίνεται μια ραδιοφωνική εκπομπή με λαϊκό έρεισμα και όχι πίπες του στηλ «να είστε καλά, να φροντίζετε τον εαυτό σας», και «πόσο υπέροχο είναι το πλιοβασίλεμα στη Σαντορίνη» το μαθα δίπλα στο πιο υπέροχο κορίτσι, στον άνθρωπο που σημάδεψε τη ζωή μου και που μετά το χαμό της οποιαδήποτε πλέον τηλεοπτική συνεργασία μου φαίνεται τουλάχιστον ανούσια.

**Καλοκαίρι του '94 στο σπίτι της Μαλβίνας**  
Ντάλα ο ήλιος με 40 βαθμούς υπό σκιάν κι εμείς με κατεβα-

σμένα τα ρολά στην Υψηλάντου καλιαρντεύουμε το σύμπαν και σχολιάζουμε την έκδοση του βιβλίου μου. «Θα κάνουμε εκπομπή στον Sky, σε θέλω κοντά μου». «Τι να με κάνεις εμένα, άντε να με έπαιρνε κανένας πειρατικός της Λάρισας». «Αυτό θέλω να κάνω, έναν πειρατικό στα χνάρια των περιφερειακών του Θεσσαλικού Κάμπου. Ένα «Αυτή η νύχτα μένει» στα σαλόνια του Sky, για να πάθει εγκεφαλικό ο Αλαφούζος». Και το όνομα αυτής «ΝΤΑΛΕΝΤΑΛΕ».

Λιγό πριν την έναρξη, η διευθύντρια Σοφία Μιχαλίτση συζητάει για το concept και ποια τραγούδια πρέπει να ακούγονται, για να μην αλλοιωθεί το ύφος του σταθμού. Χατζιδάκης, Ξαρχάκος, άντε και κανένας Πάνος Κατσιφίκας με τον άλλον, το δίδυμο αδερφό του, πώς τον λένε, μου διαφεύγει τώρα από τη συγκίνηση το όνομά του... Δεν είναι ο γιος του Φλωρινιώτη, ο Νικολάκης, δεν είναι η Αννούλα, δεν είναι έστω ο αδερφός του ο Αντώνης Λορέντζος. Η υπεύθυνη της δισκοθήκης μου αραδιάζει με ύφος περισσό, γιατί η άμοιρη δεν έξερε τι την περιμένει, όλη την ποιοτική σοδειά. Τσανακλίδου, Λιούγκο, Έλλη Πασπαλά, ποιτές μελοποιημένους από μεγάλους συνθέτες, μέχρι η αφιλότητη της ίδια τη Νέα Βενετσάνου με την καούκα και στο καπάκι Φαραντούρη και Κωχ, η χαρά δηλαδή της Marias Boutsinā.

«Βασίλη Kazouλη ξεχάσατε και Μιχάλη Βιολάρη, να τραγουδήσουμε όλοι μαζί «ντούκου-ντούκου μπχανάκι, ντούκου το παλιό μεράκι, Τρίτη, Πέμπτη και Σαββάτο μες στην θάλασσας τον πάτο» να συμπληρωθεί το καλιαρντό γκουγκού». Από μέσα μου το είπα, γιατί έχω κάνει και κατηχητικό. «Εγώ κοπέλα μου ήρθα εδώ για να κάνω σουξέ. Άμα βάλω στον ταξιτζή το «Ο, τι και να γίνει, ό, τι και να λάχει, Κουντουνου-

λαβίνι τραγουδάν’ οι Βλάχοι», θα μου κόψει την καλημέρα ο άν-

θρωπος και δεν θα έχει και άδικο», ανέκραξε η Μαλβίνα και παραγγέλνει πια σε μένα, που είμαι και καλός άνθρωπος, να ετοιμάσω το ευλογημένο ρεπερτόριο από την παραμεθόριο.

«Το «Σημαδάκι μελανό» το έχετε;» ρωτάω συνεσταλμένα, ενώ η δύστυχη «ερμποτικιά» προσπαθεί αποσβολωμένη να βρει τους οδηγούς στο κομπούτερ.

«Ποιος είναι ο ερμπνευτής;»

«Η Ξανθή Περάκη.»

«Τέτοιο όνομα δεν υπάρχει εδώ πέρα», απαντά ψυχρά, αλλά και με μια ξυνομονιάση, λες πια και κάναμε αναφορά στον αρχηγό της Kou-Κλουξ-Κλαν.

«Πού πουλάν καψουρόσκον» με τον Κώστα Καφάση;» φέλλισα. Προσποιήθηκε την κυρία και ανέκραξε με ανατριχίλα: «Καφάσης;»

«Καρουσάκη, Μοναχό, Γιάννη Φλωρινιώτη...» είπα το αθώο και από τότε η αθεόφοβη μου έκοψε και την καλοπέρα.

«Πάρε Γαλάνη», συνεχίζει απτόπτη η εργαζόμενη. «Έχουμε Καγιαλόγλου, Λέκκα...»

«Κοπάτε, προσωπική δεν μου έχει κάνει τίποτε ο άνθρωπος, αλλά τον Βασίλη και την Αλίκη ούτε να τους ακούνει.»

Έτοιμη η άλλη έχει βγει στον αέρα και ουρλιάζει. «Θάνο, τρέξε, οι πελάτες σε γυρεύουν, βγαίνουμε. Τιμημένο μου ελληναριό, σώμα ελληνικό, κονσοματζούδες, κολασμένα κορμιά των αστυνομικών, ένδοξα σολντά, σας καλωσορίζουμε. Εδώ κοντά σας και ο προσωπικός μου φίλος Θάνος Αλεξανδρής, ο οποίος είναι και του ποιοτικού, θα κάνει την έναρξη του μουσικού μας προγράμματος. Τραγούδα – μου λέει – οι πελάτες πληρώσαν». «Δεν τραγουδάω», ψέλλισα, αλλά όταν είχε να κάνεις με τη Μαλβίνα ήξερες εκ των προτέρων πως αυτό ήταν αναπόφευκτο. Το στούντιο γεμάτο από δημοσιογράφους και στελέχη του σταθμού και εγώ τι να κάνω, το ποιοτικό μου μπήκε στο στόμα, για να με εκτιμήσουν αυτοί οι καθω-

σπρέπει άνθρωποι. Η αλήστου μνήμης «Αριστοτέλους» μού ήρθε από ρεπερτόριο, αλλά η φίλη με πήρε από τα μούτρα. «Μην τολμήσεις και μου ξεστομίσεις την ασετυλίνη στον αέρα και μου βγάλεις και αυτά τα μανταρίνια από τις τσέπες, γιατί θα σε καλιαρτέψω. Δεν θα μου δώξεις εσύ τους πελάτες, ακόμη δεν τους μαζέψαμε στο μαγαζί, πες κάτι πιο ποιοτικό από την "Οδό Αριστοτέλους". Πες το "Πουρό"».

Το κοινό ρίχνει αμήκανες ματιές και εγώ ερμπνεύω με σφιγμένη καρδιά και σαλεμένο μυαλό το σουξέ «Τί πουρό τι καγκουρό / και τα δυο έχουν κοιλιά / ερωτεύτηκα κι εγώ / το πουρό με τα γυαλιά». Πού; Στο Sky εκείνης της εποχής όπου ακόμη και ο Γιάννης ο Πάριος ήταν κάτι σαν τον Ταμπάκη για το Δίφων. Ο χώρος σιγά σιγά αδειάζει και οι γνωστοί ρουφιάνοι συνωτίζονται στο γραφείο του Αλαφούζου, για την τρελή που δίκην της τηλεόρασης ήρθε να καταστρέψει την ποιότητα του σταθμού. Ακολουθούν τραγούδια Αγγελόπουλου και Καζαντζίδη από δίσκους ξεχασμένους, που δεν είχαν χρησιμοποιηθεί, και γίνεται χαμός. Το σουξέ μεταφέρεται από στόμα σε στόμα και οι αφιερώσεις κάθε βράδυ –πρωτοφανές για τον Sky– χιλιάδες. Η Μαλβίνα γίνεται η λατρεμένη φαντάρων, νταλικέρπδων, ταξιτζίδων, ενώ η Λαχαναγορά ξενυχτάει κάθε βράδυ για πάρτη της. «Κυρία Μαλβίνα, ένα σπέσιαλ τραγούδι για το γιο μου, που φεύγει αύριο φαντάρος». «Φιλάρες στο λεβέντη το γιόκα σας, που του αφιερώνουμε το καλύτερο για την περίπτωση. "Ντύσου πρόχειρα και βγάλε το κραγιόν σου, πες ο έρωτας πώς είμαι ο παιδικός σου"».

«Ο Αλέξανδρος αφιερώνει στον αγαπημένο του, που υππρετεί στο Ναύσταθμο και τον περιμένει να γυρίσει με αγωνία». Και η Μαλβίνα στέλνει αγωνιστικούς χαιρετισμούς στα αφεντικά, στα οποία είχα την τηλή να προσφέρω τις υπηρεσίες μου, δηλαδή στην «Αλεπού» Τρικάλων, στην «Λάσσου» Καστοριάς, στην «Αρκούδα» Θάσου και στη «Ζετέμ» Τρίπολης. Κάθε βράδυ εγώ ο ίδιος κάνω σεμινάρια κονσομασιόν για τους αποφοίτους των πανεπιστημίων που έτσι κι αλλιώς θα μπουν στην ανεργία και θα πρέπει να αποκτήσουν ένα εφόδιο για να επιβιώσουν. Στη διευθύντρια μιλάνε για τους ανήθικους που ήρθαν να ρίξουν το επίπεδο, αλλά η κυρία Μιχαλίτη, μια υπέροχη γυναίκα, ένας άνθρωπος που αναβάθμισε το ελληνικό ραδιόφωνο και σε δύσκολους καιρούς έδωσε μάχες για να ακουστούν αγαπημένα τραγούδια, όπως του Μανώλη Αγγελόπουλου, μυρίστηκε το «ιερόσυλο»!

Οι ταξιτζίδες που κλείδωναν τα αμάξια τους στις 11.00, τώρα παρατείνουν τη βάρδιά τους μέχρι τις 12.00. Οι γυνωμένοι του 401 πετάγονται πάνω με τις πατερίτσες και αρχίζουν τα τσιφτετέλια και τις αφιερώσεις. Στο λαϊκό κέντρο «ΝΤΑΛΕ-ΝΤΑΛΕ» τραγουδούν ο Ζαγοραίος, ο Αναγνωστά-



## «Μπαλαμό, τεκνουδάκι, νταβάς / να η Ομόνοια πλας / Παρφέν ένα γύρο σκορπίζει / το τζουρό που με χάρη μυρίζει».

κης, ο Περπινιάδης, ο Χριστάκης, ο Χριστοδουλόπουλος και η Βιτάλη. Τραγουδάει και η Μαλβίνα, αφού προηγουμένως έχει στείλει στην κονσόμα όλο το ελαφρό και όλο το έντεχνο. «Και να σκεφτείς, Θάνο», μου είπε ένα βράδυ ψιλοσυγκινημένη, «πριν από λιγα χρόνια όταν έκανα μια άλλη εκπομπή με έδιωξαν ξαφνικά».

Οι ακροατές του Sky έρχονται για πρώτη φορά σε επαφή με την πραγματική ποίηση υπό τους ήχους του Βάγκνερ, έτσι για να θυμούνται οι παλιοί και να μαθαίνουν οι νεότεροι, οι οποίοι τελευταία έχουν λυσσάξει με την Κική Δημουλά, η οποία έχω μάθει ότι είναι και δικτυωμένη, ενώ τους πραγματικούς δημιουργούς το καταραμένο σύστημα τους έχει στείλει στην απομόνωση.

Εδώ σε αυτό τον ιερό χώρο για πρώτη φορά εκφωνείται το πρώτο δελτίο στα καλιαρντά από έναν αγαπημένο φίλο και συνοδοπόρο στα μαγαζιά της επαρχίας Γιάννη Λέκκα και κάθε βράδυ στέλνει με εγκεφαλικά όλο το επιτελείο του Sky.

«Έκτακτο μπεναβωτό: τα ρουνά τζινάφανε στην άχατη χώρα νταμντελαρούδες και σολντάδες μουτζοντούμένους να αβέλουν μπόμπες και κουραβέλτους σε κατέδες με μπουτ μπερντέ και τους αβέλανε στη χούμπη. Μπουτ καλιαρντό».

«Μπουτ γνωστή λατούμπενάφτρια zινάφτηκε από τον κατέ της να αβέλει τζιβιτζιλίκι με την απόκατε που της λάτσευε το τσαρδί. Ο κατές κουλεύτηκε μπουτ, την ντούπαρε και της έτζασε ντίλια, ρίνα και παγκρό και τώρα η κουλή ντουρντουρεύει με καούκα».

«Και τώρα, μετά την ενημέρωσή σας, ο Γιάννης ο Λέκκας θα σας ερμπνεύσει ένα

τραγούδι της μεγάλης Σοφίας Βέμπο για να συγκινθούν τα πουρά και να τζινάψουν τα μπεσκέ»...

«Μπαλαμό, τεκνουδάκι, νταβάς / να η Ομόνοια πλας / Παρφέν ένα γύρο σκορπίζει / το τζουρό που με χάρη μυρίζει».

Κάθε βράδυ ανυπογίαστοι τυχεροί κερδίζουν βραδιές κεφιού στο οικογενειακό κέντρο «Γρανάζι», στο φοιτητικό στέκι «Λάμδα» και στο νοσταλγικό Alexander.

«Κυρία Μαλβίνα, σας ευχαριστούμε πολύ για το δώρο σας. Πού βρίσκεται το κατάστημα;» «Στη Συγγρού, αγάπη μου, και σας εύχομαι καλή διασκέδαση». «Μπορώ να πάω με τον άντρα μου και το γιο μου που έχει έρθει με άδεια από το στρατό;» «Άμα τον έχετε βαρεθεί το σύζυγο, να τον πάρετε μαζί σας. Όσο για το γιο, τι να σας πω, μάνα είμαι, ξέρω τον πόνο της μανούλας».

Η Κόλαση, όμως, η δυσβάσταχτη ήταν για τον δημοσιογράφο που κάθε τρεις και λιγό εκφωνούσε το μονόλεπτο δελτίο ειδήσεων. «Και τώρα, κυρίες και κύριοι, για την ενήμερωσή σας, ένα δροσερό μελαχρινούλι αγόρι με υπέροχο δέρμα και αλαβάστρινα μάτια. Μας το ζητήσανε και από τον Πύργο Ηλείας και από την Ορεινή Αρκαδία. Είναι γελαστός, προσηνήντης και έρχεται αβίαστα στο χώρο σας». Ένα αλαφιασμένο πρόσωπο θα αρθρώσει την είδηση. Άλλοι αρνούνται να μπουν στο Κολαστήριο και απειλούν με παραπίσεις, αλλά όπως ξέρετε η καταραμένη φτώχεια τους αναγκάζει να υπομένουν τις αντιξότητες. Απευθείας σύνδεση με περιοχές που καίγονται και ο δημοσιογράφος με συγκίνηση μεταδίδει, ενώ η δικιά μας αφιερώνει σπέσιαλ στους καμένους το «Καίγομαι, καίγομαι» για να τους εμψυχώσει.

Το Sky γενικά ήταν του αντικαπνιστικού και της πορτοκαλάδας, αλλά το δικό μας στούντιο θύμιζε κάτι από τις ευλογημένες μέρες των κακόφημων μπαρ της Βεραντέρου και Βίκτωρος Ουγκό. Στοίβεται της τοιγάρα, μπουκάλια ουσίκι, οι πελάτες έφερναν κοκορέτσια και ο πιο λαϊκός προσωπικός από παλιότερες συνεργασίες με έντεχνους, χόρευε πάνω στην κονσόλα με το «Σημαδάκι μελανό, είδα πάνω στο λαιμό». Μια νταλίκα παρκάρει έξω από το κτήριο του Sky, προκαλώντας κυκλοφοριακή συμφόρηση, διαπληκτίζεται με τον σεκιούριτι γιατί θέλει να φέρει το αρνί που έταξε στη Μαλβίνα. Μαγικές στιγμές από μια μαγική συνεργασία με το πιο όμορφο χαμόγελο της ελληνικής τηλεόρασης. Όταν γύρισε από την Αμερική μετά την περιπέτεια της υγείας της, μου πρότεινε να αρχίσουμε μια καινούργια ραδιοφωνική εκπομπή στον Φλας. Βρήκαμε τον τίτλο και το τραγούδι του σήματος, δηλαδή ένα τραγούδι του αγαπημένου μας Μάκη Χριστοδουλόπουλου.

«Θα αρέσουμε;» ρώτησε με αγωνία. «Φοβάμαι ότι εκείνο το σουξέ του ΝΤΑΛΕ-ΝΤΑΛΕ δεν επαναλαμβάνεται». ▀

Ο σκηνοθέτης της ταινίας «Οι Σειρήνες του Αιγαίου» απαντά στα 10 πιο συχνά ερωτήματα-απορίες των φίλων της ιστοσελίδας του

## ΑΠΟ ΤΑ IMIA ΣΤΗ BIKY ΚΑΓΙΑ

Στο λίγο χώρο που μου διαθέτει η Athens Voice –που γι' αυτό πρέπει και να την ευχαριστήσω–θα προσπαθήσω να απαντήσω τα πιο συχνά ερωτήματα που δέχτηκε η ιστοσελίδα [www.loufa.gr](http://www.loufa.gr).

**1.** Το πότε βγαίνει η ταινία στους κινηματογράφους έχει απαντηθεί και στο τεύχος που κρατάτε στα χέρια σας.

**2.** Απαντήσεις σε απορίες σχετικές με την Tugce και τον Γιώργο Σείταρηδη θα βρείτε στο τεύχος 513 του DownTown.

**3.** Τα φυτά που κορφολογά ο Σταυρακομαθιακάκης είναι διακοσμητικά, ([www.cannabisinathens.com](http://www.cannabisinathens.com)) από πανί, έχουν γεύση καμένης τζιβάνας και δεν πρόκειται να απαντήσω σε άλλες ηλίθιες ερωτήσεις του τύπου τι καπνίζαμε στο γύρισμα.

**4.** Τα όπλα της ταινίας δεν θα τα πουλήσουμε γιατί είδαμε και πάθαμε για να τα βρούμε και γιατί προσεχώς σκοπεύουμε να γυρίσουμε μια ταινία για τη 17η Νοέμβρη και μπορεί να τα χρειαστούμε, αλλά αν έχετε άμεση ανάγκη ρίχτε μια ματιά σε σχετικό άρθρο της Καθημερινής.

([www.kathimerini.gr/4dcgi/\\_w\\_articles\\_ell\\_541659\\_20/08/2005\\_153987](http://www.kathimerini.gr/4dcgi/_w_articles_ell_541659_20/08/2005_153987)).

**5.** Τα Ίμια ή Ύμια, όπως εξηγώ και στην επιστολή μου, εξαφανίστηκαν από τους χάρτες της ΓΥΣ μετά το επεισόδιο του '96 και πριν τις εκλογές του 2004, γι' αυτό κι έκανε την επερώτηση ο νυν ΥπΕΘΑ. Να ζητήσετε ένα καινούργιο χάρτη ή πάρτε έναν τουριστικό. Δεν γυρίσαμε σκηνές στη βραχονησίδα Πίττα που βρίσκεται κοντά στα Ίμια και στα τουρκικά παράλια, γιατί δεν είμαστε γκάου, αλλά στη βραχονησίδα Φονιά που βρίσκεται στον Ευβοϊκό.

**6.** Γυρίσαμε την ταινία σε high definition για να κάνουμε καλύτερα ψηφιακά εφέ, όπως τα F16 και την καταιγίδα που είδατε στο τρέιλερ.

**6a** Το DOLD είναι ακρωνύμιο, δεν έχει σχέση με τον DLD (διευκρινιστή ζεύξης δεδομένων) και σημαίνει Digital Optical Laser Deactivator ή Destroyer –θα σας γελάσω– και είναι ένα καδικοποιημένο οπτικό σύρμα που βρίσκεται μέσα στην εικόνα της ταινίας και απενεργοποιεί το μηχανισμό ανάγνωσης του laser στα DVD players. Χρησιμοποιήσαμε το σύστημα πιλοτικά και ελπίζουμε, όταν κυκλοφορήσει το DVD της ταινίας, να έχει τελειοποιηθεί και να μην καταστρέφονται τα κυκλώματα error correction του μηχανήματος αν κάποιος παίξει κατά λάθος ένα κλεψίτυπο.

**7.** Οι συμπαραγωγοί που αναφέρονται στον τόπο εί-

### Του NIKOΥ ΠΕΡΑΚΗ

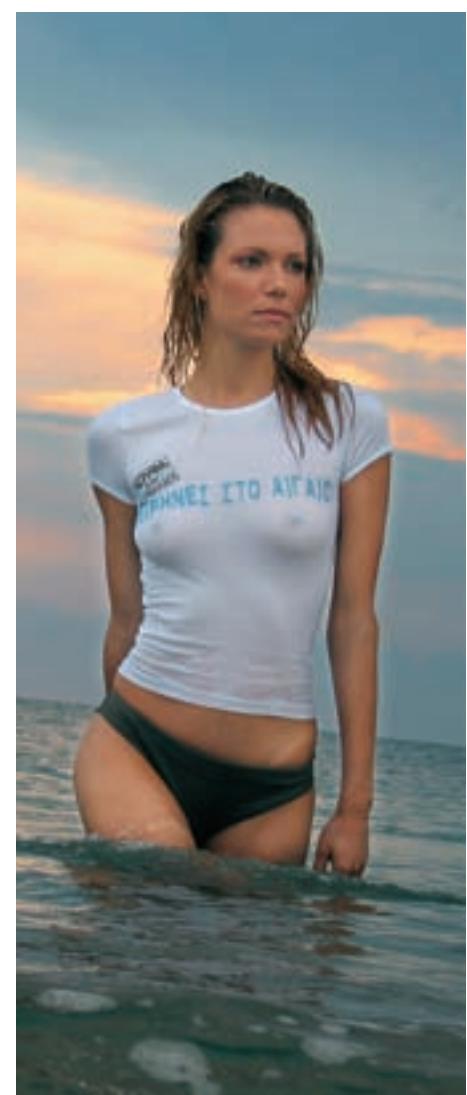
ναι πράγματι πολλοί, αλλά δεν είχαμε άλλη επιλογή, αφού το Ελληνικό Κέντρο Κινηματογράφου δεν συμμετείχε στην παραγωγή. Δεν το έχω πάρει προσωπικά γιατί το Υπουργείο Πολιτισμού, στο πλαίσιο χάραξης της νέας του πολιτικής, φρονεί ότι ο ελληνικός κινηματογράφος πρέπει να ξεφύγει από τον ασφυκτικό κρατικό εναγκαλισμό και να σταθεί στα πόδια του χωρίς τα δεκανίκια μιας κρατικοδίαιτης τέχνης. Καλό δεν ακούγεται;

**8.** Βάλαμε υποτίτλους στον Σταυρακομαθιακάκη γιατί πολλοί θεατές διαμαρτυρήθηκαν ότι δεν καταλαβαίνουν λέξεις όπως επαέ, πέμπτω, πουσουνίζω και ογρασά. Κι εγώ το θεωρώ υπερβολικό αλλά δεν χαλάμε χατιάρια.

**9.** Πράγματι, το 1984 για τα γυρίσματα της 1ης λούφας ο στρατός απέφυγε όποια συνεργασία. Για τις σειρήνες μάς έδωσε ό, τι είχε και δεν είχε εκτός από τουφέκια, γιατί όλα τα καλά είναι χρεωμένα, τα δύο F16 επειδή τα χρειάζεται καθημερινά στις αναχαιτίσεις και το αεροπλανοφόρο γιατί δεν έχει.

**10.** Για τελευταία φορά θα απαντήσω σε αυτονότα: Για λόγους ισορροπιών έπρεπε να αντιτάξουμε στις καλλονές του Αττίλα μια ωραία Ελένη για να υποδύθει ένα BΠ και ασκούμενη δικηγόρο (της Νομικής Αθηνών). Τη Βίκυ –πέρα από τ' άλλα της υποκριτικά προσόντα– τη θεωρώ ικανή να αγορεύσει και στον Άρειο Πάγο ή, για να μην εμπλακεί εκεί σε τίποτε κυκλώματα, να μπριφάρει καλύτερα δημοσιογράφους ως εκπρόσωπος Τύπου κυβερνώντος κόμματος.

Η ταινία βγαίνει σήμερα στους κινηματογράφους. □



### 4. ΚΡΕΣ / ΔΙΑΔΡΟΜΗ ΜΕ ΤΖΙΠ/ΛΙΜΑΝΙ



FOLLOW + STEADICAM

Ο ΤΖΙΜΙΤΣΙΔΗΣ ΤΕΛΕΑΡΕΙ ΤΑ ΝΗΣΙΝΑΤΑ ΤΟΥ



HANDCAMERA

ΤΟ ΤΖΙΠ ΣΤΗΝ ΠΡΩΒΑΝΤΑ ΜΕ ΤΑ ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΠΑΡΕΣ ΤΟΥΡΙΣΤΩΝ



TRACKING ΚΑΙ STEADICAM

ΤΟΥΝΤΙ, ΟΡΙ ΑΝΤ ΤΟΥΝΤΕΙ! ΧΕΛΟΥ ΗΠΕΥΜΠΙ!



HANDCAMERA

ΕΝΕΙΣ ΔΕ ΒΡΙΖΟΥΜΕ!



TRACKING+STEADICAM

ΤΕΙΣΕΡ ΜΗΝΥΤΑΙ

### 6. ΚΡΕΣ / ΔΙΑΔΡΟΜΗ ΜΕ ΤΖΙΠ/ΛΙΜΑΝΙ



ΠΑΡΕΑ ΤΟΥΡΙΣΤΩΝ

TRACKING ΜΕ STEADICAM



ΜΟΧΤΑΡ! ΛΕΥΤΙΚΕΣ, ΘΑ ΛΙΣΤΕΤΕ!



ΤΡΑΙΝΗ ΒΕ ΜΗΜΟΥΡΑ!

ΜΑΧΙΡΙΣ: ΣΙΔΑΜΑ ΡΕ ΜΕΜΕΤΗ!



ΤΖΙΠ ΣΤΡΑΤΟΝΟΜΙΑΣ ΜΕ ΚΑΡΟΥΝΤΑΛΟ



TRACKING+STEADICAM

ΚΑΡΑΚΟΛΙΑΝΙ

ΚΑΡΑΚΙΟΣ ΕΓΓΙ

### 73. ΠΙΤΤΑ / ΠΑΡΑΤΗΡΗΤΗΡΙΟ / ΗΛΑΤΟΣ ΗΕ ΒΡΟΝ



ΕΡΧΟΝ ΜΑΝΟ ΣΤΟ ΕΙΚΕΝΕΝΤΟ ΤΖΑΜΑΙΚΕ



ΑΓΓΑΙΗΤΟ



ΑΠΟ ΤΟ STORY BOARD ΤΗΣ ΤΑΙΝΙΑΣ



TRACKING



ΚΑΤΑΛΗΞΗ

Η ΕΙΓΑΣΗ ΣΤΗΝ ΗΛΑΤΟΝΑΙ ΤΟΥ ΚΑΤΑΧΡΕΙ ΤΟ ΣΥΜΒΑΙ: ΣΟΥΒΡΑΤΟΣ, ΣΕΝΕΣ ΤΟ Η ΕΙΓΑ

Σταθήκαμε στις ουρές, ανεβοκατεβίκαμε τις κυλιόμενες και σας μεταφέρουμε.

# ALL IN THE MALL

Της ΔΗΜΗΤΡΑΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ

## CRASH TEST 1, ΗΜΕΡΑ: «ΜΕΓΑΛΟ» ΣΑΒΒΑΤΟ

Από τη στάση του ΗΣΑΠ και του Προαστιακού «Νερατζιώτισσα» περπατάμε με βηματισμό υπνωτισμένων zombies προς τον «Κολοσσό» που μας μαγνητίζει το βλέμμα. Καθώς το κοιτάω περπατώντας προς τα εκεί, μου φέρνει λίγο σε κτίριο που ξεπήδησε από την ταινία «Blade Runner», κάτι σαν Πύργος της Βαβέλ από το μακρινό μέλλον. Η (κανονική) πορεία των «ρομπότ» συμπεριφέρεται λες και δεν υπάρχει μέλλον. Οικογένειες, καρότσια με μωρά, παιδιά, σκυλιά, γατά, όλη η μεσαία τάξη στο πόδι. Όπως οι πρωταγωνιστές στις ταινίες «28 Μέρες Μετά» ή «Ο Πόλεμος των Κόσμων». Σαν να επιτιμαζόμαστε για την ώρα της κρίσης. Στα σπλάχνα του το πολυκατάστημα δίνει την εντύπωση διεθνούς εδάφους. Κάτι σαν αεροδρόμιο Σκανδιναβίας (τάξη, οργάνωση και καθαριότητα) και σε αεροδρόμιο

Μεσογείου (πλήθος που «αλαλάζει», φώτα και πολυχρωμία). Με τον οδηγό που μας μοίρασαν μέλη του προσωπικού του καταστήματος –από το σταθμό ήδη– προσπαθούμε να βρούμε μπούσουλα. Ρούχα υψηλής ραπτικής ποzάρουν φιλάρεσκα δίπλα στις βιβλιοπωλείων, δίπλα στα εστιατόρια,

ρια, δίπλα στις αίθουσες όπου ξεδιπλώνονται τα φιλμικά καρέ, δίπλα στο λούνα πάρκ όπου «σαλτάρουν» τα παιδιά.... που ήρθε ο ποντικός και πήρε το φιτίλι, bowling, είδη για το σπίτι και είδη δώρων, μόδα unisex, οπτικά, διασκέδαση, μουσική... που έπλεκε και κέντηαγε η κόρη το μαντίλι. Έτσι είναι και εδώ, ανάσα δεν μπορείς να πάρεις. Άλλωστε, δεν θα μπορούσε να υπάρξει η ννεμία με 200 shops in shop και φίρμες ολόγυρα. Μια μπάνια με πνευστά ανεβοκατεβαίνει στα 4 επίπεδα και ζευγάρια που κουράστηκαν από το γυροβόλημα κάθισαν να ξεκουραστούν σε κάπι φουτουριστικά έπιπλα (σειρά: Transit), που έχουν το σχήμα του υγρού καθώς αλλάζει δοχεία. Καναπέδες, ζαρντινέρες και φωτιστικά ταυτοχρόνως. Στα γυναικεία καταστήματα κορίτσια κάθε πλικιάς αγοράζουν ομορφιά, ενώ σε αυτά των πολυμέσων, επικοινωνίας και gadgets οι άνδρες ξεδεύονται για τα δικά τους «παιχνίδια». Στους υπαίθριους χώρους, βλέπεις έναν παράλληλο κόσμο με ατμόσφαιρα της «παιδικής χαράς». Παιδιά με μπαλόνια ανά κείρας, παρέες που πίνουν τον καφέ τους και γεμίζουν τα στομάχια τους στα bars, cafés και εστιατόρια του Ζου ορόφου και αυτοί που βγαίνουν ακόμα πιο «χορτάτοι» από τις κινηματογραφικές αίθουσες.

Παρά την κούραση, αποφασίζω τη μεγάλη βόλτα στη Fnac. Ο Patrick Salomon (διευθυντής των, γαλλικής επινόησης, Fnac στην Ελλάδα) σε συνέντευξή του δήλωσε: «Μπαίνοντας στη Fnac ο καθένας μπορεί να ανακαλύψει νέα προϊόντα, νέες ιδέες που ενισχύουν τον πολιτισμό, να ανακαλύψει ένα βιβλίο, να ακούσει τα cd που θέλει, να δοκιμάσει νέες συσκευές τεχνολογίας και να πληροφορηθεί τη λειτουργία τους». Καθώς τριγυρνώ στο πολυβιβλιοπωλείο που θυμίζει φούρνο, έτσι με αυτά τα τυλιγμένα σε αλουμινόχαρτο μπουριά που ιππανται πάνω από τα κεφάλια μας και τις παχιές μοκέτες, χαζεύω ένα μικρό κοριτσάκι που ζωγραφίζει σε μια plasma οθόνη, τυπάκια που με τα ακουστικά στα αυτά τους τσεκάρουν τις νέες μουσικές κυκλοφορίες, μια μαμά με την έφηβη κόρη της να παρατηρούν με ενδιαφέρον τις φωτογραφίες, στο χώρο που λειπουργεί ως forum και gallery ταυτοχρόνως. Παρέα με την καλλιτεχνική έκθεση «τρέχει» και ένα pop videoclip που προβάλλεται στη μεγάλη οθόνη της ίδιας αίθουσας.

Μετά είναι το εργαστήρι φωτογραφίας και το γκισέ με την

**Φέρνει λίγο σε κτίριο που ξεπήδησε από το «Blade Runner», κάτι σαν Πύργος της Βαβέλ από το μακρινό μέλλον.**



«Τεχνική υποστήριξη, αναβάθμιση και εγκατάσταση νέου υλικού», οι 40.000 τίτλοι βιβλίων (600 τ.μ. τούς αντιστοιχούν στο χώρο), οι 60.000 τίτλοι CD (500 τ.μ.), οι 3.000 κωδικοί προϊόντων πάχου και εικόνας (400 τ.μ.), όλα κατανεμημένα ανά θεματική ενότητα, επιστήμη, μουσικό είδος κ.ο.κ. Η παιχνιδιάρικη διαφημιστική καμπάνια που κέρδισε το κοινό πριν ακόμα το βιβλιοπωλείο ανοίξει τις πύλες του συνεχίζεται και στα ενδότερα του καταστήματος. Έτσι, η φράση «Το λεωφορείο ο πόθος δεν θα περάσει – Πάρε το X40, Αφετηρία ΟΑΚΑ για Νερατζιώτισσα», που κοσμούσε τις στάσεις των μέσων μαζικής μεταφοράς, παραχώρησε τη θέση της σε σύντομες ατάκες στους τοίχους όπως: «Στο κατάστημά μας κυκλοφορεί πλάσμα με ύψος 91 εκ.» (εννοείται η plasma οθόνη) ή «Στο κατάστημά μας κυκλοφορεί ο Εξορκιστής» (εννοείται η γνωστή ταινία σε dvd). Απόγευμα περασμένο, φεύγω από την «υπερπαραγωγή» και ο κόσμος δεν έχει σταματήσει να συρρέει.

#### CRASH TEST 2, ΜΙΑ ΜΕΡΑ ΣΑΝ ΤΙΣ ΆΛΛΕΣ (ΣΧΕΔΙΟΝ ΜΙΑ ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΜΕΤΑ)

Ένα κλασικό, καθημερινό πρωινό, η διαφορά που παρατηρώ στο οκνητικό είναι αισθητή. Τα παιδιά με τις φωσφοριζέ μπλούζες που δίνουν οδηγίες για την κατεύθυνση παραμένουν στη θέση τους, αλλά το πλήθος είναι σαφώς μειωμένο σε σύγκριση με την επέλαση του προηγούμενου Σαββάτου. Παρατηρώ τις εναέριες κατασκευές του Καλατράβα στο διπλανό ΟΑΚΑ. Η αντίστη των δύο συμβόλων σύγχρονης αρχιτεκτονικής κάνει το λασπωμένο (λόγω των συνεχιζόμενων «αέναων» έργων) «χωρίο» να ξεφεύγει μια ιδέα από το περιβάλλον του προαστίου. Εργάτες και τεχνικοί, γερανοί και κομπρεσέρ, αποκαλύπτουν το «άβαφο πρόσωπο» του εμπορικού και ψυχαγωγικού καταστήματος. Στους μέσα χώρους, πρεμια... Σήμερα, η παρουσία των γυναικών είναι συντριπτική. Σε Bershka, Zara και Pull and Bear, κοπέλες δοκιμάζουν τα ρούχα που θα φορέσουν στις γιορτές. Στα Monsoon και τα Sfera τα ίδια. Οι βιτρίνες έχουν βάλει τα γιορτινά τους και η «μεγάλη άφιξη» δείχνει πώς άρχισε να ακολουθεί με τη σειρά της τους ρυθμούς της πόλης.

Στο The Mall θα βρίσκεται την τριπλέτα των Free Press (Athens Voice, Look, Home) στα καταστήματα: Flocafé, Sephora, Intimissimi, Wax & Craft, βιβλιοπωλεία Παπασωτηρίου, Virgin Megastores.

#### ΜΕ ΝΟΥΜΕΡΑ ΚΑΙ ΑΡΙΘΜΟΥΣ

- Συνολική έκταση: 58.500 τ.μ.
- 200 επόνυμες εμπορικές αλυσίδες
- 25 εστιατόρια και καφέ
- 15 κινηματογραφικές αίθουσες (Village Cinemas)
- 3 υπόγειοι χώροι στάθμευσης – 2.065 θέσεις σε 90.000 τ.μ. □

## ΣΤΗΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ

**Γιατρέ μου, το x, για, για εξάρτημα από το λάπτοπ μου δεν δουλεύει και το μπούνημα είναι μόλις 3, 6, 9, 12 μπνών (υπογραμμίζετε το σωστό). Τι να κάνω;**

Είναι μερικές ερωτήσεις, που θέλεις να βάλεις τον αυτόματο τηλεφωνητή και να σταματήσεις να ασχολείσαι. Από τη μία καταλαβαίνεις την πίκρα του ατόμου που σου λέει πώς κάτι που αγόρασε x, 2x, 6x χρήματα (και συνήθως το x>250 ευρώ) έχει πάθει κάποια λιγότερο ή περισσότερο εξωτική βλάβη και ο κομπιουτεράς της γειτονιάς του σπικώνει τα χέρια και τα πόδια ψηλά, με κάτι αόριστο του στιλ «ααα, αυτό στην αντιπροσωπεία». Ξέρεις επίσης πως αυτό το περιεργό φρούτο που ονομάζεται «αντιπροσωπεία» μπορεί a) να χρεώνει εξωφρενικά, β) να μην υπάρχει πια, γ) να μην αναλαμβάνει επισκευές του συγκεκριμένου πράγματος, δ) να σπικώνει επίσης τα χέρια ψηλά, με το αζημιώτω βέβαια. Άρα το να στέλνεις κάποιον στην «αντιπροσωπεία» στην Ελλάδα ισοδυναμεί με ρώσικη ρουλέτα.

Από την άλλη, η ποιότητα κατασκευής των λάπτοπ μειώνεται μαζί με τη γενική μείωση της τιμής τους τα τελευταία χρόνια. Αυτό δεν σημαίνει πως ένα ακριβό λάπτοπ σήμερα θα έχει απαραίτητα καλή ποιότητα κατασκευής, αλλά πως κατά μέσο όρο ένα λάπτοπ πριν από 5 χρόνια ήταν πιο στιβαρό σε σχέση με ένα σημερινό, αλλά συγχρόνως και πιο ακριβό. Οι κατασκευαστές, και μιλάμε τώρα για τους περισσότερους κατασκευαστές, προτιμούν να σας δώσουν την τάδε κάρτα γραφικών κράκτη ή το δείνα επεξεργαστή που τρέχει, αντί να σας δώσουν μια καλή ποιότητα κατασκευής. Ακόμα και τα μεγάλα ονόματα του χώρου έχουν λερωμένη τη φωλιά τους. Η αλήθεια είναι πως οι φορητοί υπολογιστές, λόγω ακριβώς αυτής της ιδιότητάς τους, είναι πιο ευπαθείς στις βλάβες, καθώς όπως έχουμε ξαναπει οτιδήποτε βρίσκεται στα χέρια σας έχει την ακατανίκητη επιθυμία

να βρεθεί στο πάτωμα. Το γεγονός επίσης πως όλα τα εξαρτήματά του είναι μαζεμένα, το κάνει εκτός από γλυκούλικο, βολικό, γούτους γούτους, και στατιστικά επικίνδυνο. Εάν πέσει στο πληκτρολόγιό σας καφές, το πολύ πολύ να αλλάξει πληκτρολόγιο, εάν πέσει στο λάπτοπ μπορεί να χρειαστεί να αλλάξει ολόκληρο το μπούνημα. Άρα θα πρέπει να δεχθείτε εξ αρχής τις συμβάσεις που συνεπάγεται ένα λάπτοπ. Ότι δηλαδή ενώ το χαλασμένο πλήκτρο του ποντικιού κοστίζει 15 ευρώ (καινούργιο ποντίκι), ένα χαλασμένο πλήκτρο του touchpad κοστίζει συνήθως 100+ευρώ (αλλαγή πρόσοψης). Και πως στις περισσότερες περιπτώσεις είστε εξαρτημένοι από την «αντιπροσωπεία», τις τιμές που χρεώνει και τις βλάβες που βρίσκει ή εφευρίσκει. Δυστυχώς, όταν αγοράζουμε το λάπτοπ αυτά τα πράγματα δεν τα σκεφτόμαστε, ενώ αντίθετα λέμε «μωρέ για 300 ευρώ παραπάνω γιατί να μην το πάρω που είναι και μαζεμένο και δεν πάνε κάτιο». Με λίγα λόγια, τα λάπτοπ εξακολουθούν να είναι ακριβά στη συνολική διάρκεια της ζωής τους σε σχέση με τα συμβατικά μπχανήματα. Από τα λίγα πράγματα που μπορείτε να κάνετε είναι να αγοράσετε κάποια διευρυμένη εγγύηση από την αντιπροσωπεία, αλλά προσωπικά δεν θέλω να μπλέκω με νομικούργες προκειμένου να καταλάβω τι περιλαμβάνει και τι δεν περιλαμβάνει η εγγύηση ή πότε θεωρείται βλάβη και πότε δική μου αμέλεια. Για να μη συμπεριλάβω και το γεγονός πως μπορεί να έχει αλλάξει η «αντιπροσωπεία». Όσο για τα «μεγάλα» ονόματα στο χώρο, καλό θα ήταν να μην περάσετε από την πόρτα τους διότι με το που χτυπάτε το κουδούνι αρχίζει και πινέωση. Κι επειδή έχω και πολλές φορές, με 70 ευρώ για να σας πούμε τι βλάβη έχει το μπούνημα και 900 ευρώ για να το φτιάξουμε, προτιμώ να το πετάω. Με λίγα λόγια και σταράτα, Buy at your own risk. ●

**Internet χωρίς πάγιο, χωρίς συνδρομή, χωρίς κάρτες!**

HOL  
**AnyTime.<sup>™</sup>**  
Dial up number:  
**801 200 0 200**  
Username: athensvoice Password: athensvoice

Πληροφορίες: τηλ: 210 8762 000, website: anytime.hol.gr

Συνδέστε στο Internet χωρίς πάγιο, χωρίς συνδρομή, χωρίς κάρτες, με ασφαλή κρύψη!

Εγγραφή: δωρεάν στο website: [anytime.hol.gr](http://anytime.hol.gr) και αποκλειστικό μοναδικό πλεονεκτήματος:

- Δωρεάν e-mail
- Χωρητικότητα 1Giga
- 5 φορές πιο γρήγορο σερφάρισμα

HOL Hellas On Line

**INTERNET CAFE**  
**FACE**

100+pc με fast internet connection 6Mbps LAN και ON LINE Games



Ένας high tech χώρος 24 ώρες ανοιχτός, που υποδέχεται με full bar & το καλύτερο περιβάλλον για εσάς και την παρέα σας. Ζήστε το gaming όπως δεν το ζήσατε ποτέ!

ΕΒΔΟΜ 226  
[Βιβλίο στο VILLAGE]  
Επ. Κέντρο STAR CENTER  
Τηλ.: 210 4924825  
ΔΙΕΡΕΑΝ PARKING



capoeira  
hip - hop  
street dance  
break dance  
line dancing  
axé  
body balance

Aγ.Ιωάννου 65  
και Ελευθερίας 2  
(πάνω από Flocafe  
Αγία Παρασκευή)  
1ος όροφος  
τηλ. 694 2012807

Κάρτες για κανονική και αναγραφή προσώπου με διάστημα 10% πάνω στην παραγγελία σας

**www.asprilexi.com**

στηρητή λέξην βιβλιοπωλείο  
Μαντζάρου 6, 1ος όροφος Αθήνα  
(πάνω από Λαζαρίδη Στούντιο ή Λαζαρίδη Στούντιο)  
τηλ. 210 3608008 info@asprilexi.com

Η πιο αποτελεσματική παραγγελία  
Απροστρέψιμη και παραστελνότερη  
“Ημερολόγιο - Λεξικό 2006”

Τι πιο σημαντικό θέλετε για τις γραμμές:  
- προτεραιότητα  
- αίσιότητα  
- λεξικό

Κάθε χρήση με 10% από Σαββατοκύριακο για παραγγελίες μεταξύ 100-200 ευρώ

άσπρη λέξη στο έργο

Διάλιξε πόλη, διάλιξε ζωή, διάλιξε περιοδικό, έρχεται

## ΘΕ-SOUL-ONIKH

Του ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΤΣΙΤΣΟΠΟΥΛΟΥ ([stefanostsitsopoulos@yahoo.gr](mailto:stefanostsitsopoulos@yahoo.gr))

Στο τελευταίο τεύχος του «ΒΗΜΑgazino» η

Πανδώρα δημοσίευσε φωτογραφία του δήμαρχου Βασίλη Παπαγεωργόπουλου με κοστούμι, κίτρινες γαλότσες και κίτρινο κράνος ανθρακωρύχου. Θα μπορούσε βέβαια να τον περάσεις και για μέλος των Orbital.

Έτσι βγαίνουν κι αυτοί στη σκηνή. Βέβαια, ο μέγας Μπλ επιθεωρούσε απλώς άλλο ένα από τα μεγαλεπήβολα έργα του σε πόζα «κοίτα με, και φτου μη με ματιάξεις, σε ένα εργοτάξιο». Τη Δευτέρα ο νομάρχης Παναγιώτης Ψωμάδης τίμησε τον Niko Ξανθόπουλο. Μετά το πέρας της σεμνής τελετής, «Γιακουμής» και Παναγιώτης ανακοίνωσαν στους δημοσιογράφους ότι, εκτός από την αλληλεκτίμηση που τρέφουν ο καθείς για το έργο του άλλου, συνδέονται και με μακρι-



ROUFIXTE DESIGNERS PRODUCTIONS:  
ΟΙ ΓΕΝΝΑΙΟΙ ΤΟΥ ΒΟΡΡΑ

νή συγγένεια, ήτοι ξαδέλφια.

Δυο βδομάδες πριν, στα παράθυρα του Γιώργου Αυτιά, οι δύο ξάδελφοι τραγουδούσαν συγκινημένοι «κι αν χιονίζει κι αν βρέχει, το αγριολούδουσιο αντέχει». Ο Κώστας Ζουράρης υπογράφει ως εκδότης της εφημερίδας «Μακεδονία». Αν διάβασες το ρεπορτάριο στο «Πρώτο Θέμα», τραγούδησε στους εργαζομένους τους στίχους του εθνικού ύμνου σε μελωδία ρεμπέτικου τραγουδιού. Πολύ τραγούδι πέφτει στη Θεσσαλονίκη ή ίδια μου είναι; Ο Σάκης Ρουβάς, καλεσμένος του πολυχρονεμένου δημάρχου, έφερε στην πόλη τα Χριστούγεννα. Κι ο Ρεγκούζας, αν δεν απατώμαι, τραγουδούσε στα πάρτι του Χροντίδη. Αυτή δεν είναι πόλη, είναι το Άσμα Ασμάτων. Άλλά δεν είναι έτσι, πιστεψέ με. Έτοι είναι μόνο για όσους μένουν πέρα από τα διόδια των Μαλγάρων και πληροφορούνται τα του βορρά από τα κανάλια και τις εφημερίδες. Αυτή είναι όμως η εικόνα της πόλης; Ένα απίστευτο τρελό γαϊτανάκι πολιτικού και πολιτισμικού κίτσ, όπως βγαίνει από το Mega ή την «Μακεδονία», τον ANT1 ή τον «Αγγελιόφρό»;

Κανένας δεν μίλησε για τη νύχτα που οι Electrelane έβαλαν φωτιά στο «Ξυλουργείο» του «Μύλου». Για το μανιασμένο πλήθος που ράπαρε πάνω στις ρίμες των Stereo MCs στο Principal, για τη συγγραφέα Σοφία Νικολαΐδη που μετέφρασε στα ελληνικά τους στίχους του Nik Kéib στο βιβλίο «Μπαλάντες Για Φόνους Και Άλλα Τραγούδια» που κυκλοφορεί από τις εκδόσεις Κέδρος, για τον Γιάννη Αγγελάκα και τη νέα του μπάντα, τους Επισκέπτες, που φισκάρουν όπου παίζουν. Όλα αυτά είναι σαν να συμβαίνουν σε μια άλλη πόλη, εκατομμύρια έτη φωτός μακριά από τα πολύχρωμα αγγελούδια τα οποία εγκατέσπονταν στην πλατεία Αριστοτέλους και τα πιτοιρίκια τα φωτογραφίζουν με το κινητό. Σε ποια πόλη ζεις; Ποια είναι τα τραγούδια σου, οι ήρωές σου, ο πολιτισμός σου, η κοσμοπολίτικη μενταλιτέ σου; Όλα αυτά στην ανταπόκριση της επόμενης εβδομάδας, όταν το «Soul» θα βγει στα περίπτερα όλης της Ελλάδας και η πραγματική ψυχή της Θεσσαλονίκης θα φτάσει και ως την Αθήνα. Υπομονή.

### Θεσσαλονίκη, ποιότης, Tours ο Παναγιώτης

Άλλη μία σύλληψη του επικοινωνιακού ογκόλιθου Παναγιώτη Ψωμάδην, άλλη μια θεαματική ιδέα, άλλη μια ευκαιρία για να βγει στις κάμερες και να αποδείξει πως όχι μόνο είναι γνήσιο παιδί του λαού αλλά και ότι δεν ξενά το λαό που τον ανέδειξε, το λαό που υποφέρει. Τα πακέτα για Παρίσι, Ρώμη και Λονδίνο είναι ακριβά και απλοίσαστα; Θες μια περιουσία για να περάσεις τα Χριστούγεννα στη Λαπονία; Μένεις στην Αθήνα αλλά η πιστωτική σου ξεχείλισε και δεν έχεις πού να πας; Mn σκας. Ανέβα εδώ πάνω μό-

νο με 285 ευρώ. Διασκέδασε στο τρίγωνο Λαδάδικα-Αριστοτέλους-Άνω Πόλη, κάνε οργανωμένες εκδρομές στη λίμνη Κερκίνη και στο σπήλαιο της Αλιστράτης, στην τιμή περιλαμβάνονται τριήμερη διανυκτέρευση και χριστουγεννιάτικα γεύματα. Η ιδέα των holidays in Salonica, την οποία η Νομαρχία αυτές τις μέρες διαφημίζει σε περιοδικά και εφημερίδες εκτός Θεσσαλονίκης, καλλιεργεί την αγάπη και τη φιλία μεταξύ των δύο πόλεων, παρ' όλες τις διαφορές τους. Για παράδειγμα, η εδώ οδός Ηρώδου του Αττικού ούτε νεοκλασικά διαθέτει ούτε πολιτικοί τη διασχίζουν ούτε δεντροφυτεμένη είναι, όπως της Αθήνας. Η εδώ οδός Ηρώδου του Αττικού είναι ένα στενάκι χωμένο στις παρόδους της Δωδεκανήσου, γεμάτο χαλάσματα, ακατοίκητα κτίρια, μπαρούτοκανισμένη από τους ρύπους του Βαρδάρη.

### Soul Train is coming

Στο mail μου έκαναν κατάληψη οι τοίχοι. Όλη η δουλειά των RoufiXte Designers Productions –αστικούς ταπετσιέρπδες θα τους αποκαλέσω, αφού τα αυτοκόλλητα και τα tags τους διακοσμούν το κέντρο– κατέφθασε εν είδει λευκώματος. Αισθητική σκληρού φαν, πολιτικές και κοινωνικές αιχμές, κολάζ, ανατρεπτικές φιγούρες και πλάσματα της φαντασίας τους, όπως κοκορόφαρα, σέξι έωβυζες θείες, πατούσες, μπιμπερό, θα τα δεις παντού «χτυπημένα» σε μια Θεσσαλονίκη που αυτές τις μέρες, όπου και να σταθεί, όπου και να κοιτάξει, πέφτει πάνω στη διαφήμιση των καταστημάτων του κέντρου, οι οποίοι καλούν τον κόσμο να προτιμά για τις αγορές του την καρδιά της πόλης αντί για τα μεγάλα εμπορικά κέντρα της ανατολικής και δυτικής πλευράς. Όλα αυτά τα βλέπει και τα καταγράφει το «Soul». Δεν κρατιέμαι ως την άλλη εβδομάδα, όταν από αυτή τη σελίδα θα διαβάσετε και θα δείτε όλη, αισθητική και διακήρυξη εικόνων και λέξεων, και προδίδω επασφράγιστα εκδοτικά μυστικά: οι αλάνες της Τούμπας, ο Βενσάν Κασέλ, ο Αμερικανός μπασκετμπολίστας του Άρη, Ράιαν Στακ, η επιστροφή του Μπρετ Ιστον Έλις, οι καυτές νύχτες του «Ολύμπιον», τα αφεψήματα και τα κονιάκ στο Pastaflora Darling, οι Electrelane, ο Ντέιβιν Χολμς, τα κορίτσια του Araki, οι πευκοβελόνες του Σέιχ Σου και τα 231 πρόσωπα, πράγματα και θαύματα που συμβαίνουν εδώ, και οι Ψωμάδης Tours δεν πρόκειται να τα εντάξει στο ολοκληρωμένο τουριστικό πακέτο ξενάγησης που ετοίμασε για τα Χριστούγεννα. Στο εξώφυλλο της Μάντινα του Στίβεν Μέιζελ, εγώ χαρούμενος, η ομάδα που έφτιαξε το «cool» και πάλι εν δράσει, έχουμε ψυχή, έχουμε καινούργιο παιχνίδι, Θεσσαλονίκη, έρχεται το περιοδικό σου, περισσότερα την άλλη εβδομάδα στα περίπτερα όλης της Ελλάδας. Προς RoufiXte Designers Productions: Τι θα λέγατε να φτιάχνετε τη στάμπα-σήμα του «Soul» και να την τοιχοκολλήσουμε σε όλη την πόλη; Δράσον! □

ΜΑΥΡΟ ΘΕΑΤΡΟ ΤΗΣ ΠΡΑΓΑΣ IMAGE  
από 16/12

BEST OF IMAGE MIRACLES CORONET  
International music theatre & dance

Πληροφορίες - Κρατήσεις με πιστωτική κάρτα: τηλ.: 210 7012123, 210 7012511  
Φράγκης 11 & Υμηττού • Λαγκρέτα • www.coronet.gr

LOGOS: Virgin Megastore, ticketShop, etc.

# 21 ΑΘΗΝΑ HITOS >



no wars

more inspiration no more pain more paradise cities



no disasters

more joy

more flowers

more angels

## ART EVENT ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 9/12

Ο εικαστικός καθηλιτέχνης Χάρος Λάμπερτ στο Bios

Σημείο αφετηρίας και κεντρική πηγή έμπνευσης της έκθεσης, που επιμελείται ο Γ. Κολοκοτρώνης, αποτέλεσε το έργο του εικαστικού καλλιτέχνη Χάρη Λάμπερτ «More Wisdom, More Love». Πρόκειται για 16 έργα συνολικού μεγέθους 214 x 570 εκ. φορτωμένα με μπνύματα «κοινωνικής συνείδησης» τα οποία αποτελούν μία ενότητα με

λογική συνέχεια. Ο καλλιτέχνης ξεκινά από τα στοιχεία που λείπουν από την εποχή μας –σοφία και αγάπη– και συνεχίζει αναφέροντας τις αλλαγές που θα μπορούσε να επιφέρει η ύπαρξή τους, δηλαδή την εξαφάνιση της εγκληματικότητας (No Criminals), των φυλακών (No Prisons), των διαβατηρίων (No Passports), των όπλων (No

More Weapons), άρα των πολέμων (No Wars) και των καταστροφών (No Disasters). Ακολουθεί η θετική σκέψη που είναι η έμπνευση (More Inspiration), η χαρά (More Joy), η εξάλειψη του πόνου (No More Pain), η ύπαρξη περισσότερων λουλουδιών (More Flowers), η δημιουργία ανθρώπινων πόλεων (More Paradise Cities), η εξύψωση του ανθρώπου (More Angels). Άλλωστε, ο Λάμπερτ από το 1987 που εισήγαγε τη spiritual pop art, ισορροπεί, μέσω των δημιουργιών του, ανάμεσα στην υλικότητα του σύγχρονου ανθρώπου και στα πνευματικά του ενδιαφέ-

ροντα. Δημιουργεί σύνθετες εικονογραφίες απομικής υπευθυνότητας, απεικονίζοντας το όραμά του για μια θική της πνευματικότητας. Η τεχνική που χρησιμοποιεί είναι πολυεπίπεδη, αφού για τη δημιουργία κάθε έργου χρησιμοποιεί ταυτόχρονα ζωγραφική, φωτογραφία και βίντεο και graffiti, ενώ τα έργα του φαίνονται τρισδιάστατα στο σκοτάδι με τη χρήση του black light.

*Η πρωτοποριακή έκθεση, μαζί και έργα νέων καλλιτεχνών και υε έντονο το τεχνολογικό στοιχείο και soundtrack από γνωστούς DJs, θα παρουσιαστεί στο Bios Πειραιώς 84 στο Γκάζι, από 9 έως 11/12. Opening Παρασκευή 9/12, ώρα 20.30. Είσοδος ελεύθερη.*



NOUVELLE VAGUE

## ΤΕΧΝΗ

**VICTOR VASARELY** Μετά την απόλυτη επιτυχία της έκθεσης «Beyond Infinity» για τον M.C. Escher, το μουσείο Herakleidon ξεκινάει τριφασική παρουσίαση του βασιλιά της Op Art, Victor Vasarely, με αφορμή τα 100 χρόνα από τη γέννησή του. Η έκθεση με τίτλο «Το Απόλυτο Μάτι» στην πρώτη της φάση (μέχρι 12/03/2006) θα επικεντρωθεί στις μεταξυτίπες, στα ακρυλικά και στις μακέτες του Ούγγρου καλλιτέχνη. Ακολουθεί η δεύτερη φάση (από 16/03 έως 18/6/2006) με την παρουσίαση πολυμέσων και η τρίτη φάση (από 22/06 έως 03/09/2006) με interactive τέχνη. Θα τα πούμε εν καιρώ όμως για αυτά, ξεκίνα με τα πρώτα. **Μουσείο Herakleidon**, Ηρακλείων 16, Θησείο, 210 3461981. Μέχρι 03/09/2006.

**ΤΕΤΣΗΣ** Εγκαίνια σήμερα 8/12 στην γκαλερί Νέες Μορφές για την έκθεση «Οι φίλοι» του Π. Τέτση. Θα παρουσιαστούν 11 πίνακες μεγάλων διαστάσεων σε μια έκθεση που θα μπορούσε να έχει τίτλο «Τοπία Ανθρώπων». Για την περίσταση θα εκδοθεί και κατάλογος με κείμενο του ίδιου του καλλιτέχνη. Διάρκεια

8/12 έως 21/1, ανοιχτά καθημερινά (εκτός Κυριακής και Δευτέρας), γκαλερί Νέες Μορφές, Βαλαωρίτου 9Α, 210 3616.165.  
**PASSAGE TO THE FUTURE** Στο Μουσείο Διαχρονικής Τέχνης του Πολυχώρου «ΑΘΗΝΑΪΣ» θα πραγματοποιηθεί η εικαστική έκθεσην «Passage to the Future: Art from a New Generation in Japan» με έργα έντεκα νέων Ιαπώνων καλλιτεχνών. Η συγκεκριμένη έκθεση εντάσσεται στο πλαίσιο του 'Έτους Πολιτιστικής Ανταλλαγής Ε.Ε.-Ιαπωνίας 2005, επικεντρώνεται στην παραγωγή ιαπωνικής τέχνης στις αρχές του 21ου αιώνα και αποτελείται από 42 εκθέματα, πίνακες, γλυπτά, installations, φωτογραφίες και video. Η έκθεση θα πλαισιωθεί από παραλλήλες εκθέσεις manga και κιμονό, παρουσίαση θεραπευτικής αγωγής Shiatsu, επιδείξεις ιαπωνικής καλλιγραφίας και τεχνικής origami (paperfolding). Η έκθεση αποτελεί μια πρωτοβουλία του Ελληνο-Ιαπωνικού Εμπορικού Επιμελητηρίου σε συνεργασία με την Ιαπωνική Πρεσβεία και το Japan Foundation. Η έκθεση θα είναι ανοιχτή για το κοινό στο διάστημα 9/12-8/1, καθημερινά 10.30 - 22.00, στο **Μουσείο Διαχρονικής Τέχνης, Πολυχώρος**

## NOUVELLE VAGUE

Συνέντευξη στον **ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΜΕΝΕΓΟ**

Η έκπληξη της φετινής χρονιάς. Οι Παριζιάνοι Marc Collin και Olivier Libaux γράφουν τη Io-fi μουσική με μεγατόνους νοσταλγίας και μια πρέζα μεταμοντέρνου pastiche, χαρίζοντας τις ερμηνείες σε 7 διαφορετικές Γαλλιδούλες ερμηνεύτριες. Η A.V. μιλάει με τον Olivier Libaux, το ένα μισό των Nouvelle Vague, για το δίσκο που αγαπήθηκε απρόσμενα από τους Αθηναίους, την ισορροπία μεταξύ new wave και bossa nova και την επικείμενη συναυλία τους στο Gagarin 205.

Το όνομα του γκρουπ μεταφράζεται ως «new wave» στα γαλλικά και «bossa nova» στα πορτογαλικά. Ποιο από τα δυο προτιμάς; Την κυριότερη επιρροή σας ή την κυρίαρχη πίση του δίσκου σας;

To Nouvelle Vague project ξεκίνησε από μια ιδέα που είχε ο Marc Collin (σ.σ. το άλλο μισό των N.V.) το 2003. Πώς θα ακούγονται κλασικά αγαπημένα μας new wave κομμάτια σε τελείως διαφορετικές εκδοχές; Τα ηχογραφήσαμε σιγά σιγά, χωρίς να έχουμε στο μιαλό μας την κυκλοφορία ενός άλμπουμ. Το όνομα προέκυψε αργότερα, ως γλωσσικό εύρημα που συνθύαζε τα ακούσματα της εφηβείας μας και τους ήχους που ανακαλύψαμε ωριμάζοντας μουσικά.

Σχετικά με τα κομμάτια που διασκευάσατε κάποιοι

έγραψαν ότι τα ελαφρύνατε κι αφαιρέσατε την πολιτική τους δύναμη. Τι απαντάς; Είχαμε αρκετές καλές κριτικές σε όλον τον κόσμο, αποδοχή από το κοινό σχεδόν παντού, οπότε μάλλον διατρητήσαμε «κάτι» από τα originals. Απλά φανταστήκαμε ότι το Μπρίζτον βρίσκεται κάπου στη Βραζιλία και όχι στο Λονδίνο. Άλλωστε, και ο Mick Jones των Clash εξέφρασε την έγκρισή του, οπότε τι περισσότερο να πω εγώ;

Τι μουσική ακούς τον τελευταίο καιρό; Το αγαπημένο μου άλμπουμ για τη χρονιά που φεύγει, την οποία βρήκα πολύ ενδιαφέρουσα μουσικά, είναι αυτό του Sufjan Stevens. Απλά τραγούδια, βασισμένα στα βασικά όργανα, με υπέροχο αποτέλεσμα.

Τι εντύπωση σου έχει μείνει από το live στην Αθήνα το περασμένο καλοκαίρι; Τι να περιμένουμε το Σάββατο; Σίγουρα το σετ μας θα περιλαμβάνει κάποιες καινούργιες διασκευές. Τον περασμένο Ιούνιο στην Αθήνα μείναμε έκπληκτοι από τις γνώσεις του κοινού σχετικά με το punk και το new wave. Όταν παίζαμε τη διασκευή του «I can't escape myself» των The Sound, το κοινό ανταποκρίθηκε άμεσα τραγουδώντας όλους τους στίχους. Μόνο στην Αθήνα συνέβη αυτό, οπουδήποτε άλλου δείχνουν να έχουν ξεχάσει αυτό το τραγούδι...

**Gagarin 205**, Λιοσίων 205, 210 8547.600. Έναρξη: 22.00. Είσοδος: €25 [Προπάληση: Ticket House, Πανεπιστημίου 42· Metropolis· I-ticket.] Σάββατο 10/12, έναρξη 22.00, τιμή εισιτηρίου € 25, **Support act: Γιάννης Νάστας & Xaxakes**.

«ΑΘΗΝΑΪΣ», Καστοριάς 34-36, Βοτανικός, 210 3480.030. Εγκαίνια: Δευτέρα, 12/12, στις 20.00

23.15, κάθε Δευτέρα στις 21.30. Καφεθέατρο, Κοδριγκτώνος 2, 210 8235.467

## FASHION EXHIBITION

**ARKADIUS** Ο avant garde σχεδιαστής μόδας Arkadius για πρώτη φορά παρουσιάζει στην Ελλάδα τις μεγαλοφυείς του δημιουργίες. Ο «τρελός ποιητής» της haute couture θα παρευρεθεί στα εγκαίνια της έκθεσής του σήμερα το βράδυ 8/12, στο «γιαπωνέζικο» club Moshi Moshi. Διάρκεια έκθεσης: 8-22/12. **Moshi Moshi**, Μεγ. Αλεξανδρου 141, Γκάζι, 210 3477.048

## ΜΟΥΣΙΚΗ

**6ο ΦΕΣΤΙΒΑΛ 2:13** Live sets από τους Axel Dorner, Sharif Sehnou & Jassem Hindi, Xavier Charles, με αιχμή του δόρατος την πολυαναμενόμενη εμφάνιση του Αμερικάνου συνθέτη, performer και πρωτοπόρου κινηματογραφιστή Tony Conrad, μεταξύ άλλων συνεργάτη των John Cage, La Monte Young, Faust. Συμμετοχή από τους δικούς μας Volt noi, Male Patch και Κατερίνα Τσεντά. Ακόμα, προβολές βίντεο που διαρκούν δύο λεπτά και δεκατρία δευτερόλεπτα ακριβώς. Μπες στο 2:13 και βγες από τη σαπίλα της tv. **Μικρό Μουσικό Θέατρο**. Έναρξη: 21.30 Είσοδος: € 15 για κάθε ημέρα / € 40 και για τις 3 ημέρες. Στις 9, 10 & 11/12

## ΘΕΑΤΡΟ

**New age cabaret** Στο έργο «Φέτος το Φθινόπωρο» θα απαντηθούν αιώνια ερωτήματα: Γιατί η Κοκκινοσκουφίτσα σκότωσε το λύκο; Γιατί ο Χρήστος Ευθυμίου φοράει τρύπια κάλτσα; Είναι η Μπέτυ Μαγγίρα το ιδανικό ράντζο για κάθε άντρα; Μια μουσική παράσταση σχεδιασμένη για 2 πλάνα, 1 τσέλο, κρουστά και 5 περφόρμερς + 1 guest κάθε φορά (Λάκης Λαζόπουλος, Μαρία Καβογιάννη, Σμαράγδα Καρύδη και άλλοι). **«Φέτος το Φθινόπωρο»**, κάθε Παρασκευή, Σάββατο στις

**ALEXANDER HACKE** Ο μπασίστας των θρυλικών EINSTURZENDE NEUBAUTEN συστήνει στο αθηναϊκό κοινό το προσωπικό album του με τίτλο «Sanctuary». Παρέα του μια arty μπάντα που αποτελείται από την εικαστική καλλιτέχνιδα Danielle de Picciotto, τον Sugarpie Jones (Cramps/ Celebrity Skin), τον Gordon W. (Fuzzy Love) και τον Ash Wednesday. Industrial σκοτάδια και αστικές κραυγές από έναν τύπο που ξέρει να παίζει καλά το παιχνίδι του θορύβου... Bios, Πειραιώς 84, 210 3425.335. Έναρξη: 10.30. Είσοδος: €15. Στις 8/12

## ΔΙΑΛΕΞΕΙΣ

**MARIO BOTTA ΣΤΟ ΜΕΓΑΡΟ** Ο διάσημος Ελβετός αρχιτέκτονας Μάριο Μπότα θα δώσει μια διάλεξη με τίτλο «Αρχιτεκτονική και πόλη: τα πρόσφατα έργα». **Αίθουσα των Φίλων της Μουσικής**, Μέγαρο Μουσικής. Έναρξη: 19.00. Είσοδος ελεύθερη με δελτία προτεραιότητας. Διανομή των δελτίων από τις 18.00 και σε περίπτωση μεγάλης προσέλευσης στις 17.30. Στις 13/12

## ΧΟΡΟΣ

**BEDOUIN NIGHT** «Όταν χορεύεις δεν είσαι α-

πλά μια γυναίκα... είσαι ο ίδιος χορός». Μυστικισμός, τελετουργία, ευλάβεια, μερικά μόνο από τα χαρακτηριστικά των χορών προσευχών της αρχαίας Αιγύπτου. Οι χορεύτριες Ιωάννα Κούνδουρου, Εριφίλη Νικολακοπούλου και Ειρήνη Λιοκουκουδάκη θα αναβιώσουν τα «υπέρτατα όντα» της αιγυπτιακής μυθολογίας με τη συνοδεία των Unaiin και της DJ Φωτεινής Παπαμαδάκη. Την επόμενη Τρίτη 13/12 στο Barrio (Κεραμεικού 53 & Μυλέρου, Μεταξουργείο), είσοδος με ποτό: € 10.

## ΠΡΟΒΟΛΕΣ

**ΑΡΟΚΛΙΣΗΣ** Τριήμερο «αποκλίνουσας» σινεφίλ συμπεριφοράς στο Bios. Θα προβληθούν 9 ταινίες που ζεφεύγουν από το μέσο όρο σε επιπέδο θεματολογίας, σκηνοθετικής προσέγγισης και κινηματογραφικών συμβάσεων. 9 ταινίες που κινούνται στον αντίποδα του mainstream και οι οποίες στην πλειοτητά τους δεν έχουν περάσει από τις ελληνικές αιθουσες. Συγκεκριμένα: Παρασκευή 09/12 – 19.30 «Dealer» του Μπ. Φλιγκάουφ, 21.30 «Between The Devil & The Wide Blue Sea» του P. Καρμακάρ (πρεμιέρα για την Ελλάδα), 23.30 «Sansa» του Ζίγκφριντ. Σάββατο 10/12 – 19.30 Τέσσερις ταινίες του

Γ. Λεοντάρη (παρουσία του σκηνοθέτη), 21.30 «Forest» του Μπ. Φλιγκάουφ (πρεμιέρα για την Ελλάδα), 23.30 «Οι Αρμονίες του Βερκμάιστερ» του Μπέλα Ταρ. Κυριακή 11/12 – 19.30 «Wittgenstein» του Ντέρεκ Τζάρμαν, 21.30 «Monoblock» του Λουίς Ορτέγκα (πρεμιέρα για την Ελλάδα), 23.30 «Tetsuo» του Σίνια Τσουκαμότο. Κοινή τιμή εισόδου και για τις τρεις ταινίες κάθε ημέρας € 5. Bios (Πειραιώς 84)

## ΒΙΒΛΙΟ

**Η Qbox** εγκαινιάζει, σήμερα 8/12, έκθεση υπό την επιμέλεια της Κατερίνας Μανωλέσσου, με βιβλία ανερχόμενων εικαστικών καλλιτεχνών από Αμερική, Ασία και Ευρώπη. Ο καλύτερος τρόπος να δεις αυτοτελή και ανεξάρτητα έργα τέχνης σε μορφή βιβλίου. Καθημερινά (εκτός Κυριακής και Δευτέρας), **Qbox**, Αλεξάνδρου Σούτου 8, 210 3628.791

**ΜΑΝΟΣ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ** Οι εκδόσεις Μεταίχμιο, με αφορμή το Κρατικό Βραβείο Μυθιστορήματος 2005 και τη συλλεκτική έκδοση του βιβλίου «Ο καιρός των χρυσανθέμων» του Μάνου Ελευθερίου, οργανώνουν μια φιλολογική βραδιά όπου θα διατεθεί και περιορισμένος αριθμός αντιτύπων υπογεγραμμένων

από τον συγγραφέα. Επίσης, θα παρευρεθούν πολλοί από τους συγγραφείς των εκδόσεων, με τους οποίους θα έχετε την ευκαιρία να συνομιλήσετε για τις πρόσφατες κυκλοφορίες τους. **Cafe «UNION»**, Διδότου 5, Αθήνα. Στις 7/12, 12.30 μ.μ.

**FNAC** Οι εκδόσεις Καστανιώτη, με αφορμή τη νέα ταινία του Ρένου Χαραλαμπίδη «Η καρδιά του κτήνους», που βασίζεται στο γνωστό ομώνυμο μυθιστόρημα του Πέτρου Τατσόπουλου, οργανώνουν μια παρουσίαση όπου σκηνοθέτης και συγγραφέας συναντιούνται και συζητούν, διαβάζουν αποσπάσματα από το βιβλίο και προβάλλουν σκηνές από την ταινία, ενώ απαντούν και στις ερωτήσεις του κοινού. 8/12, 7.30 μ.μ.

Οι εκδόσεις Πατάκη σάς προσκαλούν στην παρουσίαση του φωτογραφικού λευκώματος με τίτλο «Πρόσωπα του Κόσμου», που θα πραγματοποιηθεί το Σάββατο 10 Δεκεμβρίου 2005 στις 12. Ο Κ. Γιατράς θα παρουσιάσει τα «Πρόσωπα του κόσμου» μαζί με τον Γ. Λυκούρη, τον Ο. Βουδούρη και τον δημοσιογράφο Στ. Κούλογλου. **FNAC**, Εμπορικό Κέντρο The Mall Athens, A. Παπανδρέου 35, παράδρομος Αττικής Οδού, σταθμός Νερατζώπεια, Μαρούσι. □

ΟΙ ΚΥΡΙΑΚΑΤΙΚΕΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΕΣ  
ΒΡΗΚΑΝ ΕΠΙΠΕΔΟΥΣ ΤΟΝ ΚΑΦΕ ΤΟΥΣ

FLOCAFE  
Grande Cappuccino

Διπλός cappuccino, σε μια πραγματικά μεγάλη κούπα

The Expressionist Bars\*



ΚΑΙ ΚΑΤΣΑΡΟΛΕΣ-ΓΛΥΠΤΑ ΣΤΟΥΣ ΤΟΙΧΟΥΣ...

## Taste police

Της ΝΕΝΕΛΑΣ ΓΕΩΡΓΕΛΕ

### SAFRAN – ΓΙΑΝΝΗΣ ΜΠΑΞΕΒΑΝΗΣ: Η ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ

Στο Safran ξαναπήγα προχτές ύστερα από αρκετά χρόνια. Ένας ωραιός χώρος, ένα παλιό νεοκλασικό κτίριο ανακαινισμένο και φωτισμένο théâtrale απ' έξω, στα σεστά χρώματα και με πινελιές τέχνης μέσα. Δεν έχουν αλλάξει πολλά πράγματα στη διακόσμηση του. Σε δύο σημεία έχουν ξαναπάει θα φανούν γνώριμες οι κατασκευές στον τοίχο με τις καταστόλες-γλυπτά της μιας σάλας, τα κουταλομαχαριόπιρουνα τύπου πίνακας στην άλλη, που εμένα –θα ομολογήσω– ούτε τότε αλλά ούτε και τώρα με ενθουσιασμόν. Παρ' όλα αυτά, ο χώρος γίνεται ευχάριστος χάρη κυρίως στα χρώματα του (ωραία, σεστά πορτοκαλοκίτρινα που ευθέως παραπέμπουν και στο όνομα Safran), στην άνετη διαρρύθμιση και το ποθέτηπο των τραπεζιών, στην, ας πούμε, λιτότηπης της décoration. Ο πρωταγωνιστής και το μεγάλο από της καινούργιας αρχίς για το εν λόγω κατάστημα είναι φέτος ο σεφ του, ο Γιάννης Μπαξεβάνης. Γνωστός, βραβευμένος, ταλαντούχος, δημιουργικός, ο κύριος Μπαξεβάνης έχει μαζί του δυο νέους ανερχόμενους σεφ, τον Γιάννη Αρθονιάτη και τον Δημήτρη Δημητριάδη, ενώ η επικειμενικής Μαρία Κοκκινάκη κρατάει το ρόλο του «ενορχηστρωτή» του νέου εγχειρήματος. Δοκιμάσαμε πολλά και διάφορα λοιπόν προχτές στο Safran, όλα στο πλαίσιο της ελληνικής δημιουργικής κουζίνας που οιδιός έχει να κειρίζεται πολύ καλά. Ξεκίνησαμε με μια σειρά από πρώτα, δηλαδή μελιτζανοσαλάτα τραγανή (μέσα είχε τριψμένα ωραιότατα παξιμαδικά που της πήγαιναν πολύ), σαλάτα ρεβίθια με φρέσκο τυρί, χταπόδι ψηλές φτεούλες με φύκια, σαλάτα μαυρομάτικα με μαντζουράνα. Συνεχίσαμε με τοστάκια με εφτάζυμο ψωμί και κοτόπουλο, σαλάτα με ωρήν αγγιναρίσα (χόρτο είναι αυτό, και μάλιστα πολύ νόστιμο), τηλμαδάκια από λάπαθο με κοτόπουλο στο εσωτερικό τους και σάλτσα μελισσοχορτού. Ήταν μια βραδιά γευστιγνωσίας, να σου πω εδώ, γι' αυτό και τόσα πάτα – ο Γιάννης Μπαξεβάνης μάς τα παρουσίαζε κάνοντας ταυτόχρονα και μια αναλυτική περιγραφή της κάθε γεύσης. Κατόπιν ήρθε η σούπα κακαβιά με μους ραδίκια και σαλάτα θαλασσινών με κρίταμα, ακολούθησαν ένα ταρτάκι με σφυρίδα (εξαιρετικό) και μια λακέρδα δικής του κατασκευής, περάσαμε στο μπαρμπούνι με σαλάτα αωμόν κολοκυθιού, δεν μας έφυγε ούτε το σαλάκι με τη γαλατοσίδα και τη σάλτσα μανταρίνι. Το φινάλε ήρθε εντυπωσιακό ως προς τη διαδικασία, σεφταλιά κοτόπουλου πάνω σε λάπαθο, η οποία μας σερβιρίστηκε σε τρία στάδια: πρώτα σκέτη, στη συνέχεια με ζωμό μολόχας και στην πιο συνέχεια (διακόπταμε εν τω μεταξύ, ώστε να εμπεδώνουμε τις γεύσεις) με ξινόγαλο. Εκεί πάνω και αφού είχαμε αναφωνήσει όλοι οι gourmants από τις απανωτές γευστιγνωσίες, ήρθε και το... κερασάκι στην τούρτα. Γλυκά, αληθινά γλυκά και μάλιστα πεντανότιμα από τα χεράκια του Στέλιου Παφλιάρου (ο οποίος συνδράμει τα χαροπλαστικά το κατάστημα), όπως μους σοκολάτας φοβερή, χαλβάς με γάλα και κάπι ακόμη που –συχώρα με– δεν το θυμάμαται. Μ' αυτά και μ' αυτά πολύ ωραιά περάσαμε παρά το μαραθώνιο, και με δυο λόγια να σου πω πως κι εσύ πολύ ωραιά θα περάσεις στο Safran αρκεί να επικεντρωθείς σε λίγα και καλά – ο Γιάννης Μπαξεβάνης είναι ένας σεφ που αγαπάει την ελληνική γη και κυρίως τα βότανα και τα χορταρικά της, κι έχει πάντα κάτι καινούργιο και νόστιμο να πει. Να ξέρεις πως για όλα αυτά τα νόστιμα και άκρως δημιουργικά θα πληρώσεις γύρω στα € 40 (χωρίς κρασί) και πως το κατάστημα λειτουργεί καθημερινά βράδυ πλην Κυριακής και Δευτέρας, Κυριακή ανοιχτό μόνο το μεσημέρι.

**Safran – Γιάννης Μπαξεβάνης**, Ογήγου 13 & Λεπενιώτου, Ψυρρή, 210 3310.730

\* νέο  
€ μέχρι €15  
€€ 15-30  
€€€ 30-45  
€€€€ 45+  
Ξ Ξενυχτάει  
(μετά τη 1.00 π.μ.)  
Κ Ανοιχτό Κυριακή  
μεσημέρι  
Μ Ανοιχτό μεσημέρι

Τιμές χωρίς κρασί

### Κέντρο

#### ΑΓΟΡΑ

**Α. Αλεξάνδρας & Βουρβάζου 31, Αμπελόκηποι, 210 6426.238 / Χατζ., Μεξη 8 & Βεντέρη 9 (περιοχή Hilton), 210 7252.252 / Αριστοτέλους 92, Χαλάνδρι, 210 6857.626**

Περιβάλλον που θυμίζει μπιστρό, γήινα χρώματα, παλιές αφίσες στους τοίχους και γενναιόδωρες μεριδές ελληνικών και διεθνών πιάτων. **€€**

#### \*ΑΛΑΤΣΙ

**Βραστίδα 13, όπισθεν Χίλιον, 210 7210.501-2**

Άλατσι από το αλάτι (με κρητική αξένη) και ο δημιουργόφας Σταύρος Θεοδωράκης στη νέα του παραγωγή. Ένα μοντέρνο εστιατόριο με παραδοσιακές γεύσεις όπως στανικάσια, γαμπούλα, κατάληπο ή για όλες τις ώρες, αφού προσφέρει αρωματικούς καφέδες, ροφήματα και γιλκά, ελαφρά πιάτα και αναληπτικά πιάτα και όλα ελληνικές γεύσεις και διεθνείς σπεσιαλιτές. Το πιάτο μεσημέρι και βράδυ φτιάχνει ατμοσφαιρα. **€Μ**

#### ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ

**Αργεντίνης Δημοκρατίας 8Α, λεωφ. Αλεξάνδρας, 210 6420.874**

Παραδοσιακές ελληνικές γεύσεις, ψητά στα κάρβουνα και άφογο σέρβις. Ανοιχτά μεσημέρι-βράδυ, καθημερινά.

#### ΑΡΙΣΤΕΡΑ-ΔΕΞΙΑ

**Ανδρονίκου 3, Ρουφ, 210 3422.380 / Χαρ. Τρικούπη 135 & Εκάλης, Ν. Ερυθραία, 210 6203.102**

Υπέροχος χώρος από τη πιο εντυπωσιακά μαγαζά της Αθήνας. Πιάτα υψηλού επιπέδου βασισμένα στην ποιότητα των υλικών και στη μαεστρία του σεφ Χρύσανθου Καραμούλη. Μεγάλη μπάρα για ποτό και finger food. Κυριακή κλειστά. **€€**

#### ΒΡΑΣΣΕΡΙΕ ΛΕΞΙΑ

**Πλάκα 21, Καραϊσκάκη 22 & Ναυαρίου γωνία, 210 3615.024**

Διπλά στο λόμπι του ξενοδοχείου «Τιτάνια», κατάληπο ή για όλες τις ώρες, αφού προσφέρει αρωματικούς καφέδες, ροφήματα και γιλκά, ελαφρά πιάτα και αναληπτικά πιάτα και όλα ελληνικές γεύσεις και διεθνείς σπεσιαλιτές. Το πιάτο μεσημέρι και βράδυ φτιάχνει ατμοσφαιρα. **€Μ**

#### ΒΡΑΣΣΕΡΙΕ ΣΤΕΚ ΗΟΥΣΕ

**Καστοριάς 34-36 (Πολυχώρας «Αθηναϊδας»), Βοτανικός, 210 3480.000**

Μέσα στην «Αθηναϊδα», η Brasserie Steak House με έμφαση στο κρέας και λάζαρος, αφού προσφέρει αρωματικές γαρνίρισες από τη Μεσόγειο. Διπλά, το κατακόκκινο και αμπιγγέ Red. Στους πιόλιτους χώρους της «Αθηναϊδας» υπάρχουν πάντα πράγματα από το μεσημέρι. **€Κ**

#### ΒΡΑΣΣΕΡΙΕ ΤΡΕΞ ΕΑΤ

**Τριπόλεμου 12, Γκάζι, 210 3474.763**

Θα δοκιμάσεις «γεύσεις του δρόμου» από όλο το κόμσο (χάμπουργκερ, hot dog, fish'n'chips, κεμπάτη Δαμασκού κ.ά.), θα πιεις δυνατά κοκτέιλ, θα ακούσεις ωραίες εσποντικές μουσικές. Μεγάλος χώρος, με arty διάθεση. **€€**

#### ΕΙΔΕΛΙΚΑΤΟ

**Λαζαρίδη 22 & Ναυαρίου γωνία, 210 3615.204**

Ο σεφ Γιάννης Σαφός δημιουργεί εμπιστευμένες συνταγές βασισμένες σε ολόφρεσκα πρότυπα της θάλασσας που φτάνουν από τη Μυτιλήνη. Κλειστά **€€**

#### ΕΙΔΕΛΙΚΑΤΟ

**Πανεπιστημίου 46, 210 3303.000**

Στα όρια του cult, ίσως το πιο διαχρονικό all day εστιατόριο για χορτοφάγους. Τα πάντα γίνονται με οργανικές ύλες, οργανικό και το κρασί. Ο χώρος κλιματιζόμενος, τρέπτι κλειστά. **€€**

#### ΕΙΔΕΛΙΚΑΤΟ

**Λαζαρίδη 12 & Μνησικλέους, Πλάκα, 210 3248.858**

Λειτουργεί από το 1982 και είναι το πρώτο εστιατόριο για χορτοφάγους. Τα πάντα γίνονται με οργανικές ύλες, οργανικό και το κρασί. Ο χώρος κλιματιζόμενος, τρέπτι κλειστά. **€€**

#### ΕΙΔΕΛΙΚΑΤΟ

**Λαζαρίδη 13 & Μνησικλέους, Πλάκα, 210 3248.858**

Λειτουργεί από το 1982 και είναι το πρώτο εστιατόριο για χορτοφάγους. Τα πάντα γίνονται με οργανικές ύλες, οργανικό και το κρασί. Ο χώρος κλιματιζόμενος, τρέπτι κλειστά. **€€**

#### ΕΙΔΕΛΙΚΑΤΟ

**Λαζαρίδη 13 & Μνησικλέους, Πλάκα, 210 3248.858**

Λειτουργεί από το 1982 και είναι το πρώτο εστιατόριο για χορτοφάγους. Τα πάντα γίνονται με οργανικές ύλες, οργανικό και το κρασί. Ο χώρος κλιματιζόμενος, τρέπτι κλειστά. **€€**

#### ΕΙΔΕΛΙΚΑΤΟ

**Λαζαρίδη 13 & Μνησικλέους, Πλάκα, 210 3248.858**

Λειτουργεί από το 1982 και είναι το πρώτο εστιατόριο για χορτοφάγους. Τα πάντα γίνονται με οργανικές ύλες, οργανικό και το κρασί. Ο χώρος κλιματιζόμενος, τρέπτι κλειστά. **€€**

#### ΕΙΔΕΛΙΚΑΤΟ

**Λαζαρίδη 13 & Μνησικλέους, Πλάκα, 210 3248.858**

Λειτουργεί από το 1982 και είναι το πρώτο εστιατόριο για χορτοφάγους. Τα πάντα γίνονται με οργανικές ύλες, οργανικό και το κρασί. Ο χώρος κλιματιζόμενος, τρέπτι κλειστά. **€€**

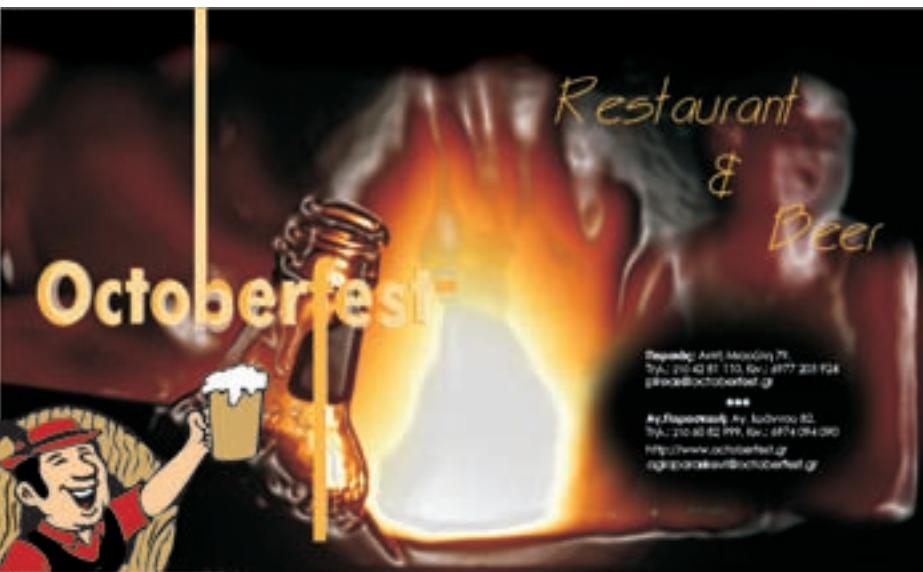
#### ΕΙΔΕΛΙΚΑΤΟ

**Λαζαρίδη 13 & Μνησικλέους, Πλάκα, 210 3248.858**

Λειτουργεί από το 1982 και είναι το πρώτο εστιατόριο για χορτοφάγους. Τα πάντα γίνονται με οργανικές ύλες, οργανικό και το κρασί. Ο χώρος κλιματιζόμενος, τρέπτι κλειστά. **€€**



43 Tsoha str., Ampelokipi t: 210.64.44.308, f: 210.64.41.778



## ΓΕΥΣΗ

σημέρι. Η κουζίνα λειτουργεί έως 1 π.μ. € 15-20.

### MEAT ME

(Ξεν. «Athena Grand»), πλ. Κοτζιά, 210 3250.900  
Πολύ γνωστό και επιτυχημένο στη Θεσσαλονίκη, εδώ και λίγο καρφό και στην Αθήνα. Μοντέρνος χώρος και η απόλυτη (και νόστιμη) κρέατοφαγία. €

### \* MESON EL MIRADOR

Αγυπτιανός 88 & Σαλαμίνας, Κεραμεικός, 210 3420.007  
Αυθεντική μεζεδοκόκκινη κουζίνα, με μπουρίτος, παέγια και φαστάς, αλλά και μεζικάνικο vegetarian διάσερος της Μεξικάνικας σεφ Άννας σε τριλόφορο νεοκλασικό. Από 19.30 έως και 21.00 έκπτωση 20%. Κυριακή κλειστά. €

### MILOS

Βασ. Σοφίας 46, 210 7244.400  
Μίνιμαλ διάκοσμος σε γκρι και λευκούς τόνους. Μέλι και ρακί από τα Κύθηρα, τυριά από την Κρήτη, άγρια χόρτα από το Αγριών, καβούρια από το Μέριλαντ και ζωντανά ψάρια.

Επαγγελματική γεύματα επιπέδου στην τιμή των € 20. Ακριβώς στο κέντρο του το oyster μπαρ. Οπωδόπιτες κράτηση. €€€

### \* MI SUENO:

Ακαδημίας 30 & Λυκαβηττού, 210 3616.271  
Ταρας σε ποικιλά μικρή ή μεγάλη, σαλάτες δροσιτάκες, παέγια, τουσούρακα ή κοντανίγιο (πιάτο-σουσέ). Τ' απογεύματα μαθήματα ταγκ. €€ M

### MULTI 22

Ερμού 116 & Λεωκορίου, 210 3316.766  
Σε υπέροχο νεοκλασικό ο μόναδα του Club 22 στηνει την «τραπέζαρια». Εκεί αερβίρεται απεριόριστη ποσότητα ζυμαρικών αλλά χρεώνεται μόνο η σάτιση. €

### NODDLE BAR

Απόλλωνας 11, Σύνταγμα, 210 3318.585  
Στις αυθεντικές χαρτονένες συσκευασίες (τόσο εξωτικές), ασιατικό ρύζι και νουντλς από κοτόπουλο. Κάνει και διανομές. €

### OLIVE GARDEN (THE)

Ξενοδοχείο Τίτανια, Πανεπιστημίου 52, 210 3838.511  
Ένας ιπτάμενος ελαιώνας με θέα σε Ακρόπολη και Λυκαβηττό. Μεσογειακή κουζίνα η οποία συμπληρώνεται από κάποια πιο εξωτικά στοιχεία. Πίσω εκτός Δευτέρας. Παρ., Σάβ., Κυρ. και τραγούδι. Έως 1.30 π.μ. €42-46.

### OPIZONTEZ

ΛΥΚΑΒΗΤΤΟΥ  
Λόφος Λυκαβηττού, 210 7210.701, 7227.065  
Ίσως την καλύτερη θέα της πόλης στην κορυφή του λόφου. Μπορείς να χρησιμοποιήσεις το τελεφερίκ αν η ιδέα να ανέβεις με τα πόδια σου κουράζει. €€€

### ΠΑΛΙΑ ΑΘΗΝΑ

Εμπεδοκλέους 75, Παγκράτι, τηλ. 210 7518.869.  
Γραφική μονοτάσικά του '30 όμορφα διακοσμημένη. Ποικιλά από μεζέδες και ζωντανή (χωρίς μικρόφωνα) μουσική τις καθημερινές. Κυριακή κλειστά.  
\*ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ

Φωκαΐδης 15 Κολωνάκι, 210 3608.621  
Ο θρυλικός της Πάρου Παπαδάκης μαγεύει τώρα και τα πλήθη των Αθηνών. Ψαρικά και κρεατικά, όλα με πολύ καλά υλικά και μαγειρέμενα από τη σεφ Αργυρού Μπαρμπαρήγου (ανιψιά Παπαδάκη). Μόλις άνοιξε, γίνεται χαμός, κλείσε τραπέζι. € M

### ΠΑΡΚΟ ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ

Μεταξύ της Μέσης Αγοράς και της Λαζαρίδης στην Αγορά της Αθήνας. Το απόλυτο ραντεβού των τελευταίων τριών δεκαετιών στο κέντρο της αθηναϊκής περιπέτειας. Θα φας υπέροχο σουσά, φιλέτο στην πέτρα, σαλάτα με φι-

στίκα και θα τελειώσεις με κρέμα καταλάνα, παρέα με όλο το αθηναϊκό crowd. Ανοιχτό Σάββατο μεσημέρι, κλειστό Σάββατο βράδυ και Κυριακή. €€€

### SALOON

Αλκμάνος 36, Ιλίσια, 210 7242.208  
Ζεστή ξύλινη διακόσμηση, ατμοσφαιρικός φωτισμός και γεύσεις με έμφαση στο κρέμας και στο κυνήγι. € K

### 48 THE RESTAURANT

Αρματαλόν & Κλεφτών 48, Αμπελόκηποι, 210 6411.082

Ο σεφ Χριστόφορος Πέσσιας συνδυάνει έξαιρετικά την παραδοσιακή ελληνική κουζίνα με μοντέρνες συνταγές. Εντυπωσιακή κατάβα. Αίθριο με νερά και ζεν διακόσμηση. €€€ M

### SALE&PEPE

Αριστίππου 34, Κολωνάκι, 210 7234.102

Αυθεντική κουζίνα βασισμένη σε σπάνια προϊόντα της Βόρειας Ιταλίας, όπως η

τρούφα, το ξενιάσαντο μοναδικά κρασία «διόματά» του διεθνούς αμπελώνα. Menu degustation

και παράδοση στην γευσιγνωσία κρασιού. Έως 1.30 π.μ. Σάβ. και μεσημέρι. Κλειστά Κυρ. €53-65.

### SEA SATIN

Φωκαϊδίου 1, Κολωνάκι, 210 3619.664 / Στρ. Σαράφη

5, Άλιμος, 210 9814.319

Η διακόσμηση παραπέμπει στην Μάκον, όπου άνοιξε

και το πρώτο «Sea Satin». Παραδοσιακές θαλασσινές γεύσεις, σπιτικές τηγανταές πατάτες και ζουμερές μπιζέλες, για τους λάτρεις του είδους. Την υπόκειται οι 30ρηδες κλασικοί θαμώνες του-φεύγουν σχεδόν μεθυσμένοι καθώς κάθε γεύμα κλείνει με ένα μπουκάνι Jägermeister που φτάνει στο τραπέζι μέσα σε ασπρένια κουβά γεμάτο πάγο και φρέσκα άγρια λουλούδια. Σάββατο, Κυριακή μόνο μεσημέρι. €€€

### SKΟΥΦΙΑΣ

Φωκαϊδίου 1, Κολωνάκι, 210 3619.664 / Στρ. Σαράφη

5, Άλιμος, 210 9814.319

Η διακόσμηση παραπέμπει στην Εάνω Πετράλωνα, 210 7234.102

Τραπορία, εξαίρετη ιταλική κουζίνα, άψογο σέρβις,

ένα restaurant στο Γάζι υπόλιθων προδιαγραφών.

Απαραίτητες οι κρατήσεις. XΡΥΣΑ

Δημοφώντος 81, Άνω Πετράλωνα, 210 3412.515

Φιλικό και υπέροχο εστιατόριο με μίνιμα διακόσμηση. Delivery €

### TRELLI PAPIA

Τριπολέμου 26, Γκάζι,

210 7252.700

Τραπορία, εξαίρετη ιταλική

κουζίνα, άψογο σέρβις,

ένα restaurant στο Γάζι υπόλιθων προδιαγραφών.

Απαραίτητες οι κρατήσεις.

### VARVAKIOS

Πλατεία Βαρβακείου

Αγοράς, 210 3212.922

Γεύσεις διεθνείς αλλά και

κρητικά πιάτα. Βραδίς με

ρεμπέτικες και κρητικές λύρες. Από το πρωί. €€

### ΦΙΛΙΠΠΟΥ

Ξενοκράτους 19, Κολωνάκι,

κ. 210 7216.390

Αστικές γεύσεις σε τοπ

φόρμα. Αγαπημένο στοίχο

του Παναγιώτη Κανελλόπουλου (τότε), των εναλλακτικών της πλατείας

(ώρα). € M

### ΩΡΑΙΑ ΕΛΛΑΣ (H)

Πολιδαράτος 19 & Κρ-

σιλα 34 (πλ. Βαρνάβα), 210

7525.777.

Αθηναϊκό νεοκλασικό που έ

χει μετατραπεί σε ζεστό χει-

μωναϊτικό στοίχο του Παγκρα-

τίου. Πολλοί και νόστιμοι με-

ζέδες και ζωντανή μουσική...

χωρίς μικρόφωνα Παρα-

σκευή, Σάββατο βράδυ και

Κυριακή μεσημέρι. Δευτέρα

κλειστά. €

## ΣΤΟΑ

Πατησίων 101 & Κοδρι-

γκτώνας, Στοά «Τριανόν»,

210 8820.737

Έξιπτα διαμορφωμένος

πολυχώρος. Από το πρωί-

καφές, σανα, σύγχρονη διε-

θηνής κουζίνα και ποτό. €

### THE SUSHI BAR

Πλ. Βαρνάβα, Παγκράτι,

210 7524.354 / Γ. Βλάχου

38, Ν. Ψυχικό, 210

6729.333 / Κων/πόλεως

15, Γλυφάδα, 210 8942.200

Φιλικό και απέρτο για πω-

νέζικο εστιατόριο με μίνι-

μα διακόσμηση. Delivery €

### SVEIK

Ρουμπέσων 6, Ν. Κόσμος,

210 9018.389

Κάτι ο γλυκιά μελαγχολία

της Πράγας σε τοπό

ασφαρία, κάτι ο ευγένια των

ανθρώπων του, κάτι οι γευ-

σεις της πράγας. € K

### TRITI PAPIA

Τριπολέμου 26, Γκάζι,

210 7252.700



ART DECO



**SALE & PEPE** Επιλέξτε ανάμεσα σε τρούφες, κρασιά Barolo, πανδαισία μανιταριών, υπέροχα parmiggiano regiano και κειροποίητα ravioli και αυτές τις γιορτές πρωτοπομπήστε, δωρίζοντας στα αγαπημένα σας πρόδωπα γευστικά ταξίδια στις αυθεντικές γεύσεις της βόρειας Ιταλίας, με το Gift Certificate (κάρτα δώρου) του SALE & PEPE. Επιλέξτε από τα menu degustation Appuntamento Galante (menu 4 πιάτων, € 62 /άτομο), Il Mare d' inverno (menu 5 πιάτων € 68 /άτομο), Κρυμμένοι θησαυροί της γης και της θάλασσας (menu 6 πιάτων € 75 /άτομο), και σίγουρα το δώρο σας θα μείνει αξέχαστο! Κάθε Gift Certificate του SALE & PEPE είναι αριθμημένο και μοναδικό και δίνει τη δυνατότητα σε αυτόν που το χαρίζει να γράψει το προσωπικό του μήνυμα / αφίέρωση.

**ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ** Μόλις ανοιξανε δυο φίλοι με πολύ κόπο και μεράκι ένα μικρό μαγαζί με παραδοσιακά προϊόντα από όλη την Ελλάδα. Ζυμαρικά, γλυκά κουταλιού, μαρμελάδες, μέλι, λάδι και αλλά πολλά προϊόντα αγροτοψιμού από οικοτεχνίες και συνεταιρισμούς. Opening στις 12/12 και ώρα 17.00. Σύντομα και σε δικό τους site στο διαδίκτυο. *To Katá tōn Eéáxriéion – παραδοσιακά προϊόντα, Ανδρέου Μεταξά 9-11, Εέáxriéia Aéthína, 210 3831.197*

**UPPER CATS** Κρύο, καιρός για τριό, δηλαδή καιρός για Cocktail bar, Restaurant και Club. Ατμόσφαιρα upper class, κόσμος άλφα κατηγορίας, sex symbols, επιχειρηματίες αναμειγνύονται μέσα στο χρωματιστό design του χώρου και αναφωτιούνται πόσο πιο τέλειο μπορεί να είναι ένα υγρό κέικ σοκολάτα. Δεν σου λέω για το καρπάτιο τόνου yellowfin ή το σβησμένο με Chardonnay ψαρονέφρι – θα σ' τα πουν οι φίλοι σου όταν σε ξεσκύσουν να πάτε σήμερα... Μουσικές φινιρισμένες και κάθε Παρασκευή ο Nikos Moupatidis στα decks. *Knifisias 280, Xalánδri, 210 6800.101*

**BAIRES** Όνομα συντομογραφία της υπέροχης αργεντινής πρωτεύουσας. Πρώτο καλό σημάδι, οι Λατινοαμερικάνοι zouν κι αισθάνονται έντονα. Στο Baires βλέπεις, ακούς, νιώθεις, συναντάς, αγκαλιάζεις, φιλάς, ποθεις, αγαπάς, μισεις. Γεύεσαι extravagant κокτέιλ ποτών, ανθρώπων και μουσικής σε μια vintage ατμόσφαιρα που

σου φέρνει στο νου προσωπικά déjà vu. Κάθε μέρα από τις 12 το μεσημέρι μέχρι αργά το βράδυ. *Siva & Σκουφά 21, Κολωνάκι, 210 3635.458*

**MOSHI MOSHI** Moshi moshi είναι ο τρόπος που απαντούν στο τηλέφωνο οι Γιαπωνέζοι. Δεν θα μπορούσες λοιπόν παρά να περιμένεις ένα soft & minimal Japanese ambiance στο νέο fun bar που άνοιξε πρόσφατα στο Γκάζι. Στο ισόγειο, εκτός από ποτό, μπορείς να δοκιμάσεις sushi κι άλλα νόστιμα finger food, ιταλικής κυρίως προέλευσης. Το soundtrack επιμελούνται οι dr. H, DJ Doukas, Γιώργος Μαρινάκης και Mr. Velinis. Στις 08/12 εγκαινιάζεται ο κάτω χώρος με την επιδειξη μόδας του avant garde σχεδιαστή Arkadius. *Mey. Αλεξάνδρου 141, Γκάζι, 210 3477.048*

**ORO TORO** Στο γνωστό steak house θα γευτείς κρέας όχι μόνο νόστιμο και τρυφερό αλλά και με πιστοποιητικά γνωστήπιτα! Δηλαδή την περιφημη ποιότητα βοδινού Black Angus (οκοτοέζικης καταγωγής) το οποίο εκτρέφεται στα απέραντα βοσκοτόπια της Αργεντινής χωρίς φυτοφάρμακα ή ορμόνες και έρχεται φρεσκότα στο πάτο σου αφού ταξιδέψει σε κενό αέρος. Και τα υπόλοιπα είδη κρέατος που θα γευτείς εκεί έχουν ανάλογες ποιοτικές προδιαγραφές ενώ η φροντίδα επεκτείνεται και στα υπόλοιπα καλούδια τους (εξαιρετικά παρθένα ελαιόλαδα, τυριά από μικρό πρότυπο τυροκομείο της Κεφαλονιάς, βιολογικά λαχανικά). Όρεξη να 'χεις! *L. Bárns-Koropiotou 73 Βάρη, 210 8994.514-5*

**ART DECO** Special theme parties στο γνωστό cafe-bar restaurant των Βορείων Πραστίων. Κάθε Πέμπτη shadow nights, κάθε Παρασκευή oriental με ναργιλέδες, χορούς της κουλίας και αραβικά εδέσματα, κάθε Σάββατο bikini nights με κορμιά που κόβουν την ανάσα και κάθε Κυριακή απόγευμα Salsa-Latina evenings με live μουσική από τους Sushi Band. *K. Βάρναλη 12 Χαλάνδρι, 210 6840.240*

**BARCELONETA** Υπέροχος χώρος (σκηνοθετημένος από τον ιδιοκτήτη του, σκηνοθέτη-σκηνογράφο Οδυσσέα Λάπα) γεμάτος καμπύλες, γλυπτά και όλα όσα σου θυμίζουν τον μεγάλο ισπανό Γκαουντί. Λαμπερή, κεφάτη απιόσφαιρα και καλαρή διάθεση. Το νέο tapas restaurant άνοιξε στην Κηφισιά, οι πληροφορίες έρχονται από παντού ενθουσιώδεις και εκτός από το θαυμάσιο χώρο μιλούν και για εξαιρετικό φαγητό. *Viva Espania! L. Κηφισιάς 267 Κηφισιά, 210 8013.448*

**LA PETIT GOURMANT** Βαζάκια με νοστιμίες γλυκές και αλμυρές, μουστάρδες περιέργεις, μαρμελάδες της κολάσεως, μπισκότα σαμπάνιας, σοκολατένιες πέρλες γεμιστές με vodka, εκλεκτά γαλλικά κρασιά και όλη η γκάμα των περιφημων προϊόντων Petrossian. Στο νέο, λλητούτειο κατάστημα της Αναγνωστοπούλου θα βρεις τοιμπολογήματα ψυπλού επιπέδου αλλά και δώρα για φίλους εξίσου λιχούδηδες με σένα. Ρώτα ό,τι θες τον νεαρό ιδιοκτήτη Σταύρο Ηλιόπουλο, είναι μεγαλωμένος στο Παρίσι και λατρεύει εξίσου με σένα τις γαλλικές γεύσεις. *Anagνωστοπούλου 8 Κολωνάκι, 210 3614.963*



**Πού:** Παράσκου 8, Χαλάνδρι. Τηλ.: 210 6800.058

**Ταυτότητα:** Απλό restaurant με μεσογειακές γεύσεις. Meeting point για να χαλαρώσω και να περάσω καλά με φίλους.

**Χώρος:** Παντρεύοντας το κλασικό με το μοντέρνο, δημιουργήσαμε έναν ξεχωριστό χώρο στην καρδιά του Χαλανδρίου.

**Hot-spot:** «Value for money», οι ιδιοκτήτες..., οι τεράστιες τζαμαρίες που σου επιτρέπουν να απολαμβάνεις τον όμορφο κίπο.

**Πείνασες:** Γεύσεις του κόσμου από τα πιο αγνά υλικά σε μικρές και μεγά-

λες μεριδες, καθώς και finger food.

**Τι θα πεις:** Ελληνικά και εισαγόμενα κρασιά με εξαιρετική τιμολόγηση και τα 2/3 της λίστας σε ποτήρι.

**Service:** Απλό, διακριτικό, φιλικό.

**Μουσική:** Τόσο ώστε να συνοδέψει ένα ωραίο δείπνο.

**Κόσμος:** Ο κόσμος που λατρεύει το καλό και προσεγμένο φαγητό σε ένα πολύ ζεστό περιβάλλον.

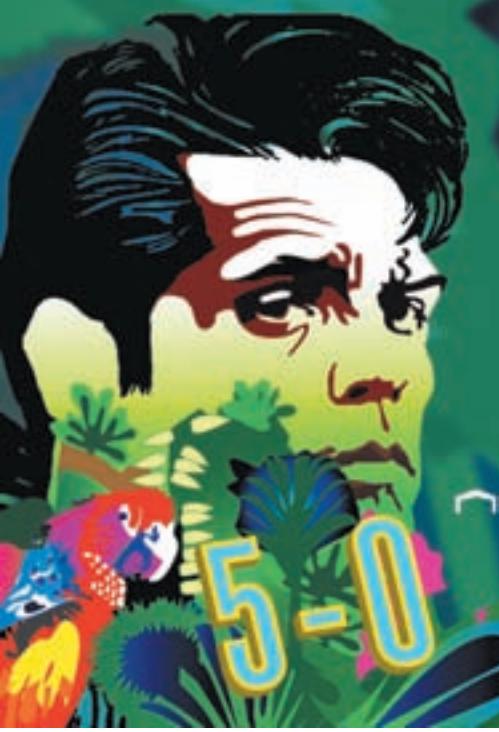
**Parking:** Παντού στη γύρω περιοχή.

**Open:** Καθημερινά εκτός Δευτέρας και Κυριακής μεσημέρι.

**Διά ταύτα:** Ατμόσφαιρα και πολύ προσεγμένα πιάτα σε «value for money» τιμές.

## mommy's cooking lunch

ανοιχτά από τις 11:00



mommy's  
café bar restaurant

4 Delfon St. Kolonaki  
T: 210 3619682



## ΑΣΤΟΙΒΗ

**Πότε θα πάτε** Όλη την εβδομάδα εκτός από τη Δευτέρα και το βράδυ Κυριακής. Την Κυριακή το μεσημέρι για γλέντι με zωντανή λαϊκή ελληνική μουσική.

**Γιατί θα πάτε** Για χίλιους λόγους. Γιατί οι παλαιοί το αγαπάμε και θα βρούμε φίλους. Γιατί οι νέοι θα μάθουν ότι περνάς καλά και χωρίς γκλαμούριες. Γιατί στην μπάρα θα απολαύσεις τα ποτά σου με τον κλασικό και γλυκύτατο bartender Άγγελο. Στην αυλή και στο σαλόνι θα φας καλά, θα κουβεντιάσεις, θα ακούσεις καλή μουσική και θα τύχεις μιας εξαιρετικά φιλικής περιοπής. Γιατί Πέμπτη, Παρασκευή και Σάββατο θα ακούσεις τις καταπληκτικές επιλογές του dj Κώστα, κλασικό ροκ και τραγούδια που αγαπήσαμε και αγαπάμε.

**Ποιοι πάνε, ποιους θα δείτε** Πάνε όσοι θέλουν να δουν πραγματικά τους φίλους τους. Μοδάτοι επώνυμοι δεν υπάρχουν. Αν δεν σου αρ-

κεί η παρέα σου για να περάσεις καλά, μην το ρισκάρεις. Έχει στιλ, αλλά δεν είναι δήθεν. Δεν θα κλείσεις δουλειές εκεί, αλλά Παρασκευή, Σάββατο και Κυριακή μεσημέρι επιβάλλεται να κλείσεις τραπέζι.

**Η κουζίνα και η κάβα** Το μενού προσφέρει τα περισσότερα κλασικά πάτα που συναντάμε στα μαγαζιά με μεσογειακές γεύσεις και σε πολὺ προσιτές τιμές. Η κάβα καλύπτει όλα τα γούστα, δύσκολα δεν θα βρεις αυτό που επιθυμείς και εύκολα θα δοκιμάσεις κάτι καινούργιο.

**Τι είναι τελικά η Αστοιβή** Μια αυλή φιλική που θυμίζει έντονα σκηνικό παλιάς ταινίας, απλή και όμορφη, χωρίς το συνηθισμένο υπεροπτικό ύφος ή την μπαγιάτικη ατμόσφαιρα του στημένου μαγαζιού. Ένα μέρος με καλό φαγητό χωρίς φανφάρα, καλά vibes και πολύ καλή μουσική, με την ένταση της πάντα υποχρηπτική στην ανάγκη των ανθρώπων να επικοινωνήσουν.

Λεωνίδου & Γιατράκου 10, Μεταξουργείο, 210 5222.696

## ΓΕΥΣΗ

Τέσσερις διαφορετικές επιλογές ανάλογα με την ώρα σου: μεξικάνικη, ινδική, αραβική και πολυνησιακή κουζίνα. Κοκτέιλ σανγκρίας (αλλά και καταπληκτική μαργαρίτα) και εισαγόμενη μπύρα υπό έθνος. **€€**

### \* ART DECO

Κώστα Βάραντα 12, Χαλάνδρι, 210 6840.240-1

Τεχνο-νοστιμές μεσογειακής κουζίνας, πολυεπίπεδο τεκέρ, lounge φλυσσοφία και σπεσιαλάτε: steak με σάλσα μελιτζάνας και λιγυκούνι αστακού με μάνγκο και βανίλια. Το μπικίνι πάρτι γίνεται Σάββατο.

### AVENUE 103

Λεωφόρος Θρασώας 103, Εκάλη (Ενν. «Life Gallery»), 210 6260.444

Γαλλική παραδοσιακή κουζίνα, αλλά και finger food στο μπαρ. Απελεύθηση λίστα κρασιών. Δευτέρα κλειστά. **€€**

### \* BARCELONETA

Λ. Κηφισίας 267, Κηφισιά, 210 813.448

Μικρή, λαμπερή και διακοσμημένη στα πρότυπα του μεγάλου Ισπανού Gaudi. Γεύσεις πολύ καλές, ταρασάκια και μόνο ποτό. Το νόστικό χώρο του πρώνυμου «Ζαφεράνο» με δημητουργική μεσογειακή κουζίνα και πολύ καλό σέρβις. **€€**

### EΛΙΑ

Μυλοποτάμου 28, Αμπελόκηποι, 210 6910.100

Μοντέρνος χώρος μινιμαλ

αισθητικής. Θα δοκιμάσεις

νόστιμα ορεκτικά, θα συνεχίσεις με πιάτα μεσογεια-

κήκης κουζίνας. Τιμές πολύ

καλές. **€**

### ΕΝΟΤΕCA

Λεωφ. Πεντέλης 113,

Χαλάνδρι, 210 6890.238

Μεγάλη συλλογή ελληνικών και ξένων κρασιών, λίγα αλλά εξαιρετικά ιταλικά πιάτα. Ιδιοκτήτης του ο πρωτεύος των σομελιέ (παγκοσμίων). **€€€**

### BELLAMORE RISTORANTE

Πλ. Αγ. Δημητρίου 17,

Κηφισιά, 210 8015.555

Νωριά για καφέ και σάντουιτς στον κήπο (4.30-7.30 ορείσηρνται παραδοσιακά ιταλικά γλυκά), το βράδυ την Αντονέλα προτείνει ιταλική κουζίνα. Τιμές πολύ

καλές. **€**

### BEAU BRUMMEL

Αγ. Δημητρίου 9 & Αγίων

Θεοδώρων, Κηφισιά, 210 6236.780

Οι υπερβολικά υψηλές τιμές του όταν πρωτάνοιξε

ήταν το ανέκδοτο της πόλης.

Τώρα με πολύ λογικά επιπέδα, το φαγητό του παραμένει εξαιρετικό, καθώς

όλα τα υλικά είναι οργανικά από τη φάρμα που διαθέτουν. **€€€**

### ΓΕΥΣΕΙΣ ΜΕ ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ

Κηφισίας 317, Κηφισιά,

210 8001.402

Πανέμορφος χώρος σε

ένα ανακαϊσμένο νεο-

κλασικό. Πίστα κατευθείαν

από περιφεριακούς καλ-

λιεργούτες βιολογικών

και οργανικών προϊόντων. Κυ-

ριακή κλειστά. **€€**

### GOLDEN PHOENIX

Ν. Κηφισία 1. Τατόιου 131,

210 8078.640, Ελληνικό Λ.

Βουλιαγμένης 120, 210

9644.889, Χαλάνδρι Λ. Πε-

τνέλης 85, 210 6844.898,

Κεφαλάρι Χαρ. Τρικόπη

96 & Γορτυνίας, 210

8013.588, Ν. Μάκρη Λ. Μα-

ραθώνος 170, 22940

50395, Π. Φάληρο Αχιλλέ-

ων 91, 210 9881.417

Αλιστίδα εστιατορίων με

ξαιρετικό κινέζικο και βιετ-

ναμέζικο φαγητό. Στου Χα-

λανδρίου και sushi bar. Θα

φας ξαιρετικά σε περι-

βάλλον κομψό και σύγχρο-

νο. Ακόμη, θα παραγγε-

λεις να σου διοργανώσουν

το πάτημά σου. **€€**

### FENICE (LA)

Σολωμού 4-6, Ν. Ψυχικό,

210 6714.263

Ιταλικές γεύσεις. Ιταλικά

και ελληνικά κρασία. **€€**

### ESTIATORIO 102

Λεωφόρος Πεντέλης 102,

Βριλήσσια, 210 8101.875

Κουζίνα σε ελληνικό τέμπο

αλλά και πρωτότυπες πα-

ρέσεις στη διάρκεια του

24ωρου. Και σε πακέτο.

**ΚΡΗΣΣΑ ΓΗ**

Αγ. Κωνσταντίνου 23,

Μαρούσι, 210 8056.666

Παλιά μονοκατοικία με αυ-

λες, χώρους και απλές,

κόμος από τη Β.Π. και τιμές

ανάλογες. Παρασκευή και

Σάββατο χρόνος. **€**

### KOΥΤΑΛΙ

Σεβαστούπολεως 150B,

Αμπελόκηποι, 210 6913.376

Απλός χώρος και απλές,

κόμοι σπιτικό φαγητό το ο-

ποιά μόλιστα σε σερβίτες

και θα γευτείς την πρόσθια

κουζίνα. Και σε πάτημα.

**NORTH STAR**

Χ. Τρικούπη & Γορτυνίας,

Κηφισιά, 210 6231.322-3

Κρέατα Αργεντινής, μεσο-

γειακές γεύσεις και ανατο-

λιτικά μπαχαρικά, συνάπτη-

ση γεύσεων και ποληπισμό

μέσα σε μια κουζίνα. Ανοι-

χτά πάθε μέρα από 20.00

(και Κυριακή μεσημέρι).

### OCTOBERFEST

Αγ. Ιωάννου 82, Αγ. Πα-

ρασκευή, 210 6082.999 /

Ακτή Μιαούλη 79, Πειραι-

ά, 210 4281.110

Αυθεντικά γερμανικές

γεύσεις (οντόσελ του κυνη-

γού, λουκάνικο με ξινολά-

χανού, χοιρινό κότσι) αλλά

και πιο διεθνής κουζίνα



## ΛΑΪΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ

Της Αργυρώς Μποζωνή

### ΜΕ ΒΙΟΛΟΠΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

#### ΔΕΥΤΕΡΑ

**Κηφισιά:** Στο τέρμα της Χ. Τρικούπη (ώρες 16.30-19.30)

**Περιστέρι,** Ψαρών και Ελ. Βενιζέλου (ώρες 16.30-19.30)

#### ΤΡΙΤΗ

**Νέο Ηράκλειο,** στην οδό Ελ. Βενιζέλου (ώρες 16.30-19.30)

**Κορυδαλλός,** Πλατεία Ελευθερίας (ώρες 16.30-19.30)

#### ΤΕΤΑΡΤΗ

**Ηλιούπολη,** οδός Μαρίνου Αντύπα (ώρες 16.30-19.30)

**Γλυφάδα,** Πλατεία Ξενοφώντος (ώρες 16.30-19.30)

**Χαλάνδρι,** Τυμφροποτού και Ιωαννίνων (ώρες 16.30-19.30)

#### ΠΕΜΠΤΗ

**Παλαιό Φάληρο,** Ναϊάδων και Ζαΐμην (ώρες 16.30-19.30)

#### ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

**Χολαργός,** Άλσος Δημαρχείου (ώρες 16.30-19.30)

**Καισαριανή,** Γυμναστήριο Νήσης Ήση (ώρες 16.30-19.30)

#### ΣΑΒΒΑΤΟ

**Βούλα,** Σωκράτους και Παπάγου (ώρες 09.00-14.00)

γούδια από live ορχιστρα σουνδεία πολλών μεζέδων και άλλων νόστιμων πιάτων.

#### PIAZZA MELA

**Λ. Κηφισίας 238 (εμπορικό κέντρο Mela), Κηφισιά,** 210 6236.596

Κομψό, πολύ κομψό. Ανοιχτό μεσημέρι βράδυ για κλασικές παλακές γεύσεις, πολύ νόστιμα και κομψά φτιαγμένες. **€€€**

#### ΠΙΠΕΡΙΑ

**Αγγ. Σικελιανού 8 & Αδριανού, Ν. Ψυχικό,** 210 6729.114

Ψάρι και πάτη ψάρι σε μοντέρνες εκδοσίες, Αχινοσάλατές, καλαμάρια γεμιστά. Σπιτικό κρασί, χύμα τοίτουρο. Τραπεζάκια έξω. **€ M**

#### ΠΟΤΟΠΩΛΕΙΟΝ

**Πανόρμου 113, Αμπελόκηποι,** 210 6911672

Χαλαρά παιδιά της πόλης, καθαρά ποτά και funky ήχοι.

#### RISO AMARO

**Καποδιστρίου 104,** Φιλόθεη, 210 2716.111

Ευγενικό σέρβις, η κουζίνα διευσηντική στα παλιά μυστικά της γεύσης. **€**

#### RISTORANTINO (IL)

**Σταμάτας 70, Δροσιά,** 210 6216.820

Και ψάρι, και κρέας, και αυθεντικά πατιά. **€€**

#### ROBIN'S HOOD

**Βασ. Γεωργίου 34, Χαλάνδρι,** 210 6834.907

Τη δεκαετία του '50 ήπαντα αστικό σπίτι, σήμερα

είναι ένα πολύ καλό εστιατόριο που σε κάνει να αισθάνεσαι πώς θρίσκεσαι σε σπίτι φίλου. Η κουζίνα του προσφέρει πρωτότυπες μεσογειακές γεύσεις θα σε ενημερώσει στο ευγενικός ίδιοκτήτη της Παναγιώτης. **€€ M**

#### SALT & PEPPER'S

**Λεωφ. Πεντέλης 108,** Βριλήσσια, 210 8044.840

Μεσογειακή κουζίνα, εκλεκτοί μεζέδες, πολλές επικέτες κρασών και πάνω από 30 επικέτες μπήρα. Κυριακή κλειστό. **€ K M**

#### SALUMAIO

**DI ATENE**

**Παναγίστας 3, Κηφισιά,** 210 6233.934

Απόλυτα κομψό, προσφέρει γευστικότατα καλούδια, όπως τη σπιτικά ζυμαρικά και φροντισμένο κρέας, καθώς επίσης και ελαφρύ μεσημεριανό στις ξανθιές κυρίες που είναι εξαντλημένες από τα ψώνια. **€€ M**

#### SEMIRAMIS

**RESTAURANT**

**Χαρ. Τρικούπη 48**

(Ένων «Semiramis»), Κεφαλάρι, 210 6284.500

Ποτ πολυχρωμάτικο από τον Καν Rashid, πάτα διεθνή και fusion, κόρμας σε ανακάρα κυρίως. **€€**

#### SIRKECI Δραγούμη &

**Αδριανού 28, Κηφισιά,** 210 6233.900

Ανατολιτικές γεύσεις, χοροί της κοιλιάς,

#### ΤΗ ΔΕΚΑΕΤΙΑ ΤΗΣ ΚΑΙΖΕΡΩΝ

**Ο ΣΕΣΟΥΛΑΣ**

Αθηναϊκό Δάσκον: 17 (Αγ. Τρικούπη) ΠΕΡΙΣΤΕΡΗ Τηλ: 5779364

κόσμος με διάθεση να τα δύναισει άλι. **€€ K Ζ**

#### STRADA (LA)

**Εθν. Αντιπάσεως 107,** Ν. Ψυχικό, 210 6710.370

Παλιό και δοκιμασμένο, με παλιές χορταστικές μακαρονάδες. **€€**

#### TERRACE (LA) Δελη-

γιάννη 66 (Ξενοδοχείο Πεντελικόν), Κεφαλάρι,

**210 6230.650** Χώρος που θυμίζει γαλλική εσοχή, breakfast room για υπέροχα πρωνά, σαλάτα composé γι' αυτούς που γνωρίζουν. **€€M**

#### ΤΗΛΕΜΑΧΟΣ

**Φραγκοπούλου 19, Κάτω Κηφισιά,** 210 8074.015

Κομψός και ανανεωμένος, με ορεκτικά, πίτσα, φάρες, ρεβίθια, ψητά στάρας –πολύ καλή σαύπιθλο– που συνδέεται με στρογγυλές πγαντές πατάτες. **€Σ K**

#### ΤΗΛΕΜΑΧΟΣ

**Φραγκοπούλου 19, Κάτω Κηφισιά,** 210 8074.015

Κομψός και ανανεωμένος,

Γεωργία και Ρωσία, αγάπη μου! Δοκίμασε και τις δύο κουζίνες και θα πίνεις... Βότκα στο όνομά μας. **Κλειστά Δευτέρα.** **€**

#### CAFÉ TABAC

**Απούς 11 (Ένων «The Margi»), Βουλιαγμένη,** 210 9670.924

Για minimal zen τύπους, ο παδός της πολυτέλειας που δεν φωνάζει. Γεύσεις μεσογειακές και εδωτικές. **€€€**

#### \*COOK EAT

**Μεγ. Αλεξάνδρου 74 & Αι-**

**δηνίου 2 N. Σμύρνη, 210**

**9313.108**

Interactive cooking, δηλαδή κλεινείς τραπέζι, παραγγέλνεις τα υλικά σου, φωνάζεις τους φίλους σου και μαγειρεύεις εσαί γλυπτώντας τη φασαρία σπίτι σου. Στα δύοκαλο ο σεφ τους θα σου σταθεί (ή θα συμπληρώσει και με τις δικές του προστάσεις). Κάθε μέρα **€ M COOK & LOOK**

#### Λ. Συγγρού 149,

**Ν. Σμύρνη, 210 9374.169**

Εντυπωσιακή ποικιλία σε πίτσα και ιταλικές γεύσεις, σε ένα μοντέρνο café-restaurant από τον πρών **chef** του «La Strada». **€€ M**

#### ΔΟΥΡΑΜΠΕΝΣ

**Ακτή Πρωτοψάλτη 27,**

**Πειραιάς, 210 4122.092**

Όλοι οι μεγαλεπικειρματίες έχουν δοκιμάσει την καραβιδόψχα και τις τεράποντες σαλάτες του. **€€ M**

#### ΕΝΤΟΣ ΕΚΤΟΣ

**Θερβάνη 226, (Έμπ. κέντρο Star center), Κεφαλάρι,** 210 6230.650-6

Από το πρώι με το μεσημέρι η ελληνική αυθεντικές γεύσεις ή στο Oriental για άρωμα Ανατολής, καφέ, ποτό και ναργιλέ. **€**

#### ΕΘΑΛΑΣΣΙΝΟΣ

**Ηρακλέους & Λυσικράτους**

**32, Τζιτζιές, 210 9404.518**

Γνωστός για τους ωραίους μεζέδες του, για την ήσυχη αυλή του και τους συμπαθέστατους ιδιοκτήτες του. Κλειστό Κυριακή βράδυ και Δευτέρα. **€€ K**

#### ΘΕΑ ΘΑΛΑΣΣΑ

**Διαδ. Παύλου 48,**

**Γλυφάδα, 210 8980.266**

Θέα στον Σαρωνικό και ό,τι περιλαμβάνει η έννοια «θαλασσινές γεύσεις». **€€ GENOVESE**

#### Baσ. Παύλου 99, Βούλα,

**210 8958.400-1**

Η τέχνη του Michele Conforti στα κειροποίτα ζυμαρικά είναι γνωστή από τις εποχές του «Sale & Pepe». Κλειστό Δευτέρα. **€ M K**

#### JIMMY AND THE FISH

**Ακτή Κουμουνδούρου 46,**

**Μικρολίμανο,**

**210 4124.417**

Το εστιατόριο που ξεφεύγει από τα τουριστικά του Μικρολίμανου. Ραντεβού την Κυριακή τη μεσημέρι για «μοντέρνο» ψάρι. **€€ M**

#### IΩΑΚΗ

**Απόλλωνος 28, Λαμπός Βου-**

**λιαγμένης, 210 8963.747**

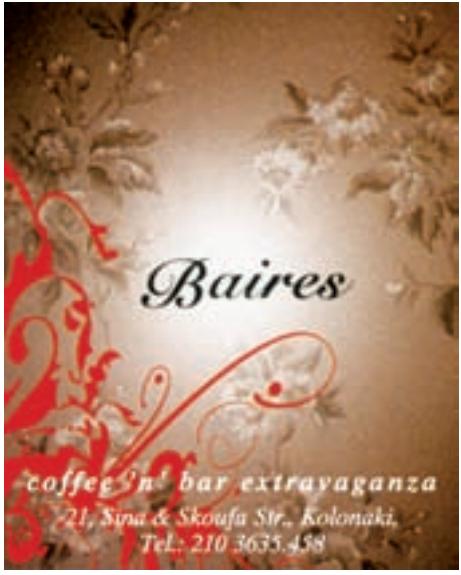
Κυριέλ, υπερπολυτελές, πανάκριβο αλλά εξαιρετικό. Πολλοί ένοι και ζευγάρια στο ρομαντικό έδρο. Αρθραστή ψαροφαγή και θέα στη θάλασσα. **€€€ M Ζ**

#### ΙΣΤΙΟΠΛΟΪΚΟΣ

**Ακτή Μικρολίμανου,**

**Πειραιάς, 210 4134.084**

Διαρχονικό chic restaurant με φρέσκο ψάρι και υπέροχη θέα. <b



## ΓΕΥΣΗ

γλυκά.

### MAPINA

**Νοταρά 131, Πειραιάς, 210 4292.030.**

Καφενείο στην Τρούμπα (αξιοπρεπές και πεντακάθαρο) και τη γνωστή ιστορία: ο Έλληνας ναυτικός κύριος Παύλος και η Ταϊλανδή σύνηγός του, Μαρίνα, με τις αυθεντικές γνώσεις της κουζίνας του τόπου της. Θα φας απλά, φθινόπωρο και υπέροχα. €

### MOORINGS

**Μαρίνα Βουλιαγμένης, 210 8961.310**

Από τα παλιά και αμπιγγές της παραλιακής, σύσταση στους Αθηναίους του '70 τη σήνα της χόφμαν και βιενούνα. Φέτος το έχει αναλάβει η ομάδα του «Πήλους Ποδολάτου» και, με φόρτο τη μαγευτική θέα του κόλπου της Βουλιαγμένης, θα σου σερβίρει φρέσκο ψάρι και άλλα δημητριακά θαλασσινά πιάτα. €€KM

### ΜΠΑΚΑΛΙΚΟ ΟΛΑ

**ΤΑ ΚΑΛΑ**

**Γιαννιτσοπούλου 1 & Κύπρου, Γλυφάδα, 210 8981.501**

Γεύσεις απ' όλη την Ελλάδα και 4-5 τραπεζάκια για ελληνικό μαγειρευτό φαγητό. €€

### ΜΥΘΟΣ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ

**Αγ. Νικολάου 10 & Ιλίου (ξεν. «Divani Apollon Palace & Spa»), Καρδίτσα, 210 8911.100, 8911.256**

Στο πάτο σου θα παρελάσουν όλες οι νοστιμίες της θάλασσας (πάντα φρέσκο ψάρι). Κυριακή κλειστά. €€€

### NOODLE BAR

**Ιωνίας 52, Ν. Σμύρνη, 210 9326.033**

Καινούργιο, με σούπερ μοντέρνα διάκοσμοπο και αυθεντικές ασιατικές γεύσεις. Ανοικτό κάθε μέρα από τις 12.00 το πρωί μέχρι τα μεσάνυχτα.

### ΝΤΙΝΟΡΗΣ

**Μ. Μπότσαρης 10, Γλυφάδα, 210 8980.032**

Στη Ρόδο έχει ιστορία πολλών χρόνων. Αφθαστα ψάρια σχάρας από τα Δωδεκάνησα, σουζέ ή αστακο-μακαρόνια. €€€

### \*OIL RESTO

**Ιδιομενέας 93, Ηλίον, 210 2693.230**

Στο τέρμα της Θιβών υπάρχει μια έκπληξη, ένα εστιατόριο απλό, πολύ φτηνό και μάτιψη. Οι σεφ Βασίλης και Ηλίας, με θητεία στο «48», ετοιμάζουν μπρωσέκτες, γαρδίες, φάτα, καγιανά και άλλες ελληνικές, πειραγμένες γεύσεις και ωραία γλυκά (βλ. μπαλκάθια με φιστίκι Αγινγκ). CMK

### \*PERE UBU

**Κύπρου 74, Γλυφάδα, 210 8941.582**

Ο γνωστός σεφ Κώστας Τσικάκης σε νέα δείγματα δουλειάς. Θα βρεθείς σε σούπερ τιζίνιαν περιβάλλον και θα γευτείς σουφλέ μιζήθρας στη λαδόκολλα, κάτι σαν nouvelle cuisine αλά γκρεκ, ας πούμε. Θα έχεις πολλές οινικές επιλογές, και γύρω σου θα δεις τους Γλυφαδώτες αλλά και αρκετούς επωνύμους. Ανοικτό κάθε Βράδυ, Σάββατο και Κυριακή και μεσημέρι.

### PIN UP

**Φιλίππου 23 & Ακτή Δελαβέρη, Μαρούσι, 210 4179.825**

Αμερικανικά αλλά με μοντέρνο ντεκόρ που δεν παραπέμπει στα τετριμένα. Πληθωρικές μερίδες, ζουμερά burgers και αμερικανικού τύπου πρωινό. Ανοικτό από το πρωί. €€

### PIZZA MARZANO

**Κωνσταντινούπολης 13, Γλυφάδα, 210 9681.124**

Όμορφος χώρος για πα-

ραδοσιακές ιταλικές γεύσεις. All-day ανοικτό από 13.00 έως 1.00. Καθημερινά delivery. Κυριακή μεσημέρι κλειστός. €MK

### ΠΛΟΥΣ ΠΟΔΗΛΑΤΟΥ

**Ακτή Κουμουνδούρου 42, Μικρολίμανο, 210 4137.910, 4137.790**

Minimal αισθητική με ωραία χρώματα και καρέκλες Φίλιπ Σταρκ από τον Τζέμην Εμμανουέλη και την ομάδα του Κίτρινου Ποδηλάτου». Μεσογειακή κουζίνα με έμφαση στο ψάρι από τον οσφρ. Β. Αλβανίδην. €€ΞΜ

### RAZGOLIAY

**Αγ. Ιωάννης 7, πλ. Εσπερίδων, Γλυφάδα, 210 8949.090**

Γνήσια ρωσικά. €€

### SPUNTIINO

**Φοίβης 19, Γλυφάδα, 210 8942.912 / Ομήρου 6, Ν. Ψυχικό, 210 6777.290**

Γνήσια πιάτα κουζίνα με φρέσκια πάτα (εδώ ειμαστεί!). Ανοικτό από το μεσημέρι μέχρι την 1.00 τη ημέρα, κλειστό Δευτέρα με σημειώση και Κυριακή Βράδυ. €

### SUZANNA

**Χαρίτων & Ορφέως 5, Π. Φάληρο, 210 9428.129**

Ο Χρίστος Στικόπουλος έχει τις συνταγές από την Πόλη και η μαμά του από τη Σύρια. C

### TARTARE

**Παναγούλη 52, Γλυφάδα, 210 9780.320**

Ο Βασίλης Παλιμέρου (βλ. «Σπύρος και Βασίλης») υποδέχεται τους πιστούς της γαλλικής κουζίνας του σε πρωτότυπο μιστρό. €€

### TINELLO (IL)

**Κωνσταντίνης 54, Άλιμος, 210 9828.462**

Από τα καλύτερα της πόλης. Θα πάρεις ό,τι σου προτείνει ο Στέφανος. Δοκιμάσει τα όλα σε μικρές δόσεις. Κλείσε τραπέζι και πάρε χρήτη για το θερέτ. Τετ.-Σάββατο. €€

### ΤΡΕΧΑΝΤΗΡΙΑ

**Ακτή Κουμουνδούρου 52, Μικρολίμανο, Πειραιάς, 210 4127.900, 4175.643**

Φρέσκα ψάρια και νοστιμότατοι ψαρομεζέδες. Ανοικτό κάθε μεσημερινά. €€M

### VICENZO

**Γιαννιτσοπούλου 1, Γλυφάδα, 210 8941.310**

Νοσταλγίας της ναυπολιτανικής κουζίνας του Vicenzo («Parmigiano»). εδώ θα βρεις επίσης την τίτσα με τη λεπτή τραγανή ζύμη. Σανίδεις και κοιτάζουν, ενώ την Παρασκευή και το Σάββατο θα χορεψεις σε ρυθμούς παιλών δεκαετιών. Ανοικτό από την μπάτα. Κλειστό Κυριακή Δευτέρα. €€

### BANANA MOON

**Ιερό Οδός και Μεγ. Αλεξάνδρου 139, 210 3411.003**

Γεύσεις που κινούνται ανάμεσα στο δημητριακό και το εθνικό, ποτά και κοκτέλι από τα καλύτερα της Αθήνας, σε περιμένει και φέτος με νέο μενού και μεγαλύτερη διάθεση για χορούς μπροστά από την μπάτα. Κλειστό Κυριακή Δευτέρα. €€

### BAR GURU BAR ΠΑ.

**Θεάτρου 10, Ψυρρί, 210 3246.530**

Συνεχίζει την πετυχημένη πορεία του downtown με το πιο funky crew της πόλης. Μεσογειακές γεύσεις και θα φτιάξεις διάθεση με τρωτότητα κοκτέλι. Οι μουσικές –funky, latin, jazz, soul, ethnic– θα διασκεδάσουν, ενώ την Παρασκευή και το Σάββατο θα χορεψεις σε ρυθμούς παιλών δεκαετιών. Ανοικτό από Τετάρτη ως Σάββατο.

### GAZARTE

**Βουτάδων 32, Γκάζι, 210 3460.347, 3452.277**

Μέσα από τις τεράστιες τζαμαρίες και με θέα την Ακρόπολη, ιουντζερ διάθεση, μουσικές από τη Βίλη Κουτσογιάνην. Στα 4 επίπεδα του παραδοσιακού πέτρινου εναλλασσόμενες εκθέσεις τέντην και ζωανέας χορευτικές-εικαστικές performances.

Ανοικτό από τις 10.00 το πρωί ως αργά το βράδυ, με swing φαρφάρια πάτα, κοκτέλι, κρυπτή ρακή με ανάλογους μεζέδες. €Ξ

### BALTHAZAR

**Τασόχα 27 & Βουρνάζου, Αμπελόκηπον, 210 6441.215**

Από τη πιο κοσμικές σάλες της Αθήνας, σε περιμένει και φέτος με νέο μενού και μεγαλύτερη διάθεση για χορούς μπροστά από την μπάτα. Κλειστό Κυριακή Δευτέρα. €

### HARD ROCK CAFÉ

**Φιλοπατίνην 18, Σύνταγμα, 210 3252.742**

Σε τριώρφο νεοκλασικό, με εξαιρετική συλλογή από memorabilia. Μεγάλη ποικιλία κοκτέλι, πολλά και διαφορετικά πάτα. Πραγματικό μουσείο του rock 'n' roll, με swing μεμένους μουσικές επιλογές. €M

### BIG APPLE

**Σκούφα 69, Κολωνάκι, 210 3643.249**

Το πιο NY στέκι στην καρδιά της πόλης. Μεσογειακές γεύσεις, ρυθμοί κομόπολιτοι και grande ligna στα κρασιών. €M

### BIG DEALS

**Χαρ. Τρικούπη 50, Κρητσούπα, 210 6230.860**

Κόσμος Β.Π., μαξιμαλιστικό τεκόρ, πολύ καλό σάρωμα. Φέτος πιο πολύ club παρά εστιατόριο. €

### BYZANTINO

**(Ενοδ. Χίλτον) Βασ. Σοφίας 46, 210 7281.400**

Μοντέρνα μινιμαλιστική πρόσταση στο ισόγειο του Hilton, με υπερεντυπωτικά καρέ και ζυμαρικά, σε ένα κλασικό αμερικανικό ακτινικό. €ΞM

### WAICHART CAFÉ

**Ακτή Μουσοπούλου 58, Πειραιάς, 210 4534.408**

Το ιστορικό μπιστρό του Τζέμην με το πολύ πρωστικό στυλ. Λίγο σαν γκαλερί, λίγο σαν παλαιότατο. €€

### CIAO

**Τακαλώφ 2, Κολωνάκι, 210 3647.665**

Hot spot στο κέντρο του Κολωνακίου. Επτώνυμο πίνουν τον καφέ τους (κυρίως πρωινό). Δυνατό σημείο μουντζάνας του. Διεθνής με πινελές Μεσογείου αλλά και εξωτικές γεύσεις. Από τις 7.00 π.μ. €

### CUBANITA

**Καραϊσκάκι 28, Πλ. Ψυ**

ρος στο πιο ζωντανό σημείο της πόλης, με classic menu και κρυπτικές λίκουδιές, lounge design, «αναρχική» κουσόδα. €

#### VITRINE

Λ. Συγγρού 58, 210  
9242.444  
Ελληνικές βραδιές και special events. Δυνατό του σημείο ο κουζίνα του και το finger food στο μπαρ. Τις Παρασκευές με την ομάδα Stigma, ενώ τις Κυριακές από νωρίς το απόγευμα ξεκινάει το γλέντι. Πριβέ δασλόνι με διαφορετική μουσική και ντεκόρ για πάρτι και εκδηλώσεις.

#### ΤΑΒΕΡΝΕΣ

##### ΑΔΙΕΞΟΔΟ

Φαιδράς 3 & Απ. Παύλου,  
Θησείο, 210 3462.723  
Από τη Σίφνο με σιφνικές και ομαρνέκες σπεισιαλέτες & πολλούς παραδοσιακούς μεζέδες. Μεγάλη ποικιλία (καλών) χύμα κρασιών, τσίπουρα και ταϊκουδιές. €

##### ΑΝΟΙΞΗ

Ελ. Βενιζέλου 120, Αγ. Παρασκευή, 210 6513.402  
Έμφραση στα μαγειρεύτα (κατακόκι λαδορίγανα, καγιανάς, λαχανοτολμάδες). Επώνυμο χύμα κρασί και εμφιαλωμένο σε τιμές-έκπληξη. €

##### ΑΠΩΦΗ (ΜΕ)

Γαρπτού & Κνωσού 4, Αγ. Παρασκευή, 210 6390.526  
Γιατα μαγειρεύτα, τα ζουμερά φιλέτακια και τις σπιτικές πίτες. Σάββατο ζωντανή μουσική με παλιά λαϊκά. €

##### ARGENTINA

Καλέντζι, Μαραθώνας,  
22940 66476  
Γνωστή χρόνια για τα αργεντινά μεγέθους και νοστιμάς κρέατα, σε ξύνινο δίσκο και μέγεθος... μικρού παιδιού. Μεγαλεί! €

##### ΑΥΛΗ ΤΟΥ ΑΝΤΩΝΗ

Νικ. Πλαστήρα 10, Νέα  
Μάκρη, 22940 97709  
Ο ορισμός της μοντέρνας ταβέρνας με πολιτικές γεύσεις από την Ν. Παρλάρη, κρέατα, ψαριά και γλυκά από τον Στέλιο. €

##### ΒΛΑΣΗΣ

Παστέρ 8, πλ. Μαρίλη, 210  
6463.060  
Κλασική ταβέρνα, με τον ίδιο τον Βλάση -ψυχή του μαγαζιού- να επιβιβέπει κουζίνα και πελάτες. Πρώτα από δίσκο, αρνάκι στο φούρνο με πατάτες, καλαμάρι, κρέατα αμυγδάλου. €

##### ΒΡΑΣΤΟ

Ρόδων 3, Χαλάνδρι, 210  
6813.776  
Τυροπιτάκια, γιουβέται, βραστό και σαλάτες μόνο... αλλά σπιτικά! €

##### ΒΥΡΝΗΣ

Αρχιμδούς 11, Παγκράτι,  
210 7012.153  
Παραδοσιακή ταβέρνα, πάνω από 50 χρόνια στην ίδια θέση. Σωστό παϊδάκι, πολύ καλή κατασφράδα. €

ΚΑΡΑΒΙΤΗΣ

Αρκτίου 33 & Παυσανίου  
4, Παγκράτι, 210 7215.155  
Μεγάλος χώρος και σπιτικές συνταγές με κρέας. Λειτουργεί από το 1926. €

##### ΚΑΤΣΑΡΙΝΑ

Κριστίας 31, Κηφισιά,

210 6254.072  
Εδώ τρώει χρόνια πολλά

όλη η παλιά Κηφισιά, κάτι

θα ξέρει. €

##### ΚΑΤΣΑΡΟΛΑ

Συγγρού 29 & Θ. Νέγρη 1,

210 9215.101.

Η πιο funky κατασφράδα της

πόλης θα σε σερβίρει σπιτικά, μαμαδίσια φαγητά

και θα σε διασκεδάσει με μαύρες μουσικές. €

##### ΚΕΙΤΟΝΙΑ

Υγίειας 32, Βούλα,

210 8951.762  
Ζουμερά κρέατα από την

Καρδίτσα (γεμιστό μηφτές

κι, εξόχικο αρούρι). Κλειστό

την Τρίτη. €

##### ΓΕΝΟΒΕΦΑ

Δεξαμενής 23, Μεταμόρ-

φωση, 210 2810.674  
Στρ. Πλαστήρα 3 (Καλοκαι-

ριού & Δράμας), Ταμπου-

ρος στο πιο ζωντανό σημείο της πόλης, με classic menu και κρυπτικές λίκουδιές, lounge design, «αναρχική» κουσόδα. €

#### VITRINE

Λ. Συγγρού 58, 210  
9242.444

Ελληνικές βραδιές και special events. Δυνατό του σημείο ο κουζίνα του και το finger food στο μπαρ. Τις Παρασκευές με την ομάδα Stigma, ενώ τις Κυριακές από νωρίς το απόγευμα ξεκινάει το γλέντι. Πριβέ δασλόνι με διαφορετική μουσική και ντεκόρ για πάρτι και εκδηλώσεις.

#### ΤΑΒΕΡΝΕΣ

##### ΑΔΙΕΞΟΔΟ

Φαιδράς 3 & Απ. Παύλου,  
Θησείο, 210 3462.723  
Από τη Σίφνο με σιφνικές και ομαρνέκες σπεισιαλέτες & πολλούς παραδοσιακούς μεζέδες. Μεγάλη ποικιλία (καλών) χύμα κρασιών, τσίπουρα και ταϊκουδιές. €

##### ΑΝΟΙΞΗ

Ελ. Βενιζέλου 120, Αγ. Παρασκευή, 210 6513.402  
Έμφραση στα μαγειρεύτα (κατακόκι λαδορίγανα, καγιανάς, λαχανοτολμάδες). Επώνυμο χύμα κρασί και εμφιαλωμένο σε τιμές-έκπληξη. €

##### ΑΠΩΦΗ (ΜΕ)

Γαρπτού & Κνωσού 4, Αγ. Παρασκευή, 210 6390.526  
Γιατα μαγειρεύτα, τα ζουμερά φιλέτακια και τις σπιτικές πίτες. Σάββατο ζωντανή μουσική με παλιά λαϊκά. €

##### ARGENTINA

Καλέντζι, Μαραθώνας,  
22940 66476  
Γνωστή χρόνια για τα αργεντινά μεγέθους και νοστιμάς κρέατα, σε ξύνινο δίσκο και μέγεθος... μικρού παιδιού. Μεγαλεί! €

##### ΑΥΛΗ ΤΟΥ ΑΝΤΩΝΗ

Νικ. Πλαστήρα 10, Νέα  
Μάκρη, 22940 97709  
Ο ορισμός της μοντέρνας ταβέρνας με πολιτικές γεύσεις από την Ν. Παρλάρη, κρέατα, ψαριά και γλυκά από τον Στέλιο. €

##### ΒΛΑΣΗΣ

Παστέρ 8, πλ. Μαρίλη, 210  
6463.060  
Κλασική ταβέρνα, με τον ίδιο τον Βλάση -ψυχή του μαγαζιού- να επιβιβέπει κουζίνα και πελάτες. Πρώτα από δίσκο, αρνάκι στο φούρνο με πατάτες, καλαμάρι, κρέατα αμυγδάλου. €

##### ΒΡΑΣΤΟ

Ρόδων 3, Χαλάνδρι, 210  
6813.776  
Τυροπιτάκια, γιουβέται, βραστό και σαλάτες μόνο... αλλά σπιτικά! €

##### ΒΥΡΝΗΣ

Αρχιμδούς 11, Παγκράτι,  
210 7012.153  
Παραδοσιακή ταβέρνα, πάνω από 50 χρόνια στην ίδια θέση. Σωστό παϊδάκι, πολύ καλή κατασφράδα. €

##### ΚΑΡΑΒΙΤΗΣ

Αρκτίου 33 & Παυσανίου  
4, Παγκράτι, 210 7215.155  
Μεγάλος χώρος και σπιτικές συνταγές με κρέας. Λειτουργεί από το 1926. €

##### ΚΑΤΣΑΡΙΝΑ

Κριστίας 31, Κηφισιά,  
210 6254.072  
Εδώ τρώει χρόνια πολλά

όλη η παλιά Κηφισιά, κάτι

θα ξέρει. €

##### ΚΑΤΣΑΡΟΛΑ

Συγγρού 29 & Θ. Νέγρη 1,  
210 9215.101.  
Η πιο funky κατασφράδα της

πόλης θα σε σερβίρει σπιτικά,

μαμαδίσια φαγητά

και θα σε διασκεδάσει με μαύρες μουσικές. €

##### ΚΕΙΤΟΝΙΑ

Υγίειας 32, Βούλα,

210 8951.762  
Ζουμερά κρέατα από την

Καρδίτσα (γεμιστό μηφτές

κι, εξόχικο αρούρι). Κλειστό

την Τρίτη. €

##### ΓΕΝΟΒΕΦΑ

Δεξαμενής 23, Μεταμόρ-

φωση, 210 2810.674  
Στρ. Πλαστήρα 3 (Καλοκαι-

ριού & Δράμας), Ταμπου-

ρος στο πιο ζωντανό σημείο της πόλης, με classic menu και κρυπτικές λίκουδιές, lounge design, «αναρχική» κουσόδα. €

##### ΤΑΒΕΡΝΕΣ

##### ΑΔΙΕΞΟΔΟ

Φαιδράς 3 & Απ. Παύλου,  
Θησείο, 210 3462.723  
Από τη Σίφνο με σιφνικές και ομαρνέκες σπεισιαλέτες & πολλούς παραδοσιακούς μεζέδες. Μεγάλη ποικιλία (καλών) χύμα κρασιών, τσίπουρα και ταϊκουδιές. €

##### ΑΝΟΙΞΗ

Ελ. Βενιζέλου 120, Αγ. Παρασκευή, 210 6513.402  
Έμφραση στα μαγειρεύτα (κατακόκι λαδορίγανα, καγιανάς, λαχανοτολμάδες). Επώνυμο χύμα κρασί και εμφιαλωμένο σε τιμές-έκπληξη. €

##### ΑΠΩΦΗ (ΜΕ)

Γαρπτού & Κνωσού 4, Αγ. Παρασκευή, 210 6390.526  
Γιατα μαγειρεύτα, τα ζουμερά φιλέτακια και τις σπιτικές πίτες. Σάββατο ζωντανή μουσική με παλιά λαϊκά. €

##### ΒΛΑΣΗΣ

Παστέρ 8, πλ. Μαρίλη, 210  
6463.060  
Κλασική ταβέρνα, με τον ίδιο τον Βλάση -ψυχή του μαγαζιού- να επιβιβέπει κουζίνα και πελάτες. Πρώτα από δίσκο, αρνάκι στο φούρνο με πατάτες, καλαμάρι, κρέατα αμυγδάλου. €

##### ΒΡΑΣΤΟ

Ρόδων 3, Χαλάνδρι, 210  
6813.776  
Τυροπιτάκια, γιουβέται, βραστό και σαλάτες μόνο... αλλά σπιτικά! €

##### ΒΥΡΝΗΣ

Αρχιμδούς 11, Παγκράτι,  
210 7012.153  
Παραδοσιακή ταβέρνα, πάνω από 50 χρόνια στην ίδια θέση. Σωστό παϊδάκι, πολύ καλή κατασφράδα. €

##### ΚΑΤΣΑΡΙΝΑ

Κριστίας 31, Κηφισιά,  
210 6254.072  
Εδώ τρώει χρόνια πολλά



## ZAXAROPЛАСТЕІА

**ΑΓΑΠΗΤΟΣ** Βουλής 7, Σύνταγμα, 210 3258.110

Περίφανα τρίγωνα Θεοσαλονίκης, τάρτες με φρέσκα φρούτα και η μοναδική σπεσιαλιτέ «ροδίνι» με αμυγδαλόπαστα και φίνα κρέμα που προκαλεί δάκρυα ευτυχίας. Επίσης στο Μαρούσι, Λ. Κηφισίας 76, 210 8020.028, στο Χαλάνδρι, Λ. Πεντέλης 5, 210 6896.663, και βέβαια σε οκτώ σημεία στη Θεσσαλονίκη, με κεντρικό το πρώτο που άνοιξε πριν 60 χρόνια στην Τσιμισκή 53, 2310 235.935

**ΑΛΕΑ** Αναγνωστοπούλου 9, Κολωνάκι 210 3625.479 / Λ. Κηφισίας 258, Ψυχικό

Περίφημη η μπίτερ σοκολατίνα την οποία οφείλει να τρώει κανείς με λογική και ευαισθησία (δηλ. αργά και με πολὺ μικρές μπουκίτσες) και το μπάτεροκοτός παγωτό.

**ΑΛΣΟΣ** Ευτυχίδου 16, Παγκράτι Μπακλαβάς με σοκολάτα και πλήρης γκάμα από τα λεγόμενα Βηρυτού. Η εξευρωπαϊσμένη οθωμανική χλιδή. Επίσης, πανδαισία κρέμ μπρυλέ. Διατίθενται και στο «Λαλαγγί», Σπευσίου 23, Κολωνάκι.

**AMELIE** Πινδάρου 29, 210. 3611.573

Ο νεαρός Γάλλος σεφ Guy Krief προτείνει, με ειλικρινή γαλατική ευγένεια και σε άπταιστα ελληνικά, εξαιρετικής λεπτότητας μακαρόν και τούρτες που θα έκαναν και τον Μαρσέλ Προυστ να δακρίσει.

**ΑΦΟΙ ΑΣΗΜΑΚΟΠΟΥΛΟΙ** Χαριλάου Τρικούπη 82, Εξάρχεια, 210 3610.092

Το παλιότερο και καλύτερο της περιοχής. Ξεχωρίζει με τη γνωστή τούρτα με τη γλυκόπικρη μουσ και τη λεπτότητα πέταλα σοκολάτας. Οι φανατικοί οπαδοί συνιστούν καρυδόπιτα, τουρέκια αλλά και όλα τα παγωτά του (γεύση σε πράσινη κρέμα: τρως μιαν ολόκληρη εποχή που πέρασε).

**ΑΡΙΣΤΟΚΡΑΤΙΚΟΝ** Καραγεώργη Σερβίας 9, 2103220546 / Αργυροπούλου 8, Κηφισία, 210 8016.533. Κλασικό, από τα πιο παλιά, διακρίνεται για την ποικιλία και τη σταθερότητα της ποιότητας στα σοκολάτακια του.

**AU DELICIEUX** Καγάλη 5, Κολωνάκι, 210 7255.700 Παλαιοαθηναϊκό chic και αμιγής παραδοσιακή γαλλική αισθητική στη γεύση. 14 διαφορετικά είδη από σοκολατάκια και τα κομψότερα που φουρνίζουν την επικράτεια. Όλα τα γλυκά διατίθενται και από το δεύτερο κατάστημα στη Νέα Ερυθραία (Κηφισίας 310, 210 6251.588).

**BY STELIOS PARLIAROS** Σαρανταπίκιον 81, Λυκαβηττός, 6944278760

Τάρτα γιανδούja, εξαιρετικές σοκολατένιες γεύσεις, όπως πικρή σοκολάτα με μαστίχα και συνδυασμοί σοκολάτας με γεύσεις αρωματικών πιπεριών από τον 'Έλληνα Willy Wonka των γλυκών, Στέλιο Παρλιάρο.

**Cake** Ηροδότου 13, Κολωνάκι, 210 721 CAKE (2253), Σύντομα νέο Cake στο Domus Center, Κηφισίας 180, σύνορα Ψυχικού - Χαλανδρίου.

Μία πρόγευση με το μπορείς να δοκιμάσεις από εδώ: : Σπιτική apple pie, επλογή μεγέθους απομικό ή μεγάλο, carrot cake με ή χωρίς γλάσο. Ο κατάλογος με τα θανάσιμα αμαρτίματα αφήνει πίσω κατά πολύ τον αριθμό 7.

Brownies, Muffins, Banana Bread και Lemon Cake και Chocolate Cake και εξειδικευμένα γλυκά κατόπιν παραγγελίας. Αν επικοινωνήσεις και τρεις μέρες νωρίτερα, τότε μπορείς να έκεις την πιο γευστικής, γιορτινές επιλογές: Red Velvet, Christmas Cake και Pumicing Pie. Να μην ξεχάσω: κάθε μεονόμειρη ζεστή σούπα ημέρας κατόπιν παραγγελίας.

**PRALINES LEONIDAS** Δ. Σούτου 47 & Λ. Αλεξανδρας, Αμπελόκηποι 210 6411.600 / Καγάλη 3, Κολωνάκι / Αεβίδου 12, Κηφισία και σε πολλά μέρη της Αθήνας.

Τα διάσημα σοκολατάκια από το

Βέλγιο σε συσκευασίες από 15 ευρώ και άνω.

**ΓΛΥΚΙΣΜΑΤΑ ΜΙΧΑΛΗΣ** Αγ. Τρόφωνος 6, Κηφισία, 210 8017.242 Μην ξεχάσεις να σταματήσεις για να ικανοποιήσεις την πιο γλυκιά επιθυμία σου... Σου φράουλα, σου κάστανο στον «Μιχάλη» στην Κηφισία.

**DESIRE** Δημοκρίτου 6, Κολωνάκι, 210 3632.333

Ο μουσφές με τις σοκολατένιες φλορεντίνες είναι ένα αξιοθέατο. Κλασική '60s αθναϊκή zαχαροπλαστική όπως «μαρόνι τεγκιζέ» (πουρές από κάστανο τυλιγμένος σε σοκολάτα) και φίνα βουτήματα.

**ΕΚΛΕΚΤΙΚΟΝ** Φωκίωνος 4, 210 3245.040

Μεγάλη συλλογή από σοκολατάκια (300 ειδη) των οίκων Daskalides (πραλίνες ελληνικής καταγωγής από τη Γάνδη του Βελγίου), Neuhaus (επίσης Βελγίο), Venchi (ιταλική φινέτσα, από το 1856), Valor (ισπανική αυτοπρότιπη, από το 1881).

**ESPERIA** Κράτητος 63, Νέα Σμύρνη, 210 9348.645

Γλυκά με ανάλαφρη, σχεδόν αφρώδη υφή και πλούσια γεύση και ευφάντασης νέες ίδες και προτάσεις. Το δεύτερο κατάστημα του Esperia βρίσκεται στην Ηλιούπολη, στην οδό Πρωτόπαπα 3.

**Fresh** Κρεζότου 12, Κολωνάκι, 210 3625.003 / Λ. Κηφισίας 359, Ερυθραία, 210 8000.072 / Κ. Βάρβαρη 60, Χαλάνδρι, 210 6896.240 / Λ. Κηφισίας 162, Ψυχικό, 210 6753.802 / Αγ. Φωτεινής 53, Ν. Σμύρνη, 210 9358.871 / Γιαννιτσοπούλου 6, Γλυφάδα, 210 8949.295

Χριστούγεννα, γεύσεις, κανέλα, σοκολάτα, ξηροί καρποί, μέλι και ο Γάλλος επικεφαλής σεφ συνδύασης μοντέρνες τεχνικές με zαχαροπλαστική ποιότη: κορμοί σοκολάτας γάλακτος με μιλφέγι, γαλλικές τρόφες με καραμέλα, γαλλική σφρολίτα με κρέμα αμυγδάλου, σοκολάτα bitter πορτοκάλι και ο θεός (της διάτας) βοντός...

**IRENE** Δ. Θοσέως 57-59, Εκάλη, 210 6229.226

Σε έναν εντυπωσιακό minimal χώρο η Irene ασκεί την υψηλή zαχαροπλαστική της τέχνη. Χρονιμοποιεί εξαιρετικές πρώτες ώλες για όλα τα γλυκά. Αξίζει να απολαύσεις το προφτέρολ, ολόκληρη την γκάμα μποκότων και cookies και φυσικά τις δικές της σοκολάτες και σοκολατάκια.

**ZAXARΗ ΣΤΗΝ ΑΚΡΗ** Γούναρη 192, Γλυφάδα, 210 9603.357

Αυθεντικά γλυκά κουταλιού, κρέμες μπαβαρούά, πάστες σαν μικρές τούρτες. Παιχνίδια με τη γεύση σε πιπέρια, και τρεις μέρες νωρίτερα, τότε μπορείς να έκεις την πιο γευστικής, γιορτινές επιλογές: Red Velvet, Christmas Cake και Pumicing Pie. Να μην ξεχάσεις την πιο γλυκιά κατόπιν παραγγελίας.

**KORAHΣ** Ιπποκράτους 35 και Ναυαρίνου γωνία, Εξάρχεια, 210 3620.488

Ρεοπάλη βουτημάτων. Κλασικές πάστες και τα πιο funky σοκολατάκια της Αθήνας: από σοκολάτα γάλακτος σε σκήμα κινητού tηλεφώνου και με λευκή σοκολάτα στη θέση του καντράν.

**ΛΟΥΜΙΔΗΣ** Αιόλου 106, Αθήνα,

210 3214.608

Γλυκά του κουταλιού σε κάθε πιθανή γεύση και συσκευασία. Νουγάκι Σύρου με σοκολάτα, σοκολουκούμι (δηλαδή λουκούμι με επικάλυψη σοκολάτας) και τις κλασικότατες μαργαρίτες που είναι η επιτομή της ελληνικότητας σε σοκολατάκι.

**ΜΑΣΚΩΤΙΣΑ** Λ. Συγγρού 18, 210 9232.877

Στις αρχές της Συγγρού από το 1936. Φημίζεται για τη δική της εκδοκή πουτιγκάς, ένα υπερκρεμώδες γλυκό για τους λάτρεις της βανίλιας.

**ΜΙΚΕΣ** Δ. Σούτου 9 & Δορυλαίου, Αρμελόκηποι, 210 6463.091

Must the δαμάσκον με σοκολάτα, all time classic το μιλφέγι, οι τάρτες με φρούτα και μαμαδίστικη πυρόπιτα. Για απρόσμενες επαφές με το πλουσιοπάροχο: κοπεγχάνη με κρέμα.

**PASTRY FAMILY** Αγίου Κωνσταντίνου 40, στο εμπορικό κέντρο ΑΙΘΡΙΟ, Μαρούσι 210 6196.863

Εξαιρετικό μιλφέγι αλλά πάνω απ' όλα Τρουφάκια! Τρως ένα και σου έρχεται να τραγουδήσεις το «I could have danced all night» από το μιούζικαλ «Ωραία μου κυριά». Και στην Κηφισιά (Κηφισίας 244) και στην περιοχή Χίλτον (Πιζαρήν 19).

**ΣΤΟΑ** Δημητρού 17, Μαρούσι, 210 8061.060

Νέο, μοντέρνο και πόσχο. Με τραπεζάκια στον πεζόδρομο, σερβίρει καταπληκτικό fondue σοκολάτας, βάφλες, καθώς και κρέπες της προτύπων σας.

**PAPAGALLINO** Γιαβάσιον 7, Αγία Παρασκευή, 210 6013.658

Λέξην απόλυτα ταυτομένη με το ποιοτικό γλυκό προσφέρει από το 1984 μοναδικές ευρωπαϊκές προτάσεις αλλά και ελληνικά παραδοσιακά γλυκά! Λαχαριστές τούρτες και πάστες, σοκολατάκια, βουτήματα σλουρη και βεβαίως κουραμπιέδες και μελομακάρονα με συνταγή που θα zπλεύει και πιάνει... Με 16 καταστήματα και άλλα 12 cafés δίνουν γλυκύτατο παρών και στις γιορτές – κι άντε να πέσουν τα κιλά μετά!

**ΤΑ ΣΕΡΜΠΕΤΙΑ ΣΤΟΥ ΨΥΡΡΗ** Αισθαντού 3, Πλ. Ψυρρή, 210 3245.862

Αν δεν τα έχετε δοκιμάσει ήδη, μην καθυστερείτε. Πριν ή μετά το φαγητό, δεν έχεις οπιμασία. Το παραδοσιακό zαχαροπλαστείο της γειτονιάς είναι εδώ, έτοιμο να σερβίρει τα σερμπετία του, αρκεί κι εσείς να δηλώσετε πρόθυμοι να βυθιστείτε σε μια γλυκιά συνωμοσία με το σιρόπι, που στο συγκεκριμένο μαγαζί ρέει σε αφθονία.

**ΦΛΕΪΒΟΡ** Αγ. Γεωργίου 2, Ταύρος, 210 3459.576

Παραδοσιακή zαχαροπλαστική: τουρέρι γεύμιστο με «γκανάζ» σοκολάτας και καραμελωμένα καρύδια. Επίσης στο Μπουρνάζι (Παρασκευοπόλου 16), στην Καλλιθέα (Θοσέως 72), στη Νέα Σμύρνη (Κοραΐ 3) καθώς και 3 καταστήματα στην περιοχή Ζωγράφου (όλα επί της Λ. Παπάγου, στα νούμερα 99, 48 και 148).

## ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ

γευστικές αποδράσεις. Ανοιχτά με καφέ και γλυκό από τις 10 το πρωί.

**ΕΠΙ ΤΩ ΛΑΙΚΟΤΕΡΟΝ**

Λ. Γαλατσίου & Αγ. Λαύρας



όχι μόνο στέκι, στο κέντρο με νεολαία και κλασικά ρεμπετικά ακούσματα από τους Αιθεροβάσιμους του Νίκου Καραγιάννην. Κλειστά Τρ.-Τετ. Ποτό: € 6, Φιάλη ουάκι: € 75, κρασί € 25 (και φαγητό)

#### ΣΤΟΑ ΤΟΝ ΑΘΑΝΑΤΟΝ

Σοφοκλέους 19 & Στοάς Αθανάτον, 210 3214.362 Το δίδυμο Τάκη Μπίνη-Χαρούμη λαμπτράκι σε λαϊκούς ρεμπετικές περιπέτειες στο ιστορικό στέκι του κέντρου. Την Κυριακή κλείστα.

#### TZIBAERI

Φορμίωνος 131, Καϊσαριανή, 210 7601732 Ο Μάκης Σταμούλης πηγέται την κομπάνιας που αποτελείται από τους Δ. Κρανίδα, Ελ. Λαζάρου, Δ. Μητράρη και Β. Σκούτα. Καλεσμένος για special εμφανίσεις στον Αγάθωνα. Πέμπτη-Κυρ. Ποτό: € 7,5 Φιάλη ουάκι: € 77 (και φαγητό)

#### XAPAMA

Σκοπευτήριο Καϊσαριανής 210 7664869 Μουσική παράσταση «Ζήτω το λαϊκό τραγούδι» σε σκηνοθεσία Χ. Ρώμη, ερμηνεύουν η Μαριά, η Λ. Αλκαίου και ο Λ. Καρελάς.

#### CAFÉS/BARS

**ΑΙΟΛΙΣ**  
Αιόλου & Αγ. Ειρήνης, 210 3312.839

Στον busyn πεζόδρομο της Αιόλου με επίσημο στίλ και ποιοτικό κατάλογο. Must οι χορταστικοί καπούστινοι και οι αλμυρές τάρτες.

#### ALU CAFE

Σκουφά & Ομήρου 58, Κολωνάκι, 210 3611.116 Το στρατηγικό spotting place της Σκουφά καμάρωνε δικαίωσα για τα daiquiri του, τις σαλάτες, τις τάρτες, τη μπότιτα, τη φρέσκια electronica και τα cinematic grooves.

#### AΦΕΝΤΙ

Ηρακλειδών 19, Θεσσαλία, 210 3424.224 Στέκι στον beat πεζόδρομο, με γηινή διακόσμηση και θαλπωρή, με καφέ από τις 10.00 το πρώι μέχρι αργά το βράδυ, με κυριακάτικα γλέντια ελληνικού τύπου, με τη Δέσποινα Κραουνάκη στα ντεκ.

#### BAIRES

Σίνα & Σκουφά 21, Κολωνάκι, 210 3635.458 Όνομα συντομογραφία της αργεντίνικης πρωτεύουσας, vintage ατμόσφαιρα, extravagant cocktails ποτών, ανθρώπων και μουσικής. Από τις 12.00 το μεσημέρι μέχρι αργά το βράδυ.

**BUENOS AIRES CAFE**  
Νίκης 16 και Μητροπόλεως, Σύνταγμα, 210 3232.292 Διαφορετικά κουλτούρες και άνθρωποι, παρόμοιες ιστορίες ζωής σε διαφορετικές γλώσσες ειπωμένες, το Buenos Aires πάνω από ένα φίτζάνι καφέ.

#### CAFEINA

Ακαδημίας & Ζωδόκου Πηγής (από Κίαφας 6), 210 3841.282 Ληπτούτερο καφέ, στρατηγικά τοποθετημένο στο ύποπτο στενάκι με παρεξιτικά ατμόσφαιρα, freestyle θαμώνες και ψαγμένες electronica μουσικές επιλογής.

#### CUP & CINO

Πλ. Βικτωρίας 2, 210 8211.021 Ευφυής σύνθεση μοντέρνου και κλασικού design, με συμπάθεια στις πορτοκαλί αποχρώσεις.

#### DALUZ

Ηρακλειδών 8 (πεζόδρομος), Θεσσαλία, 210 3470.714 Από τις 9.00 το πρώι μέχρι αργά το βράδυ στο πόστοκλειδί του πολυσύναστου

πεζόδρομου. Διακόσμηση που θυμίζει σαλέ, στην οποία κυριαρχούν το ξύλο και η πέτρα.

**ΕΛΑΙΑ - CAFE BISTROT**  
Μακρυγιάννη 19-21, Ακρόπολη, 210 9212.280

Θυμίζει γαλλική brasserie, σεβρίζει καφέδες, πορτίματα αλλά και σάντουιτς, σαλάτες και γλυκά για γευστικά διαλείμματα. Φημίζεται για τη συλλογή πατέ ουάκι.

#### ΕΝ ΔΕΛΦΟΙΣ

Δελφών 5, Κολωνάκι, 210 3608.269

Στην είσοδο του πεζόδρομου-συνόρου που σε καλωδιώζει στο Κολωνάκι με 30something κουνό, ασταμάτητο μπες-βγες και trendу θυμώνες.

#### EXIS MUSIC CAFE

Κωνσταντινουπόλεως 46 &

Ζαγρέως 23, 6947 031300

Ο Αντώνης, από το «Ταξίδι» και τον «Ηριδανό», στήνει ένα feelgood μαγαζί για μέσα και για έξω σημειώσεις, το δύτερο ποτό δωρεάν μέχρι τις 11.00.

#### JIMMY'S COFFEE SHOP

Βαλαωρίτου 7, Κολωνάκι,

210 3610.444

Άπτην αιθουσα σύνταξης για πολιτικούς και δημοσιογράφους. Εδώ χτυπά η καρδιά του ελληνικού καπιτονάτου, με ποτέ περάσεις στην παραλία της πόλης.

#### ΚΑΦΕ ΔΙΠΛΟ

Θεμιστοκλέους 70, 210

3301.177

Σημείο αναφοράς για την πλατεία Εξαρχείων, εδώ και 15 χρόνια. Παρασκευή και Σάββατο λειτουργεί αργά ως club Διτάλι.

#### ΚΑΦΕΚΟΥΤΙ

Σόλωνος 123, 210 3840.559

Υπέροχο τοσούδουλι καφέ στην καρδιά της πόλης με σπουδαίο καπούστινο, freestyle μουσικές και καλλιτεχνική ατμόσφαιρα. Λειτουργεί και ως οδηγός πόλης με ταχύτατη αναέωση στην πόστερ για όλα τα καλά events.

#### KINKY

Αβραμιώτου 6-8 (όπισθεν Αθηνάς 12), Μοναστράκι,

210 3210.355

Νεούσινοτο καfé, ανοιχτό όλη μέρα σε ύποπτο μέρος – μπες από την είσοδο της πολυκατοικίας. Τα κυριακάτικα θράδια τζάζοφονικές σε αυτοσχέδια σετάκια του Κ. Δαγκτζίκου.

#### KYBOS

Ερμού και Θεσσαλία, 210

3243.159

Νέα άφιξη στην πόλη σε 3 ορόφους. Πολύχρωμο με freestyle, μαύρες μουσικές και reggae στα ντεκ, δυνατή μπάρα και αδύναμία στα κοκτέλις. Από το πρώι

για καφέ και bossa nova.

#### LEMON

Ακτή Θεμιστοκλέους 154,

Πειραιώς, 210 4281.164

Ανανεωμένο με νέο χώρο upstairs με happenings στο γνωστό pop-party ύψος του Lemon. Resident dj's Santo, AdSugar, Angel.

#### MINIM'S

Σκουφά 48, Κολωνάκι,

210 3630.045

Ληπτούτερο καφέ, στρατηγικά τοποθετημένο στο ύποπτο στενάκι με παρεξιτικά ατμόσφαιρα, freestyle θαμώνες και ψαγμένες electronica μουσικές επιλογής.

#### CUP & CINO

Πλ. Βικτωρίας 2,

210 8211.021

Ευφυής σύνθεση μοντέρνου και κλασικού design, με συμπάθεια στις πορτοκαλί αποχρώσεις.

#### DALUZ

Ηρακλειδών 8 (πεζόδρομος),

Θεσσαλία, 210 3470.714

Από τις 9.00 το πρώι μέχρι αργά το βράδυ στο πόστοκλειδί του πολυσύναστου

πεζόδρομου. Διακόσμηση που θυμίζει σαλέ, στην οποία κυριαρχούν το ξύλο και η πέτρα.

#### ΕΛΑΙΑ - CAFE BISTROT

Μακρυγιάννη 19-21, Ακρόπολη, 210 9212.280

Θυμίζει γαλλική brasserie, σεβρίζει καφέδες, πορτίματα αλλά και σάντουιτς, σαλάτες και γλυκά για γευστικά διαλείμματα. Φημίζεται για τη συλλογή πατέ ουάκι.

#### ΝΤΙΣΚΟΚΑΦΕΝΕΙΟ H

ΨΥΡΡΑ

Μισιόν 19, Ψυρρί, 210

3244.046

Μικροσκοπικό στέκι στου Ψυρρή, εν πολλοῖς υπέρθινοι στοιχείοι, ειλικρινή και έξι μουσικά καφέδες, κυμάτι, κρύα, πιάτα και ποτά το βράδυ.

#### SUITA

Αγ. Αναργύρων 10, Ψυρρί

210 3645.888

Ethnic all-day καφέ με κυρίαρχο το μαροκινό στοιχείο, ειλικρινή και έξι μουσικά καφέδες, κυμάτι, κρύα, πιάτα και ποτά το βράδυ.

#### PAIRI DAEZA

Παρασκευά 3, Πλ. Καρπάτων, 210

3210.233

Στην είσοδο του πεζόδρομου που σε καλωδιώζει στο Κολωνάκι με 30something κουνό, ασταμάτητο μπες-βγες και trendу παταράκι μέσα.

#### TRIBECA

Σκουφά 47-49 & Θεσσαλία,

210 3455.550

Χρακλείδων 2, Θεσσαλία,

210 3623.541

Χρακλείδων 2, Θεσσαλία,

## ΑΡΑΖΩ = ΑΡΑ ΖΩ!

Η πιο όμορφη ατάκα που έχω ακούσει αυτήν την εβδομάδα είναι από την ομάδα «φίλοι του ανθρώπου» που βγάζει τζίβανες με σλογκαν και τις μοιράζει δωρεάν στην πόλη. Αυτόν τον καιρό κυκλοφορούν με το σλόγκαν: ΑΡΑΖΩ = άρα ζω!

Και πού την αράζουμε αυτήν την εβδομάδα;

Στην τηλεόραση πάντως δεν την αράζω, αφού μας τελείωσε, εστώ και προσωρινά, ο Παπακαλιάτης, λέων να βρεθεί ένα κανάλι να αγοράσει τα rights για το «L Word». Στην Ευρώπη η Sony έχει ήδη πάρει τα δικαιώματα και η σειρά παίζεται χτυπώντας τεράστια τηλεθέαση. Είμαι απόλυτα σίγουρη ότι τα μηχανάκια θα χτυπάγανε κόκκινο και εδώ, αφού είναι η πρώτη στην ιστορία λεσβιακή τηλεοπτική σειρά και είναι για συχεδόν όλη την οικογένεια.

Η gay σκηνή, μου επιτρέπεται να πω, με αφορμή την ημέρα του Aids, διακατέχεται ελαφρώς από πιο μεγάλη συνειδητότητα στο θέμα και για του λόγου το αληθές την Πέμπτη 8 Δεκεμβρίου στο Στέκι Μεταναστών τις 20.30 η ΟΛΚΕ διοργανώνει εκδήλωση με θέμα «Πρώτα το λέω και μετά φιλάω;» Από μόνο του το θέμα ως σκέψη είναι ένα βήμα πιο μπροστά, αφού είναι δεδομένο ότι πάρα πολλοί συνάνθρωποί μας είναι οροθετικοί και ότι κάθε φορά που βρισκόμαστε σεξουαλικά με κάποιον δεν μπορούμε να είμαστε σίγουροι ότι δεν είναι. Ούτε για τους εαυτούς μας πολλές φορές δεν μπορούμε να είμαστε σίγουροι. Καλά είναι να κουβεντιάζουμε το θέμα του HIV πιο πρακτικά και ρεαλιστικά, και όπως έλεγε και μια παλιά αγγλική καμπάνια, για το μόνο που μπορούμε να είμαστε σίγουροι είναι αν μας πει ότι είναι οροθετικός. Νομίζω ότι εκτός από την gay σκηνή που θα βρίσκεται στην κουβέντα, θα ήταν και πολύ χρήσιμο να την παρακολουθήσουν και ετεροφυλόφιλοι γιατί θα βγουν από το συννεφάκι του «εμένα δεν με αφορά» και θα έρθουν αντιμέτωποι με μια πραγματικότητα που αφορά όλους μας.

Την αράζω ευχάριστα. Το Σάββατο 10 Δεκεμβρίου η Λεσβιακή Ομάδα Αθήνας γιορτάζει τα πέμπτα της γενέθλια. Και μόνο για την πετυχημένη 5χρονη ύπαρξη της αξίζει πολλά συγχαρητήρια, αλλά και για την αξιόλογη πολιτική της δράση και παρουσία.

Σε ένα χώρο που θυμίζει το απόλυτο βερολινέζικο στέκι, και δεν είναι άλλος από το Στέκι Μεταναστών (Τσαμαδού 13 στα Εξάρχεια), η ΛΟΑ χτυπάει με ένα πάρτι αποκλειστικά και μόνο για γυναίκες. Στα πλατά θα εναλλάσσονται γυναίκες dj και στο χώρο θα βρείτε τα πιο cool πρόσωπα της πόλης, ενώ το ποτό είναι όχι μόνο καθαρό αλλά και πολύ φτηνό.

Κάθε Τετάρτη θα με βρείτε να την αράζω εκεί και ενίστε να παίζω μουσική. Είναι μικρό και το προσπερνά εύκολα αν δεν το ψάχνεις. Καθώς ανηφορίζεις τη Νηλέως για να πας στην πλατεία του Θησείου, στο αριστερό σου χέρι βρίσκεται το Taz cafe. Πάνω από το μικρό μπαράκι του, το οποίο συναντάς όπως μπαίνεις, διαθέτει ένα όμορφο, καρβάτζα, πατάρι με καναπέδες και μαξιλάρια και στα μάτια σου απλώνεται μια μεγάλη οθόνη – έχει πολύ χρώμα και κέφι και αποτελεί το καινούργιο σημείο συνάντησης για ένα ποτό από νωρίς. Λέει να πας και alone, αφού εύκολα θα βρεις παρέα. Κάθε Τετάρτη από τις 20.00 και μεχρι τις 1.00 έχει queer electro night και προβολές gay & lesbian ταινιών. Από Miss Kitten μεχρι Le Tigre, Electrelane, Marc Almond και Anne Clark και στην οθόνη από το «L Word» μέχρι gay & lesbian εναλλακτικές βερολινέζικες ταινίες. Τα queer electro nights διοργανώνονται από το www.lesbian.gr και φιλοδοξούν να αποτελέσουν τις πιο hot βραδιές της πόλης.

**ALEKOS**  
Σαρό 41, Ψυρρί<sup>1</sup>  
Διαχρονικό στέκι με lounge μουσική

**BAR BIG**  
Φαλασαρίας 12, Βοτανικός  
Για «bears» και όχι μόνο.

**BLUE TRAIN**  
Κωνσταντινούπολεως 84,  
Γκάζι, 210 3460.677

Μοντέρνος χώρος για καφέ ή πότα. Mainstream μουσικές, videowall και μεγάλη τζαμαρία, τραπέζια και μπάρα με σκαμπο. Καθημερινό σημείο εκκίνησης για νυχτερινές περιπλανήσεις.

**GRANAZI**  
Λεμπέση 20 & Καλλιρόης,  
210 9244.185

Το πρώτο και πιο αυθεντικό gay bar της Αθήνας, με πρότυπη στην ελληνικά.

**FOU CLUB**

Ιερά Οδός & Κελέου 8,  
Γκάζι, 210 3466.800  
Altitude club, με αυστηρή πόρτα, live show, ανοικτό μέχρι πολύ αργά. Ελληνικά και ξένα hits από τον DJ Χρήστο.

**KAZARMA**  
Κων/πόλεως 84, Γκάζι, 210  
3460.677

Μικρό club που αξίζει την προσοχή σας, τόσο για τη μουσική και όσο και για τον κόμιστου.

**LAMDA CLUB**

Λεμπέση 15 & Λ. Συγγρού,  
Μακρυμάνι, 210 9224.202  
10 χρόνια υπάρξεις για το απόλυτο gay club της πόλης. Φιλόδεινει συνχρονούς boys, ενώ διαθέτει και υπόσιτο χώρο με videowall.

**NOIZ**

Εμπολόπουλο 41, 210  
3424.771

Δυνατά beats στο απόλυτο women club της Αθήνας.

**PLAY**

Κων/πόλεως 78 &  
Ιερά Οδός, Γκάζι  
Από τα δυνατότερα gay clubs με εξαισία dance μουσική, videowall και όμορφα αγόρια.

**RAGEZ**

Κωνσταντινούπολεως 82,  
Γκάζι, 210 3452.751  
Καλλιτεχνικό στέκι στον πολυσύχναστο δρόμο με σάουντρακ τα διερχόμενα τρένα.

**SO BAR SO FOOD**

Περσεφόνη 23, 210  
3417.774

Bar χωρίς ταμπλές με ωραίο και γυναικέα συγκεκριμένο κονιό.

**SODADE**

Τριπολέουντος 10, Γκάζι,  
210 3468.657

Από τα πρώτα μπαρ που χαρακτηρίζουν το Γκαζοχώρι, με δύο πάντα γεμάτα stages.

**TROLL**

Αλικαρνασσού 7 & Λένορ-  
μαν, Κολωνάς, 210  
5158.920

Γυναικες djs βάζουν μουσική σε ένα χώρο υπέροχα underground.

**ΑΘΗΝΩΝ ΑΡΕΝΑ**  
Πειραιώς 166, 210 3471.111

Πέφτει στην αρένα το πολυαναμενόμενο σχήμα, η σύμπραξη του Αντώνη Ρέμου και του Μιχάλη Χατζηγιάννη. Μαζί τους Ζωή Παπαδοπούλου, Αθηνά Ρούτα, Ναταλία Ντουσούπολης. Είσοδος: € 15, φιάλη € 150 (κομπλέ στο 8' θεωρείο), € 180 (κομπλέ στις υπόλοιπες θέσεις).

**ΑΚΤΗ ΠΕΙΡΑΙΩΣ**

**Πειραιώς & Λαμίας 4, 210 3418.020**

Δημήτρης Μητροπάνος -Μελίνα Κανά-Δημήτρης Μητρόπανος-Βαγγέλης Κορακάκης. Από Πέμπτη-Σάββατο 23.00. Κυριακή 22.00. Είσοδος με ποτό στο μπαρ € 15. Φιάλη: € 160 (απλή) - € 180 (σπέσιαλ).

**Λεωφ. Καρδιοκλέφτρα**

**Πειραιώς Συγγρού 143, 210 9315.306**

Με τον Κωνσταντίνο Θαλασσούχο και τη Στέλλα Γεωργάδη σα δίνουν νεανικό τόνο στο πρόγραμμα. Μαζί τους Κ. Απέργης, Αν. Νίνου, Ζ. Μετάξη. Ποτό στο μπαρ: € 8, φιάλη € 100 (απλή), € 120 (σπέσιαλ). Κρασί: € 60 ανά δύο άτομα.

**ΔΙΟΓΕΝΗΣ STUDIO**

**Λεωφ. Συγγρού 259 & Αμφιθέας, Νέα Σμύρνη, 210 9425.754 - 6**  
Επιστροφή για τη «Βασιλίσσα» Πέγκυ Ζήνα σε ένα θέατρο που υπόσχεται πολλά υπό τη σκηνοθετική επιμέλεια του Κωνσταντίνου Ρήγου. Μαζί της, Νίνο και Κώστας Καραφάνης με ρίλαπτι πιποτοπιτό και επιτραπές και η Βικτώρια «τελεί, τελεία, Χαλκίτη». Είσοδος: € 15, φιάλη € 160 (απλή), € 175 (σπέσιαλ). Κρασί: € 80 ανά δύο άτομα.

**DOWN TOWN**

**Αντινόρος 42, Κάραβελ, 210 7250.000**

Στο χώρο του πρών Taboo, στο κέντρο της πόλης, ο Γώραγος Δασκούλης υπόσχεται κεφάλι πράγματα και διασκέδαση εκτός ορίων. Οι ανερχόμενοι Μαρία Βολονάκη και Γιώργος Ρενώπης πηγούνται τον νεανικό σχήματος που τον πλαισιώνει. Πέμπτη-Δευτ. Ποτό στο μπαρ € 10, φιάλη € 120 (απλή), € 140 (σπέσιαλ).

**ΕΝΑΣΤΡΩΝ**

**Πειραιώς 176 & Λαμίας 4, 210 3411.410**

Η Έλληνη Κοκκίνη πνέεται νεανικό σχήματος που αποτελείται από τους Κωνσταντίνο Χριστοφόρου, Καλομόρια, Ανδρέα Στάμο και τη Χρύσα. Η μουσική επιμέλεια φέρει την υπογραφή του Τάσσου Μπουγά. Είσοδος: € 15. Φιάλη: € 160 (απλή).

**ΟΔΕΟΝ**

**Λεωφ. Ποσειδώνος 35 Καλαμάκι, 210 9843.250**

Νέο σχήμα στο χώρο που φιλοξενεί το Frangelico summer με επικεφαλής τον Αντύπα. Μαζί του Πάλα, Ν. Παπαδοπούλου, Χ. Σαρλάνη και Χ. Βάμος. Πέμπτη-Δευτ. Ποτό στο μπαρ € 10, φιάλη € 160 (απλή).

**POSIDONIO**

**Α. Ποσειδώνος 18, Ελληνικό, 210 8941.033**

Έδρα του Νίκου Βέρτη, φέτος, το παραλιακό μαγαζί με ανανεωμένο πρόγραμμα που φέρει την προσωπική του σφραγίδα. Δίπλα του ο «super idol» Στάθης Κωνσταντίνου και η φειρά στην παραλία Μάρω Λύτρα. Τετ.-Κυρ., Είσοδος: € 15, Φιάλη: € 150 (απλή) - € 165 (σπέσιαλ). Κρασί: € 75 ανά δύο άτομα.

**REX**

Πανεπιστημίου 48, 210 3823.269

Η πολυαναμενόμενη συνεργασία Δεσποπούλης Βανδή-Γώργου. Μαζωνάκη, με ξεχωριστούς σκηνοθέτες και χορογράφους ο καθένας. Μαζί τους ο Γώραγος Χρήστου. Είσοδος: € 15 (Πέμπτ. & Κυρ.), € 20 (Παρ. & Σάββ.). Φιάλη: € 160 (απλή) - € 180 (σπέσιαλ).

**ROMEO PLUS**

**Καλιρρόης 4, Στύλοι Ολυμπίου Διός, 210 9232.648**

Η μεγαλύτερη μικρή πίστα στο γυνωστό σημείο-στέκι με πιστό κοινό και leaders τους Γάινν Μέπεκα και Εύα Μιλλή. Πέμ

## ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΗ

Experiences» Parties με mainstream μουσική. Κάθες Πέμπτης θέματικό πάρτι «Bikini Nights» και κάθε Παρασκευή «Oriental Nights».

### BAROUGE

**Ανδρούκιον 4 (δίπλα στο Μουσείο Μπενάκη), Πλατεία Ανοιξεώς, Ρουφ, 210 3424.994**

Κομμό, ψαγμένο, κόκκινο, happy music, sexy tunes και κάθε Τετάρτη μουσική από τον Niko Mousartidη.

### BARRIO

**Κεραμεικού 53, Μεταξουργείο, 210 5201.477**

Ανακανισμένο ριζκά θα γίνει στο νέο urban under-ground spot της πόλης. Θα φιλοξενεί live με ελληνικά στήματα, τα μεσημέρια του Σαββάτου θα είναι jazz και της Κυριακής live με aκουστική μουσική.

Στα ντεκ θα βρείτε γωνιάτικα ονόματα όπως Blend, dj Free, Γρ. Φαριάνος, Μάρ. Φράγκος, Γιάν. Λώλος,

### BIOS

**Πειραιώς 84, 210 3425.335**

Εναλλακτικός πολυχώρος με cafe-bar, basement που λειτουργεί ως πειραματική σκηνή στο υπόγειο. Συνεχές πρόγραμμα με live, προβολές, διαλέξεις, θέατρο, εκθέσεις

### BOX

**Κωλέττη 4, Αθήνα, 210 3847.597**

Κάθε μέρα διαφορετικός dj με ανοιχτόμουλες μουσικές, αυτοσχέδια πάρτι «δωματίου», τη πιο πωρία μπάρα για after midnight sessions και ψημένη ρακή στα δύσκολα. Ποτό € 6.

### CLOSER

**Ιπποκράτους 150, Αθήνα, 210 3635.458**

Μικρό με τραπεζάκια που παραπέμπουν στα 60s και ευρύτερο πατάρι. Μίνι Βιβλιοθήκη με underground έντυπα της πόλης. Κάθε Πέμπτη ο Χρ. Δασκαλόπουλος με americanα.

### CORTO MALTESE

**Καραϊσκάκη 31, Ψυρρί.**

Καλή θέση πάνω στην πλατεία και indie επιλογές καθημερινά από τις 19.00 με special cocktails. Στα ντεκ κάθε Πέμπτη ο Χρ. Καρράς, Παρα. Μάκ. Παπαστακόπουλος και Παν. Μπάρλας, Σάβ. - Μπούρας και Μπάρλας. Δευτ. και Τρίτη Magic Electric Jukebox Xperience.

### ΓΚΑΖΑΚΙ

**Τριπολέμου 31, Γκάζι, 210 3460.901**

Μέσα είναι το ξύλο παντού, η μπάρα, το απίστευτο μπάνιο, έχω την αίσθηση παλιάς Αθηνάς. Καλά ποτά, πολλοί οι ιθοποιοί θαμώνες, ωραίος κόσμος, εξαιρετικές μουσικές επιλογές.

### ENZZO DE CUBA

**Αγ. Παρασκευής 70, Μπουρνάζι, 210 5782.610**

Τρεις διαφορετικοί χώροι, με πολλά live και εκπλήξεις.

### FANTASHEED

**Τριπολέμου 8, Γκάζι, 697220.530**

Coffee shop-bar με 4 διαφορετικούς χώρους, club κάθε Παρασκευή και Σάββατο και μουσικές επιλογές από την electropop σκηνή.

### GIMMICK

**Τσαμαδού 15, Εξάρχεια, 210 3819.615**

Ανακανισμένο ριζκά θα γίνει στο νέο urban under-ground spot της πόλης. Θα φιλοξενεί live με ελληνικά στήματα, τα μεσημέρια του Σαββάτου θα είναι jazz και της Κυριακής live με aκουστική μουσική.

### ΙΝΟΤΕΚΑ

**Πλ. Αβησσονίας 3, 210 3246.446**

Μικρό μπαράκι, σε cult όμιδα ανάμεσα στα παλαιά τζιδικά, που καλύπτει όλες τις τάσεις της σύγχρονης electronica που δεν βρίσκεται σύκολα σύτε στο κέντρο. Ωραία μπάρα, ανέτος χώρος, συχνά πάρτι της Klik rec.

**Αγ. Παρασκευής 70, Μπουρνάζι, 210 5782.610**

Τρεις διαφορετικοί χώροι, συνα, sushi και γλυκά.

### ΜΠΡΙΚΙ

**Φρύνης 18, 210 7518.637**

Καθαρά ποτά, μουσική αριστού από όλο το φάσμα, μα funk γιγάκια για ψυχές του πάρτι. Ανοικτά από την μεσημέρι (και Κυριακή).

### ΝΗΠΙΑΓΩΓΕΙΟ

**Ελασιδάν & Κλεάνθους 8, Γκάζι, 210 3458.534**

Καταδιωμένο στέκι, από τα πρώτα που καθέρωσαν τον όρο freestyle. Κάθε μέρα για καφέ και φαγητό, κάθε Παρασκευή και Σάββατο για clubbing. WUNDERBAR

### ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΙΟΝ

**Ελασιδάν & Κλεάνθους 80, πλ.**

Εξαρχειών, 210 3818.577

Ηλεκτρονικές μουσικές κατευθύνσεις, μοντέρνος χώρος, guest dj.

### YOGA BALA

**Ρήγη Παλαιούδης 5-7, Ψυρρί, 210 3311.335**

Σκοτεινό μπαρ σε βερολινέζικο στιλ με ψαγμένες, πλεκτρονικές κατά κύριο λόγο, μουσικές επιλογές που δεν αφένται να αλληλωρίσει και προς alternative παραστούδης. Στον πάνω όρφο λειτουργεί restaurant.

### CLUBS

#### BOCCA

**Π. Ιωακείμ 37, Κολωνάκι, 210 7221.558**

Παραμένει υπόγειο το κολωνακάτικο club, απλά μεταφέρεται από τη Χάρητος στο χώρο που φιλοδενούσε το Dragoste. Διακοσμημένο από την Άγγ. Αγγελόπουλο σε νεούρκεζικο στιλ, με το μαύρο και το ασπρό να κυριαρχούν.

#### BOOM-BOOM

**Θησέως και Ποσειδώνος, Τζιτζικές**

'80s καρεκλο-tracks, βάτες και χρυσές σκιές που αγγίζουν φρύδιο, πλαστικά λουλούδια-φωτιστικά.

#### CAFE MERCEDES

**Αρτέμιδος 1, Πλ. Εσπερίδων, Γλυφάδα, 210 8941.038 - 210 8943.901**

Party-restaurant σε γηγενούς τόνους, club με μαύρο bar, restaurant με Meditasiān κουζίνα.

#### CAMEL CLUB

**Ηρακλείδων 74, Θησέως, 210 3476.847**

Στο ίδιο επιτυχημένο μοτίβο κινείται και φέτος το ιστορικό club. «The Last Chance Party» τα Σάββατα με τον Δημ. Παπαστρόπουλο και τον Πλ. Βασιλάκη. Είσοδος: € 12 με ποτό. Φιάλη: € 80.

#### CRISTAL

**Λεωφ. Κηφισίας 46, Παραδείσος Αμαρουσίου, 210 6180.635**

Στεκί ΒΠ με glamorous κοινό που αγαπάει την r'n'b και τα ελληνικά σουξέ. Τις Τετάρτες «Blink» πάρτι από την ομάδα Family The Label με hip-hop και r'n'b.

#### ΣΤΑΣΗ ΜΑΡΟΚΟ

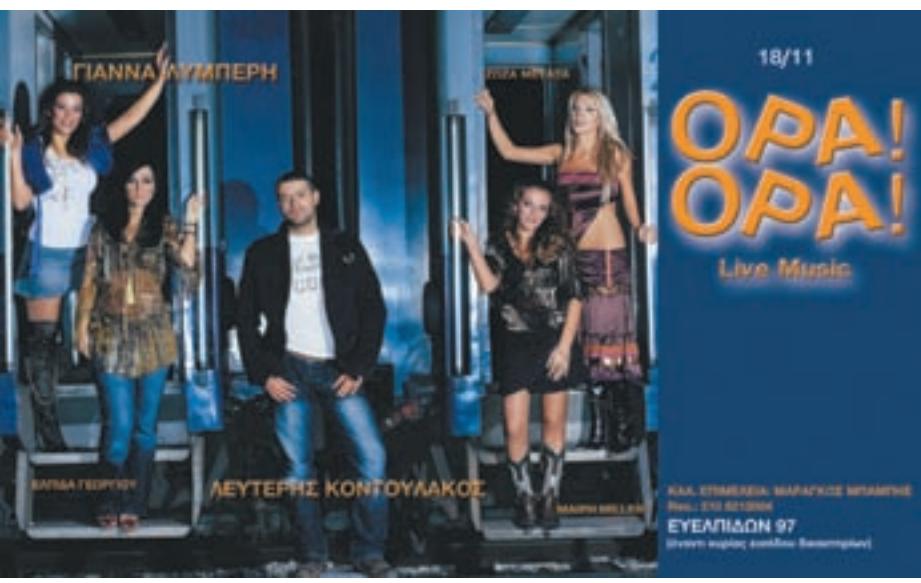
**Θ. Βρεσσόνης 19, Νέος Κόσμος, 210 9214.860**

Νέα άφιξη που φιλοδοξεί να λειτουργήσει ως στέκι. Μουσικές από ethnic, jazz, blues, rock, soul, reggae όλα από Βινύλο και μακριά από τη λογική του mainstream. Καθαρά ποτά, καλαρή απιόφραση. Από Τρ. ως και Σάβ. από τις 21.00 ως τις 03.00.

#### STAVLOS

**Ηρακλείδων 10, Θησέως, 210 3452.502**

Fun bar με freestyle μουσική διακόσμηση που θυμίζει ανατολή και πεντανό-





## ΡΑΔΙΟ ΣΥΧΝΟΤΗΤΕΣ

Της ΔΗΜΗΤΡΑΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ

- Εν Λευκώ – 87,7 FM / 210 9792.536
- Oasis – 88,0 FM / 210 9943.330
- Village – 88,3 FM / 210 4805.030
- Polis – 88,6 FM / 210 6069.700
- Jeronimo Groovy – 88,9 FM / 210 6898.101
- Champions – 89,2 FM / 210 4800.350
- Εκκλησία της Ελλάδας – 89,5 FM / 210 7298.222
- Soho – 89,8 FM / 210 3716.800
- 902 Αριστερά στα FM – 90,1 / 210 2592.802
- Κανάλι 1 Πειραιά – 90,4 FM / 210 4224.440
- Galaxy – 92,0 FM / 210 9959.970
- Λάδηψη – 92,3 FM / 210 4805.000
- Best – 92,6 FM / 210 6728660
- Kiss – 92,9 FM / 210 8050.000
- Orange – 93,2 FM / 210 3489.000
- Κόδωμος – 93,6 FM / 210 6066.000
- Επικουνωνία – 94,1 FM / 210 2759.970
- Ξένιος – 94,3 FM / 210 2481.777
- Σπορ – 94,6 FM / 210 9579.283
- Ρυθμός – 94,9 FM / 210 6835722
- Radio Dee Jay – 95,2 FM / 210 6146.997
- Τρίπο – 95,6 FM / 210 6066.090
- Flash – 96,0 FM / 210 6842.220
- Red – 96,3 FM / 210 4816.690
- Profit – 96,6 FM / 210 2114.661
- Rock – 96,9 FM / 210 6821968
- Antenna – 97,2 FM / 210 6842.220
- Love – 97,5 FM / 210 3489.000
- Αθήνα – 98,4 - 98,3 FM / 210 3412.490
- Superstar – 98,6 FM / 210 26.92100
- Alpha Radio – 98,9 FM / 210 4804800
- Μελωδία – 99,2 FM / 210 4800.192
- Music Planet – 99,5 FM / 210 7455.000
- Σκάλι – 100,3 FM / 210 4800.170
- Δίεσον – 101,3 FM / 210 6084.250
- Έρα Σπορ – 101,8 FM / 210 6066.420
- Σφέρα – 102,2 FM / 210 2723700
- Nitro – 102,5 FM / 210 2723600
- Radio Gold – 103,3 FM / 210 9420615
- Δεύτερο – 103,7 FM / 210 6013.167
- NET – 105,8 FM / 210 6009.604

Ο σκοτεινός ναός των Αθηναίων goths κλείνει φέτος 10 χρόνια πάντα σε ebm, electro, noise, industrial ρυθμούς. Να «έσαι στις μάυρες σου».

### DECADENCE

Βουλγαροκόνου 69 & Πουλχερίας 2, Λόφος Στρέφη, 210 8827.045-6993 77301

Το θρυλικό νεοκλασικό στο Λόφο του Στρέφη με indie κοινό και μουσικές επιλογές. Στο Down Decadence περισσότερο πλεκτρονικού όχι και tributes.

### DEXX CLUB

Λεωφ. Αλεξάνδρας 87 και Δρόσον 1, 210 6426.529  
Νέο music club δίπλα στο Divani-Zafolia με mainstream μουσικές επιλογές. Kup. r'n'b με τους Dirty Noise. Ποτό: € 8. Φίλαν: € 80 (απλή), € 90 (σπεισιαλ).

### ENVY

Αγ. Ελεούσης 3, Μοναστήρια Center, 210 3317.801-3  
Στο «Μοναστήρια Center», 3 όροφοι σε lime,

djs που καλύπτουν όλο το φάσμα της dancem σκηνής από progressive house μέχρι minimal techno.

### MAD CLUB

Περσεφόνης & Δεκελέων 12, Γκάζι, 210 3454.604  
Ανανεωμένο και ανακαίνισμένο. Στο ισόγειο το main stage με indie pop-rock επιλογές. Στον πρώτο μουσική των '80s. Resident dj o Πάνος Γιαννακάκης.

### MEINE DANZA

Αριστοφάνους 11 & Κατοκιγιάννη, Ψυρρί, 6978 096.900

Ρετρό '50s διακόσμηση από το σκηνοθέτη Αντώνη Καλογρίδην. Dance μουσικές επιλογές με resident και guest djs από Πέμπτη ως Κυρ.

### MOTEL

Σαρρή 11, Ψυρρί, 210 3238.970

Επιστρέφει με πιο dark απόδοση που επιμελεῖται κι εδώ ο Αντώνης Καλογρίδης, συνδυάζοντας art deco, baroque και '70s στοιχεία. Μουσικές μεταξύ electro και deep house.

### PASSA

Λεβέντη 3, Κολωνάκι, 210 7211.310

Νέο bar-club-restaurant στη λεπτή θυσινιά και χρονή (όπως τα χρώματα του deco) γραμμή μεταξύ Ανατολής και Δύσης.

### ANOTHER CLUB

Ακαδημίας & Ζωδόχου Πηγής 3

Ο χώρος, που φιλοξένησε τα CT plus και +Soda τα τελευταία χρόνια, αποκτά πολεμικό όνομα και υποδέχεται μάχημα tranceάκια.

### PRIVILEGE

Δηληγάννη 50 & Γεωργαντά, Κεφαλάρι, 210 8018.034

Με διακόσμηση από την Ισημήνη Κάραρη, το αρχοντικό του Βαγανού αποκτά δύο stages. Στο ισόγειο resto με meditasyan κουζίνα. Στον πάνω όροφο θα λειτουργεί το Boudoir με αυτόνομη είσοδο και επιβλητικό vτεκό.

### ROCK & ROLL

Λουκιανού 6 και Υψηλάντου, Κολωνάκι, 210 7217.127

Ιστορικό στέκι με φανατικό forever young «δικό του» κοινό. Rock Τρίτες και Τετάρτες, ελληνικά κι τις Κυριακές και πάρτι έκπληξη τη απογεύματα του Σαββάτου με τα ποι αγαπημένα κουμάτια.

### UNDERWORLD

Θεμιστοκλέους & Γαμβέτα 5, πλ. Κάνηγος, 210 3840.965

Το νέο noīr στέκι της πόλης με πολλά events σε eBM / electro / gothic στιλ.

### UPPER CATS

Κηφισίας 280, Χαλάνδρι, 210 6800.101

Καινούργιος πολυσύνθετος χώρος, διακόσμηση με βάση το γυαλί και τις παλ αποχρώσεις. Τις Παρασκευές διαλέγει μουσική ο Νίκος Μουρατίδης, συνήχες μετακλήσεις ξένων ονυμάτων.

### XOROSΤΑΣΙΟΝ

Σκουλενίου 2, Πλ. Κλαυθώμανος, 210 3314.330-1

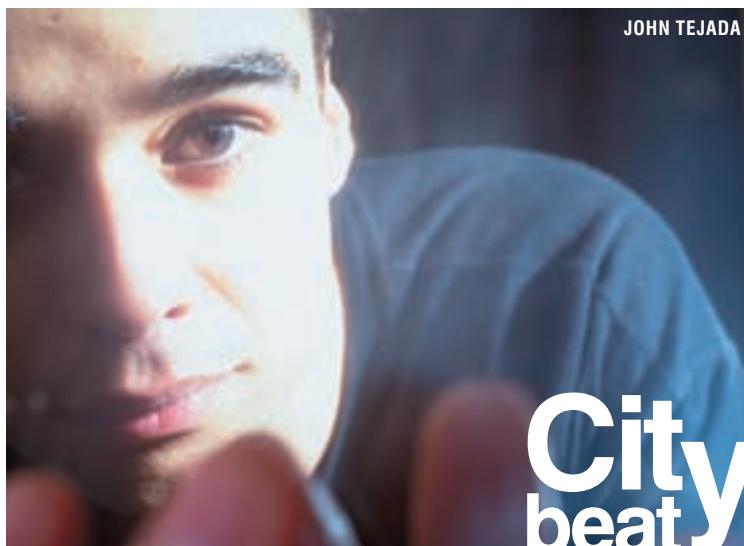
Rock στέκι της πόλης εδώ και χρόνια, κινέται σε alternative, indie, synthpop, electro, EBM tunes.

### VINILIO

Λεωφ. Ποσειδώνος 33, Γλυφάδα (Hotel Εμμανίνα), 210 9681.056

Ντισκομπάλες, πίστα για χορό και μουσικές από Donna Summer μέχρι Olympians. ●

## CLUBBING Του Π. ΜΕΝΕΓΟΥ



JOHN TEJADA

**City beat**

don't forget to wear your party shoes.

Junior SP στις URBANIZM βραδιές του Soul Stereo με breaks, drum'n'bass και πειραγμένο hip-hop (13/12)

Kompakt. Οι παραγωγοί του σούπερ label από την Κολονία έρχονται μια φορά το μήνα καλεσμένοι της KLIK recs στο Soul Stereo. Τα trance parties επιστρέφουν δριμύτερα στο Another Club (πρώτη CT Plus και +Soda) με δύο σούπερ εκπροσώπους του ειδους (10/12 - € 25).

Chill-out Sunday Afternoon. Η ομάδα fun delivery και ο DJ b. σε πρεμούν μετά τη σαββατιάτικη κραπάλη. Μουσικό: Παράγγειλε κοκτέιλ μεταξύ 18.00 και 20.00 και δοκιμασε δωρεάν λιχουδιές (11/12 - OBI)

Dirty Pervetz. Ωραίο όνομα διάλεξαν ο Angel Stox και ο Phatjack και ο Jose Zamora για να βαρτίσουν το side project με το οποίο θα πνογραφήσουν στο αγγλικό label Baroque. Άκουσε τους στο LUV στις 08/12 σε dirty electro σετάκι (€ 15)

Electricity. Κάθε Πέμπτη ο CJ Jeff στο Motel με sexy electro-house (€ 10 μέχρι τη 01.00, € 15 μετά)

Nikos. Διαμαντόπουλος @ One Happy Cloud, Μουρατίδης @ Upper Cats. Κάθε Παρασκευή στα Μαρούσια που διαλέγει house tunes στο Motel (09/12, € 15)

Fantaseed. Θεματικά πάρτι κάθε Πέμπτη στο πολύχρωμο μπαράκι, στις 08/12 Placebo night. Στα πλατό ο Γιώργος Χαρωνίτης. By the way, πολύ ωραίο το cdakι με Orbital rarities από τη βραδιά της περισσέντες Πέμπτης.

Old Boys. Η ομάδα που συνεχίζει την παράδοση των Pure σε dj/vj set στο Soul Stereo (09/12)

Greenpeace party. Το ελληνικό γραφείο της οργάνωσης διοργάνωνε πάρτι με σύνθημα «προστατέψτε το περιβάλλον γιοτράτοντας» στο bar It's Only στη Θεσσαλονίκη (08/12, ποτό € 5)

Hard Techno. Θα ακούσεις στο Godskitchen event με καλεσμένους τους Marko Bailey & Axel Karakasis (10/12, Club 22, € 30)

Indie pop και rock στο «Χοροστάσιο» κάθε Σάββατο με τους Χρήστο Κωνσταντινίδη και Βασιλή Δαλιάνη να σου υπενθυμίζουν...

Q. Όπως ο Tolis Q, ο οποίος θα μιαραστεί τα dexc με τον DJ Viton την Παρασκευή στο LUV. Ετοιμάσου για Jeff Mills την επόμενη εβδομάδα στο ίδιο μέρος (τούρκετο το box με τις προσκλήσεις). 09/12, € 20.

R'n'B. Τις Κυριακές στο DEXX από τους Dirty Noize (DJs Costas, Joe, KC και ο MC Dogman on the mic). Τις Τετάρτες η ομάδα Magna σε Bootycall βραδιές στο ENVY. Στις 11/12 dj Sparky στο πειραιώτικο Mecca. Super Happy Party. Η ομάδα Soundholics συναντά τον Κώστα Μπρέλλα στο «Χοροστάσιο» για ένα '80s funkykitsch ξεφάντωμα με alternative πινελιές (€ 8) Touche. Την Τετάρτη 14/12 αναλαμβάνει τα dexc του Soul Stereo, ο DJ Touche (aka Theo Keating) ένα από τα πιο hot ονόματα της βρετανικής electro house σκηνής. Περιμένε κιθάρες να ξεπράλλουν πίσω από αναλογικά synth φίλτρα.

Underworld. Corpse Bride πάρτι με αφορμή την επικείμενη κυκλοφορία του νέου φιλμ του Tim Burton. Σε συνεργασία με την Village Films, δώρα αφίσες και συλλεκτικά gadgets, προβολή σκηνών της ταινίας και dark wave μελωδίες. (09/12, € 8, δωρεάν για όσους έχουν την ειδική πρόσκληση της avant premiere)

V-Stoxx. Κάθε Πέμπτη στο Candy Bar Weird. Άλλοκοτα ωραίο πάρτι στο So Bar So Food με τίτλο «ATA ME (δέσε με)» και αλμοδοβαρική θεματολογία βεβαίως. Σκνένες από τανίες του για Ανθρώπους Τραβηγμένους Από Μεγάλους Έρωτες, όπως λένε οι διοργανωτές. X - X - X. Ο Ολλανδός dj -X-X-X-

(γνωστός ως Kees De Bouwer) στο Dark Sun (Θηβών 42, Περιστέρι) με επιλογές από electro, eBM και industrial. Μαζί ο Λεωνίδας Σκιαδάς και ο resident dj του Dark Sun, Γιώργος Δριβας (10/12, έναρξη 00.00, € 8)

Y. Γιατί έκλεισαν τα clubs την προηγούμενη Πέμπτη; Έφοδος ΣΔΟΕ, η απάντηση.

Z. Christo. Ο αγαπημένος Έλληνας DJ στο One Happy Cloud κάθε Πέμπτη και στο Meine Danza κάθε Σάββατο.

## ΔΩΡΟ ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΙΣ

**Jeff Mills @ LUV(16/12)**  
LUV, Ερμού & Ασωμάτων 1, Θησείο, 210 3224.553

Ο «Νονός» της techno έρχεται στην πόλη. Την επόμενη Παρασκευή 16/12, ο JEFF MILLS, η εμβληματική μορφή της dance σκηνής σε dj set στο LUV.

Εξαιρετισμένη 10 (δέκα) διπλά free pass για το event. Αν θέλεις κι εσύ ένα στελέχει SMS:

**AVCLUB**, κενό και το ονοματεπώνυμο σου στο 4525, μέχρι την Τρίτη 13/12, στις 10.00 το πρωί. Οι νικητές θα ειδοποιηθούν με SMS (προσοχή, η λίσ

# Woody Allen Live

Στο Μέγαρο  
Μουσικής Αθηνών  
Παρασκευή  
30 Δεκεμβρίου  
2005

in "Soloists Festival"  
παρουσιάζει  
**AND HIS  
NEW ORLEANS  
JAZZ BAND**

Musical Director Eddy Davis



Επαρχιακή Σύνδεση



HAIG. FOR REAL

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ: ΤΗΛ. 210 7258 510

BH**MAGazino**

**A**  
ALPHA

Jazz&Tzaz

ATHENS!

KOSMOS 93.6-

**6.92**  
Galaxy FM



Α. ΚΟΥΡΚΟΥΛΑΣ, Μ. ΚΟΚΚΙΝΟΥ

## ΕΠΙΛΟΓΕΣ

### ΣΥΖΗΤΗΣΗ

#### ΕΝΩΣΗ ΠΟΛΙΤΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗ

Πρόσκληση σε συνέλευση φίλων και μελών στο bar Moshi Moshi, στις 15/12, με θέμα «Πώς μπορούμε να zήσουμε καλύτερα στις πόλεις μας;» Συζητούν οι αρχιτέκτονες Ανδρέας Κούρκουλας, Μαρία Κοκκίνου, Μαρία Παναγίδη, Φλωρίκα Κυριακοπούλου, σχολιάζουν οι Σάκης Κανταρτζής (Δ/ντής Ινστ. Τοπ. Αυτοδιοίκησης), Δημήτρης Καραβέλας (WWF Ελλάς), παρεμβαίνουν οι Αντώνης Μακρυδημάτης (σύμβουλος πρωθυπουργού για θέματα δημ. διοικ.), Θοδωρής Σκυλακάκης (αντιδήμαρχος Αθηναίων), Βασίλης Ασημακόπουλος και Πωλίνα Λάμψη, συντονίζουν οι Περικλής Βασιλόπουλος (αντιπρ. Παρέμβασης) και Αντώνης Παπαγιαννίδης. Μη λείψεις, και η Α.Β. θα είναι μέσα στο πάνελ. Η είσοδος είναι ελεύθερη με την (διαδικτυακή) πρόσκληση. 15/12, ώρα 6 μ.μ., **Moshi Moshi**, Μεγ. Αλεξάνδρου 141, Γκάζι, 210 3477.048 / Ενωση Πολιτών για την Παρέμβαση, Σούτου 18, 210 3616.254

**ΕΥ AND I** Το British Council διοργανώνει ανοιχτή συζήτηση με θέμα «Η Ευρώπη και Εγώ» (χαρακτηριστικό υπερώτημα: Θα αλωθεί η ταυτότητά μας από την Ε.Ε. ή θα εμπλουτιστεί;). Στόχος η ανταλλαγή απόψεων και η επίτευξη αμοιβαίας κατανόησης μεταξύ νέων ανθρώπων της Ευρώπης σε θέματα «ταυτότητα» και «κουλτούρα». Η συζήτηση θα συντονίζεται από την αναπληρώτρια καθηγήτρια της Νομικής Σχολής και συγγραφέα Λένα Διβάνη. Πέμπτη 8/12 στις 18.00 στο *café Aiolis*, Αιόλου 23 και *Agias Eirinis*. Είσοδος ελεύθερη, για κρατήσεις θέσεων: 210 3692.342.

### ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ

#### FESTIVAL ΦΟΙΤΗΣΗ 2005

Σε συνεργασία με τα εκπαιδευτικά ιδρύματα της Αθήνας διεξάγεται και φέτος για τέταρτη συνεχή χρονιά το «Festival Φοίτηση 2005». Όλο το σεμιναριακό/συνεδριακό πακέτο ενημέρωσης και ερεθισμάτων για το ωντρό φοιτητικό κοινό στα πόδια σου. *Στάδιο Ειρήνης και Φιλίας, διάρκεια 9-11/12, συμμετοχή δωρεάν. Πληροφορίες στο [www.fitisi.gr](http://www.fitisi.gr)*

**ΤΟ ΙΕΚ ΞΥΝΗ ΚΑΙ ΤΑ ΒΡΕΦΗ** Ο Τομέας Παιδαγωγικών Σπουδών του ΙΕΚ ΞΥΝΗ διοργανώνει εκδηλώσεις στο χώρο του Κέντρου Βρεφών ΜΗΤΕΡΑ. Παράλληλα, με την πρωτοβουλία του, έχει ξεκινήσει οικονομικός έρανος, τα έσοδα του οποίου θα διατεθούν στο Κέντρο Βρεφών ΜΗΤΕΡΑ. Σκοπός της πρωτοβουλίας είναι να αγοραστεί ο στοιχειώδης εξοπλισμός για την ενίσχυση της διδασκαλίας στα τμήματα προνηπίων του Παιδικού Σταθμού του Κέντρου. Η κεντρική εκδήλωση θα πραγματοποιηθεί την Πέμπτη 15/12 και ώρα 10.00, στην αίθουσα εκδηλώσεων του Κέντρου, στην οδό Δημοκρατίας 65 στο Ίλιον. *Για όσους θέλουν να συμμετάσχουν εθελοντικά στην πρωτοβουλία, το τηλέφωνο επικοινωνίας είναι: 800 1191.91 & 210 5224.339*

**ΧΟΡΟΔΙΔΑΣΚΑΛΕΙΟ** «Όταν ακούω Κρήτη». Οι καταξιωμένοι ερευνητές της παράδοσης και μάστορες χοροδιδάσκαλοι Γιάννης και Γιώργος Μεγαλακάκης διδάσκουν, σε συνεργασία με το σωματείο λαογραφικών ερευνών «Οι Ναϊάδες», 20 κρητικούς χορούς μαζί με σεμινάρια για τα ίδια του ντουσιού και προβολές του ντοκιμαντέρ «Όταν ακούω Κρήτη». Κριτική διάθεση, κρητικό χιούμορ και αγάπη για την παράδοση κόντρα σε κάθε στείρα διδασκαλία. Σωστοί οι κουζουολοί. **Κρητικός παραδοσιακός όμιλος Μεγαλάκη**, Αμύντα 12, Πλ. Λαυρίου, 2290.25.723

## ΜΟΥΣΙΚΕΣ ΣΚΗΝΕΣ

### AFTER DARK

Διδότου 31&πποκρατούς, 78, 210 3606.160  
Κλασική αθηναϊκή ροκ σκηνή. 08/12 ΜΑΜΑ KIN, 09/12 FUNKOLLECTIV, 10/12 Γνωστοί - Άγνωστοι, 11/12 Σ.Α.Μ. & NEMESIS

### ΑΙΣΩΠΟΥ ΜΥΘΟΣ

Αισώπου 11, Ψυρρί 210 3310.884  
Οινωδείο με αναλλασσόμενα live σχήματα. 08/12 Shaft (Γιάννης Καραγιάννης), 09/12 Plexus Trio (Δημήτρης Ζαφερέλλης), 10/12 Zero Zero, 11/12 Αρθρούρος, 14/12 Νεοκυματικά κι Έντεχνα

### ΑΛΑΒΑΣΤΡΟΝ

Δαμάρεως 78, Παγκράτι, 210 7560.102  
Εναλλασσόμενα live από την ελληνική σκηνή.

### ΑΝΟΔΟΣ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Πάλλοντος 38 & Πειραιώς 183, 210 3468.100  
Η Ελ. Τοαλιγούπολι και ο Γ. Κότσιας συναντώνται ξανά. Τους πλαισώνουν ο Μ. Πυροβολάκης και ο Ραλλία. Έναρξη: Πέμπτη-Σάββατο 22.30, Κυρ. 20.30. Είσοδος: € 15 (Σάβ. € 20), Φίλι: € 170 (κομπλέ).

### CINE KΕΡΑΜΕΙΚΟΣ

Κεραμεικός 58 & Μαραθώνας, 210 5222.222

Ξεκίνημα στις 25/11 τελικά για τον μέγιοντας πρωτόπουλο σε μια νυχτερινή συνάντηση με τον Μήμη Πλέσσα και την Κατερίνα Κούκα Από Πέμπτη. ως Κυρ.

### CLUB AN

Σολωμού 13-15, Εξάρχεια, 210 3305.057  
Συχνά live με ελληνικά και ξένα γκρουπ.

### ΔΙΠΛΑ ΣΤΟ ΠΟΤΑΜΙ

Λάμπρου Κατσώνη 189, Αγ. Ανάργυροι, 210 2610.444-384

Η γνωστότερη σκηνή στη Δυτική της Αθήνας φιλοξενεί τον Μίλτο Πασχαλίδην.

### GAGARIN 205

Λιοσίων 205, Σταθμός Αττικής, 210 8547.600

Το απόλυτο λαϊβάδικο της πόλης τώρα που μαράθηκε και το Ρόδον.

### HALF NOTE

Τριβάνιων 17, Μετρ. 210 9213.310

Το απόλυτο λαϊβάδικο της πόλης. Έναρξη: Δευτ.-Σάβ. 22.30. Κυρ. 20.30.

### HOUSE OF ART

Σαχτούρη 4 & Σαρρή, Ψυρρί.

Συχνά live από την ελληνική και διεθνή σκηνή. 09&10/12 NAMA

### IN VIVO

Χαριλ. Τρικούπη 79, 210 3822.103

Συχνά live από την ελληνική ροκ σκηνή.

### ZΥΓΟΣ

Κυδαθηνών 22, Πλάκα, 210 3241.610

«Τοίκορο κάλπικο» με τους Ε. Ρεμπούτοκη, Έλ. Παπούλα, Λουδοβίκο των Ανωγείων, Π. Καλατζόπουλο και Γ. Νέγκα. Έναρξη: 22.30. Από Πέμπτη και Κυρ. Κάθε Δευτ. 22.30. Κυρ. 20.30.

### HBN

Σαρρή 27, Ψυρρί, 210 3215.127

Σαπιρκή μουσική παράσταση μετά μουσικής του Π. Αρμαζήν με συμμετοχή του ΛοΓότ. Κάθε Παρ. και Σάβ. Ο.Γ. μεταμεσονύκτια. Είσοδος: € 15, € 10 (φοιτ.).

### JAZZ UPSTAIRS

Πλ. Θεάτρου 10, Ψυρρί, 210 3246.530

Μικρή jazz σκηνή του Bar Guru.

### KΥΚΛΟΣ MUSIC BAR CAFÉ

Τιμόθεου 2, Παγκράτι, 210 7560.516

Από Πέμπτη, μέχρι Σάβ. live έντεχνο ελληνικό με Μιχ. Κακέπην και Κιμ. Πολλάτο. Κάθε Δευτ.-Τρ. Τετ. εναλλασσόμενα γκρουπ. Είσοδος με ποτό € 9.

### ΜΕΛΩΔΕΙΟΝ

Μ. Μπρόπουλου 30, Πλ. Λαυρίου,

2290.25.723

Τα πιο ωραία λαϊκά με χωντανή ορχή-

στρα. Ραντεβού στο Λαύριο για ελληνικό τραγούδι κάθε Παρ.-Σάβ. Κυρ. με το σχήμα του Γιώργου Αρμενάκου και ελληνικό ροκ κάθε Πέμπτη.

### METRO

Γκύζη και Κάλβου, 210 6461.980

«Να βρεθώμε στα ρεφέν» με τη συμμετοχή των N. Μαυρούδη, Π. Μάργαρη, Αντ. Δελαπόρτα, Αν. Μουτούτου και Μόρφ. Τοιχέλον. Έναρξη: 22.30. Κυρ. 20.30. Είσοδος με αναψυκτικό. € 15.

### MIKE'S IRISH BAR

Σινώπη 6, Πύργος Αθηνών, 210 776.797

Δημητρίλης ροκ σκηνή με προφανείς ιρλανδικές επιρροές. Κύρ.-Τρ. karaoke nights, 08/12 Contrast, 10/12 The Vavoura Band, 10/12 Straydogs, 14/12 George & the Dukes

### ΜΙΚΡΟ ΜΟΥΣΙΚΟ ΘΕΑΤΡΟ

Βεΐκου 33, Κουκάκι, 210 9245.644

Φιλόξενη στέγη για νέες μπάντες και πειραματικούς πλούτους.

### ΟΥΓΟΝΤΟ ΛΙΒΕ

Βούρβακη & Κορυζή 4, Νέος Κόσμος, 210 9240.740

Κάθε Τετ. οι Αλχημιστές και κάθε Κυρ. οι Μουζικά Afro Music & Dance. Από Πέμπτη, μέχρι Σάββατο. οι 1550. Έναρξη: 23.30. Είσοδος με ποτό: € 10, € 8 (φοιτ.).

### PALENCUE

Φαραντάτων 41, Πλ. Αγ. Θωμά, Αμπελόκηποι, 210 7752.360

12n σεσόν με live λάτιν από όλο τον κόσμο.

### RODEO

Χέρεδων 34, Πλ. Βικτωρίας, 210 8814.702

Από τη ιστορικά λαϊβάδικα της πόλης. Στις 09&10/12 Απροσάρμοστο live. Είσοδος με μπύρα € 10, έναρξη: 21.00

### ΣΤΑΥΡΟΣ ΤΟΥ ΝΟΤΟΥ - ΑΠΕΝΑΝΤΙ

Φραντζή 14, Ν. Κόριμος, 210 9226.975

Ανανεωμένος χώρος με τον Γ. Ζουγανέλη και ομάδα νέων καλλιτεχνών. Έναρξη: 23.00. Είσοδος: € 6, φίλι € 100, φιλάλη € 50.

### ΣΤΑΥΡΟΣ ΤΟΥ ΝΟΤΟΥ - CLUB

Φραντζή & Θαρύπου 37, Ν. Κόριμος, 210 9226.975

ρες και τη δεύτερη βραδιά τον διακεριμένο Έλληνα πιανίστα Άρη Γαρουπαλή. **Αίθουσα Φίλων της Μουσικής**, Μεγάρο Μουσικής, και 11/12

**LAMIA BEDIOU** Η Τυνησία τραγουδίστρια και το συγκρότημα της «Al Harissa» με παραδοσιακή μουσική και τραγούδια από χώρες της Μεσογείου. **«Παιδίων Δράσεις»**, Δημητρακοπούλου 70, Κουκάκι (πλησίον μετρό Συγγρού - FIX), 210 9221.778. Έναρξη 22.00. Τιμή εισόδου με κραφ: € 12

**ANTITERRA** Επίσημη παρουσίαση της πρώτης τους δισκογραφικής δουλειάς ως Antiterra με τη βοήθεια του B.D.Foxmoor των Active Member. **Στον Άέρα**. Έναρξη: 22.00

## Κυριακή 11

**MUSE FEST.** 2005 Συνέχεια των radio jazz sessions την ημέρα πιάνου και τη συμμετοχή των Θ. Μικρούτσιου, Σάκη Παπαδημητρίου, Τάκη Φαραζή και Δανάης Στεφάνου. **Επί Κολωνώ**, Ναυπλίου και Λευντού, 210 5138.067. Έναρξη: 20.00. Είσοδος: € 15

**«TSIRI»** microfestival ΣΥΝΕΙΡΜΟΣ & live τζαμάρισμα των φίλων των «Τσιριτσάστουλες». **Θέατρο Βαφείο**. Είσοδος: € 7. Έναρξη: 21.00

**ULI JON ROTH** Ο πρώνυμον Scorpion σε μια classic hard rock εμφάνιση. **Club 22**, € 27 (προγώπιο), € 30 (ταμείο)

**6ο ΦΕΣΤΙΒΑΛ 2:13** Βλ. Επιλογές **Μικρό Μουσικό Θέατρο**

**ΒΑΣΙΛΗΣ ΛΕΚΚΑΣ - ΓΙΑΝΝΗΣ ΣΠΑΘΑΣ** Τραγούδια των Μάνου Χατζήδακι, Μίκη Θεοδόσηαράκη, Γιάννου Μαρκόπουλου, Γιώργου Τρανταλίδη, αλλά και του ίδιου του Γιάννη Σπάθα από το δημιουργικό ντουέτο. **Στον Άέρα**. Έναρξη: 22.00. Είσοδος: € 12

**ALTERNATIVE FESTIVAL** Συμμετοχή από τους Have You Ever Tasted A Cold Spring?, Delightful και Drama Queen. **Club An**. Έναρξη: 21.00. Είσοδος: € 7

**XOROSSTASIO** Live με την ομάδα τυμπανιστών Νίκου Τουλιάτου. Στις 21.30. Είσοδος: € 6 (ποτό € 6)

## Δευτέρα 12

**ΕΥΣΤΑΘΙΑ** Παιζει πανού τελευταιά, τούκαρε την εύθραυση ποπ της στο... **House of art**. Έναρξη: 22.00. Είσοδος με μπίρα: € 18,5

**TINONDIA** Ρυθμοί από το νότιο ημισφαίριο σε μια έθνικη συναυλία με αρώματα Μαδαγασκάρης **Αισώπου**



## ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΑ

Του ΔΗΜΗΤΡΗ ΦΥΣΑ

### ΤΑ 6 ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΠΑΛΑΙΟΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΑ

**Ναοιώτης, Ηφαίστου.** Ο περίφημος «Κήπος του βιβλίου», το υπόγειο μαγαζί που έχει απαθανατιστεί επανειλημένα σε ελληνικές τανίες και ντοκιμαντέρ για το Μοναστράκι. Ποικιλία, μα τουμπιμένες τιμές.

**Κουγέας, Άστιγγος.** Πολλά οργάνωση, πολλά περιοδικά, χαμηλές τιμές και ο φιλικότερος εξυπηρέτης από το γιο του Γιώργου Κουγέα.

**Ομέρ (ο Αιγύπτιος), Ευριπίδου.** Για να μη σε στέλνω τώρα να ψάχνεις τ' αφερόματα στο τεύχος 100, σου λέω απλά ότι είναι το φτηνότερο βιβλιοπωλείο στην πόλη, με τιμές που παιζουν βασικά στο μισό και 1 ευρώ. Εννοείται, μπενεική οργάνωση: ό,τι κερδίζεις σε χρήμα ενδέχεται να το χάνεις σε χρόνο φαξίματος.

**Μικρό Μοναστράκι, Θεμιστοκλέους.** Μεγάλη ποικιλία, καλή οργάνωση και ένα υπόγειο εφάμιλλο με του Ναοιώτη. Τιμές μέσες.

**Ντουλάπες, Μασσαλίας.** Οι υπαίθριες ντουλάπες στο πλάι της Νομικής. Ελάχιστα πράγματα, αλλά πολύ φτηνά, και με πολύ παζάρι, πάνω στον πεζόδρομο.

**Θωμάς, Ακαδημίας.** Ναι, ναι, η «τρύπα» στην Κιάφας αριστερά, μεταξύ Μπενάκη και Ζ. Πηγής. Ο φοβερός Θωμάς σου βρίσκει ό,τι θες, αρκεί να υπάρχει.

**Μύθος**, Έναρξη: 23.00. Είσοδος με ποτό: € 10,50

**IGOR LUMPERT & GREGORY DANNIS QUARTET** Σαζέφωνίστας από τη Σλοβενία με jazz, funk και neo-boop με τη συμμετοχή του κιθαρίστα Γρηγόρη Ντάνη, του μπασίστα Γ. Γεωργίδην και του ντράμερ Αλ. Κριστάκη.

**Jazz Upstairs.** Είσοδος με ποτό: € 15. Και 13/12

**THE BEATLES LIVE TRIBUTE BAND.** Με αφορμή τη συμπλήρωση 25 χρόνων από τη δολοφονία

του John Lennon το συγκρότημα θα παρουσιάσει ένα μικρό αφιέρωμα προς την τιμήν του με τη συμμετοχή των N. Πορτοκάλιογλου, Λ. Μαχαΐρητος, Β. Καζούλη κ.ά. **Ζυγός**, Είσοδος: € 15. Έναρξη: 22.00

## Τετάρτη 14

**OUT TO LUNCH** Το τρίο των K. Κωσταντίνου, Δ. Τσάκια και Κώστα Κουβίδη σε δικές του συνθέσεις, **Jazz Upstairs**. Είσοδος με ποτό: € 15. Και 13/12

**THE BEATLES LIVE TRIBUTE BAND.** Με αφορμή τη συμπλήρωση 25 χρόνων από τη δολοφονία

## ΤΕΧΝΗ

▼

▼

### \*ΣΥΝΙΣΤΟΥΜΕ ΤΑΙΣΟΥΣΣΕΣ ΤΕΧΝΗΣ

**A.ANTONOPOLOU.AR** Τ Αριστοφάνους 20 (4ος όρ.), Ψυρρή, 210 3214.994 **Cheapart 2005**. Μέχρι 23/12.

**ΑΓΚΑΘΙ** Μηθύμνης 12 & Επανούσα, πλ. Αμερικής, 210 8640.250

**Στέφανος Ρόκκος**, «Θόρυβος και Χρήσιμα Αντικείμενα», 17 έργα μικρών και μεγάλων διαστάσεων, μια μεταμοτέρα θέση στης ζωγραφικής, με στοιχεία ποπ, τεχνικές χαρακτικής, την προφανή αγάπη του καλλιτέχνη για τη μουσική, ζωτάνια, αμερόπιτα και ματιές στο μέλλον. Μέχρι 9/12.

**ΑΕΝΑΟΝ** Αντερσεν 18, Κατεχάκη, 210 6711.264

**Γύρωρος Μαργαρίτης**, «Τα ονειρά σου μιν τα λες...» 28 έργα μισσών και μεγάλων διαστάσεων, κυρίως τοπογραφίες, από τη δουλειά των τελευταίων 3 χρόνων. Μέχρι 10/12.

**ΑΙΘΟΥΣΑ ΤΕΧΝΗΣ**

**ΑΘΗΝΩΝ** Γλυκών 4, Δεξαμενή, 210 7213.938 **Δημήτρης Ανδρεαδάκης**.

Ακουαρέλες με σκηνές της παταράλιας, με καινοτομία την ενασάσλοπη με την ανθρώπινη φιγούρα. Διάρκεια: 1/12-31/12.

**ALPHADELTA** Παλλάδος 3, 210 3228.785

**Δήμητρα Λαζαρίδου**, Φωτογραφίες πίσω από τις προσώψεις μεταφορικών εταιριών και χώρων της πανεπιστημιούπολης. Μέχρι 21/1.

**ΑΡΓΩ** Νεφιφ. Δούκα 5, Κολωνάκι, 210 7249.333

**«Επετειακή Έκθεση Α'**. Το πρώτο μέρος της έκθεσης στης αφιερωμένης στα 35 χρόνια λειτουργίας της γκαλερί Αργά, όπου θα παρουσιαστούν έργα συνολικά περισσότερων από 90 καλλιτεχνών που έχουν κατά καιρούς συνεργαστεί μαζί της, ένα πανόραμα ελληνικής τέχνης, ζωγραφικής, χαρακτικής και γλυπτικής. Μέχρι 10/12. Την Δευτέρα 12/12 εγκαίνια «Επετειακής Έκθεσης Β'».

**ART ACT** Σφαλέου 3 & Σολιώτη 33 (ποισθέν Αρείου Πάνω, Λ. Αλεξανδράς)

**Μανώλης Χάρος**, Εικαστική έκθεση, προσεγγιστικό έργο του. Από 14/12 μέχρι 8/1.

**ASH IN ART** Καρέα 11, Μετρ. 210 9216.890

**Έκθεση χαρακτικής της Αννας Χαρακτίνου** (μέχρι 9/12) και κεραμεική της Ινέζ Λαουρίντα (12/12 εως 16/12).

**ASTRA** Καραϊδόπων 8, Ακρόπολη, 210 9220.236

**Χριστίνα Δουζένη**, Έκθεση γλυπτικής, εγκαίνια 12/12, διάρκεια μέχρι 30/12.

**ATHENS ART SPACE**

Δημοκρίτου & Στρατιωτικού Συνδέσμου 23, 210 3608.105.

**Ομαδική έκθεση** ζωγραφικής των Δημητρίου Μιταρά, Χρίστου Καρά, Κωστή Γεωργίου και Χρήστου Αντωνάραρου. Μέχρι 31/12.

**BATAGIANNI** Αγ. Αναργύρου 20-22, Ψυρρή, 210 3221.675

**Κώστας Τσώλης**, Επιποτίκια

Του ΑΝΔΡΕΑ ΚΟΥΛΟΥΡΙΔΗ (theater@athensvoice.gr)

έργα και βίντεοπροβολές που επικεντρώνονται στο διάλογο μορφής-συμβόλου. Μέχρι 10/12.

**BERNIER/ELIADES** Επαγγέλματος 11, Θηβαίο, 210 3413.935

**Ed Ruscha**, «Books». Σειρά από μικρά ζωγραφικά έργα που αναπαριστούν βιβλία και έχουν πάνω κάποιες μικρές φράσεις, συχνά καρκινικές. Μέχρι 14/1.

**B.I.G. Project Space**, Τραπέζιας 44, Νέα Ιωνία 210 2754.410

**The Opening**. 4 Ολλανδοί από το Βερόλινο, που τα ονόματά τους θα διατροφούν μιστικά μέρια τέλους, εγκαίνιαν τη σεζόν δίνοντας στο χώρο την ταυτότητα μιας έκθεσης από όπου αποικάζουν τα έργα της, πριν από την απογέννωση της φτιαχτούν πάνω κάποια και ένα dvd που γιρίζεται από μια σαράντα μέρια. Μέχρι 12/1.

**EIKASΤΙΚΟΣ ΚΥΚΛΟΣ**

Χαρ. Τρικούπη 121, 210 3300.136

**Ρουμπίνια Σαρελάκου**, «Tango». Έργα από μια λάτρη του αργεντίνικου tango, που επικεντρώνονται στην πόδια και τα παπούτσια των χορευτών. Παράλληλα, θα παρουσιαστεί το βιβλίο της με ζωγραφική της σε πολλά των χορευτών. Μέχρι 10/12.

**FINE ART ΚΑΠΟΠΟΥΛΟΣ** Λ. Ποσειδώνος 62, Άλιμος, 210 9835.303

**Βασίλης Σπεράντζας**, Εξήντα έργα, ελαιογραφίες, τέμπερες, λιθογραφίες από την παραστατική γλώσσα των τελευταίων τριών χρόνων, με τις αναγωρίσιμες μυστηριακές γυναίκες του, σε μια έκθεση μετά από δέκα χρόνια απουσίας από την αθηναϊκή γκαλερί. Μέχρι 10/12.

**GAZON ROUGE** Βικτ. Ουγγάκι 15, 210 5248.077

**Κώστας Ανανίδας**, «Ηρωες». Μπρούντζινα παραστατικά γλυπτά και σκέδια των τελευταίων 5 χρόνων. Μέχρι 17/12.

**ΕΛΕΥΘΕΡΗ**

ώνα. Εγκαίνια: 1/12, 19.00. Μέχρι 7/1.

**ΜΕΔΟΥΣΑ** Ξενοκάτους 7, Κολωνάκι, 210 7244.552  
**Κώστας Λευκόχειρ**. Η νέα ζωγραφική δουλειά του καλλιτέχνη, με μεικτή τεχνική. Μέχρι 14/1.

**ΜΗΛΟ** Αμύντα 11, πλ. Προσκόπων, Παγκράτι, 210 7254.897

**Μανώλης Μεραμπελιώπης**. Ζωγραφικές κατασκευές, με θέμα το νεκρό ανθρώπινο σώμα, που δεν είναι όμως παραστατικές. Μέχρι 17/12.

**ΠΑΝΤΑΖΙΔΗΣ** - Κέντρο Τεχνών, Στασιάν 8Α & Τελεατής, Στάδιο, 210 7234.061  
**Γεωργία Σεφερούλη**, «Λυκανόγες στη Ρόδο». Ζωγραφική.

μορφη λάσπη. Μέχρι 15/12.

#### ΣΠΥΡΟΠΟΥΛΕΙΟ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ

Αγ. Σοφίας 1 & Ολυμπιονικών, Ν. Ψυχικό, 210 6749.137

Ατομική έκθεση ζωγραφικής, Μαρίέλα Κωνσταντίνηδη, «Ανάσες». Με οπτικό ερέθισμα τα λουλουδιά, η ζωγράφος ακολουθεί τις ανάσες της ζωής από τη γέννηση στο θάνατο. Εγκαίνια 14/12, διάρκεια μέχρι 21/12.

**ΤΕΧΝΟΧΩΡΟΣ** Λεμπέση 4 & Μακρυγάνη, 210 9228.370  
**Γιώργος Γκρέκας, Trompe l'amor**. Χαρακτικά με μοναχικές μορφές μέσα σε κλειστοφοβικούς χώρους. Μέχρι 2/12.

#### THANASSIS FRISSIRAS

ουρεθάνην και ρητίνη, με στοιχεία γκόθικ και σχέδια, με κινούμενο και κυνισμό. Μέχρι 7/1.

#### VR Gallery

Βύρωνας 7, Πλάκα, 210 3312.300

«Χριστούγεννα 2005». Ομαδική έκθεση ζωγραφικής, αγιογραφίας, μικρούληπτών και εικαστικού κοριμάτων από γνωστούς καλλιτέχνες. Μέχρι 8/1.

#### XIPPAS

Σοφοκλέους 53Δ, 210 9246.901

«Όραμα και πραγματικότητα». Έκθεση με τη βραβευμένη φωτογραφίες από τον ομώνυμο διαγωνισμό φωτογραφίας που έγινε στο πλαίσιο του εορτασμού των 400 χρόνων από την πρώτη έκθεση του «Δον Κιχώπτη». Μέχρι 23/12.

Highlights) 210 3821.222

**Γιώργης Γερόλυμπος - Πάνος Κοκκινίδης**, «Τρίτη Φύση» και «Ανθρώπινη Φύση» αντίστοιχα. 11 άνωρα φωτογραφικά έργα μεγάλων διαστάσεων, για το περιβάλλον και την ανθρώπινη πεποίθηση από τον πρώτο και τον δεύτερο. Μέχρι 30/12.

#### EL MUNDO

Λ. Συγγρού 9, 210 9246.901

«Όραμα και πραγματικότητα». Έκθεση με τη βραβευμένη φωτογραφίες από τον ομώνυμο διαγωνισμό φωτογραφίας που έγινε στο πλαίσιο του εορτασμού των 400 χρόνων από την πρώτη έκθεση του «Δον Κιχώπτη». Μέχρι 23/12.

«Psychographs». Επιλεγμένα έργα της καλλιτέχνης που ζει και εργάζεται κυρίως στη Νέα Υόρκη, σχέδια, ζωγραφική, βίντεο και ψηφιακές εκτυπώσεις. Μέχρι 16/12.

#### ΛΕΜΟΝΙ

Ηρακλειδών 22, Θεσσαλονίκη 54100, Γκαζή, 210 3451.910

**Αφροδίτη Κουτσουδάκη**, «Βλέμματα στο χρόνο». 25 προσωπογραφίες μικτής τεχνικής. Μέχρι 10/12.

#### ΜΕΓΑΡΟ ΜΟΥΣΙΚΗΣ

**ΑΘΗΝΩΝ** Βασ. Σοφίας & Κόκκαλη, 210 7282.333

«Ματίς / Πικάσο, εικαστικό παιδικό έργαστρί». Διαδραστική παρουσίαση των έργων των δύο μεγάλων ζωγράφων του 20ού αιώνα, που αποσκοπεί να φέρει τα παιδιά σε επαφή με τις βα-

«ΣΥΓΧΡΟΝΗ ΔΕΛΦΙΚΗ ΑΜΦΙΚΤΥΟΝΙΑ» Μαροματαίων 17, 210 8848.023

**Ελένη Αποστολοπούλου**. Γλυπτά και σχέδια. Εγκαίνια: 2/12, 20.00. Μέχρι 16/12.

#### ΤΕΧΝΟΠΟΛΙΣ

Πειραιώς 100, Γκαζή, 210 3461.589

**Η Αθίνα τον 20ό αιώνα**. Μεγάλη έκθεση ντοκουμέντων γραπτών και φωτογραφικών, μια βουτιά στην ιστορία της πόλης μας. Μέχρι 25/1.

#### ΜΟΥΣΕΙΑ

**ΒΥΖΑΝΤΙΝΟ ΚΑΙ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΟ ΜΟΥΣΕΙΟ** Βασ. Σοφίας 22, 210 7232.178

«Transitional Athens» 2004-05. Το εικαστικό υλικό από την έκθεση που παρουσιάζεται στην Βασιλίσση Σοφίας μέχρι την έκθεση που παρουσιά-

**ΚΥΚΛΑΔΙΚΗΣ ΤΕΧΝΗΣ** Μέγαρο Σταθάτου, Βασ. Σοφίας & Ηροδότου 1

**«Με το φακό στραμμένο στην Κυκλαδες»**. Ο πολιτισμός και το τοπίο των Κυκλαδών μέσα από το φακό 20 σύγχρονων Ελλήνων δημιουργών. Μέχρι 27/2.

#### ΜΟΥΣΕΙΟ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΙΚΗΣ ΤΕΧΝΗΣ

Κόδρου 9, Πλάκα, 210 3312.621

«Η μαγεία των Χριστουγέννων», 49 αντικέμενα από το τμήμα Παιχνιδιών και Παιδικής Ηλικίας του Μουσείου Μπενάκη.

#### ΜΟΥΣΕΙΟ ΚΟΣΜΗΜΑΤΟΣ ΗΛΙΑ ΔΑΛΑΟΥΝΗ

Καλλιόπειρ 12, Ακρόπολη 12, Ακρόπολη, 210 9221.044

«Ασυνήθιστοι Αναπτήρες: Η Δύναμη της Φωτιάς». Διακό-

**ΑΓΓΕΛΩΝ ΒΗΜΑ** Σατωριάδου 36, 210 5242.211-3  
€ 18 , € 12 (φωτ./απογ.), € 50 (4 άτομα)

**Brokenville** Το Φίλιπ Ρίντελι. Σκηνοθ.-Σκηνογρ.-Χορογρ.: Αντον Ιουαν. Κοστ.: Λούσε Arthur. Παιζουν: Αν. Δημητράς, Β. Παπαλάζαρου, Κ. Μιτσιπή, Γ. Μενεδάτης, Στ. Δρίβα, Ν. Σταυρίδης, Κλ. Στεφανίδης. Τρ. 21.00-23.00, Παρ. 11.00, Κυρ. 15.00

**Βραδινός περίπατος**. Του Gao Xingjian. Σκηνοθ.-Σκηνογρ.-Χορογρ.: Anton Juan. Κοστ.: Λούσε Arthur. Παιζουν: Χ. Χαραλάμπους, Ν. Σταυρίδης, Μ. Δημητρίου, Μ. Μουλακάκης, Μ. Χουρδάκης, Β. Παπαλάζαρου. Δευτ. 00.00, Πέμπτ. 21.00, Κυρ. 20.00-22.00.

**Bells**. Της Yasmin Whittaker-Khan. Σκηνοθ.: Αν. Ρεβί. Σκην.-Κοστ.: Anton Juan. Παιζουν: Ξ. Μπολούμπη, Κ. Μιτσιπή, Χ. Χαραλάμπους, Γ. Μενεδάτης, Δ. Αγοράς. Δευτ. 21.00, Σάββατο 18.00. Πέμπτη 00.00, Παρ. 18.00. Σάββατο 00.00. Πάρις και Αλέξανδρος.

Του Γάννη Λάμδα Λυμπτούλη. Σκηνοθ.: Μ. Σεφερλής. Παιζουν: Μ. Σεφερλής, Γ. Καπετάνιος, Ελ. Τσαβαλιά. Τετ.-Σάββατ. 21.15 (Πέμπτ. Λαϊκη), Σάββατ. και 18.15, Κυρ. 20.00, € 20, € 15 (λαϊκή), € 15 (φωτ.-παιδ.).

**ΑΘΗΝΑ** Δεριγνύ 10, 210 8237.330

**Γάμος, αλλά... πλάγια**. Επιθεώρωση. Κείμενο-Σκηνοθ.: Μ. Σεφερλής. Παιζουν: Μ. Σεφερλής, Γ. Καπετάνιος, Ελ. Τσαβαλιά. Τετ.-Σάββατ. 21.15 (Πέμπτ. Λαϊκη), Σάββατ. και 18.15, Κυρ. 20.00, € 20, € 15 (λαϊκή), € 15 (φωτ.-παιδ.).

**ΑΘΗΝΑΙΣ** Καστοριάς 34, Βοτανικός, 210 3480.000

**Μπιπτέρο**. Μουσικοθεατρική παράσταση από τον Στ. Κραουσάκη που τη Σπείρα-Σπέρα. Ιδέα-Διάδασκας: Κραουσάκης, Παίζουν: Π. Χορόζης, Στ. Καρπαθάκης, Β. Ταγκούλη, Ρ. Ανωντοπούλου. Τραγουδού: Β. Μοοκονάνα, Π. Παλώνα, Π. Καραϊβά, Δ. Λαϊκη. Δευτ. 18.00-21.00, Παρ. 21.00-00.00, Σάββατο 18.00-21.00

**ΔΟΡΟ ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ** (10/12, 21.00) Αθηναϊς. Καστοριάς 34-36, Βοτανικός, 210 3480.000

**ΜΠΙΜΠΕΡΟ** (10/12, 21.00) Αθηναϊς. Καστοριάς 34-36, Βοτανικός, 210 3480.000  
Κάθε εβδομάδα, από δεκά (10) μονά εισιτήρια για την παράσταση της Δευτέρας, ειδικά για τους αναγνώστες της "Α.Υ.". Αν θέλεις κι εσύ ένα για τη Δευτέρα 13/12, στελε σε SMS: **AVKRA**, κενό και το ονοματεπώνυμο σου στο 4525 μερι στο 10.00 το πρωι. Οι νικητές θα ειδοποιηθούν με SMS.

**Κάθε μινύτινα χρεώνεται € 1 + 19% ΦΠΑ**  
15 (φωτ.), € 10 (πετ.). Λαϊκή: € 18 , € 10 (φωτ.).  
Το ραντεβού της Τετάρτης, Λαϊκό ρεσιτάλ του Σταμάτη Κραουσάκη με τη Δήμητρα Παπίου. Συμμετέχουν: Στ. Καρπαθάκης, Γ. Καραλίτης, Χρ. Θεοδόρου, Γ. Χριστοδούλοπολης, Ν. Αθλάντης. Τετ. 21.00-25, € 20.  
Η συνωματική των Λουκουμάδων Παιδική μουσικοθεατρική παράσταση του Σταμάτη Κραουσάκη και της ομάδας του Σπείρα



ΧΡΙΣΤΙΝΑ ΔΡΑΚΟΥ - ΚΑΦΕΝΕΙΑ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ. ΕΚΘΕΣΗ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ. ΛΕΜΕΣΟΣ.

Μέχρι 15/12.

**ΠΕΡΙ ΤΕΧΝΩΝ** Ρίζου & Νίκαιας 10, πλ. Βικτωρίας, 210 8239.466

**Μίλος Παπαστεργίου**. Σχέδια και γλυπτική με γυμνά θέματα. Μέχρι 17/12.

**R TOUCH** Μιασούλη 9 (Ζος), Ψυρρή, 210 3247.402  
**«Το Ρόδι ένα εκρηκτικό σύμβολο ευτυχίας»**. Χειροποίητα καλλιτεχνικά αντικείμενα από γυαλί ή μέταλλο της Ρόδης Κωνσταντόγλου, μικρών πάνες 20 διακεριμένων ζωγράφων. Εγκαίνια: 3/12, 15.00. Μέχρι 31/12.

**ΣΕΛΗΝΗ** Κηφισίας 331, Κηφισιά, 210 6209.813  
**Αλίκη Παλού**. «Μποτέρα και Παιδί», εικαστική εγκατάσταση με ύφος και ζωγραφική. Μέχρι 14/1.

**ΣΚΟΥΦΑ** Σκουφά 4, Κολωνάκι, 210 3643.025  
**Χρύσα Βεργά**. Νέα ζωγραφική ενόπλη, πάντα με θέμα το έδαφος, αυτή τη φορά την προσοχή στρέφεται σε οχθες και στην πολύ-

**ΕΛΛΗΝΗΣ ΖΩΑΒΛΗΣ** Κηφισία, 210 6231.166  
**ΖΩΑΒΛΗΣ** και γλυπτική, 30 καλλιτέχνες (Ακριθάκης, Παρθένης κ.ά.), εγκαίνια 12/12, διάρκεια μέχρι 7/1.

**TITANIUM YIAYIANNOS** Βασ. Κωνσταντίνου 44, 210 7297.644  
**Πάνηντς Κουτσούρης**.

Σπείρα, βασισμένη στα «Ποιήματα με ζωγραφιές σε μικρά παιδιά» του Γιώργου Σεφέρη, Κάθε Κυριακή, ώρα 13.00, € 15, € 10 (παιδικό). Μέχρι Κυριακή των Βαΐων.

**ΑΘΗΝΩΝ** Βουκουρεστίου 10, 210 3312.343

**Μια μέλισσα τον Αύγουστο.** Του Θ. Αθερίδη. Σκηνοθ.: Θ. Αθερίδης. Παιζουν: Θ. Αθερίδης, Σμ. Καρύδη, Αντ. Λουδάρος, Β. Βολώτη, Τετ.-Κυρ. 21.15, Σάββ. (λαϊκή), Κυρ. και 18.15, € 23, € 18, € 18 (λαϊκή), € 15 (φορτ.).

**ΑΚΑΔΗΜΟΣ** Ιπποκράτους 17 & Ακαδημίας, 210 3625.119  
**Γεια σου... και αντίο.** Κωμωδία του Νόελ Κάουροντ. Μεταφρ.: Τζ. Κράλιοβιτς. Διασκ.-Σκηνοθ.: Γ. Κωνσταντίνου. Παιζουν: Γ. Κωνσταντίνου, Τ. Παλαντζής, Ν. Μουρούζη. Τετ. (λαϊκή) 19.30, Πέμπτ.-Κυρ. 21.15. Σάββ., Κυρ. και 18.30, € 23, € 17 (λαϊκή), € 15 (φορτ.).

**ΑΛΚΥΟΝΙΣ** Ιουλιανού 42-46, 210 8815.402

**Ο Χορός του θανάτου - Κολασμένος γάμος.** Του Αύγουστου Στρίντμπεργκ. Σκηνοθ.-Κοστ.: Γ. Μεσσάλας. Παιζουν: Γ. Μεσσάλας, Ντ. Θεμέλη, Γ. Λέφας, Π. Σπηλιόπουλος. Παρ.-Κυρ. 21.00, Σάββ., Κυρ. και 18.00, € 20, € 13 (φορτ./συνταξ.).

**Ημερολόγιο ενός τρελού.** Του Ν. Γκόγκολ. Σκηνοθ.: Γ. Μεσσάλας. Παιζουν: Γ. Μεσσάλας, € 20, € 13 (φορτ./συνταξ.).

**ΑΛΜΑ** Ακομινάτου 15-17 & Αγ. Κωνσταντίνου 210 5220.100

**Παράξενο ιντερμέτζο.** Του Ευγένιου Ο'Νιλ. Σκηνοθ.: Β. Μαυρομάτη. Παιζουν: Κ. Μαραγκού, Π. Μουστάκης, Αρ. Λευτερόπουλος, Β. Ευταξόπουλος, Πέμπτ.-Σάββ. 21.00, Σάββ. και 18.00, Τετ. (λαϊκή), Κυρ. 19.00, € 23, € 17, € 16 (λαϊκή), € 12 (φορτ.).

**ALTERA PARS** M. Αλεξάνδρου 123, Κεραμεικός, 210 3410.011

**Είσαι ένα κτίνος, Βίσκοβιτς!** Βασισμένο στο ομώνυμο βιβλίο του Al. Boffa. Σκηνοθ.: Γρ. Χατζάκης. Παιζουν: Στ. Χριστοδούλης, Ν. Ζάγκα, Γ. Δρακόπουλος, Κ. Γεωργίου. Γρ. Χατζάκης, Τετ., Παρ. 19.30, € 24, € 22, Λαϊκή: € 20, € 18 (λαϊκή), € 15 (φορτ.).

**ΑΛΦΑ** Παπαϊων 37 & Στουρνάρη, 210 5238.742

**Ξανά μαζί.** Κωμωδία του Νίλ Σάιμον. Σκηνοθ.: Γ. Ιορδανίδης. Παιζουν: Θ. Καρακατσάνης, Σ. Μουστάκας, Γ. Γαλίτης, Μ. Αλικάκης. Πέμπτ.-Κυρ. 21.15, Τετ. (λαϊκή) 19.15, Σάββ., Κυρ. και 18.15, € 23, € 18 (λαϊκή), € 15 (φορτ.).

**ΑΜΟΡΕ** Πριγκιπονήσων 10, 210 6468.009

**Αμφιγρύων.** Του Χάιρικ φων Κλάιστ. Σκηνοθ.: Ν. Χατζόπουλος. Παιζουν: Αν. Μάσχα, Μ. Σκουλά, Ν. Καραθάνος, Θ. Δήμου, Γ. Νταλάνης, Κ. Φονταγκέτης. Τετ.-Σάββ. 21.15, Κυρ. 19.00, € 15 (Τετ.-Παρ.), Σάββ.-Κυρ.: € 22, € 15 (φορτ.).

**Η Παρέλαση.** Της Λούλας Αναγνωστάκη. Σκηνοθ.: Γ. Μόσχος. Παιζουν: Ι. Παππά, Μ. Καρατζογιάννης. Δευτ., Τρ. 21.15, € 15. Εξώστης: Ο Πουπουλέ-

**νιος.** Του Μάρτιν ΜακΝτόνα. Σκηνοθ.: Β. Γεωργιάδης. Παιζουν: Κ. Βασιράνης, Κ. Καλλιθεάτακης, Κ. Μπερικόπουλος, Αργ. Ξάφης Τετ. 19.00, Παρ. 00.15, Σάββ. 19.00, Κυρ. 22.00, € 15 (Τετ., Παρ.), Σάββ.-Κυρ.: € 22, € 15 (φορτ.).

**ΑΝΕΣΙΣ** Κηφισίας 14, 210 7773.372

**Η Μαργαρίτα Γκοτιέ ταξεδεύει απόψε.** Του Άκη Δίμου. Σκηνοθ.: Αντ. Καλογρίδης. Παιζουν: Π. Ζούνη, Αλ. Γεωργούλης, Ντ. Καρύδης, Μ. Μουμούρης. Τετ. (λαϊκή) 20.00, Πέμπτ.-Σάββ. 21.15, Σάββ. και 18.15, Κυρ. 19.30, € 24, € 22, Λαϊκή: € 20, € 18 (λαϊκή), € 15 (φορτ.).

**ΑΠΛΟ ΘΕΑΤΡΟ** Χαρ. Τρικούπη 4, πίσω από Πάντειο, 210 9229.605

**Πάρτη γενεθλίων των Χάροιντ.** Σκηνοθ.: Γ. Ιορδανίδης. Παιζουν: Ρ. Οικονομίδου, Γ. Μωρόγιαννης, Λ. Βασιλείου, Γ. Καρατζογιάννης, Γ. Τσορτέκης, Μ. Καλυμάνη. Βραδιές παραστάσεις Πέμπτ.-Παρ.-Σάβ. 21.00, απογευματινές Τετ.-Κυρ. 19.30, Σάββατο 18.00, € 20, € 15 (φορτ./λαϊκή Τετάρτης).

**ΑΠΟΘΗΚΗΚΗ** Σαρρή 40, Ψυρρί, 210 3235.153

**Σεσσουάρ για Δολοφόνους.** Κωμωδία των Br. Jordan-M. Abrams. Σκηνοθ.: Κ. Αρβανίτης. Παιζουν: Τ. Αντονού, Σ. Βογιατζήκη, Ζ. Μακρυπούλια, Π. Καναράκης. Τετ. 20.00, Πέμπτ.-Κυρ. 21.15, Σάββ. (λαϊκή), Κυρ. και 18.15, € 20, € 17 (λαϊκή), € 15 (φορτ.).

**Εκεί Εκεί, στην Κόλαση.**

Οργανωτής: Γ. Σαρακατσάνης. Γράφουν - Παιζουν: Λ. Ελευθερίου, Β. Καβαλεράτου, Μ. Μπαλόπουλος, Φ. Παυλόπουλος, Γ. Σαρακατσάνης. Πέμπτ.-Κυρ. 21.00.

**ΒΑΣΙΛΑΚΟΥ** Πλαταιών & Προφήτη Δανιήλ 3, Κεραμεικός, 210 3467.735

**Ταξίδι στο Μπάουντιφουλ.** Του Horton Foote. Σκηνοθ.: Κ. Τσιάνος. Παιζουν: Αντ. Βαλάκου, Στ. Μάνιας,

παραγωγές της Πειραιματικής Σκηνής του Εθνικού.

**Όνειρο.** Του Αύγ. Στρίμπεργκ. Σκηνοθ.: Στ. Λιβαθίνος. Παιζουν: Ν. Πυρροκάκος, Ν. Παπαθεοδώρου, Σ. Θεοφάνους, Ν. Καρδώνης, Δ. Ήμελλος, Στ. Γράψας, Αρ. Τρουπάκης. Τετ.-Σάββ. 21.00, Κυρ. 13.00, € 18, € 10 (φορτ.).

## ΜΟΥΣΙΚΗ ΘΕΑΤΡΙΚΗ ΣΚΗΝΗ ΑΘΗΝΑΣ

2005 - 2006

ΟΜΑΔΑ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΜΟΥΣΙΚΟΥ ΘΕΑΤΡΟΥ  
ΣΠΕΙΡΑ-ΣΠΕΙΡΑ  
ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΒΥΝΤΗΣ  
ΣΤΑΜΑΤΗΣ ΚΡΑΟΥΝΑΚΗΣ



**Συντετριψτε!**

**ΜΠΙΜΠΕΡΟ**

ΘΕΑΜΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΩΝ ΠΑ ΤΟΥ ΕΡΩΤΑ ΤΑ ΒΡΑΔΙΑ ΤΑ ΑΞΗΜΕΡΩΤΑ  
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, ΣΑΒΒΑΤΟ, ΚΥΡΙΑΚΗ, ΔΕΥΤΕΡΑ ΣΤΙΣ 9.00 Μ.Μ.

**ΤΟ ΠΑΝΤΕΒΟΥ ΤΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ  
ΜΕ ΤΗ ΔΗΜΗΤΡΑ ΠΑΠΙΟΥ**  
ΛΑΪΚΟ ΡΕΣΙΤΑΛ ΤΟΥ ΣΤΑΜΑΤΗ ΚΡΑΟΥΝΑΚΗ  
ΚΑΒΕ ΤΕΤΑΡΤΗ ΣΤΙΣ 9.00 Μ.Μ.

**Η ΣΥΝΩΜΟΣΙΑ ΤΩΝ ΛΟΥΚΟΥΜΑΔΩΝ**

ΘΕΑΜΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΩΝ ΠΑ ΜΙΚΡΟΥΣ+ΜΕΓΑΛΟΥΣ  
ΒΑΣΙΣΜΕΝΟ ΣΤΑ ΠΟΙΗΜΑΤΑ ΜΕ ΖΩΓΡΑΦΙΕΣ ΣΕ ΜΙΚΡΑ ΠΑΙΔΙΑ ΤΟΥ ΠΟΡΓΟΥ ΣΕΦΕΡΗ  
ΚΑΒΕ ΚΥΡΙΑΚΗ ΣΤΗ 1.00 Μ.Μ.

**ΠΡΟΣΙΣΧΟΣ**

ΟΙ ΚΟΚΚΙΝΕΣ ΚΑΡΕΚΛΕΣ ΤΟΥ ΠΟΡΓΟΥ ΜΑΝΙΟΤΗ  
ΑΝΕΥ ΟΡΩΝ ΜΕ ΤΗ ΜΕΛΙΝΑ ΤΑΝΑΓΡΗ

ΠΟΛΥΧΟΡΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΑΘΗΝΑΣ - ΚΑΣΤΟΡΙΑΣ 24-36, ΒΟΤΑΝΙΚΟΣ, ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΚΡΑΤΗΣΕΩΝ 210-3480.000

ΕΙΔΟΥΣ ΛΟΤΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΠΑΡΑΤΕΛΙΝΗΣ ΠΑΡΤΙ ΓΕΝΕΘΛΙΩΝ ΣΤΟ ΔΙΣΤΗΝΕΣ ΘΕΑΤΡΟ

# ΑΠΛΟ ΘΕΑΤΡΟ

## ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΦΑΣΜΑ

ΜΕ ΣΕΙΡΑ ΕΜΦΑΝΙΣΗΣ

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΩΡΟΓΙΑΝΝΗΣ

ΛΑΕΡΤΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ

ΓΙΑΝΝΗΣ ΚΑΡΑΤΖΟΓΙΑΝΝΗΣ

ΡΑΝΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΟΥ

ΜΑΡΙΑ ΚΑΛΛΙΜΑΝΗ

ΓΙΑΝΝΗΣ ΤΣΟΡΤΕΚΗΣ

# ΧΑΡΟΛΝΤ ΠΙΝΤΕΡ

## ΠΑΡΤΙ ΓΕΝΕΘΛΙΩΝ

ΜΕΤΑΦΡΑΣΗ ΠΑΥΛΟΣ ΜΑΤΕΣΙΣ

ΣΚΗΝΟΘΕΣΙΑ ΑΝΤΩΝΗΣ ΑΝΤΥΠΑΣ

ΣΚΗΝΙΚΑ-ΚΟΣΤΟΥΜΙΑ ΓΙΩΡΓΟΣ ΠΑΤΣΑΣ

ΜΟΥΣΙΚΗ ΕΛΕΝΗ ΚΑΡΑΪΝΔΡΟΥ

ΦΩΤΙΣΜΟΙ ΛΕΥΤΕΡΗΣ ΠΑΥΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΙΔΟΥΣ ΛΟΤΟΣ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΠΑΡΑΤΕΛΙΝΗΣ ΠΑΡΤΙ ΓΕΝΕΘΛΙΩΝ ΣΤΟ ΔΙΣΤΗΝΕΣ ΘΕΑΤΡΟ



ΑΠΛΟ ΘΕΑΤΡΟ - ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΦΑΣΜΑ: ΤΗΛ: 210 9229 605 - 210 9246 991



## ΤΑΙΝΙΕΣ ΜΕ ΛΙΓΑ ΛΟΓΙΑ

Παιζουν: Στ. Ψάλτης, Β. Τριφύλλη, Κ. Τσάκωνας, Ελ. Φιλίπη, Κ. Ευριπίδης, Ν. Δόγκα, Τετ.-Κυρ. 21.30, Τετ.-Λαϊκή, Σάββ., Κυρ. και 18.30, € 20, € 15, € 15 (λαϊκή), € 15 (φοιτ.-ταιδ.), € 23 (Σάββ. βραδ.).

**ΠΟΡΕΙΑ** Τρικόρφων 3-5 & Ζης Σεπτεμβρίου, πλ. Βικτωρίας, 210 8210.991

**Αυτός που Νόμισε.** Των Πίτερ Μπρουκ, Μ.-Ελ. Εστιέν. Μετρφ.: Δ. Τάρλους. Σκηνοθ.: Renate Jett. Σκηνοκο.: S. Weber. Μουζ.: M. Tabrizi-Zadeh. Παιζουν: Γρ. Γαλάτης, Β. Καραμπούλας, Μ. Μαυρομάτακης, Δ. Παπαδόπουλος, Δ. Τάρλους. Πέμπτ. 21.15, Παρ. 23.00, Σάββ. 21.15, Κυρ. 19.00. Πέμπτ.. € 15, € 13 (φοιτ.). Παρ.: € 13. Σάββ.-Κυρ.: € 20, € 13 (φοιτ.).

**Ένα μεγάλο νοσταλγικό τραγούδι.** Ποιήματα, τραγούδια, μουσική σε μορφή καμπαρέ. Σκηνοθ.: Γ. Μαυράγιαν. Ζωντανή μουσική: Θ. Ζιούτος, Δ. Τίγκας, Θ. Ιωαννίδου, Κ. Ζουλιάτης. Παιζουν: Αντ. Ντουράκης, Β. Καβαλιεράτου, Π. Παναγόπουλος, Δευτ., Τρ. 21.30.

**ΠΡΟΒΑ** Αχαρών & Ηπείρου 39, 210 8818.117  
**Το επάγγελμα της κυρίας Γουρούν.** Κοινωνικό του Μπέρναρ Σω. Σκηνοθ.: Σ. Τούκας. Παιζουν: M. Rađić, Σ. Τούκας, Τ. Ζώτος, Π. Κατέρης, Χρ. Παπαδόπουλου. Πέμπτ. (λαϊκή), Κυρ. 19.30, Παρ.-Σάββ. 21.15. € 18, € 12 (ομαδ./φοιτ.).

**ΠΡΟΣΚΗΝΙΟ** Καπνοκοπήριον 8 & Στουρνάρη, 210 8252.242  
**Σκένες από ένα γάμο.** Του Ίνγκαρ Μπέργκκιαν. Μετρφ.: Z. Ψάλτης. Σκηνοθ.: N. Κοντούρη. Παιζουν: K. Καραμέτη, M. Χατζηάθθας, Τετ. 19.30, Πέμπτ.-Σάββ. 21.15, Σάββ. και 18.00, Κυρ. 20.00, € 21.15.

**Ο Μαρξ στο Σόχο.** Μονόλογος του Χάσιουρντ Ζιν. Σκηνοθ.: Αθ. Καραγιανοπούλου. Ερμηνεύει ο Άγγελος Αντωνόπουλος. Δευτ., Τρ. 21.15. € 18, € 14 (φοιτ.).

**ΠΡΩΤΕΣ ΥΔΕΣ** (Αντιθέατρο), Μοσχονήσων 36, πλ. Αμερικής, 210 8661.168

**Death Valley Junction.** Του Άλμπερτ Όστερμαϊερ. Σκηνοθ.: Xr. Λύκας. Μουζ.: Γύρω-Γύρω. Παιζουν: Eλ. Μουτάφη, Xr. Λύκας, Π. Σαχπεκίδης, Εύα Κεχαγιά, M. Ιωνάς. Πέμπτ.-Κυρ. 21.30, Δευτ. 22.30. € 10 (Σάββ.), € 18, € 10 (φοιτ.).

**ΡΟΕΣ** Ιάκου 16, Γάζι, 210 3474.312

**Ροδάκινο Κομπόστα.** Κωμωδία του Μιγκέλ Μιούρα. Σκηνοθ.: Λ. Γιοβανίδης, Πάιζουν: Eλ. Γερασιμίδου, K. Ζαχάρωφ, M. Κανελλοπούλου, N. Κάπτιος, Aλ. Κουλούρη, Θ. Κουρλουμπάτα, Τετ.-Σάββ. 21.15, Σάββ. (λαϊκή) 18.15, Κυρ. 20.00, € 20, € 17 (λαϊκή), € 15 (φοιτ.).

**Ωχ, τα νεφρά μου!** Του Μπάσιμπ Τσικλόροπουλου. Σκηνοθ.: Eλ. Γερασιμίδου. Παιζουν: Aντ. Ξένος, M. Σορμαΐνης, P. Ζαρίκος, K. Νικολοπούλου. Δευτ., Τρ. 21.15. € 17, € 15 (φοιτ.).

**ΣΗΜΕΙΟ** Χαρ. Τρικούπη 10 (πίσω από το Πάντειο), Καλλιθέα, 210 9229.579

**Πρόδοσια.** Του Χάρολντ Πίντερ. Σκηνοθ.: N. Διαμαντής, Παιζουν: Iω. Μακρή, Γ. Δεσπούτης, Αυγ. Ρεμούδης, Τετ.-Σάββ. 21.30, Κυρ. 20.00. € 20, € 12 (φοιτ.).

**ΣΤΟΑ** Μπισκίνη 77, 3η στάση Ζωγράφου, 210 7770.145  
**Η ποδονή της τιμόττας.** Του Λουίζ Πιραντέλο. Σκηνοθ.: Θ. Παπαγεωργίου. Παιζουν: Λ. Πρωτωψάλτη, Θ. Παπαγεωργίου, Άλ. Κούρος, Π. Πολυκάρπου, Σπ. Σαραφιάνος, Πέμπτ.-Σάββ. 21.30, Τετ. (λαϊκή), Κυρ. 19.00. € 20, € 15 (λαϊκή), € 13 (φοιτ.-ταιδ.), € 23 (Σάββ. βραδ.).

**ΣΥΓΧΡΟΝΟ ΘΕΑΤΡΟ**  
**ΑΘΗΝΑΣ** Εμπολιών 39-Γ-41, Γκάζι, 210 3462.308  
**Η Δίκη.** Του Φραντς Κάρφα. Διασκ.-Σκηνοθ.: G. Κιμούλης, Παιζουν: N. Αναστασάπουλος, Iρ. Βογιατζάκη, Γ. Γεωργαντοπούλου. Τετ.-Κυρ. 21.30, Παρ. 23.00, Σάββ. 21.15, Κυρ. 19.00. Πέμπτ.. € 15, € 13 (φοιτ.). Παρ.: € 13. Σάββ.-Κυρ.: € 20, € 13 (φοιτ.).

**ΤΟΠΟΣ ΆΛΛΟΥ** Κεφαλληνίας 17 & Κυκλαδών, 210 8656.004

**Η Μελανόμορφη Κλυται-**

### Τι παιζεται

(\*) \* \* \* **ΕΓΩ, ΑΥΤΟΣ ΚΑΙ Η ΜΗΤΕΡΑ ΤΟΥ (PRIME)** του Μπεν Γιάγκερ. Με τους: Ούμα Θέρμαν, Μέριλ Στριπ. 37χρονη ζωντοχήρα ερωτεύεται 23χρονο αγόρι, αλλά όταν ανακαλύπτει ότι πρόκειται για το γιο της ψυχοθεραπευτήριας της οι παρεξηγήσεις προκαλούν αρκετά ευτρόπελα. Κομεντί με άψογο χιούμορ και σοβαρόπτη πάνω σε ζητήματα ερωτικού σκέσεων. **STER CINEMAS AF.**

**ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ, STER CINEMAS,**

**VILLAGE MAROUSSI, VILLAGE @**

**THE MALL, VILLAGE PARK, VILLAGE**

**PAGRATI, ΑΤΛΑΝΤΙΣ, CINE CITY,**

**ΓΑΛΑΞΙΑΣ, ΓΑΥΓΑΔΑ, ΕΜΠΑΣΣΥ**

**ΟΕΩΝ, ΕΤΟΥΑΛ-ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ,**

**ΟΕΩΝ ABANA, ΟΕΩΝ CINEΦΙΛΟΙ,**

**ΟΕΩΝ ZINA, ΟΕΩΝ KOSMOPOLIS**

**ΑΓ. ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ**

μάνυμο βιβλίο του Πέτρου Ταπσόπουλου. **IΑΙΟΝ, ΤΡΙΑΝΟΝ, ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ ΡΕΞ, STER CINEMAS AG. ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ**

**ΤΟ ΚΟΤΟΠΟΥΛΑΚΙ (CHICKEN LITTLE)** του Μαρκ Ντίνταλ.

Ένα κοτοπουλάκι προειδο-

ποιεί την πόλη του πως ο

ουρανός θα πέσει στα κε-

φάλια τους. Όταν η αληθι-

νή απειλή έρχεται σε μορ-

φή έξωγηνων εισβολέων,

πρέπει ν' αποδειξει

πως η κουράγιο να σταθεί

ως ήρωας στις περιστά-

σεις. Ήφικτο animation

προς κατανάλωση από α-

νήλους θεατές. Αυτοπρ-

οι **AΕΛΛΟ Cineplex, ΑΙΓΑΗ,**

**BΑΡΚΙΖΑ, CINE CITY 11 STER**

**CINEMAS, VILLAGE @ THE MALL,**

**VILLAGE PARK, VILLAGE PAGRATI,**

**CINE CITY, NANA Cinemas,**

**ΝΙΡΒΑΝΑ Cinemas, ODEON**

**MΑΓΙΑ, ΧΑΙΛΑΪΩ, STER CINEMAS**

**ΑΓ. ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ**

(\*) \* \* **CRY\_WOLF** του Τζεφ

Γουάντλοου. Με τους:

Τζούλιαν Μόρια, Λίντι

Μπουθ. Οκτώβριος κακομαθη-

μένα γυμνασίου παιδιά, που

διασκεδάζουν στηνόντας

παινίδια βασισμένα στο

ψέμα, διαδίδουν τη φήμη

για την ύπαρξη ενός serial

killer που δρά στην περιοχή

και προκαλούν την τύχη

τους... Νεανικό slasher θρίλεράκι που δεν προσβάλ-

λει το είδος. **STER CINEMAS AF.**

**ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ, STER CINEMAS,**

**VILLAGE @ THE MALL, VILLAGE**

**PAGRATI, ΑΕΛΛΟ Cineplex,**

**ΝΑΝΑ Cinemas, ΖΕΑ**

(\*) \* \* **ΚΑΛΑ**

**ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ**

**(JOYEUX NOEL)** του Κρι-

στιάν Καριόν. Με τους: Γκι-

λάκι Κανέ, Ντάνιελ

Μπρουά. Παραμονές Χρι-

στογέννων του 1914, στα

γαλλοελεύθερη σύνορα,

γαλλική, γερμανική και

βρετανικά στρατεύματα α-

φίνουν τα όπλα και πιά-

νουν τα... έλατα και τις σα-

μπάνιες για ν' ανακαλύ-

ψουν πώς ακόμη κι ο ε-

χθρός είναι άνθρωπος. Ου-

μανιτοκό πολεμικό δράμα.

**STER CINEMAS AF. ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ,**

**VILLAGE @ THE MALL, CINERAMA,**

**ΔΙΑΝΑ, ΙΑΙΟΝ, ΠΛΑΖΑ**

**ΙΑΙΟΝ, ΤΡΙΑΝΟΝ, ΠΛΑΖΑ**

**ΠΑΛΑΙΑ Παγκόρα**

**ΠΑΛΑΙΑ**



## «Ρεάλη η ταινία»

### ΤΗ ΤΟΝ ΜΠΕΚΑΜ Ή ΕΜΕΝΑ!

Του ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΜΕΝΕΓΟΥ

Μαδρίτη: Ένας δάσκαλος ερευνά την ποδοσφαιρική ψύχωση των μαθητών του με τον Ραούλ, επαναφέροντας οικογενειακές αναμνήσεις στην πλικιωμένη κυρία της διπλανής πόρτας...

Τόκιο: Ένας νεαρός Γιαπωνέζος φρικάρει με την εμμονή της κοπέλας του με τον Ντεϊβίντ Μπέκαμ και της θέτει το σύγχρονο μετροσέξουαλ δίλημμα «ν τον Μπέκαμ ή εμένα...»

Νέα Υόρκη: Η Μέγκαν τραυματίζεται σοβαρά παίζοντας ποδόσφαιρο και βρίσκεται στο πρόσωπο του Ρονάλντο το κουράγιο να επιστρέψει στα γήπεδα...

Καράκας: Ένας πιτσιρικάς μαθαίνει τα μυστικά της μπάλας από έναν μυστηριώδη γέρο ρωγράφο που στο παρελθόν είχε μια παράξενη σχέση με τον Αλφρέδο ντι Στέφανο...

Ζιγουιντσόρ (κωμόπολη της Σενεγάλης): Ένας άλλος πιτσιρικάς δεν έχει μυαλό για τίποτα άλλο εκτός από την μπάλα, ονειρεύεται να μοιάσει στον

#### ΔΩΡΑ

Με την ευκαρία της κυκλοφορίας του φιλμ «Ρεάλη η ταινία», που βγαίνει αυτή την εβδομάδα στις αίθουσες εξασφαλίσαμε 30 «μπαλίτες» από την εταιρεία Playtime.

Αν θέλεις κι εσύ μία στεύλα SMS: **AVSPORTS**, κενό και το ονοματεπώνυμό σου στο **4525**, μέχρι την Τρίτη 13/12, στις 10.00 το πρωί. Οι νικητές θα ειδοποιηθούν με SMS.

Κάθε μίνυμα χρεώνεται **€ 1 + 19% ΦΠΑ**

Ζιντάν τον οποίο γνωρίζει μόνο από τις διηγήσεις του πατέρα του που περπάτα 60 χλμ. για να τον παρακολουθήσει κάθε φορά που αγωνίζεται... Όλα αυτά, ενώ η Ρεάλ Μαδρίτης, η κοινή συνισταμένη των 5 ιστοριών, προετοιμάζεται για το σούπερ ντέρμπι με αντίπαλο την Μπαρτσελόνα.

Ποιο είναι τελικά το κεντρικό θέμα της ταινίας του Μπόρχα Μάνσο, της πρώτης επίσημης ταινίας με θέμα έναν ποδοσφαιρικό σύλλογο. Πλάκα θα είχε...

Είναι το μάρκετινγκ that makes the world moving. Είναι αλήθεια ότι έχει μετατρέψει τη Ρεάλ στο πιο διάσημο brand του πλανήτη, με τους πολυδιαφυγμένους αστέρες της να είναι οι πιο λαμπεροί κωδικοί προϊόντων. Είναι το ποδόσφαιρο ως το απόλυτο παγκόσμιο φαινόμενο, καθώς έχει τη δύναμη να συνδέει ανθρώπους διαφορετικής κουλτούρας και να δίνει όραμα στους «αναπτυσσόμενους», όπως συμβαίνει στη συγκινητική ιστορία με το αγόρι από τη Σενεγάλη. Είναι το ποδόσφαιρο ως το τελευταίο μαζικό λαϊκό κίνημα, αφού για 90 λεπτά γεφυρώνει αντιπαραθέσεις και μαζεύει την παρέα της ιστορίας σε μια πλατεία στο Καράκας για να παρακολουθήσει το «ελ κλάσικο» από μια 14άρα οθόνη «σαν παλιό σινεμά». Είναι ο θρύλος της Ρεάλ σιγουρά. Η ταινία εντάσσεται στο πλαίσιο της προώθησης της εικόνας της «βασιλισσας» και του εμπορικού ανοίγματος της σε νέες αγορές όπως η Ασία και οι Η.Π.Α. Οι άσοι του παρελθόντος αποτυπώνονται στο σελιδόντ, η κάμερα ακολουθεί τους σημερινούς σταρ παντού, στα δωμάτια τους στο ξενοδοχείο, στην αιθουσα προπονητικής διδασκαλίας, στο τερέν όπου ξεδιπλώνουν το ταλέντο τους. Όλα μαζί συνέθεουν το παζλ της σύγχρονης μορφής του «βασιλιά των σπορ». Και γι' αυτό (αλλά και για μεγαλώσει το κοινό του) το «Real - La pelicula» δεν είναι μια αμιγώς ποδοσφαιρική ιστορία με κόμικ στιγμιότυπα για τους φανατικούς ποδοσφαιρόφιλους. Τώσα αυτό είναι και το πιο ενδιαφέρον στοιχείο της. Όπως, επίσης ο αυτόματος συνειρμός για μια ανάλογη απόπειρα με θέμα έναν ελληνικό σύλλογο. Πλάκα θα είχε...

πλάκων του οποίο γνωρίζει μόνο από τις διηγήσεις του πατέρα του που περπάτα 60 χλμ. για να τον παρακολουθήσει κάθε φορά που αγωνίζεται... Όλα αυτά, ενώ η Ρεάλ Μαδρίτης, η κοινή συνισταμένη των 5 ιστοριών, προετοιμάζεται για το σούπερ ντέρμπι με αντίπαλο την Μπαρτσελόνα.

Ποιο είναι τελικά το κεντρικό θέμα της ταινίας του Μπόρχα Μάνσο, της πρώτης επίσημης ταινίας με θέμα έναν ποδοσφαιρικό σύλλογο. Πλάκα θα είχε...

## TAINIES

ΖΩΓΡΑΦΟΥ, STER CINEMAS ΑΓ. ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ, STER CINEMAS, VILLAGE MAROUSSI, VILLAGE @ THE MALL, VILLAGE PARK, VILLAGE PAGRATI, KHFISIA Cinemax, MARPAGITA, NANA Cinemax, ODEON KOSMOPOLIS, SINE XOLARPIO (πρών ALOMA), TITANIA Cinemax, TRIA ASTERIA, ΦΑΛΗΡΟ, ΦΟΙΒΟΣ, ΑΡΤΕΜΙΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΚΙΝ/ΦΟΣ, ΣΙΝΕΑΚ ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ

(\*) Ο ΧΤΥΠΟΣ ΠΟΥ ΕΧΑΣΕ Η ΚΑΡΔΙΑ ΜΟΥ (DE BATTRE MON COEUR S'EST ARRETE) του Ζακ Οντάρ. Με τους: Ρομέν Ντουρί, Λιν Νταν Παμ. Απότερα γεμάκε μιας παιλιότερης ταινίας του Τζέμι Τόμπακ, δίκως πάθος που αποδύστηκε στη σχέση της ζωής της σικοφρένειας. ΑΑΒΟΡΑ, ΔΑΝΑΟΣ

(\*\*\*\*) ΣΧΕΔΙΟ ΠΤΗΣΗΣ (FLIGHTPLAN) του Ρόμπερτ Σβέντκε. Με τους: Τζόντι Φότερ, Πίτερ Σάρογκαρντ. Η κόρη της έχασεται εντός αεροσκάφους ενώ πετά πάνω από τον Ατλαντικό. Είναι τρελάν αυτή πάνω από την πάνω σε αυτό. Αριστοτεχνικά στημένο ψυχολογικό θρίλερ στην παράσταση της ΣΙΤΟΚΟΥ. VILLAGE MAROUSSI, VILLAGE PARK, NANA Cinemax, ODEON KOSMOPOLIS, ΑΙΓΑΛΗ ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ Ν. ΜΑΚΡΗΣ (Πρών Βάσο)

(\*\*\*\*) ΟΙ ΤΡΕΙΣ ΤΑΦΕΣ ΤΟΥ ΜΕΛΚΙΑΔΕΣ ΕΣΤΡΑΔΑ (LOS TRES ENTIERROS DE MELQUIADES ESTRADA) του Τόμι Λι Τζόουνς. Με τους: Τόμι Λι Τζόουνς, Μπάρι Πέπερ. Σκηνοθετικό ντεμπούτο εκπλήξη από τον Τζόουνς, αρκετά θραύσματα στην παράσταση της Βραζίλιας στη Κάννες και σούρες προσδοκίες για τη φετινά Όσκαρ. ΑΙΓΑΛΗ, VILLAGE @ THE MALL, ΕΤΟΥΑΛ-ΑΛΕΞΑΝΔΡΑ, INTEAL, KHFISIA Cinemax, NIRVANA Cinemax

(\*) Η ΧΟΡΔΙΑΔΙ ΤΟΥ ΧΑΡΙΤΟΝΑ του Γρηγόρη Καραντάκη. Με τους: Γιώργο Χωραφά, Μαρία Ναυπλιώτη, Νοστασιλήκη ματιά και κιουμοριστικές πολιτικές νέες, σε μια άριτη παραγωγή. ΑΘΗΝΑΙΣ, ΑΝΔΡΑ, ΟΔΕΟΝ ΚΟΣΜΟΠΟΛΙΣ, ΣΩΦΙΑ, ΣΑΠΑΖΙ

(\*\*) ELIZABETHTOWN του Κάμερον Κρόου. Με τους: Οράνιο Μπλάους, Κίρστεν Νταντόν. Στα πρόθυρα της αυτοκτονίας, νεαρός μοναχογός πρέπει να παραστεί στην κοινότητα του πατέρα του σε μια μικρή πόλη του Κεντάκι, γεγονός που θα του αλλάξει το τρόπο με τον οποίο αντιμετωπίζει τη ζωή του. ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΗΣ

(\*\*) ΤΟ ΚΙΝΟΥΜΕΝΟ ΚΑΣΤΡΟ (HAURU NO UGOKU SHIRO) του Χαγιάδη Μιγιάζικα. Αψού χρόνο σε πολιτικό σκέδιο, αλλά καιρικής κατά των ΗΠΑ από τον Τρίερ είναι μια φιλελεύθερη παγιδαπούλευμαργαρά σε ζητημάτα φυλετικού ρατσισμού και σκλαβιάς. ΔΑΝΑΟΣ

(\*) Ο ΤΣΑΡΛΙ ΚΑΙ ΤΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΤΗΣ ΣΟΚΟΛΑΤΑΣ (CHARLIE AND THE CHOCOLATE FACTORY) του Τζίμι Μπάρτον. Με τους: Τζόνι Ντεπ, Φρέντι Σάιμορ. Ένας πιτσιρικάς βλέπει το όνειρό της ζωής του να γίνεται πραγματικότητα όταν κερδίζει το μαγικό εισιτήριο που θα οδηγήσει στο εωτερικό του εργοστασίου σοκαλαποτοίς του Γουΐλι Γουόνκα. ΑΣΤΕΡΑΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΚΙΝ/ΦΟΣ ΝΕΑΣ ΙΩΝΙΑΣ

## Αθήνας

**ΑΑΒΟΡΑ** Τέρμα Ιπποκράτειου, 210 6423.271  
Ο χτύπος που έχασε τη καρδιά μου 17.00-19.00-21.00/ Manderlay 23.0

### ΑΕΛΛΟ CINEMAX 5+1

Πατησίων 140, 210 8259.975  
Αίθουσα 1: Ο Χάρι Πότερ και το κύπελλο της φωτιάς Πέμπτ.-Τρ.: 18.00-21.00/ Βάλιαντ, το γενναιό περιστέρι Πέμπτ.-Τρ.: 14.00-16.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 12.00 (μεταγ.), Τετ.: 14.00 (μεταγ.)/ Έχει ο καιρός γυρίσματα Πέμπτ.-Τρ.: 00.00/ Κινηκ Κονγκ Τετ.: 16.00-19.30-23.00  
Αίθουσα 2: Σε βλέπω... ξανά 16.00-18.00-20.00-22.00-00.00, Σάβ.-Κυρ.: 20.00-22.00-00.00/ Το κοτοπουλάκι 14.15 (μεταγ.) Σάβ.-Κυρ. και 12.15-16.15-18.15 (μεταγ.)  
Αίθουσα 3: Ο Χάρι Πότερ και το κύπελλο της φωτιάς 16.30-19.30-22.30, Σάβ.-Κυρ. και 12.30  
Αίθουσα 4: Γουόλας & Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο 15.30-17.30 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.30 (μεταγ.)/ Ο θρύλος του Ζορό 19.30-22.00-00.30  
Αίθουσα 5: Γουόλας & Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο 15.00 (με υπότ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.00 (με υπότ.)/ Όπως στον Παράδεισο 19.00-21.00-23.00/ Έχει ο καιρός γυρίσματα 17.00

**ΑΘΗΝΑΙΟΝ - NESCAFE** Τέρμα Αμπελοκήπων, 210 7782.122  
Αίθουσα 1: Ο Χάρι Πότερ και το κύπελλο της φωτιάς Πέμπτ.-Τρ.: 17.10-20.00-23.00, Κυρ. και 14.20/ Κινηκ Κονγκ Τετ.: 16.00-19.10-22.30  
Αίθουσα 2: Ο θρύλος του Ζορό Πέμπτ.-Τρ.: 20.20-22.40/ Βάλιαντ, το γενναιό περιστέρι Πέμπτ.-Τρ.: 17.50 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 16.30 (μεταγ.), Κυρ. και 15.00 (μεταγ.)/ Ο Χάρι Πότερ και το κύπελλο της φωτιάς Τετ.: 17.10-20.00-23.00

**ΑΘΗΝΑΙΟΝ - CINEPOLIS**  
Ζητηματούλου 7 & I. Μεταξά, Γλυφάδα, 210 8983.238  
Αίθουσα 1: Ο Χάρι Πότερ και το κύπελλο της φωτιάς Πέμπτ.-Τρ.: 10.20-20.00-23.00, Σάβ.-Κυρ. και 11.30-14.20/ Κινηκ Κονγκ Τετ.: 19.00-19.10-22.30  
Αίθουσα 2: Όπως στον Παράδεισο Πέμπτ.-Τρ.: 18.30-20.30-22.30/ Βάλιαντ, το γενναιό περιστέρι 17.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 15.30 (μεταγ.), Κυρ. και 12.10 (μεταγ.)/ Σε βλέπω... ξανά Παρ.-Σάβ.: 00.30/ Ο Χάρι Πότερ και το κύπελλο της φωτιάς Τετ. 20.00-23.00  
Αίθουσα 3: Γουόλας & Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο 17.10 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 15.20 (μεταγ.), Κυρ. και 12.00 (μεταγ.)/ Σε βλέπω... ξανά 19.00-20.50-22.50  
Αίθουσα 4: Γουόλας & Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο 18.30 (με υπότ.), Σάβ.-Κυρ. και 16.30 (με υπότ.), Κυρ. και 14.30 (με υπότ.)/ Ο θρύλος του Ζορό 20.30-23.00

**ΑΘΗΝΑΙΣ**  
Καστοριάς 34-36, Βοτανικός,

Γκάζι, 210 3480.006  
**Η κορωδία του Χαρίτωνα** 18.00-20.15-22.30

**ΑΙΓΑΛΗ** Κύπρου 57, πλ. Επερίδων, Γλυφάδα, 210 8982.929  
**Η εκδίκηση μιας κυρίας** 18.40-20.50-23.00/ **Το κοτοπουλάκι** 17.00, (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 15.15 (μεταγ.).

**ΑΙΓΑΛΗ** Λ. Πεντέλης 98, Χαλάνδρι, 210 6841.010  
Αίθουσα 1: Οι τρεις ταφές του Μελκιάδες Εστράδα 18.30-20.45-23.00/ **Το κοτοπουλάκι** 16.50 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 15.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 17.30-20.00-22.30  
**Οικούσα 4: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 18.15-20.20-22.30/ **Η εκδίκηση μιας κυρίας** Τετ.: 16.00-18.10-20.20-22.30

**ΑΙΓΑΙΟ** 18.10-20.30-23.00/ **Βάλιαντ, το γενναιό περιστέρι** 16.30 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 15.00 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.45-21.00-23.00/ **Οικούσα 5: Ο Χάρι Πότερ και το κύπελλο της φωτιάς** Πέμπτ.-Τρ.: 14.00-16.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 12.00 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 6: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 7: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 8: Ο Χάρι Πότερ και το κύπελλο της φωτιάς** Πέμπτ.-Τρ.: 14.00-16.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 12.00 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 9: Βάλιαντ, το γενναιό περιστέρι** Πέμπτ.-Τρ.: 14.00-16.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 12.00 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 10: Ο θρύλος του Ζορό** Πέμπτ.-Τρ.: 14.00-16.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 12.00 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 11: Βάλιαντ, το γενναιό περιστέρι** Πέμπτ.-Τρ.: 14.00-16.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 12.00 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 12: Η εκδίκηση μιας κυρίας** Τετ.: 16.00-18.00-20.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 14.00 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 13: Οικούσα 14: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 15: Οικούσα 16: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 17: Οικούσα 18: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 19: Οικούσα 20: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 21: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 22: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 23: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 24: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 25: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 26: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 27: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 28: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 29: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 30: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 31: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 32: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 33: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 34: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 35: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 36: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 37: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 38: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 39: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 40: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 41: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 42: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 43: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 44: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 45: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 46: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 47: Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκηπο** 15.15-17.15-19.00 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.15 (μεταγ.).  
**ΑΙΓΑΙΟ** 18.30-20.00-22.30/ **Οικούσα 48: Γουόλας &**  
**Γκ**

23.15/ **Το κοτοπουλάκι**  
Πέμπτ.-Τρ.: 11.15-13.15-  
15.15-17.15 (μεταγλ.),  
Τετ.: 11.45-13.45-15.45  
(μεταγλ.).

Αίθουσα 4: **Βάλιαντ, το γενναίο περιστέρι**, Πέ-  
μπτ.-Τρ.: 12.15-14.15-  
16.15-18.15 (με υπότ.) / **Το κοτοπουλάκι**, Τετ.: 12.45-  
14.45-16.45 (μεταγλ.) / **Ο**

**Χάρι Πότερ και το κύπελλο της φωτιάς**, Πέμπτ.-  
Δευτ.: 20.15-23.30, Τρ.:  
20.15/ **Λούφα και παραλαγή: Σειρίνες στο Αιγαίο**, Τετ.: 18.45-21.15-  
23.45.

Αίθουσα 5: **Η εκδίκηση μιας κυρίας**, Πέμπτ.-  
Δευτ.&Τετ.: 12.00-14.30-  
17.00-19.30-22.00-00.30,  
Τρ.: 12.00-14.30-17.00-  
19.30-22.00.

Αίθουσα 6: **Οι τρεις ταφές του Μελκιάδες Εστράδα**  
21.00-23.30/ **Καλά Χριστούγεννα** 13.30-16.00-  
18.30

Αίθουσα 7: **Γουόλας & Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκπιτο** Πέμπτ.-  
Παρ.&Δευτ.: 11.00-13.15-  
15.30 (μεταγλ.) - 17.45-  
20.45 (με υπότ.), Σάβ.-  
Κυρ.: 12.30 (μεταγλ.)-  
14.45-17.45-20.45-23.45  
(με υπότ.), Τρ.: 11.00-  
13.15-15.30 (μεταγλ.) -  
17.45-20.45 (με υπότ.) / **Κινηκ Κονγκ**, Τετ.: 12.45-  
16.45-20.45-00.45

Αίθουσα 8: **Βάλιαντ, το γενναίο περιστέρι** 11.30-  
13.30-15.30-17.30/ **Σε βλέπω... ξανά**, Πέμπτ.-  
Δευτ.&Τετ.: 19.30-21.45-  
00.00, Τρ.: 19.30-21.45

Αίθουσα 9: **Ο Χάρι Πότερ και το κύπελλο της φωτιάς** Πέμπτ.-Τρ.: 13.00-  
16.30/ **Ο θρύλος του Ζορό**, Πέμπτ.-Τρ.: 20.00-  
23.00/ **Γουόλας & Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκπιτο** Τετ.: 11.00-13.00-  
15.00-17.00 (μεταγλ.) / **Κινηκ Κονγκ**, Τετ.: 19.00-  
22.30

Αίθουσα 10: **Ο Χάρι Πότερ και το κύπελλο της φωτιάς** Πέμπτ.-Δευτ.:  
18.00-21.15-00.30, Τρ.:  
18.00-21.5, Τετ.: 21.30-  
00.30/ **Το κοτοπουλάκι**, Πέμπτ.-Τρ.: 11.45-13.45-  
15.45 (μεταγλ.) / **Βάλιαντ, το γενναίο περιστέρι**, Τετ.:  
11.15-13.15-15.15-  
17.15-19.15 (με υπότ.)

Αίθουσα 11: **Ο Χάρι Πότερ και το κύπελλο της φωτιάς**, Πέμπτ.-Τρ.: 18.45-  
22.00, Τετ.: 17.20-20.30-  
23.45/ **Το κοτοπουλάκι**, Πέμπτ.-Τρ.: 12.45-14.45-  
16.45 (μεταγλ.), Τετ.:  
11.15-13.15-15.15-  
17.15 (μεταγλ.) / **Cry\_wolf** Πέμπτ.-  
Δευτ.: 01.15

Αίθουσα 12: **Γουόλας & Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκπιτο**, Πέμπτ.-Τρ.:  
12.00-14.00-16.00-18.00  
(μεταγλ.) / **Εγώ, αυτός & η μπέρα του**, Πέμπτ.-Δευτ.:  
20.15-22.30-00.45, Τρ.:  
2.15-22.30/ **Βάλιαντ, το γενναίο περιστέρι**, Τετ.:  
12.30-14.30-16.30 (μεταγλ.) / **Σε βλέπω... ξανά**, Τετ.:  
18.30-20.45-23.00-  
01.15

Αίθουσα 13: **Όπως στον Παράδεισο**, Πέμπτ.-  
Παρ.&Δευτ.-Τρ.: 20.45-  
23.15, Σάβ.-Κυρ.: 18.15-  
20.45-23.15, Τετ.: 19.30-  
22.00

Αίθουσα 14: **Ο θρύλος του Ζορό**, Πέμπτ.-  
Παρ.&Δευτ.-Τρ.: 19.30-  
22.30, Σάβ.-Κυρ.: 16.30-  
19.30-22.30/ **Κινηκ Κονγκ**, Τετ.: 19.00-22.45

**VILLAGE 20 CINEMAS PARK-VILLAGE CINEMAS GOLD CLASS** θηβών

228 & Π. Ράλλη, Άγ. Ιωάννης  
Ρέντη, 210 4278 600  
Αίθουσα 1: **Σε βλέπω...**  
**Ξανά**, Πέμπτ.-Παρ.&Δευτ.-  
Τρ.: 20.30-23.00, Σάβ.-  
Κυρ.: 18.00-20.30-23.00/  
**Κινηκ Κονγκ**, Τετ.: 19.00-  
22.45

Αίθουσα 2: **Λούφα και παραλαγή: Σειρίνες στο Αιγαίο**, Πέμπτ.-  
Παρ.&Δευτ.-Τρ.: 19.45-  
21.30-22.30, Τετ.: 20.30-  
21.45-22.30, Σάβ.-  
Κυρ.: 17.00-18.00-19.00/  
**Λούφα και παραλαγή: Σειρίνες στο Αιγαίο**, Τετ.: 19.00-  
22.30

Αίθουσα 3: **Όλα για τη λεφτά**, Πέμπτ.-  
Δευτ.: 11.00-13.00-  
13.30-21.00-23.30, Τρ.:  
11.00-13.30-20.45-23.15/  
**Ρεάλ, η ταινία**, Πέμπτ.-  
Τρ.: 16.15-18.30/ **Ο Χάρι Πότερ και το κύπελλο της φωτιάς**, Τετ.: 13.45-17.00-  
20.15-23.30

Αίθουσα 4: **Ο Χάρι Πότερ και το κύπελλο της φωτιάς**, Πέμπτ.-  
Δευτ.: 11.15-14.30-17.45-  
21.00/ **Κινηκ Κονγκ**, Τετ.:  
11.15-14.45-18.15-21.45-  
01.15

Αίθουσα 5: **Έχει ο καιρός γυρίσματα**, Πέμπτ.-Τρ.:  
19.15/ **Σχέδιο πτίσης**,  
Πέμπτ.-Δευτ.: 12.15-14.45-  
17.00-21.30-00.00, Τρ.:  
12.15-14.45-17.00-21.30/  
**Βάλιαντ, το γενναίο περιστέρι**, Τετ.: 11.00-13.00-  
15.00-17.00-19.00 (με υπότ.) / **Κινηκ Κονγκ**, Τετ.:  
21.00-00.30

Αίθουσα 6: **Γουόλας & Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκπιτο**, Πέμπτ.-  
Παρ.&Δευτ.: 11.15-13.15-15.15-  
17.15 (μεταγλ.), Σάβ.-  
Κυρ.: 12.30 (μεταγλ.)-  
14.45-17.45-20.45-23.45  
(με υπότ.), Τρ.: 11.00-  
13.15-15.30 (μεταγλ.) -  
17.45-20.45 (με υπότ.) / **Κινηκ Κονγκ**, Τετ.: 12.45-  
16.45-20.45-00.45

Αίθουσα 8: **Βάλιαντ, το γενναίο περιστέρι** 11.30-  
13.30-15.30-17.30/ **Σε βλέπω... ξανά**, Πέμπτ.-  
Δευτ.&Τετ.: 19.00-22.30/ **Το κοτοπουλάκι**, Πέμπτ.-  
Τρ.: 11.45-13.45-15.45 (μεταγλ.) / **Ο Χάρι Πότερ και το κύπελλο της φωτιάς** Πέμπτ.-  
Δευτ.: 13.00-15.00-17.00 (μεταγλ.) / **Εγώ, αυτός & η μπέρα του**, Πέμπτ.-  
Δευτ.: 19.15-21.30-23.45, Τρ.:  
19.00-21.15-23.30/ **Ρεάλ, η ταινία**, Τετ.: 12.30-  
14.45-17.00-19.15-21.30/  
**Κινηκ Κονγκ**, Τετ.: 23.45

Αίθουσα 9: **Βάλιαντ, το γενναίο περιστέρι**, Πέμπτ.-  
Τρ.: 12.30-14.30-16.30-  
18.00 (μεταγλ.), Τετ.: 11.15-13.15-15.15-  
17.15 (μεταγλ.) / **Σε βλέπω... ξανά**, Πέμπτ.-  
Δευτ.: 18.45-21.15-23.45, Τρ.:  
18.45-21.15-23.30/ **Το κοτοπουλάκι**, Πέμπτ.-  
Τρ.: 11.45-13.45-15.45-17.45 (μεταγλ.), Σάβ.-  
Κυρ.: 12.00-14.00-16.00 (μεταγλ.)

Αίθουσα 10: **Ο Χάρι Πότερ και το κύπελλο της φωτιάς** Πέμπτ.-  
Δευτ.: 18.00-21.15-00.30, Τρ.:  
18.00-21.5, Τετ.: 21.30-  
00.30/ **Το κοτοπουλάκι**, Πέμπτ.-  
Τρ.: 11.45-13.45-15.45-17.45 (μεταγλ.) / **Βάλιαντ, το γενναίο περιστέρι**, Τετ.:  
11.15-13.15-15.15-17.15 (με υπότ.)

Αίθουσα 11: **Ο Χάρι Πότερ και το κύπελλο της φωτιάς**, Πέμπτ.-  
Τρ.: 18.45-22.00, Τετ.: 17.20-20.30-  
23.45/ **Το κοτοπουλάκι**, Πέμπτ.-  
Τρ.: 12.45-14.45-16.45-18.45-  
20.45 (με υπότ.), Σάβ.-  
Κυρ.: 12.00-14.00-16.00-18.00-  
20.00 (με υπότ.) / **Σε βλέπω... ξανά**, Πέμπτ.-  
Δευτ.: 20.30-23.00, Τρ.:  
20.30-23.00, Σάβ.-  
Κυρ.: 17.00-19.00-20.00-22.00-  
00.00 (με υπότ.) / **Κινηκ Κονγκ**, Τετ.: 19.00-  
22.45

Αίθουσα 12: **Γουόλας & Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκπιτο**, Πέμπτ.-  
Παρ.&Δευτ.: 12.00-14.00-  
16.00-18.00 (μεταγλ.), Τετ.:  
11.15-13.15-15.15-17.15 (μεταγλ.) / **Cry\_wolf** Πέμπτ.-  
Δευτ.: 01.15

Αίθουσα 13: **Όπως στον Παράδεισο**, Πέμπτ.-  
Παρ.&Δευτ.-Τρ.: 20.45-  
23.15, Σάβ.-Κυρ.: 18.15-  
20.45-23.15, Τετ.: 19.30-  
22.00

Αίθουσα 14: **Ο θρύλος του Ζορό**, Πέμπτ.-  
Παρ.&Δευτ.-Τρ.: 19.30-  
22.30, Σάβ.-Κυρ.: 16.30-  
19.30-22.30/ **Κινηκ Κονγκ**, Τετ.: 19.00-22.45

**κπον μιας κυρίας**, Πέμπτ.-  
Δευτ.: 20.30-23.00-01.30, Τρ.:  
2.30-23.00/ **Κινηκ Κονγκ**, Τετ.:  
19.30-23.00

Αίθουσα 1: **Ο Χάρι Πότερ και το κύπελλο της φωτιάς**, Πέμπτ.-  
Δευτ.: 18.00-20.30-23.00, Τρ.:  
18.00-20.30-23.00, Σάβ.-  
Κυρ.: 17.00-19.00-20.00-22.00-  
00.00 (με υπότ.) / **Εγώ, αυτός & η μπέρα του**, Πέμπτ.-  
Δευτ.: 20.45-22.45-01.00, Τρ.:  
20.45-22.45-01.00, Σάβ.-  
Κυρ.: 19.00-21.00-22.00-24.00-  
00.00 (με υπότ.) / **Λούφα και παραλαγή: Σειρίνες στο Αιγαίο**, Πέμπτ.-  
Τρ.: 19.45-21.45-22.45-24.45-  
01.00, Σάβ.-Κυρ.: 19.00-21.00-  
22.00-24.00-26.00 (με υπότ.) / **Βάλιαντ, το γενναίο περιστέρι**, Τετ.: 11.00-  
13.00-15.00-17.00-19.00 (με υπότ.)

Αίθουσα 2: **Γουόλας & Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκπιτο**, Πέμπτ.-  
Τρ.: 12.00-14.00-16.00-18.00-  
20.00 (με υπότ.), Σάβ.-  
Κυρ.: 11.00-13.00-15.00-17.00-  
19.00 (με υπότ.) / **Εγώ, αυτός & η μπέρα του**, Πέμπτ.-  
Δευτ.: 12.00-14.00-16.00-18.00-  
20.00 (με υπότ.), Σάβ.-  
Κυρ.: 11.00-13.00-15.00-17.00-  
19.00 (με υπότ.) / **Λούφα και παραλαγή: Σειρίνες στο Αιγαίο**, Πέμπτ.-  
Τρ.: 19.45-21.45-22.45-24.45-  
01.00, Σάβ.-Κυρ.: 19.00-21.00-  
22.00-24.00-26.00 (με υπότ.) / **Βάλιαντ, το γενναίο περιστέρι**, Τετ.: 11.00-  
13.00-15.00-17.00-19.00 (με υπότ.)

Αίθουσα 3: **Γουόλας & Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκπιτο**, Πέμπτ.-  
Τρ.: 12.00-14.00-16.00-18.00-  
20.00 (με υπότ.), Σάβ.-  
Κυρ.: 11.00-13.00-15.00-17.00-  
19.00 (με υπότ.) / **Εγώ, αυτός & η μπέρα του**, Πέμπτ.-  
Δευτ.: 12.00-14.00-16.00-18.00-  
20.00 (με υπότ.), Σάβ.-  
Κυρ.: 11.00-13.00-15.00-17.00-  
19.00 (με υπότ.) / **Λούφα και παραλαγή: Σειρίνες στο Αιγαίο**, Πέμπτ.-  
Τρ.: 19.45-21.45-22.45-24.45-  
01.00, Σάβ.-Κυρ.: 19.00-21.00-  
22.00-24.00-26.00 (με υπότ.) / **Βάλιαντ, το γενναίο περιστέρι**, Τετ.: 11.00-  
13.00-15.00-17.00-19.00 (με υπότ.)

Αίθουσα 4: **Γουόλας & Γκρόμιτ, στον τεράστιο λαχανόκπιτο**, Πέμπτ.-  
Τρ.: 12.00-14.00-16.00-18.00-  
20.00 (με υπότ.), Σάβ.-  
Κυρ.: 11.00-13.00-15.00-17.00-  
19.00 (με υπότ.) / **Εγώ, αυτός & η μπέρα του**, Πέμπτ.-  
Δευτ.: 12.00-14.00-16.00-18.00-  
20.00 (με υπότ.), Σάβ.-  
Κυρ.: 11.00-13.00-15.00-17



**ραλλαγή:** Σειρίνες στο Αιγαίο 22.10/ Ο επίμονος κππουρός 16.45-19.30  
Αίθουσα 2: Εγώ, αυτός & η μπέρα του 18.00-20.20-22.45  
Αίθουσα 3: Λούφα και παραλλαγή: Σειρίνες στο Αιγαίο 17.10-19.50-22.30

**ODEON ZINA**  
Λ. Αλεξάνδρας, Στάση Σόνια,  
210 6422.714  
Εγώ, αυτός & η μπέρα του 17.50-20.10-22.30

**ODEON KOSMOPOLIS**  
**MAROYIΣ** Λ. Κηφισίας 73 &  
Πουράρα (Κόμβος Αττικής οδού), 210 6786.000  
Αίθουσα 1: Ο θρύλος του Ζορό 19.10-21.40-20.00/  
Το κοτοπουλάκι 16.20  
(μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και  
12.30-14.30 (μεταγ.)  
Αίθουσα 2: Όλα για τα λε-  
φτά 22.00, Παρ.-Σάβ. και  
00.40/ Έχει ο καιρός γυρί-  
σματα 17.30-19.40, Σάβ.-  
Κυρ. και 15.20  
Αίθουσα 3: Η χωρδία του  
Χαρίτωνα 17.00/ Σε βλέ-  
πω... ξανά 19.10-21.10-  
23.10, Παρ.-Σάβ. και 01.10/  
Μπομπ, ο σφουγγαρά-  
κης, Σάβ.-Κυρ.:13.10-15.00  
(μεταγ.)  
Αίθουσα 4: Όπως στον  
Παράδεισο 17.50-19.50-  
21.50-23.50, Σάβ.-Κυρ. και  
15.50

Αίθουσα 5: Γουόλας &  
Γκρόμιτ, στον τεράστιο  
λαχανόκηπο, Πέμπτ.-  
Τρ.:16.40-18.40-20.40 (με  
υπότ.), Τετ.: 16.40 (με  
υπότ.), Σάβ.-Κυρ. και 12.40-  
14.40 (με υπότ.)/ Σχέδιο  
ππίσης, Πέμπτ.-Τρ.: 22.40,  
Παρ.-Σάβ. και 01.00/ Κινηκ  
Κονγκ, Τετ.: 18.40-22.20  
Αίθουσα 6: Ο Χάρι Πότερ  
και το κύπελλο της φω-  
τιάς 20.10-23.20, Γουόλας &  
Γκρόμιτ, στον τεράστιο  
λαχανόκηπο 18.10 (μετα-  
γ.), Σάβ.-Κυρ. και 12.10-  
14.10-16.10 (μεταγ.)  
Αίθουσα 7: Ο Χάρι Πότερ  
και το κύπελλο της φω-  
τιάς, Πέμπτ.-Τρ.:16.30-  
19.30-22.30, Τετ.: 16.20/  
Κινηκ Κονγκ, Τετ.: 19.20-  
22.50

Αίθουσα 8: Εγώ, αυτός & η  
μπέρα του 17.50-20.00-  
22.15, Παρ.-Σάβ. και 00.30/  
**Μαδαγασκάρη**, Σάβ.-Κυρ.:  
12.20-14.00 (μεταγ.)  
Αίθουσα 9: Λούφα και πα-  
ραλλαγή: Σειρίνες στο  
Αιγαίο 18.30-21.00-23.30,  
Πέμπτ.-Παρ. και 16.00  
Αίθουσα 10: Λούφα και  
παραλλαγή: Σειρίνες στο  
Αιγαίο 19.00-21.30-00.00/  
Το κοτοπουλάκι 17.10 (με-  
ταγ.), Σάβ.-Κυρ. και 13.20-  
15.10 (μεταγ.)  
Αίθουσα 11: Λούφα και  
παραλλαγή: Σειρίνες στο  
Αιγαίο 18.00-20.30-23.00,  
Σάβ.-Κυρ. και 13.00-15.30  
Αίθουσα 12: Βάλιαντ, το  
γενναίο περιστέρι 16.30  
(μεταγ.), Σάβ.-Κυρ. και  
12.50-14.50 (μεταγ.)/  
Ρεάλ, η ταινία 18.50-  
20.50/ Cry\_wolf 22.50,  
Παρ.-Σάβ. και 00.50

**ODEON ΟΠΕΡΑ**  
Ακαδημίας 57, 210 3622.683  
Αίθουσα 1: Λούφα και πα-  
ραλλαγή: Σειρίνες στο  
Αιγαίο 17.15-20.00-22.40  
Αίθουσα 2: Όλα για τα λε-  
φτά 22.15/ Ο επόμονος  
κππουρός 16.45-19.30

**ΟΣΚΑΡ** Αχαρνών 330, Κ. Πα-  
πίσια, 210 2234.130  
**Η χωρδία του Χαρίτωνα**,  
Πέμπτ.-Τρ.: 19.00-21.00-  
23.00/ Γουόλας & Γκρό-  
μιτ, στον τεράστιο λαχα-  
νόκηπο, Πέμπτ.-Τρ.: 16.00-  
17.30 (μεταγ.)/ Κινηκ  
Κονγκ, Τετ.: 18.30-22.00

**ΠΑΛΑΣ** Υμηττού 109, Πα-  
γκράτι, 210 7515.434  
**Ο επίμονος κππουρός**  
17.40-20.00-22.45

**ΠΛΑΖΑ** Λ. Κηφισίας 118,  
Έναντι γηροκομείου, 210  
6921.667  
Αίθουσα 1: Η εκδίκηση  
μιας κυρίας 18.20-20.40-  
23.00  
Αίθουσα 2: Καλά Χριστού-  
γεννα 18.00-20.15-22.30

**ΠΤΙ ΠΑΛΑΙ** Ριζόπολη 24, Μετρό  
Ευαγγελισμού, 210 7291.800  
**Η εκδίκηση μιας κυρίας**  
18.10-20.20-22.40

**ΣΙΝΕ ΧΟΛΑΡΓΟΣ** Μεσο-  
γείων 232 & Βενιζέλου (4η στάση  
Χαλαρού), 210 6525.122  
**Ο Χάρι Πότερ και το κύπελ-  
λο της φωτιάς**, Πέμπτ.-Τρ.:  
19.30-22.40/ **Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο**  
**λαχανόκηπο**, Πέμπτ.-Τρ.:  
17.15 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ.  
και 16.00 (μεταγ.)/ **Κινηκ  
Κονγκ**, Τετ.: 18.30-22.40

**ΣΟΦΙΑ**  
**Η χωρδία του Χαρίτωνα**,  
Πέμπτ.-Τρ.: 20.00-22.30/  
**Γουόλας & Γκρόμιτ, στον**  
**τεράστιο λαχανόκηπο**,  
Πέμπτ.-Τρ.: 18.00 (μεταγ.),  
Σάβ.-Κυρ. και 16.00 (μεταγ.)/  
**Κινηκ Κονγκ**, Τετ.: 19.00-  
22.30

**ΣΠΟΡΤΙΓΚ**  
Κωνστ/νου Παλαιολόγου  
18 N. Σμύρνη, 210  
9333.820 / 210 9350.439  
Dolby Stereo  
**Κινηκ Κονγκ**, Τετ.: 19.00-  
22.30

**STER CINEMAS ΑΓ.**  
**ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ** Αχαρνών  
373-375, 210 2371.100  
Αίθουσα 1: **Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο**  
**λαχανόκηπο**, Πέμπτ.-  
Τρ.: 16.40-20.40-22.40,  
19.40-22.40/ **Το κοτοπου-  
λάκι**, Τετ.: 17.20-20.30/ **Καλά Χρι-  
στούγεννα**, Σάβ.-  
Κυρ.: 12.50-15.10-17.20-  
19.20 (με υπότ.)/ **Σχέδιο  
ππίσης** 21.10/ **Έχει ο και-  
ρός γυρίσματα**, Πέμπτ.-  
Τρ.: 23.10/ **Κινηκ Κονγκ**,  
Τετ.: 23.20

**STER CINEMAS ΑΓ.**  
**ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ** Αχαρνών  
373-375, 210 2371.100  
Αίθουσα 1: **Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο**  
**λαχανόκηπο**, Πέμπτ.-  
Τρ.: 16.40-20.40-22.40,  
19.40-22.40/ **Το κοτοπου-  
λάκι**, Τετ.: 17.20-20.30-  
22.00  
Αίθουσα 2: **Γουόλας &**  
**Γκρόμιτ, στον τεράστιο**  
**λαχανόκηπο**, Πέμπτ.-  
Τρ.: 16.40-20.40-22.40,  
19.40-22.40/ **Βάλιαντ, το γεν-  
ναίο περιστέρι** 17.00 (με-  
ταγ.), Κυρ. και 11.30 (με-  
ταγ.)

**Προαιστίων**  
**ΑΛΙΚΗ ΔΗΜ. ΚΙΝ/ΦΟΣ**  
**Ν. ΜΑΚΡΗΣ**  
Λ. Μαραθώνος 196, Νέα Μάρκη,  
22940 59891  
**Σχέδιο ππίσης**, Παρ.-Κυρ.:  
20.00-22.00, Πέμπτ.-Τρ.:  
21.00, Τετ.: 21.00/ **Ο άνθρω-  
πος χωρίς παρελθόν**

**ΑΡΤΕΜΙΣ ΔΗΜ.**  
**ΚΙΝ/ΦΟΣ** Μαρκόπουλο,  
22990 23924  
**Ο Χάρι Πότερ και το κύ-  
πελλο της φωτιάς** 18.30-  
21.30/ **Βάλιαντ, το γεν-  
ναίο περιστέρι** 17.00 (με-  
ταγ.), Κυρ. και 11.30 (με-  
ταγ.)

**ODEON ΜΑΓΙΑ**

χαλκίδα, Τηλ. 22210-25625  
Air Condition  
**Λούφα και παραλλαγή:**  
**Σειρίνες στο Αιγαίο**  
17.40-20.10-22.40/ **Το κο-  
τοπουλάκι** 16.00 (μεταγ.)

**TITANIA Cinemax** Θεμι-  
στοκέλους & Πανεπιστημίου,  
210 3811.147  
**Ο Χάρι Πότερ και το κύ-  
πελλο της φωτιάς** 16.50-  
19.40-22.30

**ΤΡΙΑ ΑΣΤΕΡΙΑ** Νέο Ηρά-  
κλειο, 210 2826.873  
Αίθουσα 1: **Λούφα και πα-  
ραλλαγή: Σειρίνες στο**  
**Αιγαίο** 18.00-20.30-22.50/  
**Βάλιαντ, το γενναίο περιστέρι**

16.15 (μεταγ.), Κυρ. και  
11.30 (μεταγ.)  
Αίθουσα 2: **Ο Χάρι Πότερ**  
και το κύπελλο της φω-  
τιάς, Πέμπτ.-Τρ.: 17.10-  
20.00/ **Ο θρύλος του Ζορό**,  
Πέμπτ.-Τρ.: 22.45/ **Το κοτο-  
πουλάκι** 15.40 (μεταγ.),  
Κυρ. και 16.45 (μεταγ.)/  
**Κινηκ Κονγκ**, Τετ.: 19.00-  
22.30

**ΤΡΙΑΝΟΝ** Κοδριγκάτων  
21, Παπαϊωνά, 210 8222.702  
**Η εκδίκηση μιας κυρίας**  
18.50-21.00-23.10/ **Η καρδία**  
του κτίνους 17.00

**ΦΑΛΗΡΟ** Ζηριμπούλου, Αγ.  
Τριάδας Π. Φάληρο, 210  
9823.657  
Αίθουσα 1: **Λούφα και πα-  
ραλλαγή: Σειρίνες στο**  
**Αιγαίο** 18.10-20.30-22.40  
Σάβ. και 01.00, Κυρ. και  
16.00

Αίθουσα 2: **Ο Χάρι Πότερ**  
και το κύπελλο της φω-  
τιάς, Πέμπτ.-Παρ.&Δευτ.-Τρ.:  
16.40-19.40-22.40,  
19.40-22.40/ **Το κοτοπου-  
λάκι**, Πέμπτ.-Παρ.&Δευτ.-Τρ.:  
13.40-16.40-  
19.40-22.40/ **Ο θρύλος**  
του Ζορό 22.45

**ΦΙΛΙΠ** Θάσου 11, πλ. Αμερι-  
κής, 210 8612.476  
**Εθνος χωρίς γυναίκες**  
17.20-20.10/ **Κινηκ Κονγκ**,  
Κυρ. 16.00/ **Η ζύλινη κά-  
μερα**

**ΦΟΙΒΟΣ** Περιστέρη, 210  
5711.105  
**Ο Χάρι Πότερ και το κύ-  
πελλο της φωτιάς** 18.30-  
21.30/ **Βάλιαντ, το γεν-  
ναίο περιστέρι** 17.00 (με-  
ταγ.), Κυρ. και 11.30 (με-  
ταγ.)

**ΧΑΙΛΑΙΦ** Πλ. Δημαρχείου,  
210 4120.524  
**Ο θρύλος του Ζορό** 19.50-  
22.20/ **Το κοτοπουλάκι**  
17.20 (μεταγ.), Σάβ.-Κυρ.  
και 15.50 (μεταγ.) ●

**Προαιστίων**  
**ΑΛΙΚΗ ΔΗΜ. ΚΙΝ/ΦΟΣ**  
**Ν. ΜΑΚΡΗΣ**  
Λ. Μαραθώνος 196, Νέα Μάρκη,  
22940 59891  
**Σχέδιο ππίσης**, Παρ.-Κυρ.:  
16.30-18.20 (μεταγ.), Σάβ.-  
Κυρ.: 12.30-14.30-  
16.30-18.20 (μεταγ.)/  
**Εγώ, αυτός & η μπέρα**  
του, Πέμπτ.-Τρ.: 20.10-  
22.20/ **Cry wolf**, Πέμπτ.-  
Τρ.: 00.20/ **Ο Χάρι Πότερ**  
και το κύπελλο της φω-  
τιάς, Τετ.: 16.40-19.40-  
22.40  
Αίθουσα 5: **Λούφα και πα-  
ραλλαγή: Σειρίνες στο**  
**Αιγαίο** 18.00-20.30-23.00/  
**Το κοτοπουλάκι**, Πέμπτ.-  
Τρ.: 16.00 (μεταγ.), Σάβ.-  
Κυρ.: 11.30-14.00-16.00 (μετα-  
γ.), Κυρ. και 12.00-16.00 (μετα-  
γ.)

**ΔΗΜ. ΚΙΝ/ΦΟΣ**  
**ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΗΣ**  
Αθ. Διάκου & Μπουσουλίνας  
58, 210 5023.463  
Μόνο Παρ.-Κυρ.:  
**Elizabethtown** 20.00-  
22.30/ Κυρ. 11.00: **Μπο-  
μπ, ο σφουγγαράκης** 17.00 (μεταγ.)

**ΡΑΦΗΝΑ ΣΙΝΕ**  
**ΠΑΝΟΡΑΜΑ (Λύκειο)**  
Ραφήνα, 22940 25439  
**Ο θρύλος του Ζορό** 18.00-  
19.30 (με υπότ.)/ **Ρεάλ, η**  
**ταινία 21.20/ Έχει ο και-  
ρός γυρίσματα**, Πέμπτ.-  
Τρ.: 23.15/ **Κινηκ Κονγκ**,  
Τετ.: 23.15

**Πειραιά**  
**ΑΤΤΙΚΟΝ ΔΗΜ.**  
**ΚΙΝ/ΦΟΣ**. Πλ. Αγ. Κωνστα-

ντίνο - Ηρώων Πολυτεχνείου,  
210 4175.897  
**Λούφα και παραλλαγή:**  
**Σειρίνες στο Αιγαίο** 18.00-  
20.15-22.30

**ΔΗΜ. ΚΙΝ/ΦΟΣ**  
**ΟΝΕΙΡΟ** Μπαλατζή 8 & Χρ.  
Σμύρνης, Αγ. Ιωάννης Ρέντη,  
210 4833.453  
**Viva Cuba** 18.30/ **Ηλιος**,  
ώρα 20.00-22.00

**ΔΗΜ. ΚΙΝ/ΦΟΣ.ΡΕΞ**

Αγ. Δημητρίου 5, Αγ. Διονύσιος,  
210 4626.484  
**Το κινούνενο**



soul οπως SALONICA!

Από τον Δεκέμβριο και κάθε μήνα η ψυχή  
της Θεσσαλονίκης στα περίπτερα όλης της Ελλάδας

## Μια συνέκθεση και μια αυτοέκθεση ΤΥΧΑΙΕΣ ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ

Του ΓΙΑΝΝΗ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗ

**KATHARINA JAHNKE ΚΑΙ ΚΩΣΤΗΣ ΒΕΛΩΝΗΣ**

The Breeder, Ευμορφοπούλου 6,  
Ψυρρή, 210 3317.527. Μέχρι 17/12

**ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΙΩΑΝΝΟΥ - CMYK SERIES**

Studio RGB, Ορλώφ 27, Κουκάκι (Περιφερειακός Φιλοπάππου), 210 9233.110  
Μέχρι 3/12

Η διπλή έκθεση γλυπτικής της Γερμανίδας Katharina Jahnke και του Κωστή Βελώνη είναι μια προέκταση της έκθεσης «Blind Date» που τρέχει παράλληλα στην γκαλερί Kamm του Βερολίνου. Όπως δηλώνει ο αγγλικός τίτλος, δυο καλλιτέχνες που δεν γνωρίζονται συναντιούνται τυχαία και αναλαμβάνουν το ρίσκο να συνεκθέσουν. Τους συνδέει το ότι ασχολούνται με τη γλυπτική και χρησιμοποιούν παραπλήσια υλικά. Το πείραμα έθεσε επί τάπητος τα όποια κοινά σημεία των αναζητήσεών τους και τα πολύ περισσότερα σημεία αντίστοιχης τους.

Το έργο της Γιάνκε (γεν. 1968) αποτελείται από τρεις ενότητες: γλυπτά, επιτόχια πανό και σχέδια, που ασχολούνται με το ιδεατό πεδίο μεταξύ της ασφάλειας και του κινδύνου και με τα όρια που το καθορίζουν. Τα «κοφτερά υλικά» οριοθετούν «ζώνες» και αποτελούν πραγματικό εμπόδιο για το θεατή να τις προσεγγίσει. Μηνύματα όπως το «κράτα τους βρικόλακες μακριά από την πόρτα σου», που είναι κεντημένο με κλωστή σε υφασμάτινο πανό, ορίζουν (με μια διακρι-



KATHARINA JAHNKE

τικό. Στόχος του είναι να καταδείξει την αδυναμία του ανθρώπου και τη δεινή του θέση. Όπως λέει ο ίδιος ο καλλιτέχνης, κάθε γλυπτό του είναι «μια διευκρίνιση της αποτυχίας του ανθρώπινου είδους».

Δεν είναι εύκολο να «μπει» κανείς στα γλυπτά του Βελώνη. Η πρωθημένη αφαίρεση, οι συμβολισμοί, οι τίτλοι που μπορεί να παρασύρουν σε άλλες κατευθύνσεις, η απουσία κλειδιών για τον προσδιορισμό της ιστορικής ετεροχρονικότητας κάνουν τα έργα του ερμητικά και δυσπρόσιτα.

Ειδικότερα, εκτίθενται δύο έργα μουσειακής αξίας, που πέραν αυτής ξεχωρίζουν και για τη λιτότητα της γραφής τους και την εκλεπτυνση της μορφής τους: το «In the End Everything But Everything is Left Empty, Still and Quiet» με τη σχεδόν κωμική θλίψη της σιωπηλότητας του μικρού λαγού, καθώς και η έκπληξη του υπογείου, το «El Caballero de la triste figura». Μια εξαιρετικά κομψή σύνθεση για ένα τόσο κόντρα θέμα, όσο η ματιάση των προσδοκιών, η μοναξιά και η απομόνωση του ατόμου. Το έργο αυτό, που έχει ως τίτλο την περιγραφή που δίνει ο Θερβάντες για τον Δον Κιχώτη, είναι μια «προσωπογραφία» του ανθρώπου, εξαντλημένος καθώς μένει από τη συνεχή αποτυχία και το πένθος του απέναντι στην ιστορία.

Ο Δημήτρης Ιωάννου (γεν. 1976) παρουσιάζει την πρώτη ατομική του έκθεση στο ατελιέ του. Η συλλογή του αποτελείται από έξι μεγάλες εκτυπώσεις που αναπαριστούν ισάριθμα μεγεθυσμένα calibration marks, όπως λέγονται «οι χρωματιστές βουλίτσες» που όλοι βλέπουμε καθημερινά στις συσκευασίες διάφορων καταναλωτικών προϊόντων (εξ ου και ως τίτλοι των έργων τα ονόματα των προϊόντων ΜΕΒΓΑΛ κ.λπ. – οι «βουλίτσες» είναι «τυπογραφικοί οδηγοί» για το πώς θα «πέσει» το χρώμα κατά την εκτύπωση). Όπως δηλώνει ο καλλιτέχνης, ενδιαφέρεται για το χρώμα, αφενός όπως το βιώνει ο ίδιος και αφετέρου όπως αυτό «κωδικοποιείται μέσα από κοινωνικούς όρους και εκφράζεται μέσα από τη σύγχρονη οπτική κουλτούρα». Χρησιμοποιεί αυτά τα κοινότοπα «προϊόντα» ακριβώς όπως τα συναντά, κακέτυπα, με φθορές από κόλλα

κ.λπ. Δημιουργεί πίνακες ζωγραφικής που αναζητούν το ωραίο μέσα από το προσωπικό του στιλιζάρισμα. Όπως τονίζει ο Χριστόφορος Μαρίνος στο κείμενο που έγραψε για την έκθεση, μέσω του ζωγραφικού έργου ο Ιωάννου ταυτόχρονα «μεταπαράγει» και επανακαθορίζει την ταυτότητα των κοινότων αυτών προϊόντων. □

**Δύο πολυυτελείς τόμοι 792 σελίδων για την Ιστορία Τέχνης**

Από την Αρχαιοπράτη μέχρι τη Σύγχρονη Εποχή

**KENTRIKI DIADHESI:**  
Εκδοτικός Όμιλος ΙΩΝ  
Ζόλωνος 85 - Αθήνα  
ΓΙΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΕΣ:  
210 5747729, 5771908

**Για τους αναγνώστες της "Athens Voice"**  
**50 € και από 2 τόμοι (από 59 €)**

**Δύο πολυυτελείς τόμοι 792 σελίδων για την Ιστορία Τέχνης**

Από την Αρχαιοπράτη μέχρι τη Σύγχρονη Εποχή

**KENTRIKI DIADHESI:**  
Εκδοτικός Όμιλος ΙΩΝ  
Ζόλωνος 85 - Αθήνα  
ΓΙΑ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΕΣ:  
210 5747729, 5771908

**Για τους αναγνώστες της "Athens Voice"**  
**50 € και από 2 τόμοι (από 59 €)**

ΓΙΑ ΤΑ ΠΙΟ ΟΜΟΡΦΑ ΣΠΙΤΙΑ ΤΗΣ ΠΟΛΗΣ

ΑΘΗΝΑ, ΠΙΠΑΡΟΥ 7, ΚΟΛΩΝΑΚΙ, ΤΗΛ.: 210 364 75 76  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, ΤΗΛ.: 2310 286 482, ΘΕΡΜΗ, ΤΗΛ.: 2310 462 020

ΧΕΙΡΟΠΟΙΗΤΑ ΧΑΛΙΑ ΑΝΑΤΟΛΙΝΗΣ



ΙΔΙΟΤΙΚΟ ΜΟΥΣΕΙΟ



**Herakleidon**  
EXPERIENCE IN VISUAL ARTS

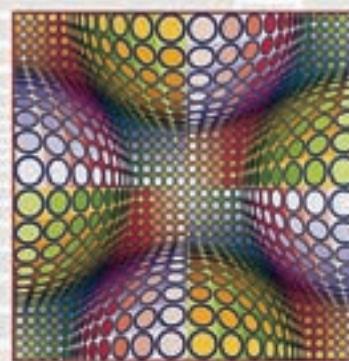
Ιδιωτικό μουσειακό χώρο στην καρδιά της Αθήνας, ο οποίος παρουσιάζει καλλιτέχνες, που διαδραμάτισαν και διαδραματίζουν απρόσιντα ρόλο στην έκθεση της Τέχνης.

Το Μουσείο στεγάζεται σε ένα όμορφο, ανακανισμένο νεοκλασικό κτίριο, το οποίο χρονολογείται από το 1898. Στη μόνιμη έκθεση του Μουσείου παρουσιάζονται έργα του Ολλανδού χαράκτη M.C. Escher. Το «Café Artistique» στην εσωτερική, παραδοσιακή αυλή, προσφέρει στον επισκέπτη ένα ευχάριστο διάλειμμα, υπό τους πάκινους jazz μουσικής.

ΝΕΑ ΕΚΘΕΣΗ

**Victor Vasarely**  
**«Το Απόλυτο Μάτι»**

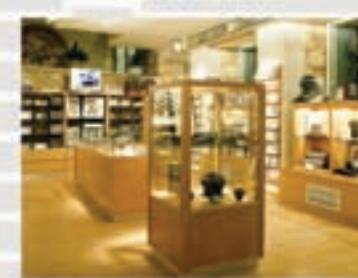
**ΦΑΣΗ I** 11/11/2005 - 12/3/2006  
**ΦΑΣΗ II** 16/3/2006 - 18/6/2006  
**ΦΑΣΗ III** 22/6/2006 - 3/9/2006



«Vega-Lepto», © Vasarely Estate



«Zebra», © Vasarely Estate



**Για τις γιορτινές σας αγορές**

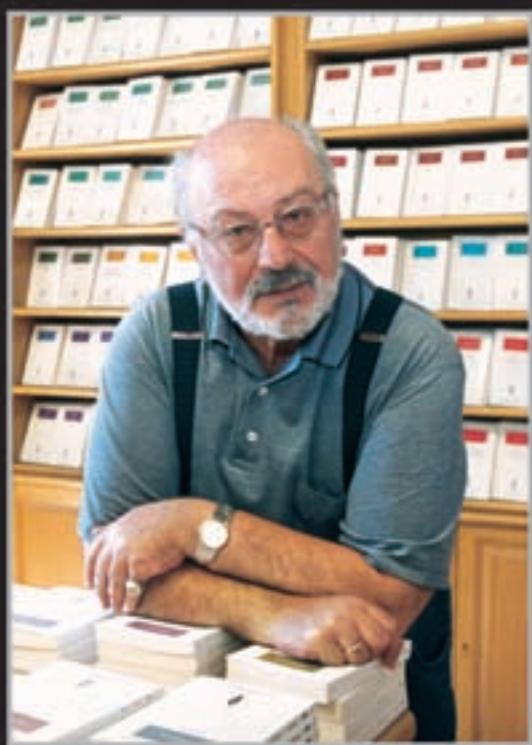
στο ιατρείο Πιπαρούρει Παλαιόπηριο με ενδιαφέρουσες εκδόσεις, καθώς και αντικείμενα εμπνευσμένα από τους εκάστοτε φιλόδεσμουμενούς καλλιτέχνες, για προσωπική χρήση ή για δώρα.

**HERAKLEIDON**  
"EXPERIENCE IN VISUAL ARTS"  
Ηρακλείδων 16, 118 51 Βιασσό, τηλ. 210 34 61 981  
info@herakleidon-art.gr, www.herakleidon-art.gr



ΑΡΧΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ

«ΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ»



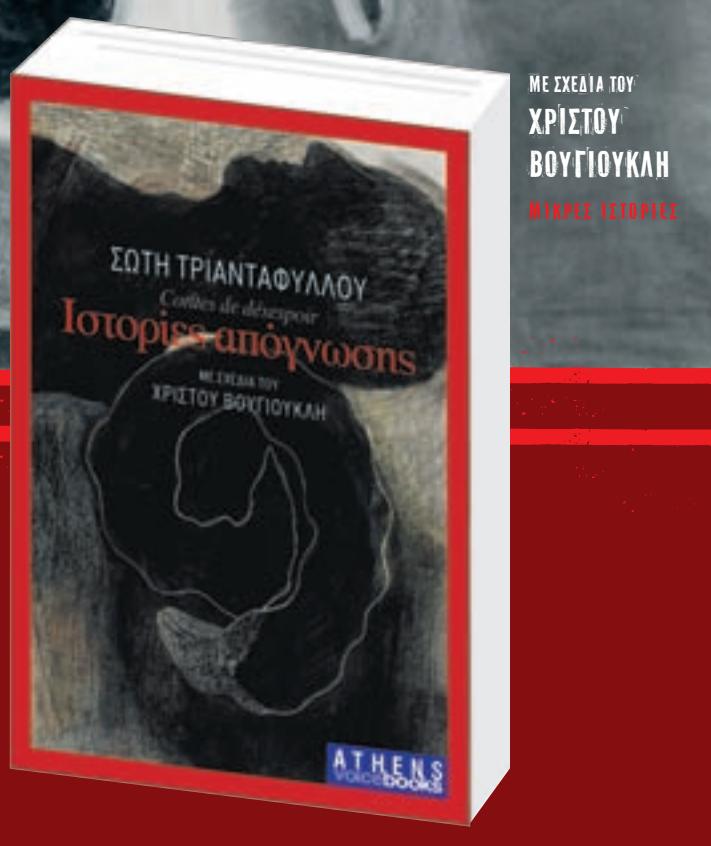
«Τα κείμενα της Αρχαίας Ελληνικής Γραμματείας δεν είναι παλιά. Είναι το σωστό του μέλλοντός μας. Ο ΚΑΚΤΟΣ είναι η μοναδική κιβωτός που διασώζει τα πρωτότυπα κείμενα μεταφρασμένα και σχολιασμένα, σε καρφούς που ο κατακλυσμός των σκουπιδιών απειλεί να μας πνίξει». ΚΩΣΤΑΣ ΓΕΩΡΓΟΥΟΠΟΥΛΟΣ ΦΙΛΟΛΟΓΟΣ

Η ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΗ ΣΕΙΡΑ ΣΤΟΝ ΚΟΣΜΟ  
ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ 700 ΤΟΜΟΙ

ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΚΑΚΤΟΣ

ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΔΙΑΦΕΣΗ:  
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ 46, ΑΘΗΝΑ 106 78  
ΤΗΛ.: 210.38.40.524, 210.38.44.458, FAX: 210.33.03.098

ΣΩΤΗ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ  
CONTEES DE DESSESPOIR  
ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΑΠΟΓΝΩΣΗΣ



ΚΥΚΛΟΦΟΡΕΙ ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΑ

## BIBLIO

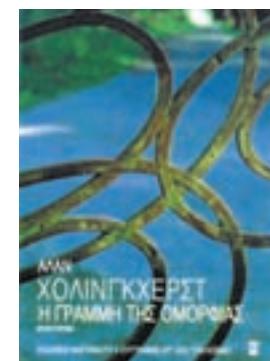
Ο συγγραφέας Άθαν Χόλινγκχερστ μιλάει στην A.V.

## GAY LOVE

Του ΚΩΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΜΑΤΣΟΥΚΑ

Εκτός από το Man Booker Prize με το οποίο τιμήθηκε πέρσι για το μυθιστόρημα «Η Γραμμή της Ομορφιάς» (εκδ. Καστανώπτης, 2005), έχει πάρει επίσης το βραβείο λογοτεχνίας James Tait Black Prize και το Somerset Maugham Award. Είναι ένας καλοδιατρομένος πεννητάρης, με έντονο βλέμμα και μπάσα φωνή, που γελάει εύκολα. Λατρεύει τα ταξίδια, είναι χορτοφάγος και αλλεργικός στο κόκκινο κρασί και σε όλα τα τυριά ανεξαιρέτως. Αγαπάει τα μαύρα βελούδινα σακάκια κι ήταν απλός και επιμελής στις απαντήσεις του.

Η «Γραμμή της Ομορφιάς» είναι πρωταρχικά ένα γκέι βιβλίο; Ποια έχει υπάρξει η ανταπόκριση από το μη γκέι αναγνωστικό κοινό; Α, να και μια ερώτηση που δεν μου την έχουν κάνει. Ε, λοιπόν, η ανταπόκριση των μη γκέι αναγνωστών ήταν πολύ πιο ενθουσιώδης. Θα σου αναφέρω, για παράδειγμα, την αντίδραση μιας μεσόλικης γυναικας απ' τη Νέα Ζηλανδία όπου διαβαζόταν το βιβλίο μου σε μια λογοτεχνική λέσχη κυριών. Ήρθε λοιπόν μετά την παρουσίαση του βιβλίου και με κάποια συστολή μου είπε: «Κύριε Χόλινγκχερστ, δεν μπορώ να ισχυριστώ ότι «η πράξη» μου άφησε τις καλύτερες εντυπώσεις αλλά απόλαυσα τις περιγραφές σας σχετικά με την αρχιτεκτονική!» Σίγουρα δεν γράφω προσπαθώντας να μαντέψω την επιθυμία κανενός αναγνωστικού κοινού. Είμαι καλός σ' αυτό, στο να αντιστέκομαι σε ξένες επιθυμίες προκειμένου να γράψω το βιβλίο που εγώ θέλω να γράψω.



Στο έργο γκέι καλλιτεχνών της περασμένης γενιάς, όπως οι Ζενέ, Παζολίνι και Μπάροουζ, η ομοφυλοφιλία αναπαριστάνεται κυρίως ως «επαναστατική». Πιστεύετε ότι με την κοινωνική της ένταξη η ομοφυλοφιλία κάνει την πολεμικότητα και την «αυθάδειά» της; Ναι, αναντίρρητα και το συγκρούσιακό στοιχείο είναι κάπι που εμένα μου λείπει πολύ. Το κοινωνικό πλαίσιο του πρώτου μου βιβλίου «Η Βιβλιοθήκη της Πισίνας» (που άρχισα να το γράφω το 1984) ήταν πολύ διαφορετικό, η κατάσταση ήταν σχεδόν εμπόλεμη, ένας άλλος κόσμος. Και ειδικά τα ανυπόφορα χρόνια της δεκαετίας του 1980 όταν η κρίση του AIDS νο-

«ώριμο» έρωτα, στο «The Spell» (ελλην. τίτλος «Η Έλενη»). Κι εκεί, όπως και στη «Γραμμή της Ομορφιάς», βασικό θέμα είναι η αλλαγή και πώς οι άνθρωποι την ενστερνίζονται ή προσπαθούν να την αντισταθούν και με ποιους τρόπους. Και από τις πιο ομαντικές αλλαγές είναι το πώς, καθώς μεγαλώνεις και ωριμάζεις, αλλάζουν όχι μόνο τα δικά σου συναισθήματα αλλά και τα συναισθήματα των άλλων απέναντι σου λόγω της πλικιάς σου. Θέλω πολύ να γράψω για όλα αυτά. Μου αρέσει, πρέπει να πω, να γράψω για νέους. Έχοντας γαλουχθεί με την Τζέν Όστεν, μου ήταν για χρόνια αυτονότο ότι τα μυθιστορήματα οφείλουν να έχουν για πρωταγωνιστές νέους ανθρώπους. (γελάει) Δεν είναι όμως απαραίτητο τελικά.

Ποια είναι η θέση των γυναικών στο γράψιμό σας; Θα σας ενδιέφερε να δώσετε σ' ένα γυναικείο χαρακτήρα πρωταρχική θέση σ' ένα μυθιστόρημα; Το κάνω εδώ, σε μεγάλο βαθμό, όχι; Αναφέρομαι κυρίως στην Κάθηριν και στο ρόλο που παίζει. Αντιλαμβάνομαι ότι συνηθίζεται να υπάρχουν γυναικείοι χαρακτήρες σε μυθιστορήματα (γελάει) αλλά μέχρι τώρα αισθανόμουν κάποια συστολή όσον αφορά το να γρά-





# ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΠΑΤΑΚΗ

## Γιοβάννα

### Έλα, κόρη μου, έλα, μάτια μου...



#### ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ

Αληθινή ιστορία.

Προκλητική.

Η Τότα, ο Ντίμης και η ανορθόδοξη ζωή τους. Ζωή με κύριο γνώρισμα την αποστροφή τους για τους έρωτες ρουτίνας. Όσοπου, για την Τότα, έρχεται η Μεγάλη Στιγμή...

e-mail: [info@patakis.gr](mailto:info@patakis.gr)  
[www.patakis.gr](http://www.patakis.gr)

## POCKET THEATRE ΣΤΟ ΦΟΥΡΝΟ



Η προοπτική που ανοίγει το Θέατρο Φούρνος φέτος σε δύος θέλουν να δοκιμάσουν την εμπειρία του πώς στήνεται μια θεατρική παράσταση επαγγελματικών προδιαγραφών είναι μοναδική.

Με έμφαση στην Υποκριτική Διδασκαλία νέων ανθρώπων που θέλουν να ασχοληθούν για πρώτη φορά και πειραματικά με το θέατρο, ο Φούρνος συνεργάζεται με το Μικρό Πολυτεχνείο και οργανώνουν σεμινάρια και workshops διαρκείας, με στόχο το ανέβασμα θεατρικών παραστάσεων το Μάιο, που φιλοδοξούν να φέρουν επί σκηνής νεοελληνικά έργα ερμηνευμένα από νεότερους δημιουργικές ομάδες που η σύνθεσή τους θα συνδυάζει ερασιτέχνες με επαγγελματιές ηθοποιούς κάθε πλικιάς.

Με έμπειρους συνεργάτες στο τολμηρό αλλά και προχωρημένο σχέδιό τους, ο δύο συνεργαζόμενοι καλλιτεχνικοί χώροι με τους ηθοποιούς Σοφία Σεϊρλή, Μελέτη Γεωργιάδη και Ανίτα Καγκάλου, τη σκηνοθετίδα Ελένη Καραμπέτου, την παραμυθού Μάνια Μαράτου, τον σκηνογράφο Γιάννη Γιαννούλη, την ενδυματολόγο Μπιάνκα Νικολαρέζη και τον μουσικό επιμελητή Ιάκωβο Δρόσο, προτείνουν σε δύος έχουν κρυφό μεράκι και απωθημένο να διδαχτούν καλό θέατρο να ανέβουν στο σανίδι.

Από τα projects που ξεχωρίζουν: το Εργαστήρι Strindberg για Νέους Σκηνοθέτες, που θα φέρει στο φως 10 παραλλαγές του έργου «Δεσποινίς Τζούλια», οι σκηνογραφικές και ενδυματολογικές ομάδες που θα επιμεληθούν τεκόρ και κοστούμια των συντελεστών, το τμήμα μουσικών επιμελητών για τις παραστάσεις, αλλά και το Εργαστήρι Μονόπρακτων υπό τον γενικό τίτλο «Συναντήσεις», με pocket έργα γραμμένα από 6 δραματουργούς και με 26 ισότιμους ρόλους – αληθινό σχολείο για ερασιτέχνες και πρωτο-

εμφανιζόμενους επαγγελματίες ηθοποιούς.

Το εργαστήρι των μονόπρακτων συντονίζει η Σοφία Σεϊρλή. Ο κοινός άξονας στα έργα είναι οι συναντήσεις συγγραφέων με ήρωές τους και μάλλον είναι η πρώτη φορά που θα συναντηθούν επί σκηνής η Βιρτζίνια Γουλφ με τη Σιμόν ντε Μποβουάρ και τη Σλήβια Πλαθή ο Μπίνινερ με τον Βόιτσεκ και ο Κάφκα με τη Μύγα του (!!!).

Αν πάντοτε φλερτάρατε με το θέατρο, αλλά δεν το αποφασίσατε ποτέ, σημειώστε πως τη Δευτέρα 12/12 και ώρα 8.30 μ.μ. μπορείτε να συναντήσετε τη Σοφία Σεϊρλή στο Μικρό Πολυτεχνείο και να κουβεντιάσετε μαζί της, βάζοντας οισβάρη υποψηφιότητα να σας επιλέξει για έναν από τους... διάσημους ρόλους των μονόπρακτων που θα ανέβουν στο Φούρνο.

Μικρό Πολυτεχνείο, Πλ. Ασωμάτων 7, Θοσείο, 210 3243.306, [www.mikropolytexneio.gr](http://www.mikropolytexneio.gr)

ψω με οικειότητα για γυναικείες ζωές. Παιρνούντας την απόφαση να διευρύνω τον αφηγηματικό μου καμβά, το έκανα και είδα ότι μου άρεσε. Και τώρα θέλω να το ξανακάνω.

**Τόσο «Η Βιβλιοθήκη της Πισίνας» όσο και «Η Γραμμή της Ομορφιάς» αρχίζουν με τις σκέψεις ενός νεαρού λευκού γύρω από έναν μαύρο ερωτικός για εσάς;** Αυτό είναι μάλλον έκκλησα αυτοβιογραφικό. (Γελάει) Επειδή πάντα είχα μαύρους ερωτές, μου είναι φυσικό να γράφω γι' αυτό. Έτσι κι αλλιώς, όπως όλα τα διαφυλετικά θέματα, έχει πολλές εγγενείς εντάσεις, πράγμα που είναι ενδιαφέρον για έναν συγγραφέα. Μπορεί στον αναγνώστη να φαίνεται σαν εμμονή μου, πάντως στα δύο βιβλία η προσέγγιση διαφέρει. Υπάρχει, όπως ξέρουμε, το κλισέ ότι η ομοφυλοφιλία είναι ένα διαβατήριο ανάμεσα σε κοινωνικές τάξεις και φυλές. Υπάρχει όμως παράλληλα και η διάσταση της εκμετάλλευσης, και στον προκειμένη περίπτωση ήθελα να φωτίσω το χαρακτήρα του Λαιο (σ.ο. ο μαύρος χαρακτήρας στο βιβλίο) και μέσα από το δικό του οικείο περιβάλλον, την εργατική γειτονιά, τη θρησκοληψία της μπτέρας του κ.λπ.

Η αφετηρία, πάντως, παραμένει το πώς μπορεί να εμφυσηθείς ζωή κυρίως σε πράγματα που βασίζονται σε δικά σου βιώματα.

**Πώς περιπλέκουν τα θέματα εξουσίας τις σεξουαλικές σχέσεις;** Νομίζω με τον ίδιο τρόπο που μπορούν να το κάνουν σε οποιαδήποτε σχέση, αν ο ένας είναι ισχυρότερος, π.χ. πλουσιότερος ή μεγαλύτερος. Σίγουρα η διαφορά πληκτικής μετράει περισσότερο όσο πιο νέος είναι κανείς. Συντά το καθοριστικός παράγοντας είναι το πόσο έμπειρος είναι κάποιος, άσκητα με την πλικιά του.

**Εξερευνάτε, επίσης, πολλών τύπων παραβατικές πέρα από οριακές συμπεριφορές:** τον εθισμό στα ναρκωτικά, τη μανιοκατάθλιψη, τη μοιχεία, τη θρησκοληψία. Τι βρίσκετε ενδιαφέρον σ' αυτό; Βρίσκω την παραβατικότητα και την απειθεία ζωτικά συντατικά της ζωής. Άλλα με ενδιαφέρουν και οι ψυχικές εμμονές, οι idées fixes των ανθρώπων. Ο εθισμός, για παράδειγμα, δεν είναι μια υπέρτατη μορφή παράδοσης; Γενικά, βρίσκω την παραβατικότητα πολύ φυσιολογική.

νας συγγραφέας κάνει πολύ περισσότερα πράγματα απ' το γράφει. Εννοώ, για παράδειγμα, αυτή τη συνέντευξη και αυτό το πρότο μου ταξίδι στην Ελλάδα που ανέκαθεν ήθελα να κάνω. Επιστρέφοντας στην Αγγλία, θα ξαναβουτήσω σε μια συναρπαστική περιπέτεια που έχει να κάνει με τη διασκευή του βιβλίου μου για τον κινηματογράφο. Είναι μια πολύ εκπαιδευτική εμπειρία για μένα, γεμάτη ανατροπές. Ο πρωταγωνιστής που θα παιξει τον ρόλο του Νίκ Γκεστ είναι ετεροφύλος, ένας νέος ταλαντούχος ηθοποιός που πραγματικά ελπίζω να απογειωθεί στην καριέρα του χάρη σ' αυτόν το ρόλο!

**«Ο ΔΙΚΟΣ ΤΗΣ ΑΕΡΑΣ»**, Νουβέλα της Ζυράννας Ζατέλη, εκδ. μικρός Ιανός, 2005.

Σε αυτή τη νουβέλα-μινιατούρα, η Ζατέλη κάνει πάλι αυτό στο οποίο είναι τόσο καλή: θυμάται. Μισανοίγει το δωμάτιο της μνήμης και, με τη γλώσσα για λυχνάρι, καλεί κοντά της το «εξαιρέτο παρελθόν» των 15 χρόνων της, όταν διατέλεσε έφηβη δραπέτης από το χωρίο της, το Σοχό, στη Θεσσαλονίκη. Στην κουβέντα που ανοίγει με τα παλιά, δεν της είναι μπορετού ν' αποφασίσει πόσο τα γεγονότα που ανακρίνει όντως έλαβαν χώρα και πόσο το περιγράμμα τους έχουν αλλοιώσει ευσεβείς πόθοι (π. φόβοι). Οπωδόποτε, η σχέση μήθυμη και ιστορίας είναι, για τη Ζατέλη, σχέση οικειότητας. Ακολουθώντας την εκεί, εύκολα πειθόμαστε ότι, τελικά, αυτά που έγιναν ίσως να μην είναι πιο σημαντικά από την αύρα που τα περιέβαλε – από το πώς δηλαδή τα νονταμαδότησε στην ιδιαίτερη πανταζούσα. Εκείνο που μόνιμα εντυπωσίαζε είναι πόσο στέρεα ριζωμένη είναι η μυθοπλασία της στις ανθρώπινες σχέσεις: οι περιγραφές της των «φίλων που έφυγαν» έχουν, όλες ανεξαρέτως, τη σφραγίδα μιας αγάπης που τους κάνει μεγαλύτερους απ' τη ζωή. Αυτή την αισθητική προστασίας κι εκείνο το χαμόγελο «που έλυνε συγούς», η Ζατέλη τα φέρνει, πιστέύω, μαζί της στις περιπλανήσεις της. Κι ίσως εδώ βρίσκεται το μυστικό που ενώνει τα δωμάτια της μνήμης της και τους επιτρέπει να πάρνουν τόσο βαθιές ανάσες. Η Ζατέλη είναι κάποια με αναμφισβήτητο ταλέντο που, επιπλέον, δείχνει να έχει αγαπηθεί. □

#### ΔΩΡΟ ΒΙΒΛΙΑ



«Η Γραμμή της Ομορφιάς»

Εξασφαλίσαμε (5) αντίτυπα του βιβλίου. Αν θέλεις ένα στείλε σε SMS: **AVBOOK**, κενό και το ονοματεπώνυμό σου στο **4525** μέχρι την Τρίτη 13/12 στις 10.00 το πρωί. Οι νικητές θα ειδοποιηθούν με SMS.  
 Κάθε μνήμα χρεώνεται € 1 + 19% ΦΠΑ

Το γράψιμό σας δείχνει ότι είστε δεινός παρατητής των ανθρώπων, με πάθος αλλά και ευθυγρίσια. Πώς λειτουργούν αυτές οι ιδιότητες στη ζωή σας όταν δεν γράφετε; Ποιος είστε όταν δεν γράφετε; Αυτό χρειάζεται να το σκεφτώ πριν απαντήσω. Για τώρα, θα σας πω μόνο πως έ-

μικρός κοραίς  
το μεγάλο βιβλιοπωλείο

Πολύτιμη 7 & Αριστοφάνους 152 34 Χαλανδρί<sup>η</sup>  
tel. 210 68 90 321, 210 68 90 379 fax: 210 68 90 089

[www.koraisbooks.gr](http://www.koraisbooks.gr)

## ΠΑΝΙΚΟΒΑΛ ΤΩΝ 500

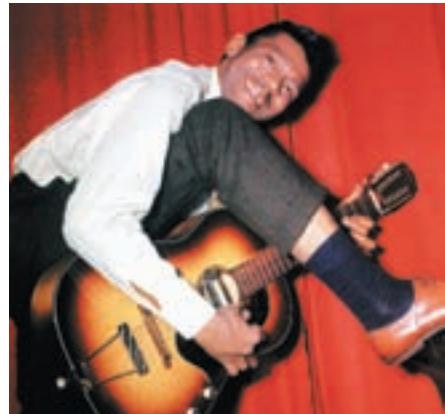
Του ΓΙΑΝΝΗ NENE ([yannisnenes@yahoo.com](mailto:yannisnenes@yahoo.com))

Θέλω να είμαι mod

# GOING TO A GO-GO

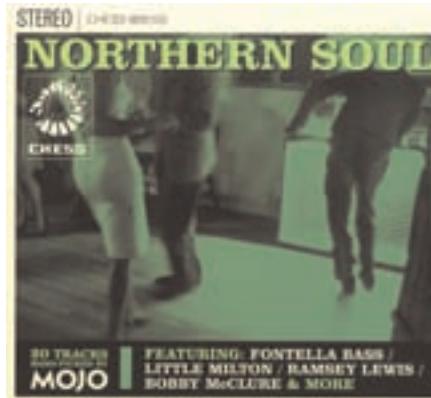
Δευτέρα πρωί. *Another fuckin' beautiful day*. Είμαι οκ αλλά δεν μου αρέσει αυτό το πλιόλουστο οκ. Θα το θίλεια πιο μπερδεμένο, να έχω και μία αμφιβολία γι' αυτό, να έχω προσπαθήσει να το καταφέρω – και πάλι αν. Τώρα απλώς το βράκια εδώ να με περιμένει, ανέτειλε με θράσος αναποδογυρίζοντας τον καιρό και τους ρυθμούς. Λάμπει σαν χρυσό δόντι σε ύποπτο χαμόγελο. Ο Λυκαβηττός έχει τέλεια πουσκία, ακούω πουλάκια δηλαδή, σε τέτοιο βαθμό. Πού είναι αυτή η πόλη όταν τη χρειάζεσαι;

● Χρειάζομαι μπετόν και καουτσούκ. Μία λεπτή δόση αλητείας και μία λεπτομέρεια στιλ. Ας το σκοτεινίσω λίγο. Αδιόρατη νοσταλγία εκδίκησης για όσους με παράτησαν ever και εκείνη την αισιοδοξία που σου δίνει μόνο ο σωστός ρυθμός στο βάδισμα, τσαλαπατά και φεύγω, just watch me – αν και δύσκολο να το καταφέρει κανείς στις επιφάνειες της Αθήνας. Είναι το βάδισμα σαν σεξ, διακριτι-



LITTLE WALTER, 1960. TA GROOVES ΤΗΣ ΠΟΛΗΣ

κό αλλά έτοιμο να ξεσπάσει, γερό πάτημα, μισάνοιχτα πόδια, μέσα σου να τρέμεις από χαρά, χορό και αυτό που λένε οκ. Τέλειο shaking μελωμένο σε ένα σταμάτημα σε γωνία, Ομήρου και Ακαδημίας



ΞΥΛΙΝΕΣ ΠΑΡΚΕ ΠΙΣΤΕΣ ΜΕ ΤΑΛΚ

πες, ένα συγκλονιστικό slow motion γύρισμα του κεφαλιού και με βλέμμα laser να γκρεμίζεις το πρώτο πράγμα που θα σταθεί στο οπτικό σου πεδίο. Αν έβρεχε κιόλας θα ήταν ακόμα καλύτερα.

● Αυτά τα τρελά καυτά μετρήματα και το αμέσως μετά απότομο freeze που ταιριάζουν τόσο τέλεια στην κινησιολογία της πόλης – βρίσκω τα πατρόν τους, βήματα, αριθμοί, βελάκια, παπούτσια, τραγούδια και τα ιδανικά μαύρα γυαλιά, στη μυθολογία των mods. Η μόνη ίσως από τις φυλές των πόλεων που αγάπησε τόσο την κίνηση μέσα σε αυτές, τον τρόπο που το blues και η soul ξεχειλίσαν συναίσθημα αλλά ταυτόχρονα οδήγησαν κατευθίσιαν στο go-go club. Τα blues του Chicago και της ετικέτας Chess αγαπήθηκαν περισσότερο από τους Ευρωπαίους mods στα '60s. Το *My Babe* του Little Walter, ο αναγνωρισμένος ύμνος της urban cool κοινότητας, δείχνει καλά αυτό το σχέδιο. Shake-kai-σταμάτα, στρίψε-slide-κρακ-κοίτα, roll 'n' stop... Τόσο ρυθμικό και σέξι, που σου ξαναφτίάχνει τη μέρα όπως θέλεις εσύ, αγαπημένο ρούχο, parka με σηκωμένο το γιακά, φυσαρμόνικα και βέσπα.

● Σε αυτά τα παλιά της Chess βρίσκεται το αυθεντικό r'n'b, όπως θα έπρεπε να είναι: σαν rollercoaster, άγριο και αστείο, απειλητικό, γρήγορο και ερωτικό. Κούρεμα-ξύρισμα-stereo. Ακούω το *Who do you love* του Bo Diddley, σαν παρανομένο βουντού πάρτι, surf κιθάρες και μαράκας, πυρετός και το παντοτινό αστείο του rock'n'roll: κανείς δεν ξέρει ποιος κοροϊδεύει ποιον. Μέσα σε ένα και μόνο τραγούδι κρύβεται όλη η συνταγή (από τους Rolling Stones στους Golden Earring, από τους Doors στον George Thorogood και από τους Santana στους Jesus and Mary Chain, αφινιάζω, Yardbirds, Electric Prunes, Grateful Dead, όλα μαύρα, γλυκά, χρωματιστά). Ο Muddy Waters με το *Baby please don't go* αφήνει καυτό σημάδι σιδερό σε όλα μου τα παλιά δισκάκια, Ted Nugent, Aerosmith, Paul Butterfield, αναπνοές, Cowboy Junkies. Ο Hendrix παίζει *Killing Floor* του Howlin' Wolf ή μήπως είναι το *Lemon Song* των Zeppelin; Ή μήπως το *Spoonful* (το πιο κλασικό κιθαριστικό

staple μετά το *Smoke on the water* για όσους δοκιμάζουν ηλεκτρικές στα μαγαζιά) έτσι όπως το άπλωσαν, άνοιξαν, ηλέκτρισαν και κάπνισαν οι Cream; Το τρεμουλιαστό «...go» έτσι όπως το λέει ο Sonny Boy Williamson στο *Don't start me talking*, όπως το αγάπησα από τους New York Dolls. Το φετιχιστικό *Hi-heel sneakers* από τη mean, mean, mean φωνή του Tommy Tucker, όρθιος, έτοιμος να μουντάρει. Και ξαφνικά εμφανίζονται ο Stevie Wonder, ο Elvis, ο Tom Jones και ύστερα στρίβω Σταδίου και είναι τα rockabilly blues της *Susie Q* στην έξαλλη, μετα πολλών κυμβάλων, ερωτική εκδοχή της από τον Dale Hawkins. Ανάμεσα στους κόκορες, στους λύκους και στα τσακάλια με τα ray ban, η Etta James με το *Tell Mama*, μεγάλη Mama, εκτόπισμα, όλα γυαλίσουν, σαξόφωνα, τρομπέτες, αυτοκίνητα στη βροχή, ο ήλιος, ο γαμολυκαβήττος, στο κινητό κλίση από Janis Joplin και στο Άστο συναντώντας την Aretha Franklin. Πρέπει να το κοιτάξω αυτό.

● Αυτές, τις μέρες του ΟΚ, όταν αυτό συμβαίνει εκ παραδρομής και σωματικής ανάμνησης, τα grooves της πόλης είναι εκείνο που μας φέρνει στα ίσα μας. Δικαιολογεί το βήμα, καθησυχάζει το βλέμμα, μας εξηγεί ότι δίκιο έχεις, είναι οκ, ηρέμησε τώρα, συμβαίνει σε όλους τους ανθρώπους, είναι θέμα ρυθμού κι αγάπης. Δηλαδή καλύτερα ν' αγαπήσεις αυτήν την πόλη.

● Το περιοδικό *Mojo* διαλέγει με συναίσθημα και μαγικά τα καλύτερα original tracks από τους καταλόγους της Chess και η Universal-Island τα κυκλοφορεί σε μια όμορφη, ευέλικτη, κομματιαστή και εμπειριστωμένη σειρά, με εξαιρετικό σχολιασμό της καλύτερης πένας του περιοδικού, της Lois Wilson. Εκτός από το *Chess Originals*, έχουμε τα βορεινά σόουλ σε ξύλινες παρκέ πίστες πασπαλισμένες με ταλκ στο *Northern Soul* (τέλεια! Fontella Bass, Marlene Shaw, Terry Callier, The Dells, Denise LaSalle, Mamie Galore), τα βαθιά ερωτικά σόουλ για mods λίγο πριν τη λιποθυμία στο *Tearjerkers* (Laura Lee, Gene Chandler, Mitty Collier, Irma Thomas, επιψημένες βέβαια και στην Etta James) και τη δύναμη ενός κύματος που ταρακούνησε τα '60s και έγραψε ολόκληρο καινούργιο λεξικό στη γλώσσα του κορμιού και της καρδιάς της πόλης – Soul Sisters (με Koko Taylor, Sugar Pie Desanto, Joy Lovejoy, Jackie Ross και άλλες sistas).

● *Boo ga loo baby*. □

Jazz for Real by HAIG  
HALF NOTE JAZZ CLUB  
Django Reinhardt festival Gypsy Swing...at its best  
Παρ 9/12 > Πέμ 15/12  
Angelo Debarre: κιθάρα  
Samson Schnitt: κιθάρα και ρυθμική κιθάρα  
Timba Makrilia: (bass), Gaudier Laurent: μπάσο  
ΕΠΑΛΥΧΟΥΣ ΕΠΑΛΥΧΟΥΣ | ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟΣ | ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟΣ

Paula West quartet Vocal Jazz-Cabaret style  
Παρ 16/12 > Δευ 26/12  
ΧΕΡΟΥΛΗ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ | ΤΗΛΕΟΠΤΙΚΟΣ | ATHENS NEWS | ΙΩΝΙΚΟΣ ΙΩΝΙΚΟΣ | ΜΕ ΤΗΝ ΡΟΥΤΙΝΑ | ΕΠΑΛΥΧΟΥΣ ΕΠΑΛΥΧΟΥΣ

### ΔΩΡΟ CD

H.A.V. εξασφάλισε για σας **10 cds** με τις συλλογές της Chess: [(3 *Chess Originals* (1), 3 *Northern Soul* (2), 2 *Tearjerkers* (3) και 2 *Soulsister* (4)]. Αν θέλεις κι εσύ ένα στείλε σε SMS: **AVCD**, κενό, το νούμερο της επιλογής σου, κενό και το ονοματεπώνυμό σου στο **4525**, μέχρι την Τρίτη 13/12, στις 10.00. Καθε μίνυμα χρεώνεται € 1 + 19% ΦΠΑ

- \* Αδιάφορος
- \*\* Μέτριος
- \*\*\* Καλός
- \*\*\*\* Πολύ καλός
- \*\*\*\*\* Εξαιρετικός

## ΟΛΑ ΤΡΙΓΥΡΩ ΑΛΛΑΖΟΥΝΤΕ ΚΙ ΟΛΟ ΤΑ ΤΑ ΙΔΙΑ ΜΕΝΟΥΝ

Του ΜΑΚΗ ΜΗΛΑΤΟΥ ([makismilatos@in.gr](mailto:makismilatos@in.gr))

Ακόμη μία χρονιά που αν τη στύψεις, ούτε ένα ποτήρι δεν θα γεμίσει.

Οι δίσκοι του 2005 τους οποίους θα τραβήξουμε από το ράφι μετά από μερικά χρόνια, για να ξανακούσουμε, ζήτημα να φτάνουν τους πέντε-έξι. Φτώχεια κανονική...

Ο προσανατολισμός τον οποίο με ενθουσιασμό υιοθέτησε η ελληνική δισκογραφία πριν από μερικά χρόνια φαίνεται τώρα αδιέξοδος. Το eurotrash τσιφτετέλι και το «έντεχνο», που κραυγάζει πως θέλει να γίνει σαν αυτό που (υποτίθεται) πως κοροϊδεύει, δεν τραβάνε πια.

Η διεθνής μουσική βιομηχανία τα τελευταία 20 χρόνια αντιμετώπισε τη μουσική αποκλειστικά και μόνο ως προϊόν, αρνούμενη να δεχτεί ότι πρόκειται για κάτι διαφορετικό, που χρειάζεται άλλη προσέγγιση, κάτι που έγινε στη δισκογραφία στις δεκαετίες του '60 και του '70 και απέδωσε. Σπουδαίοι και δημιουργικοί παραγωγοί, συχνά μουσικοί και οι ίδιοι, εντόπιζαν ταλέντα και επέμεναν σε αυτά μέχρι να γίνει κάτι. Οι εταιρίες έδειχναν υπομονή, επένδυαν λεφτά με μακροπρόθεσμο ορίζοντα και πολύ συχνά αποκόμιζαν μεγάλα οφέλη.

Αν ο Bob Dylan ξεκινούσε σήμερα, δεν θα είχε έναν John Hammond να τον φροντίσει και καμία εταιρία δεν θα συνέχιζε μαζί του μετά τις μικρές πωλήσεις των δύο πρώτων του άλμπουμ. Τότε συνέβαινε, τώρα δεν συμβαίνει, γιατί οι γιάπηδες που ανέλαβαν (και) τη δισκογραφία στη δεκαετία του '80 δεν μπήκαν ποτέ σε αυτό το τριπ. Ήθελαν τη μάξιμη απόδοση τώρα, κι όποιος δεν ήταν πρόθυμος να ακολουθήσει, τον έβαζαν στο ψυγείο, του έδιναν απαλλακτικό, τον άφηναν να περιμένει μέχρι να βαρεθεί και να φύγει.

Η δημιουργικότητα αντικαταστάθηκε από έρευνες αγοράς που καθοδηγούσαν τα εργοστάσια με ποια συνταγή θα φτιάχουν το προϊόν, τι γεύσεις θα έχει, σε ποιες ηλικίες απευθύνεται, αν αγγίζει το γυναικείο κοινό, αν είναι radio friendly κι αν θα το θέλει η τηλεόραση.

Τώρα όλοι κάνουν τους ανήξερους και κλαίνε που οι πωλήσεις δίσκων μειώνονται συνεχώς και τίποτα δεν φαίνεται ικανό να αντιστρέψει αυτή την τάση. Τι να σου κάνουν και τα ringtones;

Για τους ίδιους ακριβώς λόγους μειώνονται και τα εισιτήρια του σινεμά, κι αντί να παραδεχτούν τα λάθη τους οι άνθρωποι από τις show business και να ξαναδώσουν χώρο στην τέχνη και τη δημιουργικότητα μπας και σωθούν, κυνηγάνε ανεμόμυλους (την πειρατεία δηλαδή), εθελοτυφλώντας για τα αίτια και τιμωρώντας το σύμπτωμα.

Διαβάζω τις δηλώσεις του Κόπολα στα «Νέα» και στον Παύλο Κάγιο, κατά την επίσκεψή του στο Φεστιβάλ Θεσσαλονίκης: «Οι περισσότε-



ρες ταινίες που γυρίζονται σήμερα στο Χόλιγουντ επαναλαμβάνουν η μία την άλλη και δεν υπάρχει αναζήτηση, με αποτέλεσμα ο κινηματογράφος ως τέχνη να παραμένει στάσιμος. Κι αν προσπαθήσεις να κάνεις ταινίες που να ξεφεύγουν από τα τετριψένα, δεν βρίσκεις χρηματοδότες». Είναι φανερό πως η λογική είναι παντού η ίδια και τα αποτελέσματά της ήδη ολοφάνερα στη βιομηχανία που καταρρέει.

Αυτή η τακτική ανάγκασε πάρα πολλούς καλλιτέχνες να καταφύγουν σε μικρές, ανεξάρτητες εταιρίες που δίνουν μεγαλύτερα περιθώρια δημιουργικότητας κι ας μην μπορούν να καλύψουν την αγορά με τον ίδιο τρόπο που την καλύπτουν οι μεγάλες εταιρίες. Αυτός είναι και ο λόγος που Έλληνες καλλιτέχνες ακολουθούν τον ίδιο δρόμο. Δημιουργούν τη δική τους εταιρία, για να απεμπλακούν από την ασφυκτική πίεση των δισκογραφικών εταιριών που θέλουν να υποχρεώσουν τους πάντες να ακολουθούν τη συνταγή.

Κι αν για τη διεθνή ποπ σκηνή είναι και φέτος μια καλή χρονιά, όπως και η περσινή, η ελληνική πραγματικότητα δείχνει φτωχή. Όσα διάβασα και όσα μου είπαν για τις ελληνικές ταινίες που παίχτηκαν στο φεστιβάλ είναι απογοητευτικά, και το ίδιο ισχύει για τη μουσική. Αμήχανοι δίσκοι, ήχοι από το παρελθόν, αδύναμοι στήχοι, κανένας πειραματισμός και καμία αναζήτηση. Και τα λίγα που ξέφυγαν από τον κανόνα είναι αρκετά για να μας δίνουν θετική ενέργεια και κουράγιο, αλλά όχι για να «ανατρέψουν» το σκηνικό. Δεν έχω κληρονομικό χάρισμα αλλά είμαι σίγουρος πως αν φυλάξω αυτό το κείμενο, μπορώ να το δημοσιεύσω και του χρόνου τέτοιο καιρό.

\* Οι λίστες σας με τους Καλύτερους Δίσκους της Χρονιάς πρέπει να φτάσουν στο e-mail: [makismilatos@in.gr](mailto:makismilatos@in.gr) μέχρι τις 15/12. Τρεις τυχεροί (μετά από κλήρωση) θα κερδίσουν ενδιαφέροντα cd και σινγκλάκια του 2005.

### THE FALL

– Fall Heads Roll (V2)\*\*\*\*

Όχι απλώς δεν το βάζει κάτω αυτός ο ιδιότυπος κύριος Mark E. Smith, αλλά βρίσκει τρόπο να εμβαθύνει ακόμη περισσότερο στον ήχο του ροκ. Εδώ φλερτάρει με κλασικές αξίες και ηχοχρώματα του rock'n'roll, θυμάται την ψυχεδέλεια κι αφήνει (για πρώτη φορά τόσο έντονα) να διαφανεί ένας συναισθηματικός κόσμος που μερικές φορές αγγίζει τα όρια του λυρισμού. Καθαρόαιμος ροκ δίσκος από έναν τύπο που κατορθώνει να επιβιώνει τόσα χρόνια, παραμένοντας μοναχικός λύκος, αλλόκοτος κι μισάνθρωπος, αλλά πραγματικός δημιουργός.

### Ms DYNAMITE

– Judgement Days (Universal)\*\*\*

Αρχικά ακούς έναν τυπικό r'n'b δίσκο, με μικρές δόσεις αφροκουβανέζικης μουσικής παράδοσης, αλλά αν δώσεις μεγαλύτερη σημασία, τότε διαπιστώνεις ότι ακόμη κι το καραμένιστριμ πυροείνα να έχει ουσία αν το άτομο έχει ψυχή μέσα του κι δεν είναι προϊόν μιας χρήσης. Μακάρι το r'n'b κι η ποπ μουσική στις μέρες μας να είχαν περισσότερους εκπροσώπους σαν τη Ms Dynamite (ή τον Kanye West για να αναφέρω κι ένα ακόμη παράδειγμα), που έχουν κάτι να πουν. Αγγλίδα, πολι-

τικοποιημένη, με ταξική και φυλετική συνείδηση, δεν τραγουδάει ανότα ερωτικά σαχλοτράγουδα για teenagers μόνο. Έχει άποψη, μιλάει για το ghetto, για τα παιδιά της γειτονιάς της, για όσα συμβαίνουν γύρω της, κι έχει κι ένα τραγούδι που απευθύνεται ευθέως στον Τόνι Μπλερ. Φυσικά, έχει κι μερικά ερωτικά τραγούδια. Άνθρωπος είναι...

### FRANK POPP ENSEMBLE

– Touch and Go (Groovy Garden) \*\*

Δεύτερος δίσκος για την παρέα του Frank Popp, που είναι βαθύτατα ερωτευμένος με το αθώο, διασκεδαστικό, ψυχαγωγικό παρελθόν της μουσικής. Το χαρμάνι του περιλαμβάνει garage, soul, orchestral pop και παραπέμπει στις εποχές των rock'n'roll parties με το βερμούτ, τα ανοιχτά αυτοκίνητα και τα φιλιά στα σκοτεινά. Κάτι σαν ορχήστρα χορού σε reunion της γενιάς της δεκαετίας του '50. Όπως κι στον προηγούμενο δίσκο, έτσι κι εδώ, φαίνεται πως ο Frank Popp δεν έχει δυνατότητες παρά μόνο για σινγκλάκια, κι όχι για ολόκληρους δίσκους. Υπάρχουν μερικά τραγούδια που θα παίξουν στο πάρτι ή θα μπουν στην ταξιδιώρικη κασέτα, υπάρχουν όμως κι αρκετά που δεν έχουν κάτι ιδιαίτερο να πουν κι απλώς παίζουν με τη νοσταλγική διάθεση γεμίζοντας το δίσκο. ●

**Rock'n'Roll PARTY!**  
The coolest music selections by  
**THE HOT WHEELS**  
Κάθε Τετάρτη  
**CORTO MALTESE**  
Καραϊσκάκη 31, Πλ. Καρούζη

**Let The Good Times Roll.**

Every Wednesday at Corto Maltese  
31 Karaiskaki st., Pl. Karouzis

Υπάρχει ένα μέρος στην πόλη όπου κάθε νύχτα είναι γιορτή...

ανοιχτά κάθε βράδυ  
από τις 21:00  
με υπέροχα cocktail  
και με μια έντυπη  
ρουσική πρόταση  
από τους καλύτερους  
DJs της πόλης...

**inspired music and drinking in style!**

Δευτέρα, Τρίτη: The Jukebox Experience  
Τετάρτη: The Hot Wheels  
Πέμπτη: Χρήστος Καρράς  
Παρασκευή: Μ. Παπασπυράκοπουλος, Π. Μηάρλας  
Σάββατο: Δ. Κατσουρίνης, Δ. Μπούρας, Π. Μηάρλας  
Κυριακή: Χρήστος Κωνσταντινίδης

**CORTO MALTESE**  
Καραϊσκάκη 31, Πλατεία Ψυρρή

□	Mνη τη δεις
*	Αδιάφορη
**	Μέτρια
***	Καλή
****	Πολύ καλή
*****	Mνη τη χάσεις

Η κτηνωδία του ανθρώπινου είδους

## ΜΑΝΙΦΕΣΤΟ ΣΥΝΕΙΔΗΣΗΣ

Του ΗΛΙΑ ΦΡΑΓΚΟΥΛΗ

### Η ΕΚΔΙΚΗΣΗ ΜΙΑΣ ΚΥΡΙΑΣ

Σκνοθεσία: Τσαν-Γουκ Πάρκ  
Σενάριο: Σεο-Τζιογκ Γιονγκ,  
Τσαν-Γουκ Πάρκ  
Παιζουν: Γιονγκ-Αϊ Λι, Μιν-Σικ Τοόι  
\*\*\*\*\*

Μια γυναίκα βγαίνει από τη φυλακή ώστερα από 13 χρόνια. Ήταν κατηγορούμενη για την απαγωγή και το φόνο ενός μικρού αγοριού. Τουλάχιστον έτσι πιστεύουμε στην αρχή. Οι συγκρατούμενές της την παρομοιάζουν με αγία. Μια μάρτυρας με καλή ψυχή, που όλα αυτά τα χρόνια στράφηκε στην Πιστή, στην προσευχή και στον τίμιο, χριστιανικό δρόμο. Έξω από τη φυλακή, όμως, η Γκιουμ-Τζα Λι παρουσάζει ένα εντελώς διαφορετικό πρόσωπο, λέει στους πάντες να πάνε να γαμηθούν και προχωρά προς την ολοκλήρωση του σχεδίου της.

Είχα ιδιαίτερη αγωνία να δω πώς και αν θα μπορέσει ο Τσαν-Γουκ Πάρκ, ένας σκνοθέτης που πολύ ταπεινά θα χαρακτήριζε ως το σημαντικότερο που υπάρχει αυτή τη στιγμή παγκοσμίως, να ξεπεράσει τον εαυτό του και το «Oldboy», και βρέθηκα πάλι προ εκπλήξεως. Η «Εκδίκηση μιας κυρίας» είναι ισάξια εκείνου του φιλμ υπό μια πιο συντριπτική ματιά. Ανιχνεύοντας περισσότερο την κατασκευή και τον εσωτερικό του κόσμο, όμως, βλέπεις πως η βιρτουοζιτή αυτού του ανθρώπου εξελίσσεται συνεχώς, η ψυχή των πρώτων του βαραίνει ακόμη περισσότερο από μεδούλι ανάλυσης και ο μέγας τσαμπουκάς του είναι να φορτώνει σενάριο και εικόνα μέχρι απόλυτου μπουκώματος χωρίς να προκαλεί διαταραχές και δυσπεψία στο θεατή.

Όπως πάντα, πέρα από τη θεματική της εκδίκησης, υπάρχει μια υπόγεια δύναμη χιούμορ, τόσο μακάβριου, που πεθαίνεις από το χαμόγελο, και μια σκληρότητα που ξεπερνά τα όρια του απάνθρωπου. Απεικονίζοντας σπάνια τη βία μπροστά από το φακό της κάμερας, η «Εκδίκηση» δεν παύει να είναι η πιο τολμηρή εκ των τριών



Η ΓΙΟΝ - ΑΪ ΛΙ ΕΚΔΙΚΗΤΑΙ

ταινιών, ίσως επειδή η ολοκλήρωση του στόχου της Γκιουμ-Τζα καταλήγει σε μια πράξη αυτοδικίας που όμοιά της δεν έχουμε ξαναδεί στο σινεμά. Εκεί, σε ένα κρεσέντο σοκαριστικό, η κρίση του θεατή μολύνεται από την αμαρτία της καταπάτησης του «ου φονεύσεις», αλλά και λυτρώνει όλα τα πρόσωπα του φιλμ με μια ειρωνική καθάρια δύναμη που όλοι μαζί ζέπλυναν με... αίμα. Μπορεί το «Oldboy» να έφερνε σε αρχαιοελληνική τραγωδία, εδώ όμως έχουμε ένα γνήσιο, καραμπινάτο δράμα που δεν συγγενεύει ποτέ με το μελό και χώνεται βαθιά σε θηκά διλήμματα, καταπατώντας τερά και όσια. Αφγυντρια, πρωίδα και εκδίκηση. Όλα γένους θηλυκού. Μπρότοπτα, ένοτικο προστασίας, φονική ενέργεια, κανόνες της φύσης. Καμία κοινωνία. 112 λεπτά με ανάσα

που αγκομαχά, πόνο, οδύνη που σκίζει την οθόνη σε κομμάτια και ένα μαγικό ανέβασμα στον ουρανό για φινάλε. Κάτω από νιφάδες χιονιού που καλύπτουν με το λευκό της αγνότητας τα πάντα. Η τελετουργία κλείνει και σας βρίσκει δακρισμένους. Η σκέψη ακόμη βασανίζεται από την πράξη, αλλά εξιλεώνεται από το σκοπό. Επικινδυνες οι ισορροπίες και οι κουβέντες που θα κάνετε εκτός αιθούσης περι ηθικής και νόμων. Ό,τι καλύτερο ως τώρα σε τούτη τη σεζόν, το φιλμ αξιοποιεί κάθε παράμετρο αισθητικού αποτελέσματος και υποκριτικής σε επίπεδα που πρέπει να κάνουν το σινεμά Ευρώπης και Αμερικής να βουλιάζει σε ντροπή. Περιττό να πω ότι ο άνθρωπος που έβγαλε το «Θα γίνει της Κορέας!» ήταν προφτικός. Τουλάχιστον. □

### ΠΡΕΜΙΕΡΕΣ

Περισσότερο διανοητικά διαταραγμένο απ' ό,τι στο «Χάρι, ο καλύτερος φίλος του ανθρώπου» είναι το θριλερικό σύμπαν του Ντομινικ Μολ, ο οποίος επιστρέφει με το «Lemming» (\* \* \*) για να παρασύρει στο χάος και στην αμφιβολία τη ζωή ενός νεαρού ζευγαριού. Ακολουθώντας φευγάλεα τα αγαπημένα του χιτσοκοκά πρότυπα και παίζοντας με τρικ που αγγίζουν την ψυχαναλυτική διάθεση, ο Μολ δημιουργεί μια ατμόσφαιρα περισσότερο εγκεφαλική από αυτό που θα έπρεπε να απολαμβάνει ο κάθε θεατής και πιάνεται σε κάμποσες φάκες του σεναρίου για να μας πείσει ή να μας οδηγήσει προς μια ορθολογιστικά πειστική κατάληξη που σαφώς σαπιρίζει τα στερεότυπα της εξιδανικευμένης ζωής στα προάστια. Αστική φρίκη-σουρεαλισμός, σημειώσατε... Ισοπαλία.

Σε επίσης κλασικά στερεότυπα βρετανικού χιούμορ και συμπεριφοράς πατάει κανιβαλιστικά το νέο έπος stop motion animation της ομάδας του Νίκ Πάρκ «Γουάλας & Γκρόμιτ στον τεράστιο λαχανόκπο» (\* \*) όπως πάντα εντυπωσιακό ως δουλειά αλλά πάσχει στα ευρήματα έτσι ώστε να δικαιολογεί διάρκεια ταινίας μεγάλου μήκους. Η αποκάλυψη του μυστηρίου γύρω από τα σαμποτάζ σε κήπους χωρικών «καίγεται» σχετικά γρήγορα και από μόνα τους τα εκαποντάδες και ταχύτατα αναπαραγόμενα κουνελάκια ή η ευτράπελη παρουσία της λαϊδής Καμπανούλα δεν αρκούν για να στηρίξουν όλα τα γκαγκ. Κατώτερο σε σύγκριση με το «Οι κότες το σκασαν» (ίσως εξαιτίας των σινεφιλικών αναφορών του) αλλά ενίστε απολαυστικό στο μάτι, κυρίως για ενήλικες παλιμπαιδίζοντες θεατές.

Τι συγκρίσεις να κάνεις με την τόσο αγαπητή «Λούφα και παραλλαγή» και τη νεότερη «τραβεστί» συνέχεια, το «Σειρίνες στο Αιγαίο» (\*\*) του Νίκου Περάκη, ο οποίος εκμεταλλεύεται το μύθο ενός εμπορικού τίτλου για να πλασάρει καλύτερα (μαρκετίστικα) μια νεανική κωμωδία φανταριλικίου με φόντο την ξεπερασμένη πια ελλη-

• Bruschetta, πιρούνια και καρπές πένες •  
μόνο στα La Pasteria!!!

Το τέλος της ταινίας δεν είναι και το τέλος της βραδιάς.  
Συνεχίστε την έξοδό σας στα La Pasteria, επιλέγοντας γευστικές προκλήσεις  
και αυθεντική ιταλική σταθερά που ζωντανεύουν την περιπέτεια.  
Γιατί στα La Pasteria πρωταγωνιστεί πάντα η απόλαυση!

La  
**Pasteria**  
CUCINA ITALIANA  
για Pasta μαζί

Άνοιξαν από 13:00 έως 02:00  
[www.lapasteria.gr](http://www.lapasteria.gr)

Μέριλ Στριπ Ούμα Θέρμαν

# ΕΓΩ, ΑΥΤΟΣ & Η ΜΗΤΕΡΑ ΤΟΥ

Mia akro... θεραπευτική κωμωδία

2η εβδομάδα

στους κινηματογράφους



www.odeon.gr



Κατέψτε τα εισιτήριά σας στο: www.i-ticket.gr



STRATUS  
FILM SERVICES

FOCUS  
FEATURES



ΛΟΡΑΝ  
ΛΙΚΑ

ΣΑΡΛΟΤ  
ΓΚΕΝΣΜΠΟΥΡ

ΣΑΡΛΟΤ  
ΡΑΜΠΛΙΝΓΚ

ΑΝΤΡΕ  
ΝΤΙΣΟΛΙΕ



ΛΟΥΦΑ  
ΚΑΙ  
ΠΑΡΑΛΛΑΓΗ

## ΣΕΙΡΗΝΕΣ ΣΤΟ ΑΙΓΑΙΟ

MIA TAINIA TOY NIKOU PERAKH

ΓΙΑΝΝΗΣ ΤΖΩΤΖΙΑΣΗΣ - ΒΙΚΥ ΚΑΠΙΑ - ΠΟΡΤΟΣ ΣΕΤΤΑΡΗΣΗΣ - ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΑΠΑΖΗΣΗΣ - ΕΙΩΘΑΝΗΣ ΠΑΤΣΙΚΑΣ - ΣΤΕΛΙΟΣ ΞΑΝΘΟΥΣΚΗΣ - ΟΡΒΕΑΣ ΑΥΓΟΥΣΤΙΑΚΗΣ  
και ΒΑΣΙΛΗΣ ΧΑΡΑΝΑΠΟΥΠΟΥΛΟΣ και ΡΕΝΟΣ ΧΑΡΑΝΑΠΟΥΛΟΣ

Συμπρωτογενείς: TÜRKSE SEŞİTARIŞ - ARZU YANARDAG - YEKİN DİRKİLER και METİN BELGİN

Συμπλοκή: TÜRKAY TANLIKLI - MUGE BAKIRCIOLU - RAM SATOOP - ANGELA EL ZEIN - ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΛΑΚΟΠΟΥΛΟΣ - ΑΓΓΕΛΟΠΑΝΗΣ ΤΟΤΟΚΑΣ

Πλαίσιο Συμπλοκής: ΤΑΚΗΣ ΣΤΡΥΓΙΑΚΗΣ και ΓΙΑΝΝΗΣ ΧΑΤΖΕΠΑΝΗΣ. Πρωταγνωνιστής: ΚΩΣΤΑΣ ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΟΣ - ΜΑΝΟΣ ΚΡΕΒΑΣ

Συνέργεια: Συνέργεια ΝΙΚΟΣ ΠΕΡΑΚΗΣ με Συνέργεια την CL PRODUCTIONS - ODEON - EPT - ΜΟΒΙΑ - GRAAL και ΧΙΤΕΡΑΚΗ

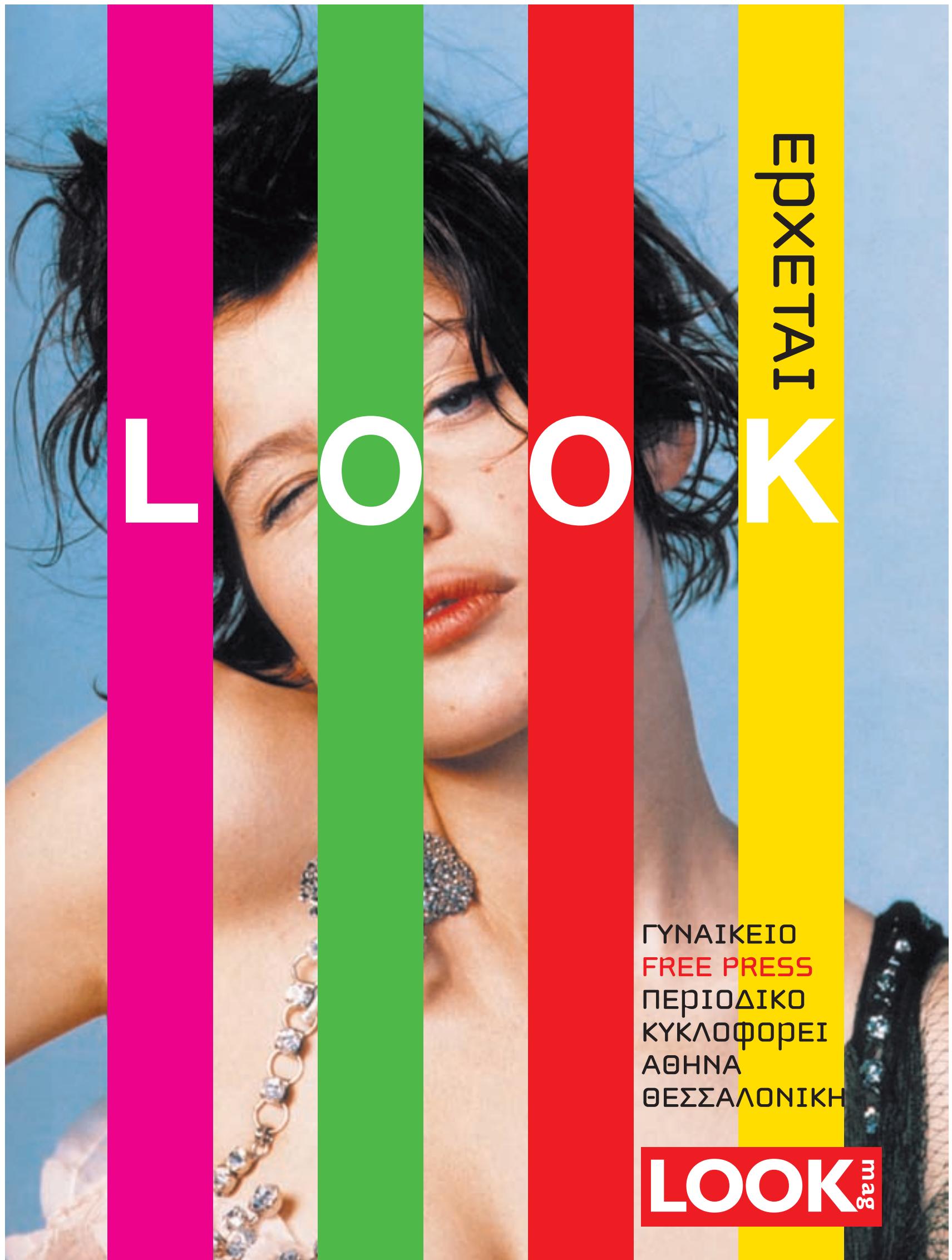
Απολαύστε την ταινία στο

**ODEON Kosmopolis**

Αγοράστε το εισιτήριό σας

στο 801-11-60000 (από σταθερό) - 210/ 67.86000 (από κινητό) και στη σελίδα [www.i-ticket.gr](http://www.i-ticket.gr)

Λ. Κηφισίας 73, Μαρούσι



## TAINIES

νοτουρκική κρίση. Αστεία (προς αποφυγήν παρεξηγήσεως, δεν εννοώ ότι θα γελάσετε...) η σεναριακή ιδέα του κότερου με τα μοντέλα, που «εισβάλλει» σε ξένα χωρικά ύδατα και προκαλεί θερμό επεισόδιο σε βραχονησίδα, ό,τι μπορεί κάνει το καστ που αναζητά με το ζόρι σκαμπρόζικους διαλόγους και μια αίσθηση πλήξης σταδιακά, όπου μόνάχα ηλικίες γύρω στα 20 με στρατιωτικές υποχρεώσεις δεν θα βαρεθούν και θα χασκογελάνε. Άλλα πόσες φορές να γελάσεις με το άκουσμα του «μαλάκα» και τη Βίκι Καγιά σε ρόλο... δικηγόρου; Ή προ ολίγον ετών γλυκούλα και με άστρο ολότελα δικό της, Ρις Γουίντερσπουν, πρέπει ν' αλλάξει ή ατζέντη ή μυαλά. Διότι ούτε το «*Όπως στον παράδεισο*» (\*) θα αντιστρέψει την πορεία κατιούσας που διαγράφει τελευταία. Ρομαντική κομεντί με μικρές παραλλαγές στο χιλιοεπιπλέον θέμα του πνεύματος που έχει κολλήσει κάπου μεταξύ ζωντανού και κάτω κόσμου, το φίλμ δεν εισπράττει τις μεγαλύτερες σφαλιάρες λόγω σεναρίου (το φανταστικό της υπόθεσης ρίχνει στάχτη στα μάτια), αλλά απόλυτα άρρυθμης σκηνοθεσίας και μά-

λιστα ελλείψει χιούμορ ή κωμικού timing, μιας και ο στόχος είναι τα θηλυκά και η κατανάλωση χαρτομάντιλων. Παλιοκδεία, σου λέω!

Περισσότερο gore, λιγότερο κακές ερμηνείες, σχεδόν τις ίδιες σεναριακές τρύπες, στην τελική μάλλον ίδια γεύση για το «Σε βλέπω... ξανά» (\*), ξεπέτα σίκουελ της περιστήνης επιτυχίας, ξανά με υπερβολικά μικρό κόστος παραγωγής, που έχει δεσφίσει και από πρωτοτυπία, πια. Αν και fan του είδους, απορώ για το πόσο περισσότερο σαδισμό στη βία πρέπει να δεχόμαστε από τα θρίλερ τρόμου. Διότι όταν οι αιμοσταγείς σεκάνς γίνονται βασανιστικά εγκεφαλικές, το πράγμα αλλάζει... Το σκηνικό της εβδομάδας συμπληρώνουν τα φίλμ «Βάλιαντ», ψηφιακό animation με περιστέρια (μπορεί να πάω την ανιψιά μου και μετά να ζητήσω άφεση γιατί «χτύπησα» το προηγούμενο φίλμ) και το αθλητικό «Ρεάλ: Η ταινία», το οποίο έχει να κάνει με ποδόσφαιρο, αλλά εγώ το έχω ορκιστεί να απέχω του αθλήματος. Σαν τις ιρανικές ταινίες ένα πράμα. Και τα δύο δεν τα καταλαβαίνω! ●



## ‘Όλοι συμφωνούν

To “Keane” σας ξεριζώνει την καρδιά



Ένα γεγονός *Le Nouvel Observateur*

Η πιο συγκινητική ταινία της χρονίας *Le Point*

Άδυσσωπτα ποθισμένο *Liberation*

Έντονο και συγκλονιστικό *Le Journal du Dimanche*

Φρενίρες και εντυπωσιακό *Telerama*

Καινοτορεί, αναστατώνει *Le Figaro*

Κυριολεκτικά ανατρεπτικά *Studio*

Μια ταινία γραβιά *Figaroscope*

Μια θαυμαστή ταινία *Positif*

Ασφυκτικό γοητευτικό *Les Echos*

Έντονα μεγαλοπρεπές *Le Canard Enchaîné*

Μια ιλιγγιάδης συγκίνηση *Zurvan*

Συγκλονιστικό και μεγαλοπρεπές *Technikart*

Ένα κινηματογραφικό γεγονός *Première*

Αναστατώνει, εντυπωσιάζει *L'Express*

Μια αξέχαστη κραυγή καρδιάς *Psychologie*

Μεγαλειώδες και αιχρηφό *Elle*

Μεγάλη ταινία *Melto*

steven soderbergh

παρουσιάζει τον  
damian lewis

# Keane

μια ταινία του  
lodge kerrigan

ΑΠΟ Τέρμην 15 Οκτωβρίου  
στους κινηματογράφους

ART FREE  
ΕΙΚΟΝΕΣ ΟΙΚΟΥ

ΤΖΕΣΙ ΑΪΖΕΜΠΕΡΓΚ

(ΣΚΟΤΩΝΟ ΚΟΡΟ, Η ΝΟΣΗ ΤΩΝ ΗΛΙΟΚΟΡΩΝ)

ΚΡΙΣΤΙΝΑ ΡΙΤΣΙ

(ΜΟΝΤΕΙΑ, Η ΣΟΦΙΑ ΤΗΣ ΠΡΟΣΩΠΟΥ)

ΤΖΟΣΟΥΑ ΤΖΑΚΣΟΝ

(ΕΡΩΤΙΚΑ ΙΔΙΑΙΤΗΡΙΑ, THE SKULLS)



## ΟΕΑΤΡΟ

Η σχετική ανυπαρξία της ζωής

### ΤΑ ΒΑΣΑΝΑ ΚΟΠΟΙΣ ΚΤΩΝΤΑΙ

Της ΔΗΜΗΤΡΑΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΥ

ΟΝΕΙΡΟ του Αύγουστου Στρίντμπεργκ  
Σκην.: Στάθης Λιβαθινός. Παιζουν: Β. Ανδρέου,  
Δ. Ήμελλος, Ν. Στυλιανού κ.ά.  
ΕΘΝΙΚΟ, ΠΕΙΡΑΜΑΤΙΚΗ ΣΚΗΝΗ - ΑΠΟ  
ΜΗΧΑΝΗΣ ΘΕΑΤΡΟ, Ακαδήμου 13, Μεταξουρ-  
γείο, 210 5231.131



ΤΑ ΑΝΤΙΓΡΑΦΑ ΜΙΑΣ ΑΛΗΘΙΝΗΣ ΖΩΗΣ

Με το «Όνειρο», που έγραψε το 1902, ο Στρίντμπεργκ, σε μια εποχή όπου επικρατούσε η στέρετη, η σχεδόν αλύγιστη, αγκυλωμένη δραματική σύνθεση, θα γίνει ο προφήτης μιας ελευθερίας που οδηγεί στο θέατρο του δικού μας καιρού. Ενώ ζούσε στους κόλπους ενός κόσμου που ταύτιζε τη λογική συνέπεια με την κοινωνική αξιοπρέπεια και με τον αυτοσεβασμό, ανατίναξε την αυθεντία της λογικής με το παράλογο.

Στην ιστορία του, η Αγνή, η κόρη του θεού Ίντρα, αφήνει την ουράνια κατοικία της και κατρακυλάει στο χάος. Ταξιδεύει μέσα στους ουράνιους κόσμους και, πέφτοντας, πλησιάζει το πιο βαρύ και ζοφερό από όλα τα σώματα που έπλασε ο Βράχμα. Η μητρική γλώσσα των πλασμάτων που κατοικούν σ' αυτόν τον πλανήτη λέγεται παράπονο, κι η γενιά τους είναι αγέλαστη, πικρόχολη και αχάριστη. Στροβιλίζονται πάνω στη σφαίρα τους και μένουν μετέωροι ανάμεσα στην Ανοησία και την Τρέλα. Ο πλανήτης αυτός λέγεται Γη και η διαμονή της κόρης του θεού σε αυτόν θα είναι μια δοκιμασία που απαιτεί θάρρος.

Δοκιμασία όμως είναι και για όλους τους ανθρώπους, γιατί ο κόσμος όπου ζουν είναι ένας κόσμος που γεννήθηκε από την Πτώση.

Η Αγνή θα φύγει από τη Γη, έχοντας συνειδητοποιήσει ότι ο μεγαλύτερος απ' όλους τους πόνους είναι ο πόνος του να υπάρχεις.

Ο Ποιητής θα είναι ο μοναδικός σύντροφός της τις τελευταίες στιγμές της παραμονής της στη Γη, και σ' αυτόν θα αποκαλύψει το μεγάλο θεϊκό μουσικό: Ο κόσμος, η ζωή του ανθρώπινου γένους, δεν είναι παρά ένα αντίγραφο της αληθινής ζωής, ένα φάντασμα, ένα όνειρο όμοιο με την αλήθεια.

Πίσω από το πλαίσιο αυτού του μύθου (του Ονείρου) κρύβεται η μουσικοτεχνή αντίληψη πως η ζωή είναι ένας βραχνάς, γιατί γεννήθηκε από την Πτώση. Η καθαρή ίδεα έχει ξεπέσει στη σύζευξη της με την ύλη που αναπαράγεται. Το κακό προέρχεται από την ανόσια αυτή ενσάρκωση. Γεννημένα από την ένωση ίδεαις και ύλης, τα ανθρώπινα όντα υποφέρουν, αποζητάνε τη λύτρωση, θέλουν να ξεφορτωθούν την πληγωμένη και άρρωστη σάρκα. Ο πόνος τα εξαγνίζει.

Το πιο σημαντικό στοιχείο του «Όνειρου» δεν είναι βέβαια το περιεχόμενό του. Είναι η μορφή του. Εκεί βρίσκονται όλα τα πρωτοποριακά στέρματα. Ιδού τι λέει για τη μορφή αυτή ο ίδιος ο Στρίντμπεργκ: «Στο Ονειρόδραμα αυτό, που σχετίζεται με το προηγούμενο ονειρόδραμα, το Δρόμο προς τη Δαμασκό, ο συγγραφέας προσπάθησε να μιμηθεί την ανακόλουθη αλλά φαινομενικά λογική μορφή του ονείρου. Όλα μπορούν να συμβούν, όλα είναι πιθανά και αληθοφανή. Χρόνος και χώρος παύουν να υπάρχουν. Ξεκινώντας από μια ασήμαντη βάση πραγματικής ζωής ο συγγραφέας αφήνει ελεύθερη τη φαντασία του να υφαίνει τόπους και πράξεις, ένα κράμα από αναμήσεις, προσωπικές εμπειρίες, φαντασιοκτήματα, παραλογισμούς και αυτοσχεδιασμούς».

Τα πρόσωπα διασπώνται, διχάζονται, πολλαπλασιάζονται, εξανεμίζονται, ξαναπυκνώνουν, διαλύονται, στερεώνονται, λαμπτικάρουν. Άλλα μια υπέρτατη συνειδήση βασιλεύει πάντα πάνω τους: εκείνου που ονειρεύεται, και που γι' αυτόν δεν υπάρχουν μυστικά, ανακολουθίες, δισταγμοί, νόμοι. Δεν κρίνει και δεν αθωώνει, μονάχα αφηγείται ότι βλέπει στ' όνειρό του. Κι όπως τ' ένειρο είναι συχνότερα πονεμένο, σπάνια χαρούμενο, μια νότα μελαγχολίας και συμπόνιας για τα όντα της ζωής διατρέχει τον κλονιζόμενο μύθο.

Αυτή την ελεύθερη μορφή ακολούθησε στη σκηνοθεσία του ο Στάθης Λιβαθινός.

Με ακρίβεια ακροβατών, οι δεκαπέντε ηθοποιοί της Πειραματικής ξεδιπλώνουν το ταλέντο τους, δείχνοντας για άλλη μια φορά πως είναι μια ομάδα μεγάλων δυνατοτήτων. Τραγούδι, αυτοσχεδιασμοί, ασκήσεις πειθαρχίας και ακρίβειας. Ιωσής κάποιες στιγμές αυτή τη «επιδειξή» να γίνεται λίγο φλύαρη. Ας είναι. Πρόκειται για μια ανάγνωση πολύ ενδιαφέρουσα. Η Ναταλία Στυλιανού, στο ρόλο της Αγνής, και ο Δημήτρης Ήμελλος, στο ρόλο του δικηγόρου, σε εξαιρετικές ερμηνεύσεις. ●

ΜΑΥΡΟ ΘΕΑΤΡΟ ΤΗΣ ΠΡΑΓΑΣ IMAGE

ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ  
„FICTION“

CORONET

intern@sonali music theatre & dance

Πληροφορίες - Κρατήσεις με πιστωτικό κάρτα: τηλ.: 210 7012123, 210 7012511  
Φράνης 11 & Υμηττού • Πορτοκάλι www.coronet.gr

PARKING στο ΕΠΙ. KENTRO MILLENIUM (ΕΙΔΙΚΑ ΓΙΑ TO CORONET ή ΓΙΑ 4 ΟΡΕΣ)

Ιανουάριος με την προσγειώση της Καρναβαλικής σεζόν

ΔΩΡΟ ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΩΝ ΕΚΠΤΩΤΙΚΟ ΚΟΥΠΟΝΙ

Το Μαύρο Θέατρο της Πράγας και το Coronet για τις γιορτινές μέρες, σας προσφέρουν 5 ευρώ έκπτωση στην τιμή των κανονικού εισιτηρίου πλάτεας για όλες τις περισσότερες ίμιες και 8/1/05.

ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΓΙΑ GROUP ΚΑΙ ΣΥΛΛΟΓΟΥΣ

5 ΕΥΡΩ

ATHENS ATH

ΤΑΞΙΔΙ

Για διαφήμιση τηλεφωνίστε: 210 3617.530

HBH

ΣΑΡΡΗ 27, ΨΥΡΡΗ ΤΗΛ.: 210 3215127

μεταρρυθμίσεις στο φρουρικό κόθες Περοσκενή & Σερβιτό... χαράς ευαγγέλια! σεΤΥρκή μουσική παρδοτεσση με τον παντελή αμπαζή συμμετέχουν ο "πρόστικος" μωσής ασέρη η εντενύ μερίσια κόλλια και το συγκρότημα "ΖΩΝΤΑΝΟΙ ΜΟΥΣΙΚΟΙ" guest Αρι

Τιμή εισιτηρίου: Αγοράς 10€, γονιών 10€, παιδιά 4,50€, μεταρρυθμίσεις 5€, κρασί 3,00€

Marinara o πόθος μόνο στο La Pasteria!!!

Το κλείσιμο της ανάλιας δεν είναι και το τέλος της βραδιάς. Η απόλαυση συνεχίζεται στα La Pasteria, όπου οι μυρωδιές από Μεσόγειο, το ζεστό περιβάλλον και η εξαιρετική ιταλική κουζίνα κλέψουν την παράσταση. Γιατί στα La Pasteria πρεσβατώνται πάντα η απόλαυση!

La Pasteria CUCINA ITALIANA για Pasta μαζί

Άνοιγμα από 13:00 έως 02:00  
www.lapasteria.gr

Στην καρδιά της Ευρώπης  
**MONAXO**

Της ΕΛΕΝΑΣ ΠΑΛΑΤΖΑ



MARIENPLATZ

● **Marienplatz:** είναι η κεντρική πλατεία του Μονάχου και η καρδιά της πόλης [στάση Μετρό (U-Bahn) Marienplatz]. Εδώ αξίζει φυσικά το Δημαρχείο πρώτα από όλα με τις καμπάνες στον πύργο του, που όμως πρέπει να το δεις το πρωί, στις 11 ακριβώς που ξεκινούν να παίζουν και να χορεύουν τα 32 κουκλάκια του. Ωραίο Cafe το Glockenspiel, μην το χάσεις (Marienplatz 28, τηλ. +49 264256).

● **Πολύ κοντά στην πλατεία** βρίσκεται η Frauenkirche (Frauenplatz 1) που είναι ίσως η πιο ωραία εκκλησία της πόλης, του 15ου αι., και προς τα νότια το Viktualienmarkt, η μεγαλύτερη λαϊκή αγορά της Ευρώπης. Δυο δρόμους παρακάτω από την πλατεία Marienplatz ξεκινά η περιφήμη Maximilianstrasse, ο παράδεισος του shopping. Γρήγορα θα καταλάβεις περί τίνος πρόκειται. Άλλα και στα κάθετα στενάκια υπάρχουν επίσης ενδιαφέροντα μαγαζιά. Το καλύτερο πολυκατάστημα είναι το Ludwig Beck am Rathauseck, στο Marienplatz. Εδώ θα βρείτε και για τα παιδιά ωραιά πράγματα.

● **Προς τα βόρεια** αξίζει να πας στην ελληνική γειτονιά του Μονάχου, στο Königsplatz. Θα νομίσεις ότι είσαι στην Ακαδημίας (στο πο πράσινο). (U-Bahn Königsplatz) Νεοκλασικός από την εποχή του μπαμπάκα του Όθωνα, για να αναδειχθούν οι σχέσεις Βαυαριας-Ελλάδας.

● **Αν έχεις όρεξη για τέχνη** (και αν βρέχει), αξίζει να επισκεφθείς το Lenbachhaus, (Luisenstrasse 33). Η πρώην βίλα του «πορτρετίστα των πριγκίπων» Franz von Lenbach οφείλει τη φήμη της κυρίως στη συλλογή έργων των καλλιτεχνών του γκρουπ «Der blaue Reiter», όπως και στη συλλογή ζωγράφων της Σχολής του Μονάχου του 19ου αιώνα. Πρόκειται για ένα πανέμορφο κτίριο που, χωρίς να είναι τεράστιο και κουραστικό, έχει α-

κόμα στη συλλογή του και έργα σύγχρονων καλλιτεχνών όπως οι Josef Beuys, Alfred Kubin, Andy Warhol, Paul Klee κ.ά. Εκεί κοντά, στην Barerstrasse είναι και η Pinakothek der Moderne (Barer Strasse 40, εισόδος € 9), το καινούργιο μουσείο σύγχρονης τέχνης του Μονάχου, ένα από τα μεγαλύτερα μουσεία σύγχρονης τέχνης του κόσμου, το οποίο συχεδίασε ο Stephan Braunfels και άνοιξε το Σεπτέμβριο του 2002. Μη φύγεις αν δεν επισκεφθείς και το Museumshop.

● **Το μεγαλύτερο πάρκο** του Μονάχου είναι ο Αγγλικός Κήπος (Englischer Garten). Ακόμα κι αν δεν σας πολυαρέσουν τα πάρκα, αυτό θα σας αρέσει πολύ. Ο κήπος του είναι τεράστιος, αλλά αξίζει να φτάσει κανείς μέχρι το ρεστοράν Chinesischen Turm (Englischer Garten 3, 089-383873-0) με το Biergarten, την μπαράρια του.

● **Για φαγητό βράδυ**, το αγαπημένο στέκι των ηθοποιών και όσων θέλουν να βλέπουν και να βλέπονται είναι ένα πρώην ιταλικό στη Maximilianstrasse 31, το ROMA, τηλ. 227435 για το οποίο πρέπει να κλείσετε τραπέζι. Ιδιαίτερο είναι και το Buffet Kull Bar, (Marienstrasse 4, +49 (89) 221509). Αν θέλετε κάτι πιο τυπικό για το Μόναχο και τη Βαυαρία αλλά με ωραία αισθητική είναι το Spatenhaus (Residenzstr. 12, τηλ. 2907060). Είναι πολύ κοντά στο Marienplatz. Μην ξέχαστε να παραγγείλετε Schweinebraten. Πιο παραδοσιακό και με ωραία αιμόσφαιρα είναι το Zum Klosterl, St. Anna-Str. 2, 225086, U-Bahn στάση Lehrl.

● **Στη Maximilianstrasse** είναι τα 5 Höfe (Theatinerstrasse 11, 01801 / 484 484), οι πέντε αυλές με μαγαζιά, καφέ και γκαλερί και με πολύ ωραίο καφέ στον πρώτο όροφο. Ακόμα, το Schumanns Tagesbar (Maffeistrasse 6, Bar 089 / 24 21 77 00) είναι ένα πολύ καλό μπαρ. □

Βάλτε τα  
καλά σας και...  
φύγαμε για  
μαγικές γιορτές!



Σάλτσμπουργκ-Βιέννη	699€
Πράγα-Κερλοβίζαρη	495€
Λονδίνο	599€
Κωνσταντινούπολη	459€
Παρίσι-Ευροδίσνεϋ	669€
Σουηδία-ΜΟΡΑ	1515€

Περιλαμβάνονται:  
Αεροπορικό Εισιτήριο, κεντρικό ξενοδοχείο καντρικό 4\*, με πρωνά μπουφέ & πριδιαστροφή, μεταφορές από και προς το αεροδρόμιο, ξενάγηση πάλια, εκδρομές συνδέσης.



ΑΘΗΝΑ: Βουλής 43, ΤΚ 105 57,  
τηλ. 210 32 11 188, e-mail: info.ath@robissa.gr  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ: Τσιμούχη 130, ΤΚ 546 21,  
τηλ. 2310 221 391, e-mail: info.thess@robissa.gr

Fly Ways  
& Services  
FLYWAYS ΤΟ ΤΟΞΙΔΙΟ ΜΑΣ

Χριστούγεννα στους  
**Άγιους Τόπους**  
ΙΕΡΟΥΣΑΛΗΜ, ΒΗΘΛΕΕΜ,  
ΝΑΖΑΡΕΤ, ΤΕΒΕΡΙΑΔΑ, ΓΑΛΙΛΑΙΑ  
4 & 6 ημέρες από 540€

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ

- Αεροπορικό εισιτήριο,
- Παραμονή σε ξενοδοχεία 4\*,
- Ημιδιατροφή,
- Μεταφορές-ξεναγήσεις
- Ελληνόφωνος ξεναγός,
- Αρχηγός του γραφείου μας,
- Ασφάλεια αστικής ευθύνης

ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ

- Φόροι αεροδρομίου
- εισιδοδοί σε επισκεπτόμενους χώρους και γενικά ότι δεν αναφέρεται στο πρόγραμμα

Εγγυηρέντες Αναχωρήσεις  
κάθε εβδομάδα για Ιερουσαλήμ!

Πεντέλης 5, Αθήνα, Τηλ.: 210 3257360-1,  
e-mail: flyways@otenet.gr

5 ημέρες

ChristmasWays

**σόφια για γιορτές;**

από € 249

με\* διάπτυ σε διάλινο διάσταση



ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ ΑΘΗΝΑ, ΘΕΣ/ΝΙΚΗ: 23, 24, 25, 30 ΔΕΚ, & 04, 05 ΙΑΝ.

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ: 5 ημέρες - 4 νύχτες. Μεταφορές αεροπορικές ή με πολυτελές ποδήλατο, γηπεδοπροφή, μεταγύρια χρονογράφην, αρχηγός συνοδός, ασφάλεια αστικής ευθύνης, ξενάγηση πάλια, εκδρομή στην Φλωτοπόλειη και επίσκεψη στη Μοναστήρι της Ρήλα. Ξενοδοχεία στη Σόφια 4\* (AMBASSADOR - PRINCESS - RODINA) 5\* (GRAND HOTEL - HILTON - KEMPINSKI)

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΘΕΣΕΙΣ

210 3234 513  
Σταύρου 15A Σύνταγμα, Αθήνα

2310 230 068  
Α. Νίκαια 9B & Κορυνών, Θεσσαλονίκη

6 ΑΤΟΚΕΣ ΔΟΣΕΙΣ  
με πιστωτική κάρτα VISA - MASTERCARD  
www.sunways.gr

SUNWays TRAVEL  
travelling your way!

ΣΗΜΕΙΤΕ ΤΟ ΑΝΑΓΥΡΤΙΚΟ ΜΑΣ ΕΝΤΥΠΟ CHRISTMASWAYS

## 10 ΠΡΑΓΜΑΤΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΓΝΩΡΙΖΕΤΕ

## ΓΙΑ ΤΟ ΠΩΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΟΝΤΑΙ ΤΑ SKATEBOARD

Η πρώτη ερώτηση που μου είχε κάνει ο πατέρας μου όταν άρχισα να κολλάω με το skateboard ήταν εάν ήξερα από τι είδους ξύλο φτιάχνονται οι σανίδες. Φυσικά, δεν ήξερα ότι το ξύλο αυτό λέγεται κοντραπλακέ θαλάσσιος και είναι το κατάλληλο.

Έτσι κι εγώ σήμερα θα σας πω 10 πληροφορίες που ίσως δεν γνωρίζετε για το ξύλο της σανίδας, τον τρόπο κόλλησης και άλλα τέτοια περίεργα μυστικά του εργοστασίου.

● Τα δέντρα από τα οποία κατασκευάζεται



ΑΝ ΔΕΝ ΜΠΟΡΕΙΤΕ ΝΑ ΠΕΤΑΤΕ Μ' ΑΥΤΕΣ, ΚΡΕΜΑΣΤΕ ΤΙΣ ΣΤΟΥΣ ΤΟΙΧΟΥΣ ΣΑΣ

ένα skateboard λέγονται maple (σφενδάμια). Το ξύλο τους είναι το μόνο κατάλληλο για την κατασκευή μιας σανίδας. Το ανώτερο

ύψος που πρέπει να έχει ένα δέντρο maple για να κοπεί είναι περίπου τα 54 μέτρα. Από ένα δέντρο 54 μ. το περισσότερο που μπορούν να βγουν είναι γύρω στις 150 σανίδες. Το ανώτερο όριο πλικιάς δέντρου κατάλληλου να κοπεί είναι τα 75 χρόνια περίπου. Από αυτή την πλικιά και μετά είναι ακατάλληλα.

● Τα maple έχουν μια σχεδόν μαγική ιδιότητα: 3 μήνες αφότου κοπεί ένα δέντρο, εκατό μέτρα πιο πέρα φυτρώνουν 2 δέντρα την ίδια στιγμή. ● Τα κυριότερα εργοστάσια και φυσικά τα πρωτοεμφανιζόμενα που κατασκευάζουν σανίδες skateboard βρίσκονται στον Καναδά όπου μεγαλώνουν τα δέντρα maple.

● Τα εργοστάσια τα οποία κατασκευάζουν σανίδες skateboard έχουν μια συγκεκριμένη ποσότητα παραγωγής που αποτελεί το maximum του εργοστασίου και υπολογίζεται γύρω στις 900.000 σανίδες.

● Απ' τη στιγμή που θα κοπεί ένα δέντρο maple και αρχίζει η επεξεργασία του ξύλου μέχρι να γίνει σανίδα και να φτάσει στα skateshop για πώληση περνάνε, σύμφωνα με ακριβείς υπολογισμούς, 6 μήνες.

● Ένα skateboard είναι φτιαγμένο από 7 κομμάτια, κολλημένο το ένα πάνω στο άλλο. Και το κάθε κομμάτι είναι διαφορετικής ποιότητας. Οι επλογές δε για τα φύλλα της σανίδας γίνονται από διαφορετικά είδη δέντρου maple.

● Στις μέρες μας, αρκετές γνωστές εταιρίες κατασκευάζουν τις σανίδες τους στην Κίνα, και όχι στον Καναδά. Ο κύριος λόγος είναι τα πολύ φτηνά εργατικά χέρια. Βέβαια, το κακό είναι ότι το 60% απ' τους εργάτες είναι ανεδίκευτοι, με αποτέλεσμα αρκετά σανίδια να είναι κακοδουλεμένα και κακά κολλημένα. Ελπίζω να σας φάνηκαν ενδιαφέρουσες οι πληροφορίες αυτές, που μας δίνουν να καταλάβουμε ότι αυτό που κάνουμε καταστρέφει πολύ δέντρο. Μόνο μη μας πάρει χαμπάρι π Greenpeace και έχουμε άλλα! Take care. □



**SEXY ΙΔΙΟΤΡΟΠΙΕΣ** Το κατάστημα «Ιδιότροπο» που διακόσμησε το χώρο του σε ύφος «στην discothèque, στην παλιά discothèque», μπορεί να σου δώσει ωραιότατες ιδέες για θηλυκά ρούχα και αξεσουάρ και Mod Pop στην καναπέδες για να αράζεις και να τις καλοσκέφτεσαι. Οι girly φίρμες που βρίσκεται εδώ είναι: J.Lopez παπούτσια, zόνες, μπιζού, τσόκερ κ.ά. από τις δύο σειρές που έχει σχεδιάσει η «Jenny from the block», Baby Phat, Used Jeans, Full Circle και Seven Jeans.

Στα +:

- Οι προσφορές στον πηγώροφο
- Οι κορσέδες (χειροποίητα κομμάτια) από την ιταλική εταιρία, γαλλικού ύφους όμως, Les Nanas, με τα κορδονάκια, τις μπανέλες και τα κεντήματα
- To Free Parking για 1 ώρα
- Λεωφόρος Αλεξάνδρας 225, Αμπελόκηποι (διπλά από τη στάση του μετρό), 210 6448.546, Δευτέρα και Τετάρτη 9.30-20.00 και τις υπόλοιπες μέρες 9.30-21.30

**ΣΤΟΛΙΔΙ ΤΟΥ ΜΠΑΞΕ** Τα κοσμήματα μπορούν να δίνουν την πιο φινετοάτη τελική λεπτομέρεια στην εμφάνισή μας, φτάνει να πετυχαίνουν το συνδυασμό λιτότητας και αρχοντιάς, για να μη φαινόμαστε σαν «λατέρνες». Διακριτικά σκουλαρίκια σε ματ μέταλλα ή χρυσό, με τρικουάζ και πορφυρές χάντρες, με πέρλες λευκές και μοβ (συλλογή dancing queen), δαχτυλίδια χάρμα οφθαλμού και πλείστα άλλα κοσμήματα μπορείς να αγοράσεις από το κατάστημα **Ornament**. Κομψά όλα τους, με την extra λεπτομέρεια που χρειάζεται για να αποκτήσουν ζωντάνια και φινέτσα. Ξεχωρίζουν τα «βιομηχανικό» σχεδιασμού, πολυμορφικά βραχιόλια. Καγιάλ 7B, Αθήνα, 210 7220.900

**● OIKOS BAZAAR** Ξεκίνησε και καλά κρατεί ο «χορός των προσφορών» που σέρνει το κατάστημα με τα εκκεντρικά και μοντέρνα έπιπλα **Oikos**. Μέχρι τις 15/12 θα βρίσκεται εδώ σε τιμές stock, πολυθρόνες και τραπέζια (από € 50), σκαμπό και καρέκλες από πολυπροπυλένιο ή αλουμινίο, επενδυμένες με υφασμά από την εταιρία Indecasa. Ακόμα, καναπέδες Perobell και ξύλινες-υφασμάτινες καρέκλες Concepta. Ιδέα: Μια καλή μέρα για να επισκεφτείς το bazaar του Οίκου είναι το Σάββατο 10/12, που η οδός Χάρητος θα είναι ολόκληρη μια γιορτή! Όπως κάθε χρόνο, έτοι και φέτος, θα επαναληφθεί το party-θεσμός, με τις μουσικές, τα τραταρίσματα και τους καταστημάτρικες που με κέρι θα προϋπαντούν τα Χριστούγεννα. Χάρητος 9, Κολωνάκι, 210 7258.586

Εσύ και εγώ στην

# ΑΣΤΙΚΗ ΧΑΡΑ

Της ΔΗΜΗΤΡΑΣ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ



ΜΑΡΙΑΝΝΑ  
ΠΑΠΑΓΕΩΡΓΙΟΥ

«ΤΟ ΚΟΡΙΤΣΑΚΙ  
ΜΕ ΤΑ ΣΠΙΡΤΑ»



ΙΔΙΟΤΡΟΠΟ



ΟΙΚΟΣ BAZAAR

ORNAMENT

**ΚΟΣΜΙΚΟ BAZAAR** Στο πανέμορφο νεοκλασικό κτίριο του **Kosmix** στο Ψυχικό, οι κατασκευάστριες Κρίστι και Μελίνα ούς περιμένουν για μια ξενάγηση στο bazaar που θα στήσουν το τριήμερο 9, 10 και 11/12. Ασημένια κοινήματα, βραχιόλια, σκουλαρίκια, κρεμαστά, δαχτυλίδια και τα επίκαιρα, λόγω γιορτών, γούρια θα διατίθενται σε συμφέρουσες τιμές που θα αρχίζουν από € 5. Ήρες: 17.00-22.00. Ανθέων 14, Παλαιό Ψυχικό, 210 6777.176 □

## «ΖΟΥΜΕΡΕΣ» ΠΡΟΤΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΗΜΕΡΩΝ

● **ΡΟΥΧΑ ΣΕ PERFORMANCE** Το «Κοριτσάκι με τα Σπίρτα», το παραμύθι του Χανς Κρίστιαν που μας έκανε να μελαγχολούμε όταν ήμασταν μικρές, αποτέλεσε πηγή έμπνευσης για τη **Χριστίνα Μαθέα** και την έκθεση ρούχων-performance που θα πραγματοποιήσει στον πολυχώρο Booze. Η σκεδιάστρια, που ποτεύει στην αφηγηματικότητα των ρούχων, δημιούργησε την «τρυφερή», σαν επιδερμίδα μωρού, σειρά ρούχων Rouré, η οποία ανάμεσα στα άλλα κοιμάτια περιλαμβάνει υφάσματα από μετάξι, λαμπέρες πούλιες και μαντουδάκια. Στις 9, 10 και 11 Δεκεμβρίου, στις 20.00 στον πολυχώρο Booze, Κολοκοτρών 57, Αθήνα, 210 9240.441 & 697 6474738

● Για τρεις μέρες -9, 10 και 11, Δεκεμβρίου, 10.30-19.30-ο «Εξερευνητής» θα παρουσιάσει την τελευταία δουλειά με κεραμικά της **Μαριάννας Παπαγεωργίου**. Η Μαριάννα Παπαγεωργίου σκεδιάζει και κατασκευάζει απλές, καθημερινές, χρηστικές φόρμες, τις οποίες διακοσμεί εξ ολοκλήρου στο χέρι, χρησιμοποιώντας μιαν ανάλαφρη γκάμα κριμάτων κεραμικής και παραδοσιακά γυαλιστερά υαλώματα. Από τα μοτίβα της αναδύεται η Εσχωριστή προσωπική της άποψη για την ένωση του μοντέρνου με το ναϊφ. Εμπνέεται από τη μεσογειακή παράδοση κι από την πιο εξεπτημένη παράδοση του Vallauris, όπως διαμορφώθηκε από τις επιρροές μεγάλων μορφών της τέχνης, όπως ο Πικάσο και ο Κοκτό. Ηρακλείου 6, Κολωνάκι, 210 3627.159 -Γιάννης Κωνσταντινίδης



Ίζητα

Εργαστήριο  
Χειροποίητων  
κοσμημάτων

Γεωργία Λαλιώπη, Διδότου 19 Αθίνα Τηλ.: 210 3636578



Merelí  
χαρτοποιήματα

Υφάσματα

Κορδέλες

Ξεχωριστές προτάσεις δώρων

Βουλής 45-47. Τηλ.: 210.32.11.944

# oikos

Ηροδότου 26 Κολωνάκι, τηλ.: 210 7231 350  
Χάρητος 9 Κολωνάκι, τηλ.: 210 7254 587

vastdesign.gr  
fashionable ceramics online



€ 42

DROP set  
FREE DELIVERY



VISTO  
ΟΠΤΙΚΑ  
ΦΑΚΟΙ ΕΠΑΦΗΣ

Γνωρίστε μας...  
με 30% έκπτωση  
στις αγορές σας!

ΚΟΔΡΙΓΚΤΟΝΟΣ 11 ΑΘΗΝΑ  
ΤΗΛ.: 210 8230 017

Nikon



# HOME mag

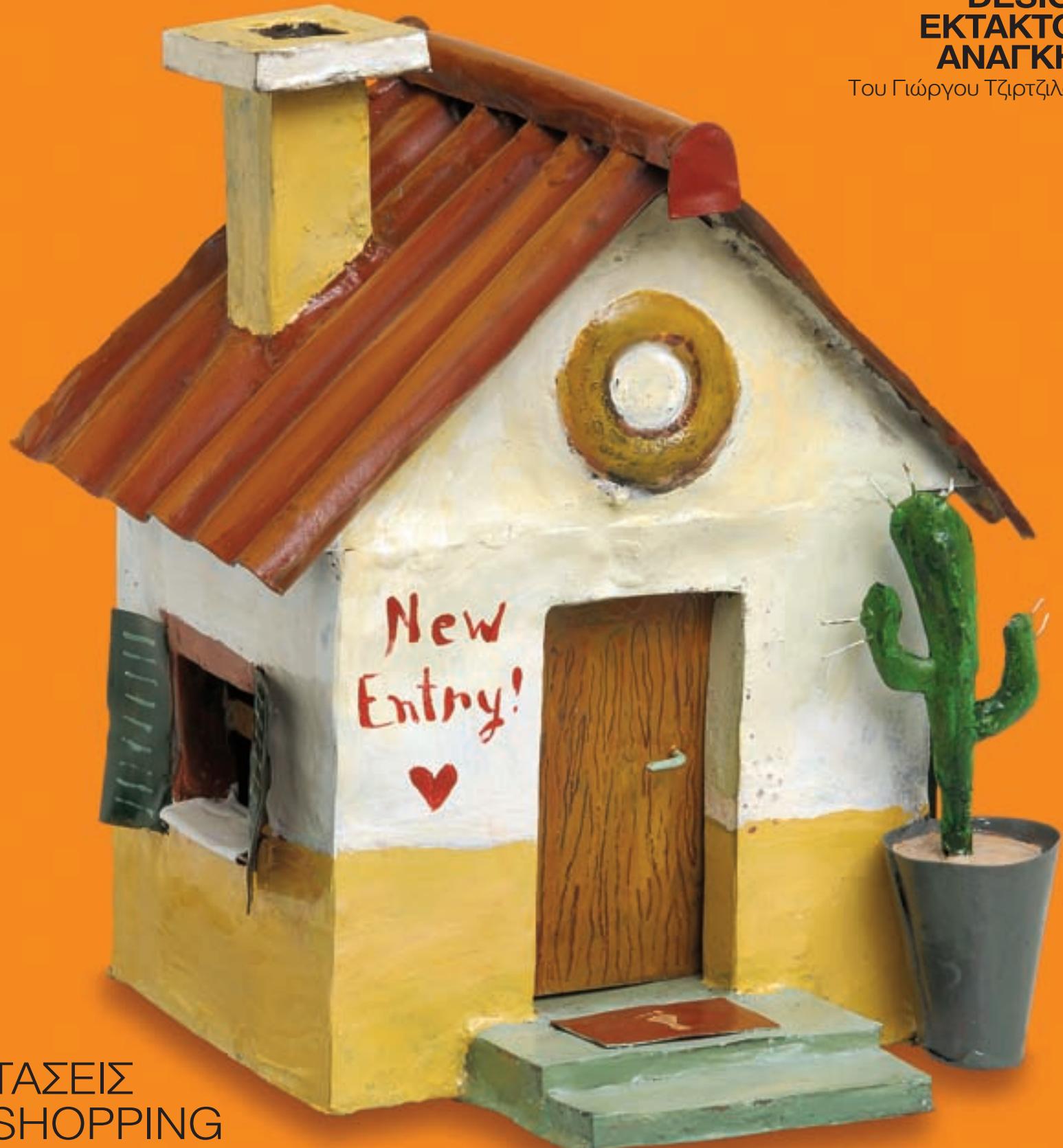
HOUSE  
BEAUTIFUL  
(NOT)

Η Μανίνα Ζουμπουλάκη  
επιπλώνει το σπίτι

Ο ζωγράφος  
ΜΑΝΩΛΗΣ ΧΑΡΟΣ  
μιλά για το χρώμα

DESIGN  
ΕΚΤΑΚΤΟΥ  
ΑΝΑΓΚΗΣ

Του Γιώργου Τζιρτζιλάκη

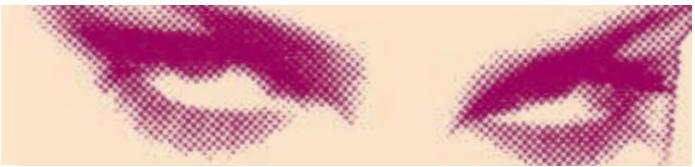


ΤΑΣΕΙΣ  
SHOPPING

ΟΔΗΓΟΣ ΑΓΟΡΑΣ  
ΑΘΗΝΑ - ΘΕΣ/ΝΙΚΗ

Τα πάντα για το σπίτι

ΕΡΧΕΤΑΙ



# Σε είδα...

**Γράψε για το ΣΕ ΕΙΔΑ (μέχρι 20 λέξεις) και στείλ' το με SMS: AVSE, κενό και το μήνυμά σου στο 4525**  
Αριθμοί κινητών θα δημοσιεύουν μόνο εάν είναι ίδιοι με το νούμερό του αποστολέα.  
Κάθε μήνυμα χρεώνεται € 1 + 19% ΦΠΑ

## ΤΡΟΛΕΪ

3/12 16.30 είσαι πολύ γλυκάς, δάβαζες αντίταλο φύλλο. Κατέβηκες Λυσσατρείο τρέχοντας. Θέωλα τούλαχτον μα πλήσσουμε. Τετάρτη 21.30 στη στάση που κατέβηκες.

## ΚΑΦΕ ΠΛΑΚΑ

Ξανθά σερβίτριά με τα πολλά νερά, σε περιμένω να στείλεις μήνυμα 6947 697902

## ΟΕΜΑ

2/12. Εγώ ήμουν με τα καφέδια και αέριστας. Ζητήσαμε το Θέμα 13/11 με το φίλο μου. Με ξετρέλανες. 6947 613773

## 608

4/12 8.30 μετά το μετρό, στο 608, κοιτάζουμε, κατεβάκμες μαζί αλλά δεν μήλαζαμε! Μελαχρινή θέα, αν το δεις απάντησε...

## ΖΩΓΡΑΦΟΥ

Κοντά στην Παπανδρέου, Παρασκευή 2/12 3 τη νύχτα. Σε ήθελα κι εγώ αλλά βιαζόμουν. Αν θες έλα εκεί αυτή την Παρασκευή πάντα ώρα.

## ΚΟΡΑΗ

Joe Weider. Λευκό combat παντελόνι. Ξανθά κουκίτσα έχεις killer χαρμόγελο. Απορροφήμενη στη γυμναστική! Σ' έχω ερωτευτεί... πάμε για καφέ ή να αυτοκτονήσω τώρα;

## ΚΕΦΑΛΑΡΙ

Σάββατο βράδυ εσύ με το φίλο σου (;) έξω από τη Θεσσαλία, εγώ περνώσα με ασημί αμάξι. Σε έναδα. Αν θες κάλεσε Nikos 6947 881760

## ΜΕΤΡΟ

Πέρασες διπλά μου στις σκάλες του μετρό. Περίπου 25, χαμηλή, αδυνάτη, ολύγολικα σαν λουλούδι ανάμεσα σε στάχια! Σε χρείζουμε... 6972 308736

## KING GEORGE

Βιργίνια, σου είναι να πάμε στο Galaxy, αλλά δεν έχω το τηλέφωνό σου. Στείλε μήνυμα. Χρήστος 6946 291722

## ΑΓΙΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

Play, το Σάββατο μου 'ριξες τα πούλια και τα ψύλα σου πάνω μου, και καθόμουν πλάτη. Σε ερωτεύτηκα, στείλε μου! rozfouliari@hotmail.com

## ΜΕΤΡΟ ΣΥΝΤΑΓΜΑ

3/12, κοιτάζτηκαμε. Κατέβηκα Αμπελοκήπο. Πράσινη μπλούζα και τζίνη, εσύ με φίλο σου. Στείλε εδώ

CONN-X. Θες μετά το μάθημα την Τρίτη να το συζητήσουμε και μαζί:::

## ΙΩΑΝΝΑ

Σε είδα: @ κωνών Φιλ-του. Θέλω να σε δώ... Γιώργος... 6944 340120

## ΠΛ. ΒΙΚΤΩΡΙΑΣ

Τετάρτη 21/11 μετά τις 5, πατάρι του Palmier. Ξανθό κοντό μαλλί, χαριτωμένη, έτρωγες με φίλη σου. Καθόμουν πάσσα σας. Κοιτάζόμασταν. Φεύγοντας μηλώσαμε. Δεν δέχτηκες να βρεθείμε όταν θα επέστρεψες. Άλλα δεν το εννοούσες πραγματικά. Απάντησε εδώ

## TAPAS!

Μίλαγες για κανόνια με φίλες σου, ελπίζω να καταλάβω καλά! Με κοιτάγει! Θες να ενώσουμε τα σήπα μας. Γίαννης john76loko@hotmail.com

## ΦΙΞ

Κάθε μέρα στις 6.20 μπαίνεις στο μετρό φίξ. Κατέβαινουμε μαζί Πεντάγωνο. Ψηλός, μάρα μαλλιά κοτσιδιά, μπεζ-χαρινί μητουφάν, καφέ δερμάτινη τσάντα. Μίλα μου...

## X IDRA

Ζήτησες ταγάρο από τον φίλο σου, σε λένε Δάφνη (υπέροχο), σε ρώτησαν αν διαβάζεις την Α.Υ., μη διστάσεις, στείλε μήνυμα. Νίκος 6973 054688, σε σκέψημα συνέχεια

## ΓΙΑΝΝΕΝΑ

Ήταν 29/10, στο Ρόδον, γέμισες τα παπούτσια μου λουλούδια, το στόμα μου φιλά, ξεφανίστηκε! Πάρε με 6945 951792

## ΣΚΡΑ

126/30/11 μπήκες στη στάση Σκρα. Μακριά καστανά μαλλιά, καρεκτιά μαλλινή μπλούζα, γαλάζιο τζίνη, μπεζ τοάντα, κασάκι, διαμάντια στη μήτη. Έχεις ένα κινητό με σκούρα πρόσωπο και λογό Vodafone. Κοπούσες έξω συνεχώς. Μπορώ να σε φωτογραφίων; dreamchase@gmail.com

## EL PECADO

19/11 ο ψηλός με το ριγέ πουκάμισο, ραντεβού με 11/12 στις 20.00 στο σταθμό θηρούσι! Θα κρατώ A.V.

## ΓΙΑΝΝΕΝΑ

Ήταν 29/10, στο Ρόδον, γέμισες τα παπούτσια μου λουλούδια, το στόμα μου φιλά, ξεφανίστηκε! Πάρε με 6945 951792

## ΗΡΑΚΛΕΙΟ

Μόριο Παρασκευή 2/12, έμοιαζα με μια συμμαθήτριά σου, είπες. Κάποιον μου θύμιζες. Ραντεβού στην Παρασκευή στις 8.30 ΟΚ; Κατέρινα

## ΜΠΟΥΡΝΑΖΙ

26/11 ήσουν στην παρέα του ξαδέρφου, εγώ στης ξαδέρφορτ. Εσύ με σκουλοφρίκι στη μήτη, μαύρο κολλάν και σπαστό μαλλί. Εγώ με ξυρισμένο κεφάλι, μούσι και χρέμεια συνεχώς. Ήρεμώνεμε και μαζί ελληνικά. Πάτησες εδώ

## METRO

Σύνταγμα, Benettton, αν είσαι εσύ ιε το δέμενο χέρι, στείλε στο gkonst@otenet.gr 6944 644341

## ENVY

2/11 Αρτέμις ο Ηλίας είμαι. Πάρε με σε παρακαλώ για ένα καφέ. Σπουδάζω ΑΣΟΕΕ. Ανυπομόνων για σε ξαναδό. 6944 262709

## POTOPOLMEIO

Δούλευεις... στην μπάσα την προστασία, δεν έχω καν το όνομά σου...! Θέλω να σε γνωρίσω. Φουάρος 6944 606721

## ΣΥΝΤΑΓΜΑ

Σε λένε Έντυ, δουλεύεις στην ΒΜΣ, είσαι σκέτος πειραμάσις... σε βλέπω στην τράπεζα, θέλω απεγνωσμένα να σε γνωρίσω. Κώστας

## ΠΛ. ΚΟΡΑΗ

Απόγευμα ψηλός, μοβ μπλούζα σκουλοφρίκι, handsfree. Πέρασα από μπροστά και κάθισα απέναντι σου. Πώς θα σε ξαναδώ;

## ΨΥΡΡΗ

Άστρο πουκάμισο γραβάτα έξελυτη και γλυκιά φατσούλα! Ήσουν με πάρε σε μπαρ,

## MAYO

Τετάρτη 30/9 κάθισες μόνος στην μπάρα. Μελαχρινός, χαρινός μητουφάν. Ερχόσανταν πρώτη φορά. Να ρίχναν συντότερα. Αν θες στείλε nightwatch75@gmail.com

## AΕΡΟΔΡΟΜΙΟ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ

26/11 στα καφέ 7μμ. Ήσουν με δυο φίλες σου. Καστανά μαλλιά, μελαχρινή ψηλή, τζίναροζ, μπούζια πιρουζάκι μπούζια καυτοπόντια, φιδσιά. Φεύγατε θήβη. Καθόμουν πάσσα σας. Κοιτάζόμαστε...

## DADA

27/11 πάρτι Manson. Εχεις μαρά μολλή 2 τούφες άσπρες, σου μήπου 16.30 ζεστά μαλλιά. Σε πάνω, γουστάρω για παρέα! Άλλα δεν το εννοούσες πραγματικά. Απάντησε εδώ

## ΕΠΤΑΝΗΣΟΥ

Τετάρτη 16/11 φόραγες σκουφί, με ρόπτες χαμογελαστούς πού είναι η Επανάσταση. Έχω κωλήσει μαζί σου. Θέλω να σε γνωρίσω. Στείλε smtς ή πάρε με τηλέφωνο στο 6937 925091

## METRO

27/11 22.30 μετρό προς Πλακεντίας. Τελευταίο Βαγόνι, εσύ Μελαχρινή, υπέροχη, θεά. Έχω τρελαθεί μαζί σου. Θέλω για σε ξαναδώ. Ραντεβού στις 4/12 16:00 ώρα Πλανόρου με τηλέφωνο στο 6937 925091

## ZAPPIEO

30/11 μου είπες «Καλό σου μετρόμερο» και δεν πήρα χαμπάρι!

## XIATON

28/11 6.16 ξανθά αεροσυνοδές, μαζί με το λευκόφορο πήρες και την καρδά μου. Θέλω να σε πετάξουμε μαζί με!

## KOLΩΝΑΚΙ

26/11 σε είδα στο Nodus, φορούσε κόκκινο φουστάνι, κοιτάζόμασταν αλλά δεν μήλησαμε... ραντεύουμε μαζί με!

## ΓΚΑΖΙ

Σε είδα στο Taras Bar, έπινες ζεστό κρασί διπλά στον dj. Γράψε εδώ ωνταγίνεις Δευτέρες.

## WUNDERBAR

Κύριακη απόγευμα 27/11, καθόσουν σε ένα παγάκι με μια φίλη. Εγώ την περιέστησα με την παρέα μου. Κοιτάζόμασταν.

## METRO

27/11 22.30 Μοναστράκι, κατέβηκες στην Περιάνωση. Κοιτάστηκες στην Κρέονας. Ψηλή, ροζ πουλόβερ, τζίν. Έγω μαύρη καμπαρόνια και κοστούμι. Στείλε Ckisar@netsurfer.gr

## FNAC

Σάββατο 26/11 (δεν σ' έχεις πάρα πολλά) στην FNAC. Στείλε στην επιχείρηση την παρέα σου. Αν θες σε ξαναπέτυχω μου πάντα!

## HOLIDAY INN

Εξετάσεις Proficiency 26/11. Το άνοιγμά σου μμ... κάτι γλυκό! Φαινόσουν αγχωμένη! Σε κάρφωνα, αλλά όχι επειδή αντέγραφες. Ήσουν υπό την επιτήρηση μου... 6932 119703

## ΕΝ ΔΕΛΦΟΙΣ

Η Εκάπη είμαι. 15/12 Εν Δελφοῖς λοιποί, στην Αρχαία, θα μηδημένες σήμερας σίγουρα. Αν έχεις e-mail στείλε!

## ΣΥΝΤΑΓΜΑ

Ανέβηκες στο 2/15/11 βράδυ. Κρατούσες τονά με σχέδιο του Ροΐ Λίχτενστατ. Μέχρι το Παγκράτιό σους κατέβηκες, δεν χόρταναν να σε κοιτά, μελαχρινή κούκλα.

## WUNDERBAR

Παρασκευή 25 στο πάρτι καθόσουν στο stand επάνω, εγώ απέναντι γνωρία, ήμουν με μια μελαχρινή. Κοιτάζόμασταν κι είχες την απορία. Έφυγα λίγο μετά από εσένα. 6947 993592

# ΜΙΚΡΕΣ ΑΥΓΕΛΙΕΣ

## 210 3617369 fax : 210 3617310

ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΤΕ  
ΜΙΑ ΑΓΓΕΛΙΑ  
ΣΤΗΝ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ  
**ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ**  
με το 210 3617.369 (11.00 - 19.00)

**Χρεώσεις:**  
€ 20 οι 20 πρώτες λίγες και € 0,30  
κάθε επιπλέον. Αγγελία σε πλαίσιο: € 30

**ΣΕ ΓΝΩΡΙΖΟ...**

Το Γραφείο Πάππας, πάντα πρωτόπορο στο θεσμό του γάμου, εγγύαται επι-

λεγμένες γνωριμίες γάμου με εξεμένη για άμεσα αποτελέσματα. Πάμπλουστοι ομογενείς, μεγαλοεπιχειρηματίες, ανώ-

τεροι κρατικοί λειτουργοί, ΔΥ, όμορφες νέες, νέοι, χήρες εμπιστεύονται την πολυετή μας πείρα. Δεκτοί γονείς. Αλληλογραφία Ελλάδα, εξωτερικό. Κύριος Πάππας, Ομήρου 38, Κολωνάκι, τηλ. κέντρο 210 3620.147, fax 2103636.546. Καθημερινά 9.00-21.00, Σάββατο 9.00-14.00.  
[www.pappas.gr](http://www.pappas.gr)

**Δημόσιος Υπάλληλος** 34χρονη, πολύ εμφανίσμιη, πτυχιούχη, ελεύθερη, δυναμική, με ενδιαφέροντα, οικονομικά ευκατάστατη, καταθέσεις, πατρική περιουσία Ι.Χ., επιθυμεί σύζυγο έως 40 ελεύθερη ή διαζευγμένη, χωρίς υποχρεώσεις, καλλιεργημένη, ευπαρουσιάστη, με αγάπη στην οικογένεια.

Λεγμένες γνωριμίες γάμου με εξεμένη για άμεσα αποτελέσματα. Πάμπλουστοι ομογενείς, μεγαλοεπιχειρηματίες, ανώ-

γένεια. Κύριος Πάππας, Ομήρου 38, Κολωνάκι, τηλ. κέντρο 210 3620.147, fax 2103636.546. Καθημερινά 9.00-21.00, Σάββατο 9.00-14.00.  
[www.pappas.gr](http://www.pappas.gr)

**Αποκλειστικά** στα Βόρεια Προάστια και συγκεκριμένα στο Μαρούσι, μέσα στο φιλικό περιβάλλον του γραφείου μας, εξασκούμε εδώ και πολλά χρόνια ένα λειτουργήμα που βάζει τέλος στη μοναξία, φέρνοντας κοντά σας το ωστό σύντροφο με απόλυτη εκεμένη και υπευθυνότητα. Η σοβαρότητα, ο σεβασμός προς τον άνθρωπο και η 30χρονη εμπειρία μας δημιουργούν τις κατάλληλες προϋποθέσεις για έ-

ναν καλό γάμο. Συνεργαζόμαστε με Ελλάδα και εξωτερικό. Δεχόμαστε και γονείς. Γρ. Συνοικείων «Κυρίας Ψύλλα», Διονύσου 25, 1ος όροφος (πλατόν ΗΣΑΠ), Μαρούσι, Καθημερινά 9.00-21.00, Σάββατο 9.00-14.00, τηλ. κέντρο 210 6120.611

**Καθημερινής Πανεπιστημίου**, 52χρονος, με καριέρα σε Ελλάδα και εξωτερικό, ελεύθερος, νεώτερης εμφάνισης, κοινωνικός, πνευματώδης, με ακίνητη περιουσία, αναζητά ελεύθερη ή διαζευγμένη κυρία, μορφωμένη, ευπαρουσιαστή και κατασταλγμένη για γάμο. Οικονομικό αδιάφορο. Γρ. Συνοικείων «Κυρίας Ψύλλα», τηλ. κέντρο 210 6120.611

**Καθημερινής Πανεπιστημίου**, 52χρονος, με καριέρα σε Ελλάδα και εξωτερικό, ελεύθερος, νεώτερης εμφάνισης, κοινωνικός, πνευματώδης, με ακίνητη περιουσία, αναζητά ελεύθερη ή διαζευγμένη κυρία, μορφωμένη, ευπαρουσιαστή και κατασταλγμένη για γάμο. Οικονομικό αδιάφορο. Γρ. Συνοικείων «Κυρίας Ψύλλα», τηλ. κέντρο 210 6120.611

4176.812-813

**Αιθέρια Ελληνοαμερικάνα**, 35χρονη, επικειμενιάς, 1,74 ύψος, καλλίγραμμη, αναζητά συντροφικότητα - διακοπές Χριστουγέννων, με κύριο διακριτικό ευκατάστατο - επαγγελματικά επιτυχημένο. Αυθημέρον διασυνδέση. Πλευραλαδικά.

Αποκλειστικά ΚΑΜ Αμαρουσίου, 210 8064.902

**ZHTA MOY O,TI ΘΕΣ**

Οι έμπειροι συνεργάτες μας αναλαμβάνουν Ευοϊκάσιες - Πωλήσεις επαγγελματικών κώρων, Εκπιμούσεις Ακινήτων & Επιχειρήσεων, Διαμερίσματα, Οικόπεδα, Χαμηλότοκα Στεγαστικά Δάνεια, αποκλειστικά στην ΕΥΡΩΠΕΝΔΥΤΙΚΗ

A. Παπανδρέου 11, 2ος όροφος, Γλυφάδα, 210 896.095  
<http://www.euroinvestments.gr>, e-mail: info@euroinvestments.gr

**Ομάδες Αυτογνωσίας για νέους**, οργανώνονται από ειδικευμένους ψυχολόγους. Εβδομαδιαίες συναντήσεις, Ιανουάριος-Ιούνιος 2006, € 40 μηνιαίως. Διονύσης Μπουγάς 6944 873268

**Λικαβπτός**, M. Ευγενικού 12, Studio 20m<sup>2</sup>, 1ος όροφος, ενοίκιο € 250.00. 6977 690698

Η εταιρία (πληροφορικής) **Othisis e-way of thinking** ζητά συνεργάτη με γνώσεις Internet, επικοινωνιακή και οργανωτική ικανότητα για τη στελέχωση του τμήματος εξυπρέπησης πελατών. Τηλέφωνο επικοινωνίας: 210 8815.200, κυρία Λαγού Νεκταρία. Αποστολή βιογραφικών στην πλεκτρονική διεύθυνση: jobs@othisis.com

**Οικονομολόγος** 34χρονος, ελεύθερη, πολύ όμορφη, λεπτή με πολλά προτερήματα, ευκατάστατη, επιθυμεί κύριο σοβαρό, πτυχιούχο, εμφανίσιμο, έως 40 ετών. Γρ. Συνοικείων Λούπης, Αθήνα, Αγίου Κωνσταντίνου 6, 7ος όροφος, Ομόνοια, 210 5235.692, e-mail: louis2@internet.gr

**Ασύγκριτες και μοναδικές επιλογές** προσώπων κατεξωμένων κοινωνικά με αρχές με θίσης και απαιτήσεις από τη ζωή τους. Απευθύνονται στα «Διεθνή Γραφεία Συνοικείων - Λούπης Πειραιάς» για μια έξυπαρτη γνωριμία γάμου που τους προσφέρει ή διαρκόν πέρα και τη ασφάλεια, αλλά πάνω από όλα το τεράστιο πελατολόγιό μας, που είναι η εγγύηση για μια γνωριμία χωρίς συμβιβασμούς. Καθημερινά 9.00-21.00, Σάββατο 9.00-14.00, Αποκλειστικά Λούπης, Πειραιάς, Καραϊσκού 117, τηλ. κέντρο 210

**Ανοικτή Ομάδα Αλληλοστήριξης** για όσους επιθυμούν να ξεδιπλώσουν το θώμα τους. Θέμα: Η Περιπέτεια των Κιλών μου και η Αγωνία της Εικόνας μου. Τρόπος: ανταλλαγή, έκφραση, παιχνίδι. Τόπος: Εξάρχεια, Παρασκευές 20.00-21.30 & Τετάρτες 10.30-12.00, Καλλιθέα, Δευτέρες 20.00-21.30. Τηλέφωνα επαφής: 6973 746832 και 6937 572737

**Motorola MPx220** χάθικε, Σάββατο, 3 Δεκεμβρίου, Κολωνάκι, μεταξύ Σόλωνος - Πινάρδου - Σκουφά (Ζαρά) - Στρ. Συνδέσμου. Δίνεται Αμοιβή. Είναι εργαλείο εργασίας. 08.00-22.00, 6937 572737

**Νέος 30 ετών** ζητά γνωριμία με κοπέλα. 697 3941074 (κωδ. 530)

**Είμαι 43 ετών**, εμφανίσμος, καλλιεργημένος, σοβαρός, ζητά νέα καλής γνωριμίας συνδιένομη για την περιεύσεων των απαντήσεων που θα λαμβάνουν οι αγγελίες και θα καταβάλουν κάθε προσπάθεια για να λειτουργήσει ουσιαστικά τη υπηρεσία.

**Είμαι 35 ετών**, ελεύθερος, ζητά γνωριμία με ζευγάρι για παρέα. Απόλυτη εκεμύθινη. 697 4808656 (κωδ. 542)

**Είμαι 35 ετών**, ελεύθερη, ζητά γνωριμία με ζευγάρι για παρέα. Απόλυτη εκεμύθινη. 697 4808656 (κωδ. 545)

**Είμαι 38 χρονών**, εργαζόμενος, και με ενδιαφέρει να βρω μια κοπέλα εμφανίσμος. (κωδ. 537)

**Νέος 30 ετών**, ελεύθερος, ζητά γνωριμία με ζευγάρι για παρέα. Απόλυτη εκεμύθινη. 697 4808656 (κωδ. 546)

**Είμαι 35 ετών**, ελεύθερος, ζητά γνωριμία με ζευγάρι για παρέα. Απόλυτη εκεμύθινη. 697 4808656 (κωδ. 547)

**Γεια. Είμαι ο Χρήστος**, ελεύθερος, μόνος, με δικό μου χώρο, 35 χρονών. Ψάχνω για κοπέλα οποιασδήποτε πλευράς παντρεύεται την ίδια ώρα. Το τηλέφωνό μου είναι 6972 377276. Ευχαριστώ. (κωδ. 548)

**Χρήστος**. Για τρυφερές παντρεμένες που θέλουν τηλεφωνικό σεξή γνωριμία. 6972 377276. Περιμένω. (κωδ. 549)

**WWW.car.gr** με 37.000  
δωρεάν φωτοαγγελίες αυτοκινήτων - μοτό - φορτηγών

**www.infocasa.gr**  
ΚΙΝΗΤΑ: 210 62 33 945 ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ: 210 72 55 853 ΦΥΓΙΚΟ: 210 87 78 996  
Ο πιο γρήγορος δρόμος για το επόμενο σπίτι σου.

**ATHENS PERSONALS** Ο ΠΙΟ ΕΥΚΟΛΟΣ ΚΑΙ ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΤΡΟΠΟΣ  
ΓΙΑ ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΕΤΕ ΤΟΥΣ ΠΕΙΔΑΡΟΝΤΕΣ ΑΝΩΡΟΥΠΟΣ ΤΗΣ ΑΘΗΝΑΣ!

Χρονοφύτε σύκολα και γρήγορα την αγγελία σας και αποκτήστε προσωπική θυρίδα μπυνόματα για να επικοινωνείτε με τα πρόσωπα που σας ενδιαφέρουν!

**Καλέστε τώρα από σταθερό τηλέφωνο στο:  
90 11 273 698**  
Newsphone € 0,30/15'' + ΦΠΑ 18%

**Και ακολουθήστε τις απλές οδηγίες που θα ακούσετε:**

Έχετε την ευκαιρία να πηγαδήσετε την αγγελία σας και να αποκτήστε προσωπική θυρίδα μπυνόματα, τα οποία θα σας στέλνουν όσοι απαντήσουν. Οι αγγελίες σας θα δημοσιευτούν στο περιοδικό και έτσι, ανώνυμα και εχέμυθα, θα μπορέσετε να ακούσετε και να απαντήστε στα μπυνόματα που θέλετε. Παρακαλούμε, μην αφήνετε τηλέφωνα, διευθύνσεις, επίθετα στις αγγελίες που πρόκειται να δημοσιευθούν, εκτός αν το επιθυμείτε. Οι απαντήσεις που αφήνετε σε αγγελίες δεν δημοσιεύνονται, τις ακούνε μόνο αυτοί που έχει καταχριστεί την αγγελία.

**Για να ακούσετε και να απαντήσετε στις αγγελίες και για να ακούσετε τα μπυνόματα που σας έχουν αφίσει στην προσωπική σας θυρίδα καλέστε το  
90 11 271 351**

και πληκτρολογήστε τον κωδικό της αγγελίας που σας ενδιαφέρει Newsphone € 0,30/15'' + ΦΠΑ 18%

\* Η «Α.Β.» διαπειτεί το δικαίωμα να ελέγχει, να τροποποιεί και να αργείται την καταχώριση των αγγελιών που πιστεύει ότι δεν συμφωνούν με το ύφος της ή θίγουν το κοινό της. Η «Α.Β.» δεν αναλαμβάνει κακία ευθύνη για το περιεχόμενο των απαντήσεων που θα λαμβάνουν οι αγγελίες, αν και καταβάλουν κάθε προσπάθεια για να λειτουργήσει ουσιαστικά τη υπηρεσία.

Νέος 30 ετών ζητά γνωριμία με κοπέλα. 697 3941074 (κωδ. 530)

Είμαι 43 ετών, εμφανίσμος, καλλιεργημένος, σοβαρός, ζητά νέα καλής γνωριμίας. 694 8325895 (κωδ. 531)

Νέος 35 ετών, ελεύθερος, ζητά

## ΜΙΛΑ ΜΟΥ ΒΡΩΜΙΚΑ

Της ΜΥΡΤΩΣ ΚΟΝΤΟΒΑ



τώρα το πρόβλημα. Έχω μια φίλη, κολλητή εδώ και καιρό, τη Χριστίνα. Στην αρχή της γνωριμίας μας αυτή είχε εκδηλωθεί ανοιχτά ότι γοντάρει, αλλά εγώ υπόρεα μαλάκας κάποτε –ισως και τώρα, ποιος ξέρει; – και δεν έκανα τίποτα. Το επεισόδιο αυτό ξεχάστηκε και σύντομα γίναμε πολύ φίλοι. Από τότε και εγώ και αυτή είμαστε μονίμως σε κάποια σχέση και δεν έχει γίνει το παραμικρό μεταξύ μας. Άλλα τώρα ανανεώθηκε, άλλαξε τύπομο, μαλλι, γενικά έγινε μια κορυφαία γκόμενα. Το θέμα είναι ότι εγώ τώρα θέλω να τη ρίξω στο κρεβάτι για τρέλες αλλά μέχρι εκεί. Ούτε αυτή να χωρίσει ούτε να απομακρυνθούμε. Στην καλύτερη να συνεχίσουμε το σεξάκι μας, στην κειρότερη να μην το ξανακάνουμε. Έχω τη βεβαίωτη οτι αν το επιδιώξω θα γίνει. Άλλα τώρα μια φίλη. Τι να κάνω ο νέος;

Μετά την, Σίγκμουντ

*Eivai aplo. Znptiose tns va sas upougragei eva sunbodlao.*

Y.G.1 *Me anastatatwete. An eivai káthe forá pou ananeawontai oi kolllptoi mas na tous pndáme, kánka. Έχω na pndéw 5 ananeawménous kolllptous. Θa me pháne ta strómata auti tñ bdomáda.*

Y.G.2 *Eivai dynatò na poteueite óti to «sex-éaki» ðen tha epipræsei ta prægmata me ton énav n tñ allon tropo; Óti ðen tha epipræsei sti sxéson sas me tñ filn sas και ðen tha tñ allázei; Ma, gívetai na muñ lète tétoia koula; Kai pós eiose tóso bëbrios óti n tñ pñtissia tha ðelai na kánei mia parálplln se-éoualikñ sxéson piow ap' tñ plátin tou anupougiastou állou – giati γia sxéson miláme. Ektos an theworeite sxéson móno to stéréotipiò «ta 'xoume». Ama γoñstáre, na to kávete. Ki ó, pi gívetai. Állá muñ apapteite egyptiseis, ougħorone, okepitómene vée.*

Βρε Μυρτούλα μου, έχω σοβαρό πρόβλημα. Έχει μπει στην ωρά μου ένα φοβερό πέσο. Φιλότιμο, εργατικό, δυνατό και έτοιμο για δράση όποτε το χρειαστώ. Πού είναι το πρόβλημα; Ότι γύρω απ' αυτό το πέσο υπάρχει κι ένας άντρας. Ο οποίος άντρας είναι καλός ο καμπνεούλης, αλλά νορίζει ότι Unicef και unisex είναι το ίδιο και ότι ο Αλμοδόβαρ είναι κάποιος συγγραφέας (μη γελάτε εκεί μέσα, αλήθεια λέω). Μιλάμε για υπερμπάζο, φίλη μου. Άλλα το πέσο, πέσο. Πώς θα γίνει να κρατήσω το πέσο και να απαλλαγώ από το γύρω γύρω;

Ntiva-Konstantina

Y.G. Υπόψη ότι το γύρω γύρω θέλει σχέση και αγάπες.

Ti va sas pao; Pnugainete na ta koufentiaσete me to péo, mítas bréite mia láson oi dño sas.

Y.G.1 *Me neuriázei n alazovnikì γaibouriá sas. Otagi on ántres muláne étoi γia tñ yunakeis, tous lémie «sexiostés».*

Y.G.2 *Aphístei pou to theworò akalaioshto to apokaleite «upermptázo» ton erasth sas.*

ΣΤΕΙΛΕ το γράμμα σου ταχυδρομικά, ή στο fax της «A.V.», ή στο info@athensvoice.gr για τη στήλη «Μίλα μου βρώμικα».

# ΤΟΞΟΤΗ

Πάψε να σκέψεσαι τις επιθυμίες που έχεις και διάλθεξε μία.

**ΚΡΙΟΣ (21 Μαρτίου - 19 Απριλίου)** Ανάσα! Οι Κριόι είναι διάσημοι για την παρορμητικότητά τους και για τη βιασύνη τους, οπότε δεν αποτελεί έκπληξη όταν οι οικονομικές τους συνεργασίες έχουν τρύπες ή όταν από αισιοδοξία παραβλέπουν τη δεινή χρηματική τους κατάσταση. Στον τομέα των σεξουαλικών σχέσεων υπάρχουν ακόμα παράπονα από Κριούς που έχουν χάσει το στόχο τους. Δεν φαίνεται να κατανοούν ότι «κάνω σεξ» δεν σημαίνει αποκλειστικά και μόνο «κατακτώ». Σημαίνει επίσης ότι «δίνω ευχαρίστηση και στον άλλον». Αλλά αλήμονο στον αστρολόγο που θα προσπαθήσει να μπει εμπόδιο στις εφηβικές φαντασιώσεις ενός αναψοκοκκινισμένου Κριού.

**ΤΑΥΡΟΣ (20 Απριλίου - 20 Μαΐου)** Επί δύομισι μήνες –μετον τον Άρη ανάδρομο στο ζώδιο σου– παρίστανες ότι δεν καταλάβαινες τις χοντράδες που γίνονταν εις βάρος σου, συνέχεις να χαμογελάς ενώ υπήρξαν στιγμές που αισθάνθηκες ότι η καταπιεσμένη οργή που ένιωθες θα μπορούσε να σπάσει τα τζάμια του δωματίου. Τώρα –από 10/12– μπορείς άραγε να ανοίξεις το στόμα σου και να τα πεις ένα χεράκι σε όλους εκείνους που νόμιζαν ότι αντέχεις να χορεύουν στο στομάχι σου και εκλάμβαναν την υπομονή σου σαν αδυναμία; Φυσικά. Μπορείς σ' αλήθεια να γίνεις κακός; Φυσικά και όχι. Με τον Κρόνο στον 4ο οίκο σου, τον Δία στον 7ο και τον Πλούτωνα στον 8ο, χρειάζεται να προσπαθήσεις πάρα πολύ για να κρύψεις τα τραύματά σου.

**ΔΙΔΥΜΟΙ (21 Μαΐου - 21 Ιουνίου)** Από 12/12 ο Ερμής θα βρίσκεται απέναντι σου, ενώ η Αφροδίτη συνεχίζει τη διέλευση της στον 8ο οίκο σου. Οπότε, αν ξεπεράσεις τους εφιάλτες που σε κάνουν να πετάγεσαι στη μέση της νύχτας βλέποντας τον εαυτό σου να παίζει σε μια γωνία ακορντέον με ένα καπέλο μπροστά του, ή τη μανία καταδίωξης που σε κατατρέψει τελευταία και αφορά τα επαγγελματικά σου, τότε θα μπορέσεις να απολαύσεις τη ζεστασιά που προσφέρει η επαφή σου με ένα άλλο ανθρώπινο ον. Και μην πεις ότι δεν αντέχεις τις πολύ στενές σχέ-

σεις, γιατί θα σου πω ότι η μόνη σου επιλογή είναι να τρελαθείς με την υποψία ότι οι συνάδελφοι σου σέρνουν τα εξ αμάξης πίσω από την πλάτη σου – που δεν απέχει και πολύ από την πραγματικότητα.

**ΚΑΡΚΙΝΟΣ (22 Ιουνίου - 22 Ιουλίου)** Όταν έρχεσαι σε επαφή με τόσο συναισθηματική και ευσυγκίνητη φύση –οι Καρκίνοι έχουν την ταμπέλα του συναισθηματικού, επειδή πολλοί δεν μπορούν να συγκρατήσουν τα δάκρυά τους ενώ βλέπουν το «Οσα Παίρνει ο Άνεμος» για δέκατη φορά– δεν μπορείς να φαντασείς ότι το χρήμα έχει τετού, περίποτ θέση στη ζώη τους. Όταν όμως οι ευκαριότες που παρουσιάζονται αργούν μια μέρα και τα χρήματα που έχουν ανάγκη είναι ένα ευρώ λιγότερα, επότε ο τρωτός Καρκίνος μεταμορφώνεται σε Σκρουτζ διατεθειμένος να χρησιμοποιήσει κάθε μέσο για να αποκτήσει μία δεκάρα. Ας ελπίσουμε ότι η Αφροδίτη στον 7ο οίκο σου θα τραβήξει για λίγο την προσοχή σου στο αμέσως πιο σημαντικό θέμα, τις συντροφικές σχέσεις. Ναι, υπάρχει κάποιος/α που τώρα μπορεί να ανεχεί την γκρίνια σου και να σε βγάλει για λίγο από το φάυλο κύκλο «οικονομική δυσπραγία-καταθλητή-υστερική ανάγκη για αγάπη».

**ΛΕΩΝ (23 Ιουλίου - 22 Αυγούστου)** Να θυμηθώ: 1) Να κοιτάξω τον εαυτό μου στον καθρέφτη όσο τρομακτικό κι αν είναι αυτό που θα δω (ανάδρομος Κρόνος). 2) Να μην την ψωνίσω με την καριέρα μου –αν βρίσκεται σε καλό δρόμο– και θεωρήσω ότι είμαι ο Λουδοβίκος ο 14ος –ο επονομαζόμενος και Βασιλιάς Ήλιος– αποφεύγοντας όσο μπορώ να ξυπνήσω το φθόνο των άλλων γύρω μου, γιατί η λαμπτόμως ζει και βασιλεύει στις σύγχρονες επιχειρήσεις (Άρης σε ορθή πορεία από 10/12). 3) Να μην ξεχνώ ότι η υποστήριξη που μου δίνει ο, τι ονομάζω οικογένεια ρέει, αλλά δεν είναι αυτονόητη (Δίας στον 4ο). Υ.Γ. Τώρα διάβασε αλλή μία φορά το Νο 1 χωρίς να ουρλιάξεις.

**ΠΑΡΘΕΝΟΣ (23 Αυγούστου - 22 Σεπτεμβρίου)** Τελευταία τα φέρνεις βόλτα πολύ καλά, δουλεύεις σκληρά όπως πάντα, καταφέρνεις να ισορροπήσεις

τα οικονομικά σου και ξεσκονίζεις με αξιοπρέπεια τον πισινό σου όταν κάποιοι άνθρωποι σε μια κρίση αναισθησίας σηκώνονται χωρίς προειδοποίηση από την τραμπάλα στην άλλη άκρη της οποίας καθόσουν. Φέρεσαι ως ενήλικας όταν δίνεις και μερικοί άνθρωποι δεν σου επιστρέφουν τίποτα. Λοιπόν, τα καλά νέα είναι ότι μπορείς να αφήσεις πίσω σου ό,τι σε ενοχλεί. Με τον Άρη σε ορθή πορεία στον 9ο οίκο σου από 10/12, πάρε ένα χάρτη και πήγαινε σε ένα μέρος όπου δεν έχεις πάιει ποτέ. Κάνε ένα ταξίδι. Εάν μπορείς να ανέβεις σε ένα αερόστατο κάν το αγάπη και το ρομάντζο να επιστρέψουν στη ζωή του. Τόλμησε να ρισκάρεις λίγη από την ασφάλειά σου. Διχασμένος ανάμεσα σε πάροντας των οικονομικών σου και στη συγκρατημένη αισιοδοξία –αν δεν ήσουν Αιγόκερως θα σου μιλούσα για τις λαμπερές προοπτικές που ανοίγονται μπροστά σου– η πρόταση είναι να κρατήσεις μιαν ομπρέλα και να βάλεις λίγο ήλιο στην καρδιά σου. Δεν λύνονται όλα τα προβλήματα με έναν έρωτα, αλλά σου δίνεται η δύναμη να τα ξεπεράσεις.

**ΖΥΓΟΣ (23 Σεπτεμβρίου - 23 Οκτωβρίου)** Καλές οι κουρτίνες και τα χαλιά για να ανανεωθεί το σπίτι, ευχάριστη αλλαγή η μετακόμιση –και κυρίως όταν δεν πέφτει πάνω σε ανάδρομο–, ευχάριστα και τα κοντινά ταξίδια ή οι φίλοι τους οποίους βλέπεις, συμπαθητικές οι βραδινές έξοδοι, ωραία η κινητικότητα στη επαγγελματικά, αλλά μην ξεχνάς ότι είσαι Ζυγός. Τι γίνεται λοιπόν με τις συντροφικές σου σχέσεις; Με τον Άρη να γυρίζει σε ορθή πορεία από 10/12 καλείσαι σα κεφτείς σοβαρά. Η σταθερότητα της ζωής σου εξαρτάται μόνο από τη φυσική παρουσία του άλλου διπλά σου: Ένα ακριβό δύρο στο σύντροφο σου κι ένα καλό σες αρκούν για να ξεπεραστούν οι διαφορές; Τι απάντησες;

**ΣΚΟΡΠΙΟΣ (24 Οκτωβρίου - 21 Νοεμβρίου)** Δεν είναι τρομερό που ενώ ο τυχερός Δίας βρίσκεται στο ζώδιο σου φέρνοντας ένα όρωμα ανανεώσης, ταυτόχρονα το παρατεταμένο τετράγωνο Άρη-Κρόνο σε αναγκάζει εκεί όπου πηγαίνεις να πεις «Δόξα τω Θεώ» να λες κολλητά «Πλαναγά βοήθα»; Οι ερωτικές σχέσεις εκρήγνυνται και η καριέρα μοιάζει με σκηνή όπου χρειάζεται να αποδεικνύεις καθημερινά την αξία σου, τα προσόντα σου, την παραγωγικότητά σου, τις ίδεες σου και το έντσικτο επιβιώσης που διαμέτεις, ενώ οι από πάνω σου είναι έτοιμοι να σε χλευάσουν αν τολμήσεις να τους δειξεις τους κουβάδες με τον ίδρωτα που έχεις ρίξει. Πάλι καλά που με την Αφροδίτη στον 3ο οίκο σου υπάρχουν άνθρωποι που μπορείς να τους εξομολογηθείς τη συμπαντική φάρσα της οποίας είσαι αντικείμενο, χωρίς να βάλουν τα γέλια.

**ΤΟΞΟΤΗΣ (22 Νοεμβρίου - 21 Δεκεμβρίου)** Με τον Ήλιο και τον Ερμή στο ζώδιο σου –από 12/12– και τον Άρη σε ορθή πορεία από 10/12, είναι σίγουρο ότι η ζωή σου θα πάρει επιπλέον στροφές και θα αποκτή-

σει δράση και εξωστρέφεια. Τώρα που το μιαλό σου θα λειτουργεί στο μάξιμο, πρέπει να αποφασίσεις χωρίς συναισθηματική φόρτιση τι μέλλει γενέσθαι με το εργασιακό σου παρόν και μέλλον. Αν αισθάνεσαι ότι τελείς υπό ομπρέια χωρίς καν κάποιος να σου κουνάει ένα καρότο ως δέλεαρ για το μέλλον, τότε οι επιλογές σου είναι δύο: Ή η περιμένεις καρτερικά την ώρα της εκτέλεσης ή κόβεις το γόρδιο δεσμό.

**ΑΙΓΑΙΟΚΕΡΩΣ (22 Δεκεμβρίου - 19 Ιανουαρίου)**

Από 10/12, που ο Άρης γυρίζει σε ορθή πορεία στον Ταύρο, κάθε Αιγάκερως επιτυχεί την αγάπη και το ρομάντζο να επιστρέψουν στη ζωή του. Τόλμησε να ρισκάρεις λίγη από την ασφάλειά σου. Διχασμένος ανάμεσα σε πάροντας των οικονομικών σου και στη συγκρατημένη αισιοδοξία –αν δεν ήσουν Αιγόκερως θα σου μιλούσα για τις λαμπερές προοπτικές που ανοίγονται μπροστά σου– η πρόταση είναι να κρατήσεις μιαν ομπρέλα και να βάλεις λίγο ήλιο στην καρδιά σου. Δεν λύνονται όλα τα προβλήματα με έναν έρωτα, αλλά σου δίνεται η δύναμη να τα ξεπεράσεις;

**ΥΔΡΟΧΟΟΣ (20 Ιανουαρίου - 18 Φεβρουαρίου)**

Με τον Κρόνο ανάδρομο μέχρι της αρχές Απριλίου στον 7ο οίκο σου, θα πρέπει να περιμένεις ότι μερικά προβλήματα που κουβαλάς από την εφηβεία σου θα πρέπει να λυθούν. Αυτοί που τους έδωσες όρκους και υποσχέσεις όταν το πάθος ήταν στο ζενίθι, θα σε πιέσουν να κρατήσεις το λόγο σου. Ευτυχώς, αυτή την εποχή η αδράνεια και η παθητικότητα δεν είναι στο μενού σου. Με τον Δία στον 10ο και τον Άρη στον 4ο οίκο σου, αυτό που χρειάζεσαι είναι μια κολόνια με βάση την τεστοσερόνη και μερικά καινούργια κόλπα.

**ΙΧΘΥΕΣ (19 Φεβρουαρίου - 20 Μαρτίου)** And now run! – από 10/12. Με τον Άρη στον 3ο, τώρα βρίσκεσαι σε ένα σημείο της ζωής σου που δεν έχεις να χάσεις τίποτα με το να είσαι απόλυτα ειλικρινής στο ποιος είσαι και τι κάνεις. Αν τελευταία αισθανόσουν ότι είχες δεμένο το στόμα και δεν σου επιτρεπόταν να μλάς, τώρα μπορείς να απαιτήσεις την ελευθερία της γνώμης σου. Επίσης, οπιδήποτε σου δημιουργούσε καθυστερήσεις ή οποιοσδήποτε σου δίνει διπλά μηνύματα ή όπου η συνεννόηση ήταν δύσκολη, τώρα έχεις την ευκαιρία να τα διορθώσεις. Μη διστάσεις να πεις αυτό που έχεις στο κεφάλι και στην καρδιά, μόνο και μόνο από φόβο μήπως εκτεθείς, γελοιοποιηθείς και, κυρίως, αγνοηθείς. □

\*Για πιο ολοκληρωμένη εικόνα των αστρολογικών σου τάσεων θα πρέπει να διαβάζεις και τον ωροσκόπο σου.

## Πού Θα Βρείτε την «Athens Voice»

**H.A.V. διανέμεται σε 290 σημεία**

**ΣΚΟΥΦΑΚΙ:** Σκουφά 49 / **DRFRANK:** Σίνα 50 / **ROCK 'N' ROLL:** Λουκιανού & Υψηλάντου / **JACKSON:** Μητρών 4 / **ΕΝΔΕΦΟΙΣ:** Δελφών 5 / **ΔΟΥΣΕΣΗΣ:** Βουκουρεστίου & Τακασάλωφ

**ΚΟΛΩΝΩΣ:** G+G HAIRSTYLE, Λεόνορα 230 / **ΕΠΙ ΚΟΛΩΝΩΝ:** Ναυπλίου 12

**ΚΥΨΕΛΑ:** SELECT, Φωκιώνος Νέγρη 25

**ΜΑΡΟΥΣΙ:** VILLAGE CENTRE (VIRGIN, EVEREST), SPARK'S, Αγ. Κωνσταντίνου 56-61, ΦΑΡΑΜΕΚΙΟ ΚΑΝΑΤΙΑΛΟΥ, Δελφών 2 & Κηφισίας / **ΜΟΣΧΑΤ**

**ΜΕΤΑΚΥΚΛΑΔΙΚΑ**  
του Γιώργου Χαϊδόπουλου

Η ζωή αναζητά την τέχνη



Συναντήστε  
μια νεωτεριστική  
σειρά μικρών  
χρηστικών  
αντικειμένων  
και επίπλων,  
σε πρωτότυπο  
συνδυασμό  
αλουμινίου  
και δέρματος.

Εγκαίνια: Πέμπτη 15/12/2005 στις 19:00. Διάρκεια έκθεσης: 1/12/2005 – 15/1/2006

**NEOKATOIKEIN**

Βουκουρεστίου 48, Κολωνάκι. Τηλ.: 210 36 28 169

YOUNG



[info@mastiashop.com](mailto:info@mastiashop.com) / [www.mastiashop.com](http://www.mastiashop.com)

**Το πνεύμα των Χριστουγέννων**  
αποκλειστικά σε 9 καταστήματα σε όλη την Ελλάδα!

ΧΙΟΣ Τ. 22710 81600 ΑΘΗΝΑ Τ. 210 3832750 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ Τ. 2310 250205 ΛΕΥΚΑΔΑ Τ. 26450 22966  
MEDITERRANEAN COSMOS Τ. 2310 474152 ΗΡΑΚΛΕΙΟ ΚΡΗΤΗΣ Τ. 2810 226527 ΡΟΔΟΣ Τ. 22410 70067  
ΒΟΛΟΣ Τ. 24210 22557 ΔΙΕΘΝΕΣ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ "ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΣ ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ" Τ. 210 3532969 ΠΕΙΡΑΙΑΣ

**mastiha**shop®  
ΤΑΞΙΔΙ ΑΝΑΤΟΛΙΚΑ ΣΤΗ ΜΕΣΟΓΕΙΟ

ΦΥΣΙΚΗ ΜΑΣΤΙΧΑ ΤΕΙΧΑΣ ΕΛΑΜΑ ΓΛΥΚΑ ΑΡΤΟΣΚΕΥΑΣΜΑΤΑ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΕΣ ΓΕΥΣΕΙΣ ΖΑΧΑΡΩΔΗ ΠΟΤΑ ΑΝΑΨΥΚΤΙΚΑ ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΑ ΚΑΛΥΨΤΙΚΑ ΑΙΘΕΡΙΑ ΕΛΑΙΑ ΚΕΡΙΑ ΑΝΑΜΝΗΣΤΙΚΑ ΒΙΒΛΙΑ ΓΚΡΑΒΟΥΡΕΣ